



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Ekonomické oddelenie**

Na rokovanie dňa: **01. 06. 2020**

K bodu programu: **8.**

Názov materiálu: **Návrh na odpis pohľadávok**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrhová časť rokovaného materiálu
3. Návrh na uznesenie**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **10**

Prílohy k ZM: - **žiadne**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Drahomíra Polovková**
vedúca ekonomického oddelenia

a) Dôvodová správa:

Mesto Kežmarok v súlade so zákonom č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších platných predpisov predkladá návrh na odpis pohľadávok Mesta Kežmarok, rozpočtovej organizácie Mesta Kežmarok Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby v Kežmarku a obchodnej spoločnosti Spravbytherm s.r.o.. Materiál je spracovaný na základe potreby odpisu pohľadávok, ktoré sú nevymožiteľné a zároveň je cieľom zrealizovať účtovný stav pohľadávok Mesta Kežmarok, Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby v Kežmarku a obchodnej spoločnosti Spravbytherm s.r.o..

A/ Návrh odpisu pohľadávky Mesta Kežmarok voči:

- a) Renáte Mocákovvej, nar. 22.02.1969, trvale bytom Kežmarok, Levočská 1768/6, t.č. bytom Kežmarok, Toporcerova 13, kde mesto eviduje pohľadávku na poplatku za komunálny odpad za roky 2015, 2016 vo výške 126,19 Eur. Okresný súd Prešov oznámením vedeným v Obchodnom vestníku pod číslom 132/2018, vydaným dňa 11.07.2018 oddlžuje dlžníka tak, že dlžníka zbavuje všetkých dlhov, ktoré môžu byť uspokojené iba v tomto konkurze v rozsahu, v akom nebudú uspokojené v konkurze a dlhov, ktoré sú vylúčené z uspokojenia. Na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku pod číslom 189/2018, vydaným dňa 01.10.2018, spisová značka 2OdK/341/2018 bol konkurz zrušený z dôvodu, že konkurzná podstata nepokryje náklady konkurzu.
- b) Františkovi Glevaňákovi, nar. 13.08.1980, bytom Kežmarok, Pod lesom 1434/13. Mesto eviduje pohľadávku na poplatku za komunálny odpad za roky 2016, 2017 a 2018 vo výške 299,74 Eur. Okresný súd Prešov oznámením vedeným v Obchodnom vestníku pod číslom 164/2018, vydaným dňa 24.08.2018 oddlžuje dlžníka tak, že dlžníka zbavuje všetkých dlhov, ktoré môžu byť uspokojené iba v tomto konkurze v rozsahu, v akom nebudú uspokojené v konkurze a dlhov, ktoré sú vylúčené z uspokojenia. Na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku pod číslom 65/2019, vydaným dňa 02.04.2019, spisová značka 2OdK/453/2018 bol konkurz zrušený a to z dôvodu, že konkurzná podstata nepokryje náklady konkurzu.
- c) Františkovi Kovalčíkovi, nar. 10.05.1956, naposledy bytom Kežmarok, Lanškrounská 1722/9, ktorý zomrel dňa 16.10.2016. Mesto eviduje pohľadávku za komunálny odpad za roky 2012 – 2016 vo výške 108,46 Eur a daň z nehnuteľnosti za roky 2015, 2016 vo výške 13,56 Eur. Nehnuteľný majetok poručiteľa bol znaleckým posudkom znalca z odboru stavebníctva – pozemné stavby odhadnutý v znaleckom posudku č. 143/2017 zo dňa 02.10.2017 sumou 4 760,00 Eur. O kúpu tohto nehnuteľného majetku poručiteľa neprejavili záujem ostatní podieloví spoluvlastníci. Súdu (súdnemu komisárovi) sa nepodarilo speňažiť tento nehnuteľný majetok poručiteľa ani v štyroch kolách verejného ponukového konania za postupne znižovanú cenu. Speňažovanie formou dobrovoľnej dražby vzhľadom na zákaz draženia spoluvlastníckeho podielu uvedený v § 3 ods. 5 zákona č. 527/2002 Z. z. o dobrovoľných dražbách a o doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) v znení neskorších predpisov nebolo možné. Keďže sa tento majetok nepodarilo v rámci likvidácie dedičstva speňažiť, súd rozhodol, uznesením Okresného súdu v Kežmarku č. 10 D 247/2016-

- 143 D not 259/2016, zo dňa 03.09.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť 26.09.2018, že nehnuteľný majetok pripadá Slovenskej republike – v správe Okresného úradu Prešov to s účinnosťou ku dňu smrti poručiteľa. Iný majetok poručiteľ nevlastnil.
- d) Terézii Oláhovej, nar. 20.12.1946, naposledy bytom Kežmarok, Kostolné námestie 845/14, ktorá zomrela 24.10.2014 bez zanechania závetu. Pohľadávka mesta je evidovaná na dani za psa za roky 2004 - 2007 vo výške 79,64 Eur. Na základe podaného návrhu a žiadosti o vydanie poverenia bolo Okresným súdom v Kežmarku vydané poverenie na vykonanie exekúcie č. 5703 017088 zo dňa 08.11.2007. V priebehu exekučného konania bolo zistené, že povinná zomrela, kde po tomto zistení bola pohľadávka prihlásená do dedičstva na Notárskom úrade JUDr. Jaroslava Lišku. Na základe uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4 D 251/2014 - 11 D not 267/2014, zo dňa 22.12.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť 02.01.2015 bolo dedičské konanie zastavené a to z dôvodu oznámenia, že poručiteľka nezanechala žiaden majetok, ktorý by mohol byť predmetom dedenia.
- e) Jánovi Vastuškovi, nar. 23.08.1975, bytom Kežmarok, Nová 427/27. Mesto eviduje pohľadávku na dani z nehnuteľnosti za roky 2012 - 2016 vo výške 76,01 Eur, dane za psa za roky 2009 – 2016 vo výške 165,96 Eur a poplatku za komunálny odpad roky 2008 - 2018 vo výške 208,87 Eur. Okresný súd Prešov oznámením vedeným v Obchodnom vestníku pod číslom 68/2018, vydaným dňa 09.04.2018 oddlžuje dlžníka tak, že dlžníka zbavuje všetkých dlhov, ktoré môžu byť uspokojené iba v tomto konkurze v rozsahu, v akom nebudú uspokojené v konkurze a dlhov, ktoré sú vylúčené z uspokojenia. Na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku pod číslom 202/2018, vydaným dňa 18.10.2018, spisová značka 2OdK/144/2018 sa konkurz končí, nakoľko konkurzná podstata nepokryje náklady konkurzu.
- f) Miroslavovi Melicharovi, nar. 26.01.1961, naposledy bytom Kežmarok, ktorý zomrel 09.04.2017. Pohľadávka, ktorú mesto eviduje za rok 2017 vo výške 24,80 Eur je za ubytovanie v Nocľahárni pre ľudí bez prístrešia. Na základe uznesenia Okresného súdu Kežmarok, č. 10D/108/2017 - 27 Dnot 117/2017 zo dňa 21.06.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť 13.7.2017 dedičské konanie bolo zastavené pre nemajetnosť poručiteľa.
- g) Márii Pavlovskej Jančiovej, nar. 28.02.1971, trvale bytom Kežmarok, Levočská 1770/14. Mesto eviduje pohľadávku na komunálnom odpade za roky 2011-2018 vo výške 593,35 Eur. Okresný súd Prešov oznámením vedeným v Obchodnom vestníku pod číslom 218/2017, vydaným dňa 15.11.2017 oddlžuje dlžníka tak, že dlžníka zbavuje všetkých dlhov, ktoré môžu byť uspokojené iba v tomto konkurze v rozsahu, v akom nebudú uspokojené v konkurze a dlhov, ktoré sú vylúčené z uspokojenia. Na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku pod číslom 170/2018, vydaným dňa 04.09.2018, spisová značka 1OdK/173/2017 bol konkurz ukončený, nakoľko konkurzná podstata nepokryje náklady konkurzu.
- h) Nikole Kavaschovej, nar. 09.04.1980, naposledy bytom Kežmarok, Obrancov mieru 1509/1, ktorá zomrela 15.01.2018. Pohľadávky vznikli mestu z titulu nesplnenia si povinnosti úhrady nájomného z uzavretej Nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní verejného priestranstva č. 284/2011/OM (nájom pozemku) vo výške 468,01 Eur a neplatenia poplatku za komunálny odpad za roky 2013 – 2017 vo výške 257,40 Eur.

Na základe uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 5D/36/2018 - 94 Dnot 29/2018 zo dňa 13.03.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť 11.04.2018 bolo dedičské konanie zastavené a to z dôvodu, že poručiteľka zanechala majetok nepatrnej hodnoty, z ktorej otec poručiteľky uhradil náklady spojené s jej pohrebom.

- i) JERDONEK&SYN, s.r.o., IČO: 45471754, sídlo Kežmarok, Strelnica 1285/2. Pohľadávka, ktorú mesto eviduje za roky 2013-2014 na poplatku za komunálny odpad je vo výške 469,74 Eur. Okresný súd Prešov vyhlásil konkurz na predmetnú spoločnosť pod č. 26/2014 vydanom v Obchodnom vestníku dňa 07.02.2014. Na základe uznesenia Okresného súdu Prešov spisová značka 1K/4/2014, vydanom v Obchodnom vestníku pod číslom 84/2014 dňa 05.05.2014 bolo konkurzné konanie zastavené pre nedostatok majetku dlžníka. Obchodná spoločnosť bola ex offo vymazaná z obchodného registra dňa 11.10.2014.
- j) KOSAK s.r.o. v konkurze IČO: 36514471, sídlo Kežmarok, Starý trh 50. Pohľadávka, ktorú mesto eviduje za rok 2015 na poplatku za komunálny odpad je vo výške 15,58 Eur. Okresný súd Prešov vyhlásil konkurz na predmetnú spoločnosť pod č. 9/2014 vydanom v Obchodnom vestníku dňa 15.01.2014. Na základe uznesenia Okresného súdu Prešov spisová značka 2K/47/2013, vydanom v Obchodnom vestníku pod číslom 142/2017 dňa 26.07.2017 bol konkurz zrušený pre nedostatok majetku. Obchodná spoločnosť bola ex offo vymazaná z obchodného registra dňa 15.11.2017.
- k) MRAZIARNE Kežmarok, s.r.o. v konkurze IČO: 36478059, sídlo Kežmarok, Slavkovská 1731. Pohľadávka je evidovaná na poplatku za komunálny odpad za roky 2012 a 2013 vo výške 785,40 Eur. Uznesením Okresného súdu Prešov číslo konania 1K/20/2013 zo dňa 19.08.2013 publikovaným v Obchodnom vestníku pod číslom 163/2013 dňa 23.08.2013 bola ako správca majetku úpadcu ustanovená Ing. Jana Vajdová so sídlom Zámočnícka 165/3, Medzilaborce, ktorá potvrdila zapísanie prihlášky do zoznamu pohľadávok. Na základe uznesenia Okresného súdu Prešov spisová značka 1K/20/2013, vydanom v Obchodnom vestníku pod číslom 216/2017 dňa 13.11.2017 bol konkurz zrušený pre nedostatok majetku. Obchodná spoločnosť bola ex offo vymazaná z obchodného registra dňa 26.05.2018.
- l) DREVONA, s.r.o. Kežmarok naposledy so sídlom Slavkovská 53, 060 01 Kežmarok, IČO: 31 694 144. Mesto Kežmarok prihlásilo pohľadávku na daní z nehnuteľností za rok 2011 vo výške 1 040,04 Eur na exekúciu, ktorá bola Okresným súdom Kežmarok na základe uznesenia pod spisovou značkou 2Er/79/2016 – 10, EX 04/2016 zastavená, právoplatnosť bola vykonaná 16.3.2019. Spoločnosť povinného bola od 05.11.2016 zrušená rozhodnutím Okresného súdu Prešov o zrušení obchodnej spoločnosti bez likvidácie a ďalej, že dňa 29.11.2016 bola spoločnosť povinného ex offo vymazaná z obchodného registra, povinný teda zanikol bez právneho zástupcu.

Podľa § 84 ods. 1 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov, daňový nedoplatok zaniká dňom:

- a) nadobudnutia právoplatnosti uznesenia súdu o tom, že dedičstvo pripadlo štátu, ak daňový dlžník zomrel,
- b) nadobudnutia právoplatnosti uznesenia súdu, ak daňový dlžník zomrel a súd zastavil dedičské konanie po tom, čo majetok nepatrnej hodnoty zanechaný poručiteľom vydal

tomu, kto sa postaral o pohreb alebo ak zastavil konanie z dôvodu, že porúčiteľ nezanechal majetok,

- c) zániku daňového subjektu, ak daňový subjekt zanikne bez právneho nástupcu,
- d) právoplatnosti rozhodnutia, ktorým správca dane povolil úľavu alebo odpustil daňový nedoplatok alebo jeho časť podľa § 70 alebo § 157, alebo dňom určeným v súlade s podmienkami uvedenými v nariadení vlády vydanom podľa § 160 ods. 3,
- e) nasledujúcim po dni zániku práva vymáhať daňový nedoplatok,
- f) zverejnenia uznesenia súdu v Obchodnom vestníku o oddlžení dlžníka, ktorým je fyzická osoba, a to v rozsahu neuspokojených prihlásených pohľadávok a neuspokojených pohľadávok proti podstate, ktoré zostali po zrušení konkurzu a ktoré neboli uspokojené ani počas skúšobného obdobia,
- g) nasledujúcim po úplnom splnení pohľadávok správcu dane vyplývajúcich z potvrdeného reštrukturalizačného plánu, a to v rozsahu pohľadávok, ktoré daňový subjekt na základe schváleného reštrukturalizačného plánu nemusí plniť; rovnako zanikajú aj pohľadávky, ktoré v reštrukturalizačnom konaní neboli riadne a včas prihlásené, tieto pohľadávky alebo ich časti po skončení reštrukturalizácie nemožno dodatočne vyrubiť.

B./ Odpis pohľadávky Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby v Kežmarku voči:

- a) Antonovi Bodymu, nar. 13.06.1927, naposledy bytom v Kežmarku, Vyšný mlyn 1433/13, zomrel dňa 15.10.2018, zanechal iba majetok nepatrnej hodnoty pozostávajúci z finančnej hotovosti a preplatku za sociálne služby celkovo vo výške 1 087,34 Eur. Tento nepatrný majetok bol Uznesením 10D/286/2018 – 21, Dnot 259/2018 zo dňa 06.12.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť 28.12.2018 vydaný ZPS a ZOS, ktoré sa postaralo o jeho pohreb. Zo zanechanej hotovosti boli uhradené pohrebné náklady vo výške 877,99 € a zvyšok vo výške 209,35 Eur bol použitý na poníženie pohľadávky za poskytovanie sociálnej služby p. Bodyho, vzniknutej z dôvodu nedostatočného príjmu. Výška pohľadávky, ktorú navrhujú odpísať po jej ponížení je 482,00 Eur.
- b) Anne Zavackej, nar. 10.02.1934, naposledy bytom v Kežmarku, Vyšný mlyn 13, zomrela dňa 28.02.2018, zanechala iba majetok nepatrnej hodnoty, a to: pohľadávku voči ZPS a ZOS z titulu preplatku za sociálne služby vo výške 30,52 Eur. Tento nepatrný majetok bol Uznesením 5 D 94/2018 – 15, Dnot 91/2018 zo dňa 06.06.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.06.2018 vydaný pozostalej dcére porúčiteľky, ktorá sa postarala o pohreb a týmto uznesením súd konanie zastavil. Výška pohľadávky za úhrady z poskytovanie sociálnej služby v ZPS, ktorú navrhujeme odpísať je 5 383,21 Eur a vznikla z dôvodu nedostatočného príjmu p. Zavackej.

C./ Spravbytherm, s.r.o., odpis pohľadávky za služby spojené s užívaním bytu voči:

- a) Františkovi Baffiovi, nar. 06.10.1958, naposledy bytom mesto Kežmarok, ktorý zomrel dňa 23.03.2015. Pohľadávka je evidovaná vo výške 1 054,71 Eur. Voči povinnému bolo začaté exekučné konanie pod spisovou značkou 4Er/280/2003 - 38. Na základe uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4Er/280/2003-17 zo dňa

- 06.02.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť 15.2.2018 a vykonateľnosť 19.02.2018 a na základe opravného uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4Er/280/2003 - 38 zo dňa 15.5.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť 23.5.2019, exekúcia bola zastavená, keďže dedičské konanie po poručiteľovi bolo uznesením Okresného súdu Kežmarok sp. zn.: 10 D/88/2015-18 D not 96/2015 právoplatne zastavené 10.6.2015 a to z dôvodu, že poručiteľ nezanechal žiaden majetok.
- b) Tatiane Bergerovej, nar. 28.09.1967, bytom Kežmarok, Severná 11. Pohládávka je evidovaná vo výške 562,42 Eur. Okresný súd Kežmarok v exekučnej veci pod spisovou značkou EX 68/2014 na základe uznesenia 3Er 719/2014 - 10 zastavuje exekúciu a to z dôvodu vyhlásenia konkurzu na majetok povinnej. Okresný súd Prešov oznámením vedeným v Obchodnom vestníku pod číslom 23/2018, vydaným dňa 01.02.2018 oddlžuje dlžníka tak, že dlžníka zbavuje všetkých dlhov, ktoré môžu byť uspokojené iba v tomto konkurze v rozsahu, v akom nebudú uspokojené v konkurze a dlhov, ktoré sú vylúčené z uspokojenia. Na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku pod číslom 162/2018, vydaným dňa 22.08.2018, spisová značka 2OdK/24/2018 bol konkurz zrušený a to z dôvodu, že konkurzná podstata nepokryje náklady konkurzu.
- c) Františkovi Irhovi, nar. 17.6.1953, bytom Kežmarok a Jane Kasperkevičovej, nar. 30.04.1962, bytom Kežmarok. Pohládávka je evidovaná vo výške 3 879,64 Eur. Na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 3Er/195/2003-13 zo dňa 20.09.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť 29.09.2018 bolo exekučné konanie pod sp. zn EX 54/03 zastavené a to z dôvodu nemajetnosti oboch povinných.
- d) Bohuslavovi Tomášekovi, nar. 13.06.1961, naposledy bytom Gen. Štefánika 980/54, 060 01 Kežmarok, ktorý zomrel dňa 23.10.2010. Pohládávka je evidovaná vo výške 124,84 Eur. Na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 3Er/21/2006-11 zo dňa 20.07.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08.09.2018 a vykonateľnosť 12.9.2018, exekúcia vedená pod spisovou značkou EX 247/2005 bola zastavená, keďže dedičské konanie vedené pod spisovou značkou 4D 28/2011 bolo zastavené pre nemajetnosť poručiteľa.

Stanovisko komisie financií a rozpočtu:

Komisia financií a rozpočtu odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť

A/ Návrh odpisu pohľadávky Mesta Kežmarok voči:

- a) Renáte Mocákovej, nar. 22.02.1969, trvale bytom Kežmarok, Levočská 1768/6, t.č. bytom Kežmarok, Toporcerova 13 vo výške 126,19 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 01.10.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov zo dňa 11.07.2018 spisová značka 2OdK/341/2018,
- b) Františkovi Glevaňákovi, nar. 13.08.1980, bytom Kežmarok, Pod lesom 1434/13 vo výške 299,74 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 02.04.2019 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 24.08.2018 spisová značka 2OdK/453/2018,
- c) Františkovi Kovalčíkovi, nar. 10.05.1956, naposledy bytom Kežmarok, Lanškrounská 1722/9 vo výške 122,02 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 10 D 247/2016-143 D not 259/2016 zo dňa 03.09.2018,

- d) Terézii Oláhovej, nar. 20.12.1946, naposledy bytom Kežmarok, Kostolné námestie 845/14, vo výške 79,64 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4 D 251/2014 - 11 D not 267/2014 zo dňa 22.12.2014,
- e) Jánovi Vastuškovi, nar. 23.08.1975, bytom Kežmarok, Nová 427/27 vo výške 450,84 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 18.10.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 09.04.2018 spisová značka 2OdK/144/2018,
- f) Miroslavovi Melicharovi, nar. 26.01.1961, naposledy bytom Kežmarok vo výške 24,80 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok, č. 10D/108/2017 - 27 Dnot 117/2017 zo dňa 21.06.2017,
- g) Márii Pavlovskej Jančiovej, nar. 28.02.1971, trvale bytom Kežmarok, Levočská 1770/14 vo výške 593,35 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 04.09.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 15.11.2017 spisová značka 1OdK/173/2017,
- h) Nikole Kavaschovej, nar. 09.04.1980, naposledy bytom Kežmarok, Obrancov mieru 1509/1 vo výške 468,01 Eur a vo výške 257,40 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 5D/36/2018 - 94 Dnot 29/2018 zo dňa 13.03.2018,
- i) JERDONEK&SYN, s.r.o., IČO: 45471754, sídlo Kežmarok, Strelnica 1285/2 vo výške 469,74 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku dňa 05.05.2014 o zastavení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 07.02.2014 spisová značka 1K/4/2014, ex offo výmaz z obchodného registra dňa 11.10.2014,
- j) KOSAK s.r.o. v konkurze IČO: 36514471, sídlo Kežmarok, Starý trh 50 vo výške 15,58 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku dňa 26.07.2017 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 15.01.2014 spisová značka 2K/47/2013, ex offo výmaz z obchodného registra dňa 15.11.2017,
- k) MRAZIARNE Kežmarok, s.r.o. v konkurze IČO: 36478059, sídlo Kežmarok, Slavkovská 1731 vo výške 785,40 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku dňa 13.11.2017 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 14.06.2013 číslo konania 1K/20/2013, ex offo výmaz z obchodného registra dňa 26.05.2018,
- l) DREVONA, s.r.o. Kežmarok naposledy so sídlom Slavkovská 53, 060 01 Kežmarok, IČO: 31 694 144 vo výške 1 040,04 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok dňa 16.03.2019 právoplatne zastavená exekúcia spisová značka 2Er/79/2016 – 10, EX 04/2016 a na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov dňa 05.11.2016 o zrušení obchodnej spoločnosti bez likvidácie a dňa 29.11.2016 ex offo vymazaná z obchodného registra.

B./ Odpis pohľadávky Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby v Kežmarku voči:

- a) Antonovi Bodymu, nar. 13.06.1927, naposledy bytom v Kežmarku, Vyšný mlyn 1433/13 vo výške 482,00 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 10D/286/2018 – 21, Dnot 259/2018 zo dňa 06.12.2018,
- b) Anne Zavackej, nar. 10.02.1934, naposledy bytom v Kežmarku, Vyšný mlyn 13 vo výške 5 383,21 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 5 D 94/2018 – 15, Dnot 91/2018 zo dňa 06.06.2018.

C./ Spravbytherm, s.r.o., odpis pohľadávky za služby spojené s užívaním bytu voči:

- a) Františkovi Baffiovi, nar. 06.10.1958, naposledy bytom mesto Kežmarok vo výške 1 054,71 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku zo dňa 06.02.2018 a opravného Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku zo dňa 15.5.2019 o zastavení exekúcie č. 4Er/280/2003 - 38 a Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 10 D/88/2015-18 D not 96/2015 zo dňa 28.05.2015,
- b) Tatiane Bergerovej, nar. 28.09.1967, bytom Kežmarok, Severná 11 vo výške 562,42 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku 3Er 719/2014 - 10 o zastavení exekúcie, oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 22.08.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku zo dňa 01.02.2018 spisová značka 2OdK/24/2018,
- c) Františkovi Irhovi, nar. 17.6.1953, bytom Kežmarok a Jane Kasperkevičovej, nar. 30.04.1962, bytom Kežmarok vo výške 3 879,64 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 3Er/195/2003-13 zo dňa 20.09.2017, sp. zn EX 54/03 o zastavení exekúcie,
- d) Bohuslavovi Tomášekovi, nar. 13.06.1961, naposledy bytom Gen. Štefánika 980/54, 060 01 Kežmarok vo výške 124,84 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 3Er/21/2006-11 zo dňa 20.07.2017, pod spisovou značkou EX 247/2005 o zastavení exekúcie a na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4D 28/2011 zo dňa 15.03.2011.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Renáte Mocákovej, nar. 22.02.1969, trvale bytom Kežmarok, Levočská 1768/6, t.č. bytom Kežmarok, Toporceroва 13 vo výške 126,19 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 01.10.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov zo dňa 11.07.2018 spisová značka 2OdK/341/2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Františkovi Glevaňákovi, nar. 13.08.1980, bytom Kežmarok, Pod lesom 1434/13 vo výške 299,74 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 02.04.2019 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 24.08.2018 spisová značka 2OdK/453/2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Františkovi Kovalčíkovi, nar. 10.05.1956, naposledy bytom Kežmarok, Lanškrounská 1722/9 vo výške 122,02 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 10 D 247/2016-143 D not 259/2016 zo dňa 03.09.2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Terézii Oláhovej, nar. 20.12.1946, naposledy bytom Kežmarok, Kostolné námestie 845/14, vo výške 79,64 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4 D 251/2014 - 11 D not 267/2014 zo dňa 22.12.2014.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Jánovi Vastuškovi, nar. 23.08.1975, bytom Kežmarok, Nová 427/27 vo výške 450,84 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 18.10.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 09.04.2018 spisová značka 2OdK/144/2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Miroslavovi Melicharovi, nar. 26.1.1961, naposledy bytom Kežmarok vo výške 24,80 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 10D/108/2017 - 27 Dnot 117/2017 zo dňa 21.06.2017.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Márii Pavlovskej Jančiovej, nar. 28.02.1971, trvale bytom Kežmarok, Levočská 1770/14 vo výške 593,35 Eur na základe oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 04.09.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 15.11.2017 spisová značka 1OdK/173/2017.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči Nikole Kavaschovej, nar. 09.04.1980, naposledy bytom Kežmarok, Obrancov mieru 1509/1 vo celkovej výške 725,41 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 5D/36/2018 - 94 Dnot 29/2018 zo dňa 13.03.2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči JERDONEK&SYN, s.r.o., IČO: 45471754, sídlo Kežmarok, Strelnica 1285/2 vo výške 469,74 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku dňa 05.05.2014 o zastavení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 07.02.2014 spisová značka 1K/4/2014, ex offo výmaz z obchodného registra dňa 11.10.2014.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči KOSAK s.r.o. v konkurze IČO: 36514471, sídlo Kežmarok, Starý trh 50 vo výške 15,58 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku dňa 26.07.2017 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 15.01.2014 spisová značka 2K/47/2013, ex offo výmaz z obchodného registra dňa 15.11.2017.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči MRAZIARNE Kežmarok, s.r.o. v konkurze IČO: 36478059, sídlo Kežmarok, Slavkovská 1731 vo výške 785,40 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku dňa 13.11.2017 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov dňa 14.06.2013 číslo konania 1K/20/2013, ex offo výmaz z obchodného registra dňa 26.05.2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky Mesta Kežmarok voči DREVONA, s.r.o. Kežmarok naposledy so sídlom Slavkovská 53, 060 01 Kežmarok, IČO: 31 694 144 vo výške 1 040,04 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok dňa 16.03.2019 právoplatne zastavená exekúcia spisová značka 2Er/79/2016 – 10, EX 04/2016 a na základe Uznesenia Okresného súdu Prešov dňa 05.11.2016 o zrušení obchodnej spoločnosti bez likvidácie a dňa 29.11.2016 ex offo vymazaná z obchodného registra.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby voči Antonovi Bodymu, nar. 13.06.1927, naposledy bytom v Kežmarku, Vyšný mlyn 1433/13 vo výške

482,00 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 10D/286/2018 – 21, Dnot 259/2018 zo dňa 06.12.2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby voči Anne Zavackej, nar. 10.02.1934, naposledy bytom v Kežmarku, Vyšný mlyn 13 vo výške 5 383,21 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 5 D 94/2018 – 15, Dnot 91/2018 zo dňa 06.06.2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky obchodnej spoločnosti Mesta Kežmarok Spravbytherm s.r.o. voči Františkovi Baffiovi, nar. 06.10.1958, naposledy bytom mesto Kežmarok vo výške 1 054,71 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku zo dňa 06.02.2018 a opravného Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku zo dňa 15.5.2019 o zastavení exekúcie č. 4Er/280/2003 - 38 a Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 10 D/88/2015-18 D not 96/2015 zo dňa 28.05.2015.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky obchodnej spoločnosti Mesta Kežmarok Spravbytherm s.r.o. voči Tatiane Bergerovej, nar. 28.09.1967, bytom Kežmarok, Severná 11 vo výške 562,42 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku 3Er 719/2014 - 10 o zastavení exekúcie, oznámenia správcu konkurzu v Obchodnom vestníku dňa 22.08.2018 o zrušení konkurzu, vyhláseného Uznesením Okresného súdu Prešov v Obchodnom vestníku zo dňa 01.02.2018 spisová značka 2OdK/24/2018.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky obchodnej spoločnosti Mesta Kežmarok Spravbytherm s.r.o. voči Františkovi Irhovi, nar. 17.6.1953, bytom Kežmarok a Jane Kasperkevičovej, nar. 30.04.1962, bytom Kežmarok vo výške 3 879,64 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu Kežmarok č. 3Er/195/2003-13 zo dňa 20.09.2017, sp. zn EX 54/03 o zastavení exekúcie.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpis pohľadávky obchodnej spoločnosti Mesta Kežmarok Spravbytherm s.r.o. voči Bohuslavovi Tomášekovi, nar. 13.06.1961, naposledy bytom Gen. Štefánika 980/54, 060 01 Kežmarok vo výške 124,84 Eur na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 3Er/21/2006-11 zo dňa 20.07.2017, pod spisovou značkou EX 247/2005 o zastavení exekúcie a na základe Uznesenia Okresného súdu v Kežmarku č. 4D 28/2011 zo dňa 15.3.2011.



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Ekonomické oddelenie**

Na rokovanie dňa: **01. 06. 2020**

K bodu programu: **9.**

Názov materiálu: **Návrh na schválenie zmeny podmienok poskytnutého prekleňovacieho úveru na projekty – „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ a „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **3**

Prílohy k ZM: - **0**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Drahomíra Polovková**
vedúca ekonomického oddelenia

a) Dôvodová správa:

Mesto Kežmarok získalo nenávratný finančný príspevok (NFP) na realizáciu projektov:

- a) „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja – Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021H603-221-10 zo dňa 01.12.2017 a
- b) „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“ v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja - Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302011I583-122-15 zo dňa 28.12.2017.

Systém financovania obidvoch projektov je formou refundácie, t.j. najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú Mestu Kežmarok ako žiadateľovi o NFP refundované výdavky vynaložené na tieto projekty. Mesto Kežmarok potrebuje finančne zabezpečiť 95% z celkových nákladov projektu. Povinných 5% na spolufinancovanie mesto má už rozpočtované v rozpočte na rok 2020. Z uvedeného dôvodu je potrebné sumu 755 000 € zabezpečiť na úhradu faktúr za zrealizované práce. Predpoklad splatenia úveru, t. z. refundácia z fondov EÚ je približne 3 mesiace od podania žiadosti o platbu v plnej výške úveru.

Mestské zastupiteľstvo mesta Kežmarok schválilo na zasadnutí dňa 20.06.2019 uznesením č. 116/2019 Dodatok č. 1 (predĺženie čerpania a splatnosti úveru) k Zmluve o termínovanom úvere na prefinancovanie projektov: „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ a „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“ v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja od spoločnosti VUB, a.s. za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	prekľňovací úver
Výška úveru:	755 000,00 EUR
Účel úveru:	financovanie projektov „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ a „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“
Splatnosť úveru:	24 mesiacov od podpisu zmluvy
Úroková sadzba:	12 M Euribor + 0,33 % p.a. pri splatnosti do 24 mesiacov od podpisu zmluvy
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Dňa 02.08.2018 bola podpísaná Zmluva o termínovanom úvere č. 754/2018/UZ medzi Mestom Kežmarok a Všeobecnou úverovou bankou, a.s., v ktorej sa Mesto Kežmarok zaviazalo splatiť úver do 18.07.2019, následne Dodatok č. 1, ktorý bol podpísaný dňa 28.06.2019 kde bol zmenený termín čerpania (do 30.06.2020) a splatnosť úveru (do 01.08.2020). Nakoľko v súčasnosti prebieha v rámci projektu „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ proces ex post kontroly zmlúv na PSK

a v rámci projektu „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“ bola na PSK mestom podaná žiadosť o uzavretie Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 30/2019, týkajúca sa zmeny technického riešenia v zmysle predloženej dokumentácie zmeny stavby počas výstavby. Vzhľadom na vzniknutú havarijnú situáciu (most cez rieku Poprad), kde má mesto povolené trasovanie chýklochodníka, nie je možné za schválených podmienok poskytnutia prekleňovacieho úveru zabezpečiť plynulé financovanie projektu.

Po rokovaníach s poskytovateľom úveru Všeobecnou úverovou bankou, a.s. boli dohodnuté nové podmienky poskytnutia úveru a to formou dodatku k Zmluve o termínovanom úvere, ktorý bude riešiť len posun termínov najneskoršieho čerpania úveru a to z aktuálneho termínu **do 30.06.2020** na navrhovanú zmenu **na 31.12.2021** a splatnosti úveru aktuálne **do 01.08.2020** na navrhovanú zmenu **do 31.01.2022**. Ostatné podmienky zostávajú nezmenené.

Porovnanie:

	Dohodnuté podmienky	Pôvodné podmienky
Výška úveru	755 000,00	755 000,00
Nová úroková sadzba	0,33%	0,33%
Predpokladaná doba čerpania v dňoch	180	180
Výška úroku	1 245,75	1 245,75
Záväzková provízia z nečerpaného objemu	0,00	0,00
Poplatok za dodatok	165,00	165,00
Náklady na úver - úroková sadzba a poplatok za dodatok	1 410,75	1 410,75

Na základe vyššie uvedených skutočností predkladáme Mestskému zastupiteľstvu na schválenie zmenu podmienok poskytnutia prekleňovacieho úveru.

Uvedený úver sa nezapočítava do dlhovej služby mesta (úverovej zaťažnosti) podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Stanovisko komisie financií a rozpočtu:

Komisia financií a rozpočtu odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zmenu podmienok poskytnutého prekleňovacieho úveru schváleného uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok č. 112/2018 zo dňa 21.06.2018 a Dodatku č. 1 schváleného uznesením č. 116/2019 zo dňa 20.06.2019 na prefinancovanie projektov: „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ a „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“ od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

predĺženie splatnosti úveru poskytnutého na základe Zmluvy o termínovanom úvere č. 754/2018/UZ schváleného uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok č. 112/2018 zo dňa 21.06.2018 a Dodatku č. 1 k Zmluve o termínovanom úvere č. 754/2018/UZ schváleného uznesením č. 116/2019 zo dňa 20.06.2019 na prefinancovanie projektov: „Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok“ a „Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok“ od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s. nasledovne:

Splatnosť úveru: 31.01.2022



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá :	Hlavný kontrolór
Na rokovanie dňa:	01.06.2020
K bodu programu:	10
Názov materiálu:	Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu na schválenie preklenovacieho úveru na projekty : - „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, - „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s.č. ÚZPF 2606/4“, - „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku “ a preklenovacieho úveru na - „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a - „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“
Obsah materiálu:	Návrh na uznesenie.
Potrebné k schváleniu:	- viac ako ½ prítomných poslancov
Počet strán materiálu:	7
Prílohy k ZM:	-
Meno funkcia a podpis predkladateľa:	JUDr. Mgr. Ondrej Teraj Hlavný kontrolór mesta Kežmarok

**Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Kežmarok
k dodržaniu podmienok na schválenie predkladaných prekleňovacích úverov– stav
k 31.12.2019**

V zmysle § 18f ods. 1 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, s poukazom na § 17 ods. 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania preveruje pred ich prijatím hlavný kontrolór obce, resp. mesta, pričom porušenie týchto podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania obcou je hlavný kontrolór obce povinný bezodkladne oznámiť ministerstvu financií.

Pravidlá používania návratných zdrojov financovania upravuje § 17 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 17 ods. 2 citovaného zákona, mesto môže použiť návratné zdroje financovania len na úhradu kapitálových výdavkov. Na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v priebehu rozpočtového roka sa tieto zdroje financovania môžu výnimočne použiť za podmienky, že budú splatené do konca rozpočtového roka z príjmov bežného rozpočtu.

Podľa § 17 ods. 4 citovaného zákona, obec môže vstupovať len do takých záväzkov vyplývajúcich z návratných zdrojov financovania, ktorých úhrada dlhodobo nenaruší vyváženosť bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch.

Podmienky na prijatie návratných zdrojov financovania upravuje §17 ods.6 citovaného zákona, podľa ktorého obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak :

- a)** celková suma dlhu mesta neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b)** suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku mestu z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

V zmysle § 17 ods. 8 sa celkovou sumou dlhu obce rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku.

Do celkovej sumy dlhu obce podľa odseku 7 sa nezapočítavajú záväzky z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu a z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na obstaranie obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty. Ďalej sa do celkovej sumy dlhu

obce alebo vyššieho územného celku nezapočítavajú záväzky z úveru poskytnutého z Environmentálneho fondu, záväzky z pôžičky poskytnutej z Fondu na podporu umenia a záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu; to platí aj, ak obec alebo vyšší územný celok vystupuje v pozícii partnera v súlade s osobitným predpisom rovnako, najviac v sume poskytnutého nenávratného finančného príspevku. Do sumy splátok podľa odseku 6 písm. b) sa nezapočítava suma ich jednorazového predčasného splatenia.

Základné údaje o navrhovanom prekleňovacom úvere :

Druh úveru: prekleňovací úver
Veriteľ: Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava a.s.
Výška úveru: **320 000,00 €**
Účel úveru: financovanie projektov :
„Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“,
„Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na
ul.Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a
„Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice
v Kežmarku“
Splatnosť úveru: 18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úverokové rozpätie: 12 M Euribor + 0,21 % p.a.
Zabezpečenie úveru: bez zabezpečenia

Základné údaje o navrhovanom prekleňovacom úvere :

Druh úveru: prekleňovací úver
Veriteľ: Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava a.s.
Výška úveru: **120 000,00 €**
Účel úveru: financovanie projektov :
„Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a
„Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“
Splatnosť úveru: 18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úverokové rozpätie: 12 M Euribor + 0,21 % p.a.
Zabezpečenie úveru: bez zabezpečenia

Odôvodnenie návrhu na schválenie úveru :

Mesto Kežmarok získalo dotáciu na kapitálové výdavky z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja na realizáciu projektov:

- a) „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“ v rámci programu Podpora výstavby a rekonštrukcie športovísk v PSK – Zmluva o poskytnutí dotácie č. 1127/2019/DPR zo dňa 23.12.2019 a
- b) „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ v rámci programu Podpora infraštruktúry cestovného ruchu a obnovy kultúrnych pamiatok v PSK - Zmluva o poskytnutí dotácie č. 1120/2019/DPR zo dňa 23.12.2019.

Celkové kapitálové výdavky projektu „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“ podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 1127/2019/DPR zo dňa 23.12.2019 sú vo výške 400 000 €, z toho poskytnutá dotácia vo výške 166 000 €.

Celkové kapitálové výdavky projektu „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 1120/2019/DPR zo dňa 23.12.2019 sú vo výške 300 000 €, z toho poskytnutá dotácia vo výške 150 000 €.

Mesto Kežmarok získalo dotáciu v rámci pomoci de minimis z Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky na realizáciu projektu:

- a) „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc zo dňa 21. júna 2019 v znení dodatku č. 1 z 15. januára 2020 – Zmluva o poskytnutí dotácie č. 18409/2019-4210-36886 zo dňa 14.02.2020.

Celkové kapitálové výdavky projektu „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 18409/2019-4210-36886 zo dňa 14.02.2020 sú vo výške 5 611,70 € (výsledná suma z verejného obstarávania je vo výške 4 418,34 €), z toho poskytnutá dotácia vo výške 3 800 €.

Mesto Kežmarok ako oprávnený žiadateľ v rámci výzvy, ktorú vyhlásilo Občianske združenie pre rozvoj regiónu Spiš (MAS) na predkladanie žiadostí o poskytnutie príspevku v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, v rámci prioritnej osi 5 – Miestny rozvoj vedený komunitou, má alokovaný príspevok vo výške 120 000 € na projekty:

- a) „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“, kde celkové kapitálové výdavky projektu sú vo výške 45 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok je vo výške 35 000 €,
- b) „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“, kde celkové kapitálové výdavky projektu sú vo výške 100 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok je vo výške 85 000 €.

Systém financovania vyššie uvedených projektov je doporučený formou refundácie, t.z. najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú ako žiadateľovi refundované výdavky vynaložené na projekt. Mesto Kežmarok potrebuje finančne zabezpečiť 50 % z celkových nákladov projektu pri dotáciách poskytnutých z PSK, 10,9 % z celkových nákladov projektu pri dotácii Ministerstva hospodárstva SR a 95 % z celkových nákladov projektu pri poskytnutí NFP. Spolufinancovanie je rozpočtované v rozpočte na rok 2020. Z uvedeného dôvodu je potrebné sumu 440 000 € zabezpečiť na úhradu faktúr za zrealizované práce. Predpoklad splatenia úveru, t. z. refundácia z Prešovského samosprávneho kraja, z Ministerstva hospodárstva SR a z fondov EÚ v plnej výške úveru je cca 18 mesiacov.

Rozhodovanie o prijatí úveru

Rozhodovanie o prijatí úveru alebo pôžičky je vyhradené mestskému zastupiteľstvu v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zák. č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien.

Relevantné údaje pre preverenie podmienok na prijatie tohto prekleňovacieho úveru :

Finančné ukazovatele z údajov k 31.12.2019	2019
Bežné príjmy BP (mesto + RO)	17 577 395,51 €
Bežné príjmy BP bez transférov za rok 2019	12 258 377,53 €
60% BP - max.suma dlhu § 17 ods. 6 písm.a) zákona	10 546 437,31 €
25% BP bez transférov - max.suma ročných splátok § 17 ods. 6 písm. b) zákona	3 064 594,38 €

Úverová záťažnosť k 31.12.2019		% k bežným príjmom
Návratná finančná výpomoc – Ministerstvo financií SR	3 500 000,00 €	19,91
Spolu	3 500 000,00 €	19,91

Návratná finančná výpomoc zo štátnych finančných aktív v sume 3 500 000 € zo strany Ministerstva financií SR bola poskytnutá na „Dobudovanie zimného štadióna a na Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti v Kežmarku“.

Úverové zaťaženie Mesta Kežmarok by po schválení a prijatí prekleňovacieho úveru v sume 320 000 € na projekty : „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul.Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ predstavovalo sumu 3 820 000,00 € čo je 21,73% bežných príjmov v rozpočtovom roku 2019.

Schválenie a prijatie prekleňovacieho úveru v sume 120 000 € na projekty „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“ sa v zmysle § 17 ods. 7 do celkovej sumy dlhu mesta nezapočítava a jeho **prijatie žiadnym spôsobom nezvýši uverové zaťaženie Mesta Kežmarok.**

Ukazovateľ splátok k 31.12.2019

Splátky úverov za rok 2019		% k BP bez dotácií
<i>ŠFRB úvery</i>		
istina	216 724,04 €	
úrok	46 859,32 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	263 583,36 €	2,15
<i>Prekleňovací úver - Projekt "Historicko-kultúrno-prírodná cesta okolo Tatier II. Etapa</i>		
istina		
úrok	213,47 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	213,47 €	0,00
<i>Prekleňovací úver - Projekt "Cesta okolo historického centra mesta Kežmarok" a Projekt "MŠ Možiarska"</i>		
istina	0,00 €	
úrok	0,32 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	0,32 €	0,00
<i>Návratná finančná výpomoc - Ministerstvo financií SR</i>		
istina	0,00 €	
úrok	0,00 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	0,00 €	0,00
<i>Prekleňovací úver Projekt "Zníženie energetickej náročnosti budovy MŠ Cintorínska 3, Kežmarok" a Projekt "Spája nás voda"</i>		
istina		
úrok	115,40 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	115,40 €	0,00
S P O L U S P L Á T K Y	263 912,55 €	2,15

Výška splátok úverov by po zohľadnení na prvú splátku z návratnej finančnej výpomoci zo štátnych finančných aktív zo strany Ministerstva financií SR, v sume 150 000.-€, splatnú k 30.11.2020, bola v sume **413 912,55 €**, čo je **3,37%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy.

K tejto položke si dovoľím poznamenať, že percentuálna suma splátok sa v ďalších rokoch bude odvíjať jednak o sumy skutočných bežných príjmov v danom rozpočtovom roku a od výšky tej ktorej konkrétnej ročnej splátky za daný rok, keďže suma jednotlivých ročných splátok nie je počas celého obdobia splácania rovnaká.

Po schválení a prijatí oboch prekleňovacích úverov by sa do sumy splátok zarátali len splátky úrokov, ktoré pri danej sume ročne činia výšku 924 €, nakoľko istina bude uhradená jednorázovo a tým by bola celková suma splátok vo výške **414 836,55 €**, čo je **3,38%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy. Ako vidno schválením oboch prekleňovacích úverov by sa navýšila percentuálna výška splátok iba o 0,01% oproti súčasnemu stavu celého úverového zaťaženia.

Na základe vyššie uvedených skutočností možno konštatovať, že Mesto Kežmarok dodržiava pravidlá používania návratných zdrojov financovania uvedených v § 17 ods. 6 písm. a/, b/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a to aj s prihliadnutím na ustanovenie § 17 ods. 4 tohto zákona, s plnou zodpovednosťou a uvážlivosťou a prihliadnutím na princíp vyrovnanosti bežného rozpočtu v nasledujúcich rozpočtových rokoch, pri posúdení všetkých faktorov ktoré môžu ovplyvniť podmienky za ktorých návratné finančné zdroje mesto teraz získa a v budúcnosti bude splácať a to aj pri schválení týchto prekleňovacích úverov.

Záver :

1. Mesto Kežmarok spĺňa podmienky podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov aj po schválení prekleňovacieho úveru v sume **320 000 €** na projekty :

- „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“,
 - „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul.Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a
 - „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanicev Kežmarku“
- a aj po schválení prekleňovacieho úveru v sume **120 000 €** na projekty :
- „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a
 - „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“

Návrh na uznesenie :

1. Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kežmarok k dodržaniu podmienok ku schváleniu prekleňovacieho úveru v sume **320 000 €** na projekty :

- „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“,
- „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul.Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a
- „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanicev Kežmarku“

2. Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kežmarok k dodržaniu podmienok ku schváleniu prekleňovacieho úveru v sume 120 000 € na projekty :

- „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a
- „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Ekonomické oddelenie**

Na rokovanie dňa: **01. 06. 2020**

K bodu programu: **11.**

Názov materiálu: **Návrh na schválenie preklenovacieho úveru na projekty – „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s.č. ÚZPF 2606/4“, „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“, „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **4**
Prílohy k ZM: - **0**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Drahomíra Polovková**
vedúca ekonomického oddelenia

a) Dôvodová správa:

Mesto Kežmarok získalo dotáciu na kapitálové výdavky z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja na realizáciu projektov:

- a) „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“ v rámci programu Podpora výstavby a rekonštrukcie športovísk v PSK – Zmluva o poskytnutí dotácie č. 1127/2019/DPR zo dňa 23.12.2019 a
- b) „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ v rámci programu Podpora infraštruktúry cestovného ruchu a obnovy kultúrnych pamiatok v PSK - Zmluva o poskytnutí dotácie č. 1120/2019/DPR zo dňa 23.12.2019.

Celkové kapitálové výdavky projektu „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“ podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 1127/2019/DPR zo dňa 23.12.2019 sú vo výške 400 000 €, z toho poskytnutá dotácia vo výške 166 000 €.

Celkové kapitálové výdavky projektu „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 1120/2019/DPR zo dňa 23.12.2019 sú vo výške 300 000 €, z toho poskytnutá dotácia vo výške 150 000 €.

Mesto Kežmarok získalo dotáciu v rámci pomoci de minimis z Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky na realizáciu projektu:

- a) „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc zo dňa 21. júna 2019 v znení dodatku č. 1 z 15 januára 2020 – Zmluva o poskytnutí dotácie č. 18409/2019-4210-36886 zo dňa 14.02.2020.

Celkové kapitálové výdavky projektu „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 18409/2019-4210-36886 zo dňa 14.02.2020 sú vo výške 5 611,70 € (výsledná suma z verejného obstarávania je vo výške 4 418,34 €), z toho poskytnutá dotácia vo výške 3 800 €.

Mesto Kežmarok ako oprávnený žiadateľ v rámci výzvy, ktorú vyhlásilo Občianske združenie pre rozvoj regiónu Spiš (MAS) na predkladanie žiadostí o poskytnutie príspevku v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, v rámci prioritnej osi 5 – Miestny rozvoj vedený komunitou, má alokovaný príspevok vo výške 120 000 € na projekty:

- a) „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“, kde celkové kapitálové výdavky projektu sú vo výške 45 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok je vo výške 35 000 €,
- b) „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“, kde celkové kapitálové výdavky projektu sú vo výške 100 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok je vo výške 85 000 €.

Systém financovania vyššie uvedených projektov je doporučený formou refundácie, t.z. najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú Mestu Kežmarok ako žiadateľovi refundované výdavky vynaložené na projekt. Mesto Kežmarok potrebuje finančne zabezpečiť 50 % z celkových nákladov projektu pri dotáciách poskytnutých z PSK, 10,9 % z celkových nákladov projektu pri dotácii Ministerstva hospodárstva SR a 95 % z celkových nákladov projektu pri poskytnutí NFP. Spolufinancovanie mesto má rozpočtované v rozpočte na rok 2020. Z uvedeného dôvodu je potrebné sumu 440 000 € zabezpečiť na úhradu faktúr za zrealizované práce. Predpoklad splatenia úveru, t. z. refundácia z Prešovského samosprávneho kraja, z Ministerstva hospodárstva SR a z fondov EÚ v plnej výške úveru je cca 18 mesiacov.

Uvedený úver vo výške 120 000 € sa nezapočítava do dlhovej služby mesta (úverovej zaťažnosti) podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Základné údaje o navrhovanom úvere:

Druh úveru:	preklenovací úver
Veriteľ:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Výška úveru:	320 000 €
Účel úveru:	financovanie projektov „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“
Splatnosť úveru:	18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úrokové rozpätie:	12M Euribor+0,21% p.a.
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Základné údaje o navrhovanom úvere:

Druh úveru:	preklenovací úver
Veriteľ:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Výška úveru:	120 000 €
Účel úveru:	financovanie projektov „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“
Splatnosť úveru:	18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úrokové rozpätie:	12M Euribor+0,21% p.a.
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Na základe vyššie uvedeného predkladáme Návrh na schválenie preklenovacieho úveru na projekty – „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“, „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“, „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“.

Stanovisko komisie financií a rozpočtu:

Komisia financií a rozpočtu odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť prefinancovanie projektov „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ v rámci dotácie poskytnutej z Prešovského samosprávneho kraja a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ v rámci dotácie poskytnutej z Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s. za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	preklenovací úver
Veriteľ:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Výška úveru:	320 000 €
Účel úveru:	financovanie projektov „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“
Splatnosť úveru:	18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úrokové rozpätie:	12M Euribor+0,21% p.a.
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Komisia financií a rozpočtu odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť prefinancovanie projektov „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“ v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s. za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	preklenovací úver
Veriteľ:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Výška úveru:	120 000 €
Účel úveru:	financovanie projektov „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“
Splatnosť úveru:	18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úrokové rozpätie:	12M Euribor+0,21% p.a.
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

- a) prefinancovanie projektov „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ v rámci dotácie poskytnutej z Prešovského samosprávneho kraja a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ v rámci dotácie poskytnutej z Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s. za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	preklenovací úver
Veriteľ:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Výška úveru:	320 000 €
Účel úveru:	financovanie projektov „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul. Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“
Splatnosť úveru:	18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úrokové rozpätie:	12M Euribor+0,21% p.a.
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

- b) prefinancovanie projektov „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“ v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s. za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	preklenovací úver
Veriteľ:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Výška úveru:	120 000 €
Účel úveru:	financovanie projektov „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“
Splatnosť úveru:	18 mesiacov od podpisu zmluvy
Úrokové rozpätie:	12M Euribor+0,21% p.a.
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Preklenovací úver 440 000 €

	čerpanie	splatnosť	úroková sadzba	poplatok/pos kyt.úveru	poplatok za správu úveru	Záväzkova provízia	poplatok za vedenie úverového účtu	monitoring zmluvných podmienok	zabezpečenie
ČSOB	do 1.roka,príp. dlhšie	do 5 dní od pripísania prostriedkov, najneskôr do 18 mes.	1M EURIBOR/12M EURIBOR + 0,30% p.a. marža	0,00 €	0,00 €	0,00%	0,00 €	-	bez
UNI	jednorázovo, postupne	1,5 roka	fixná 0,40 % p.a.	0,00 €	-	0,00%	0,00 €	-	bez
VÚB	postupné	1,5 roka	12M EURIBOR + 0,21 % p.a.	0,00 €	-	0,00%	0,00 €	0,00 €	bez
SLSP	jednorázové,postupné	1,5 roka	12M EURIBOR + 0,66 % p.a.	0,00 €	-	0,00%	0,00 €	0,00 €	záložné právo k pohľadávke z dotačného účtu
Prima	postupné	1,5 roka	12M EURIBOR + 0,25 % p.a.	1 100,00 €	-	0,00%	0 € (vedenie podielových daní v Primabanke)	0,1 % zo zostatku istiny úveru	bez



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá : **Hlavný kontrolór**

Na rokovanie dňa: **01.06.2020**

K bodu programu **12**

Názov materiálu: **Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu na schválenie
investičného úveru v sume 523 250 €.**

Obsah materiálu: **Návrh na uznesenie.**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **.....**

Prílohy k ZM: -

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **JUDr. Mgr. Ondrej Teraj
Hlavný kontrolór mesta Kežmarok**

**Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Kežmarok
k dodržaniu podmienok na schválenie investičného úveru v sume 523 250,00 €.**

V zmysle § 18f ods. 1 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, s poukazom na § 17 ods. 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania preveruje pred ich prijatím hlavný kontrolór obce, resp. mesta, pričom porušenie týchto podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania obcou je hlavný kontrolór obce povinný bezodkladne oznámiť ministerstvu financií.

Pravidlá používania návratných zdrojov financovania upravuje § 17 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 17 ods. 2 citovaného zákona, mesto môže použiť návratné zdroje financovania len na úhradu kapitálových výdavkov. Na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v priebehu rozpočtového roka sa tieto zdroje financovania môžu výnimočne použiť za podmienky, že budú splatené do konca rozpočtového roka z príjmov bežného rozpočtu.

Podľa § 17 ods. 4 citovaného zákona, obec môže vstupovať len do takých záväzkov vyplývajúcich z návratných zdrojov financovania, ktorých úhrada dlhodobo nenaruší vyváženosť bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch.

Podmienky na prijatie návratných zdrojov financovania upravuje § 17 ods. 6 citovaného zákona, podľa ktorého obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak :

- a) celková suma dlhu mesta neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku mestu z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

V zmysle § 17 ods. 8 sa celkovou sumou dlhu obce rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku.

Do celkovej sumy dlhu obce podľa odseku 7 sa nezapočítavajú záväzky z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu a z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na obstaranie obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty. Ďalej sa do celkovej sumy dlhu obce alebo vyššieho územného celku nezapočítavajú záväzky z úveru poskytnutého z Environmentálneho fondu, záväzky z pôžičky poskytnutej z Fondu na podporu umenia a

záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu; to platí aj, ak obec alebo vyšší územný celok vystupuje v pozícii partnera v súlade s osobitným predpisom rovnako, najviac v sume poskytnutého nenávratného finančného príspevku. Do sumy splátok podľa odseku 6 písm. b) sa nezapočítava suma ich jednorazového predčasného splatenia.

Základné údaje o navrhovanom investičnom úvere :

Druh úveru: dlhodobý účelový úver
Veriteľ: ČSOB, a.s.
Výška úveru: **523 250,00 €**
Účel úveru: financovanie investičných akcií mesta
Čerpanie úveru : postupné. Úver môže byť čerpaný v období čerpania až do dňa posledného možného čerpania
Splácanie istiny : mesačné splátky
Splácanie úrokov : posledný deň príslušného úrokového obdobia
Spracovateľský poplatok : 0 €
Poplatok za nevyčerpanie úveru : 0 €
Poplatky za mimoriadne alebo predčasné splátky : 0 € z vlastných zdrojov
Vedenie úverového účtu : 0 €
Poplatok za správu úveru : 0 €
Záväzková provízia : 0 €
Splatnosť : 5 rokov od skončenia doby čerpania
Úročenie : fixna sadzba **0,50 % p.a.** počas celého obdobia trvania úveru
Zabezpečenie úveru: bez zabezpečenia

Odôvodnenie návrhu na schválenie úveru :

Vláda SR vyhlásila od 12.marca 2020 na území Slovenska mimoriadnu situáciu pre hrozbu šírenia vírusu COVID-19 a vládne opatrenia od 18. marca 2020, ktoré majú ekonomický dopad na príjmovú časť rozpočtu. Schválený rozpočet na rok 2020 predpokladal prebytok bežného rozpočtu, kde časť z neho bol plánovaný na krytie investičných akcií. Vzhľadom k predpokladanému výpadku príjmov je nevyhnutné pre úspešné dokončenie investícií vopred zabezpečiť finančné prostriedky.

Mesto Kežmarok plánuje pokračovať v roku 2020 v nasledovných začatých investičných akciách:

- Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok,
- Doplnenie cyklistickej infraštruktúry v Kežmarku,
- Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu,
- Dobudovanie systému zhodnocovania BRO (biologicky rozložiteľného odpadu) v Kežmarku,
- Výstavba multifunkčného ihriska CVC,
- Revitalizácia vnútrobloku Sever, Kežmarok.

Mesto Kežmarok poskytne po schválení MsZ návratnú finančnú výpomoc obchodnej spoločnosti Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o. (100% vlastník mesto) vo výške 500 000,00 EUR z vlastných zdrojov (rezervný fond) na refundáciu výdavkov projektu ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko – Slovensko – Rumunsko – Ukrajina 2014 – 2020 „Cesty k zdravým lesom: Odolné, adaptívne, rozmanité a udržateľné lesy v cezhraničnej oblasti Ukrajiny a Slovenska“, ktorého cieľom na Slovensku sú služby súvisiace so zdravou regeneráciou lesa vrátane výsadby nových porastov zameraných na vytvorenie viacšpeciálneho neobsadeného lesného porasu odolného voči klimatickým zmenám. Jedná sa o rekonštrukciu lesnej cesty v dĺžke 5,9 km za účelom sprístupnenia príľahlých porastov. V priebehu realizácie a finančného vysporiadania projektu financovaného z fondov EÚ, bude návratná finančná výpomoc zabezpečovať splátky investičného úveru.

Rozhodovanie o prijatí úveru

Rozhodovanie o prijatí úveru alebo pôžičky je vyhradené mestskému zastupiteľstvu v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zák. č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien.

Relevantné údaje pre preverenie podmienok na prijatie tohto prekleňovacieho úveru :

Finančné ukazovatele z údajov k 31.12.2019	2019
Bežné príjmy BP (mesto + RO)	17 577 395,51 €
Bežné príjmy BP bez transférov za rok 2019	12 258 377,53 €
60% BP – max.suma dlhu § 17 ods. 6 písm.a) zákona	10 546 437,31 €
25% BP bez transférov – max.suma ročných splátok § 17 ods. 6 písm. b) zákona	3 064 594,38 €

Úverová záťažnosť k 31.12.2019		% k bežným príjmom
Návratná finančná výpomoc – Ministerstvo financií SR	3 500 000,00 €	19,91
Spolu	3 500 000,00 €	19,91

Návratná finančná výpomoc zo štátnych finančných aktív v sume 3 500 000 € zo strany Ministerstva financií SR bola poskytnutá na „Dobudovanie zimného štadióna a na Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti v Kežmarku“.

Úverové zaťaženie Mesta Kežmarok by po schválení a prijatí prekleňovacieho úveru v sume 320 000 €, na projekty : „Dostavba a rekonštrukcia Zimného štadióna v Kežmarku“, „Komplexná obnova národnej kultúrnej pamiatky Zvonica na ul.Kostolné námestie 16 v Kežmarku s č. ÚZPF 2606/4“ a „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“ predstavovalo sumu **3 820 000,00 €** čo je **21,73%** bežných príjmov v rozpočtovom roku 2019. Schválenie a prijatie prekleňovacieho úveru v sume 120 000 € na projekty „Rozvoj terénnych komunitných a sociálnych služieb“ a „Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu“ sa v zmysle § 17 ods. 7 do celkovej sumy dlhu mesta nezapočítava a jeho prijatie žiadnym spôsobom nezvýši úverové zaťaženie Mesta Kežmarok. Schválením a prijatím tohto investičného úveru v sume **523 250,00 €** by úverové zaťaženie predstavovalo sumu **4 343 250 €**, čo by predstavovalo **24,70%** bežných príjmov v rozpočtovom roku 2019.

Ukazovateľ splátok k 31.12.2019

Splátky úverov za rok 2019		% k BP bez dotácií
<i>ŠFRB úvery</i>		
istina	216 724,04 €	
úrok	46 859,32 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	263 583,36 €	2,15
<i>Prekleňovací úver - Projekt "Historicko-kultúrno-prírodná cesta okolo Tatier II. Etapa</i>		
istina		
úrok	213,47 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	213,47 €	0,00
<i>Prekleňovací úver - Projekt "Cesta okolo historického centra mesta Kežmarok" a Projekt "MŠ Možiarska"</i>		
istina	0,00 €	
úrok	0,32 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	0,32 €	0,00
<i>Návratná finančná výpomoc - Ministerstvo financií SR</i>		
istina	0,00 €	
úrok	0,00 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	0,00 €	0,00
<i>Prekleňovací úver Projekt "Zníženie energetickej náročnosti budovy MŠ Cintorínska 3, Kežmarok" a Projekt "Spája nás voda"</i>		
istina		
úrok	115,40 €	
<i>Splátka s p o l u</i>	115,40 €	0,00
S P O L U S P L Á T K Y	263 912,55 €	2,15

Výška splátok úverov by po zohľadnení na prvú splátku z návratnej finančnej výpomoci zo štátnych finančných aktív zo strany Ministerstva financií SR, v sume 150 000.-€, splatnú k 30.11.2020, bola v sume 413 912,55 €, čo je **3,37%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy. K tejto položke si dovoľím poznamenať, že percentuálna suma splátok sa v ďalších rokoch bude odvíjať jednak o sumy skutočných bežných príjmov v danom rozpočtovom roku a od výšky tej ktorej konkrétnej ročnej splátky za daný rok, keďže suma jednotlivých ročných splátok nie je počas celého obdobia splácania rovnaká. Po schválení a prijatí ďalších dvoch prekleňovacích úverov, ktoré sú predkladané ku schváleniu na rokovanie MsZ dňa 1.6.2020 by sa do sumy splátok zarátali len splátky úrokov, ktoré pri danej sume ročne činia výšku 924 €, nakoľko istina bude uhradená jednorázovo a tým by bola celková suma splátok vo výške **414 836,55 €**, čo je **3,38%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy.

V prípade schválenia a prijatia tohto investičného úveru v sume 523 250,00 € sa budú splátky odvíjať od prvého čerpania úveru, ktorý predpokladáme v 09/2020. Pri ročnej výške úroku by bola výška splátky 303 € a tým by bola celková suma splátok vo výške **415 139,55 €**, čo je **3,38%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy.

Ako vidno schválením tohto investičného úveru by sa nenavýšila percentuálna výška splátok celého úverového zaťaženia.

Na základe vyššie uvedených skutočností možno konštatovať, že Mesto Kežmarok dodržiava pravidlá používania návratných zdrojov financovania uvedených v § 17 ods. 6 písm. a/, b/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Záver :

Mesto Kežmarok spĺňa podmienky podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov aj po schválení investičného úveru v sume **523 250,00 €**.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kežmarok k dodržaniu podmienok ku schváleniu investičného úveru v sume 523 250,00 €.



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Ekonomické oddelenie**

Na rokovanie dňa: **01. 06. 2020**

K bodu programu: **13.**

Názov materiálu: **Návrh na schválenie investičného úveru**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **4**

Prílohy k ZM: - **0**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Drahomíra Polovková**
vedúca ekonomického oddelenia

a) Dôvodová správa:

Vláda SR vyhlásila od 12.marca 2020 na území Slovenska mimoriadnu situáciu pre hrozbu šírenia vírusu COVID-19 a vládne opatrenia od 18. marca 2020, ktoré majú ekonomický dopad na príjmovú časť rozpočtu. Schválený rozpočet na rok 2020 predpokladal prebytok bežného rozpočtu, kde časť z neho bol plánovaný na krytie investičných akcií. Vzhľadom k predpokladanému výpadku príjmov je nevyhnutné pre úspešné dokončenie investícií vopred zabezpečiť finančné prostriedky.

Mestské zastupiteľstvo Mesta Kežmarok podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení § 11 ods. 4 písm. b) rozhoduje aj o prijatí úveru.

Mesto Kežmarok plánuje pokračovať v roku 2020 v nasledovných začatých investičných akciách:

- a) Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok,
- b) Doplnenie cyklistickej infraštruktúry v Kežmarku,
- c) Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu,
- d) Dobudovanie systému zhodnocovania BRO (biologicky rozložiteľného odpadu) v Kežmarku,
- e) Výstavba multifunkčného ihriska CVČ,
- f) Revitalizácia vnútrobloku Sever, Kežmarok.

Mesto Kežmarok poskytne po schválení MsZ návratnú finančnú výpomoc obchodnej spoločnosti Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o. (100% vlastník mesto) vo výške 500 000,00 EUR z vlastných zdrojov (rezervný fond) na refundáciu výdavkov projektu ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko - Slovensko - Rumunsko - Ukrajina 2014 - 2020 „Cesty k zdravým lesem: Odolné, adaptívne, rozmanité a udržateľné lesy v cezhraničnej oblasti Ukrajiny a Slovenska“, ktorého cieľom na Slovensku sú služby súvisiace so zdravou regeneráciou lesa vrátane výsadby nových porastov zameraných na vytvorenie viacšpeciálneho neobsadeného lesného porasu odolného voči klimatickým zmenám. Jedná sa o rekonštrukciu lesnej cesty v dĺžke 5,9 km za účelom sprístupnenia príľahlých porastov. V priebehu realizácie a finančného vysporiadania projektu financovaného z fondov EÚ, bude návratná finančná výpomoc zabezpečovať splátky investičného úveru.

Bolo oslovených 5 bankových inštitúcií na predloženie ponúk na poskytnutie investičného úveru na financovanie investičných akcií mesta.

Najvýhodnejšiu ponuku predložila Československá obchodná banka, a.s.. Na základe tejto ponuky je Mestskému zastupiteľstvu mesta Kežmarok predkladaný návrh na prijatie úveru, za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	dlhodobý účelový úver
Veriteľ:	Československá obchodná banka, a.s.
Výška úveru:	523 250,00 EUR
Účel úveru:	financovanie investičných akcií mesta
Čerpanie úveru:	postupné, úver môže byť čerpaný v období čerpania až do dňa posledného možného čerpania

Splácanie istiny:	mesačné splátky istiny (anuitné splácanie spolu s úrokmi, od 09/2021 do 08/2026
Splácanie úrokov:	posledný deň príslušného úrokového obdobia
Spracovateľský poplatok:	0,00 EUR
Poplatok za nedočerpanie úveru:	0,00 EUR
Poplatky za predčasné splatenie:	0,00 EUR z vlastných zdrojov, pričom banka uplatní len náklady za zrušenie fixácie úrokovej sadzby podľa aktuálne platných podmienok v danom čase splatenia na finančných trhoch
Vedenie úverového účtu:	0,00 EUR
Poplatok za správu úveru:	0,00 EUR
Záväzková provízia:	0,00 EUR
Splatnosť:	5 rokov od skončenia doby čerpania
Úročenie:	fixná sadzba 0,50 % p.a. počas celého obdobia trvania úveru
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Uvedený úver sa započítava do dlhovej služby mesta (úverovej zaťažnosti) podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Stanovisko komisie financií a rozpočtu:

Komisia financií a rozpočtu odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť, po prehodnotení podmienok úveru mestom, financovanie investičných akcií Mesta Kežmarok:

- Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok,
- Doplnenie cyklistickej infraštruktúry v Kežmarku,
- Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu,
- Dobudovanie systému zhodnocovania BRO (biologicky rozložiteľného odpadu) v Kežmarku,
- Výstavba multifunkčného ihriska CVČ,
- Revitalizácia vnútrobloku Sever, Kežmarok

prijatím bankového úveru od spoločnosti Československá obchodná banka, a.s., za nasledovných podmienok:

Druh úveru:	dlhodobý účelový úver
Veriteľ:	Československá obchodná banka, a.s.
Výška úveru:	523 250,00 EUR
Účel úveru:	financovanie investičných akcií mesta
Čerpanie úveru:	postupné, úver môže byť čerpaný v období čerpania až do dňa posledného možného čerpania
Splácanie istiny:	mesačné splátky istiny (anuitné splácanie spolu s úrokmi, od 09/2021 do 08/2026
Splácanie úrokov:	posledný deň príslušného úrokového obdobia

Spracovateľský poplatok:	0,00 EUR
Poplatok za nedočerpanie úveru:	0,00 EUR
Poplatky za predčasné splatenie:	0,00 EUR z vlastných zdrojov, pričom banka uplatní len náklady za zrušenie fixácie úrokovej sadzby podľa aktuálne platných podmienok v danom čase splatenia na finančných trhoch
Vedenie úverového účtu:	0,00 EUR
Poplatok za správu úveru:	0,00 EUR
Záväzková provízia:	0,00 EUR
Splatnosť:	5 rokov od skončenia doby čerpania
Úročenie:	fixná sadzba 0,50 % p.a. počas celého obdobia trvania úveru
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

financovanie investičných akcií Mesta Kežmarok:

- a) Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok,
- b) Doplnenie cyklistickej infraštruktúry v Kežmarku,
- c) Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu,
- d) Dobudovanie systému zhodnocovania BRO (biologicky rozložiteľného odpadu) v Kežmarku,
- e) Výstavba multifunkčného ihriska CVČ,
- f) Revitalizácia vnútrobloku Sever, Kežmarok

prijatím bankového úveru od spoločnosti Československá obchodná banka, a.s., za nasledovných podmienok:

Druh úveru: dlhodobý účelový úver

Veriteľ: Československá obchodná banka, a.s.

Výška úveru: 523 250,00 EUR

Účel úveru: financovanie kapitálových výdavkov:

- a) Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok,
- b) Doplnenie cyklistickej infraštruktúry v Kežmarku,
- c) Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu,
- d) Dobudovanie systému zhodnocovania BRO (biologicky rozložiteľného odpadu) v Kežmarku,
- e) Výstavba multifunkčného ihriska CVČ,
- f) Revitalizácia vnútrobloku Sever, Kežmarok

Splatnosť úveru: 5 rokov od skončenia doby čerpania

Úroková sadzba: fixná sadzba 0,50% p.a. počas celého obdobia trvania úveru

Zabezpečenie úveru: bez zabezpečenia

Investičný úver 523 250 €

	čerpanie	splatnosť	splácanie istiny	úroková sadzba	poplatok/ poskyt.úveru	poplatok za správu	poplatok za predčasné splatenie úveru	poplatok za nedočerpanie úveru	poplatok za monitorovanie úveru	Záväzkova provízia	poplatok za vedenie úverového účtu	zabezpečen ie
ČSOB	do 25.08.2021	5 rokov od skončenia doby čerpania	mesačne (anuitné od 09/2021-08/2026)	Fixná úrok.sadzba 0,50% p.a.	0,00 €	0,00 €	0 €, bez poplatku z vlastných zdrojov mesta (nie pri refinancovaní), pričom banka uplatní len náklady za zrušenie fixácie úrokovej sadzby podľa aktuálne platných podmienok v danom čase splatenia na finančných trhoch (aktuálne 5%)	0,00 €	-	0% z nečerpanej časti Limitu úveru, splatná mesačne	0,00 €	bez
UNI	jednorázovo, postupne	5 rokov od podpisu úver.zmluvy	mesačne/štvrtročne	Fixná úrok.sadzba 0,60% p.a.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	-	0,00%	0,00 €	bez
VÚB	postupné	5 rokov	mesačne	Fixná úrok.sadzba 0,66% p.a. (5 rokov)	0,00 €	0,00 €	0 % z objemu predčasnej splátky istiny z VZ, 3 % z objemu predčasnej splátky istiny z CZ	0,00 €	0,00 €	0,00%	0,00 €	bez
SLSP	jednorázovo, postupne	5 rokov	mesačne	Fixná úrok. sadzba 0,58 % p.a.	0,00 €	0,00 €	- z vlastných zdrojov bez poplatku	0,00 €	0,00 €	0,00%	0,00 €	bez
Prima	do 1/2 roka , možná dohoda	do 5 rokov odo dňa podpisu zmluvy	mesačne/ štvrtročne	12M EURIBOR + 0,30 % p.a. - NIE JE STANOVENÝ FIX	0,25% z úveru 1308,13	-	5 % z predčasne splatenej sumy	-	monitoring - 0,1% zo zostatku istiny 1 x ročne	0,00%	0 € (vedenie podielových daní v Primabanke)	bez



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá:	Oddelenie školstva, mládeže a športu
Na rokovanie dňa:	01.06.2020
K bodu programu:	14.
Názov materiálu:	Návrh na rozdelenie pre ostatné športové kluby mimo MŠK z rozpočtu mesta Kežmarok na rok 2020 podľa VZN č. 3/2016
Obsah materiálu:	1. Dôvodová správa 2. Návrh na uznesenie
Potrebné k schváleniu:	nadpolovičná väčšina prítomných poslancov
Počet strán materiálu:	4
Prílohy k ZM:	1
Meno, funkcia a podpis predkladateľa:	Ing. Jela Bednárová poverená vedením oddelenia školstva, mládeže a športu

Dôvodová správa:

Všeobecne záväzným nariadením mesta Kežmarok č. 3/2016 o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov v znení VZN č. 8/2016 (ďalej len „VZN č. 3/2016“) stanovuje mesto Kežmarok podmienky a spôsob, za akých poskytuje dotácie subjektom v ňom určeným so zámerom podporiť všeobecne prospešné služby, všeobecne prospešné alebo verejnoprospešné účely, medzi ktoré aktivity športových klubov bezpochyby patria. Finančné prostriedky z dotácií mesta sa používajú na zabezpečenie športovej činnosti jednotlivých klubov a organizovanie podujatí telesnej kultúry a športu, ktoré napomáhajú budovať zdravý životný štýl a pohybovú aktivitu u občanov.

V zmysle čl. 5 VZN č. 3/2016 bola dňa 21.01.2020 na úradnej tabuli mesta zverejnená Výzva na predkladanie žiadostí o ostatné dotácie v zmysle VZN č. 3/2016 pre oblasť športu . Do výzvou stanoveného termínu boli doručené žiadosti od športových klubov MFK Kežmarok o.z., HKM Kežmarok o.z., MHK Kežmarok o.z. (2 žiadosti), Atletický klub Elán pri Združenej strednej škole obchodu a služieb Kežmarok, Telovýchovná jednota Severka Kežmarok – Stolnotenisový klub, Klub slovenských turistov Zlatná Kežmarok, Tanečno športové centrum TEMPO Kežmarok, Šport pre všetkých Kežmarok, o.z. (3 žiadosti), CYKLISTICKÝ KLUB MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB Kežmarok (3 žiadosti), Slovenský rybársky zväz – Miestna organizácia, Základná organizácia, kynológia Kežmarok, Riding team – Kežmarok, LO MŠK Kežmarok – lyžiarsky oddiel o.z., GORAL GYM, 1.PPC Fortuna Kežmarok, MŠK Kežmarok – lukostrelecký oddiel, Vladimír Majerčák FO.

Komisia športu na zasadnutí konanom dňa 18.05.2020 navrhla a po vzájomnej dohode všetkých jej členov odsúhlasila, že v rozpočte mesta suma 12.750,- € za predpokladu schválenia Mestským zastupiteľstvom v podprograme 10.6 pre Ostatné dotácie podľa VZN pre športové kluby sa rozdelí na dve časti, pričom prvá časť vo výške 10.500,-€ bude prerozdelená na náklade vyššie spomenutej výzvy. Druhá časť vo výške 2.250,-€ sa prerozdelená v priebehu roka 2020 na základe novej výzvy, tak ako to umožňuje čl. 5 VZN č. 3/2016. Predmetné dotácie sú určené pre podporu ostatných športových klubov mimo MŠK. Komisia doručené žiadosti posúdila a odporúča schválenie dotácie pre jednotlivé športové kluby podľa v prílohe predloženého návrhu.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

schvaľuje

rozdelenie dotácií pre športové kluby z rozpočtu mesta Kežmarok na rok 2020 podľa VZN č. 3/2016v znení VZN č. 8/2016 podľa priloženého návrhu.

Oddelenie školstva, mládeže a športu

Príloha:

Návrh rozdelenia dotácií pre ostatné športové kluby mimo MŠK z rozpočtu mesta na rok 2020 podľa VZN č. 3/2016 v znení VZN č. 8/2016

Por. č.	Športový klub	Dotácia
1.	Atletický klub Elán pri Združenej strednej škole obchodu a služieb Kežmarok	750,- €
2.	Telovýchovná jednota SEVERKA Kežmarok – stolnotenisový klub	1.125,- €
3.	Klub slovenských športovcov Zlatná Kežmarok	562,5,- €
4.	Tanečno športové centrum TEMPO Kežmarok	750,- €
5.	Šport pre všetkých Kežmarok, o. z. - účelovo použiť na 6. ročník Detskej atletiky	750,- €
6.	Šport pre všetkých Kežmarok, o. z. - účelovo použiť na Inflatable Fun Run Kežmarok za podmienky bezplatného vstupného pre všetkých žiakov kežmarských základných škôl, občanov s trvalým pobytom v Kežmarku za 1 EUR a zachovania parametrov projektu	3.750,- €
7.	CYKLISTICKÝ KLUB MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB Kežmarok	562,5,- €
8.	Slovenský rybársky zväz – miestna organizácia	750,- €
9.	Základná organizácia, Kynológia Kežmarok	750,- €
10.	GORAL GYM	750,- €
		Spolu: 10.500,- €



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Primátor mesta**

Na rokovanie dňa: **01.06.2020**

K bodu programu: **15**

Názov materiálu: **Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície Kežmarok**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné
na schválenie: **nadpolovičná väčšina prítomných poslancov**

Počet strán
materiálu: **2**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta**



Dôvodová správa:

Podľa ustanovenia § 2 ods. 1 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnej polícii“) mestská polícia je poriadkový útvar pôsobiaci pri zabezpečovaní mestských vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v meste a plnení úloh vyplývajúcich zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení mestského zastupiteľstva a z rozhodnutí primátora mesta. Podľa ustanovenia § 6 ods. 1 zákona o obecnej polícii činnosť obecnej polície riadi jej náčelník, ktorého v súlade s ustanovením § 2 ods. 3 predmetného zákona na návrh primátora mesta vymenúva mestské zastupiteľstvo.

Na základe vyššie citovaného ustanovenia primátor mesta predkladá Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície Kežmarok.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

v y m e n ú v a

za náčelníka Mestskej polície Kežmarok

Mgr. Štefana Šipulu s účinnosťou od 15.06.2020

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá : **Mestská polícia Kežmarok**

Na rokovanie dňa: **01. 06. 2020**

K bodu programu: **16.**

Názov materiálu: **Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2019**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa.
2. Návrh na uznesenie.
3. Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok
2019**

Potrebné k schváleniu: **nadpolovičná väčšina prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **3**

Prílohy: **Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2019**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **plk. Mgr. Štefan Šipula
poverený riadením MsP**



Dôvodová správa.

Súčasný stav:

Mestská polícia Kežmarok plní úlohy v zmysle zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov, ktorý jej ukladá základné úlohy. Základné úlohy sú rozpracované ďalšími právnymi predpismi – najmä zákonmi, vyhláškami, všeobecne záväznými nariadeniami Mesta Kežmarok, internými normatívnymi aktami. Mestská polícia Kežmarok plní svoje úlohy v súlade s právnymi predpismi.

**Podnet na materiál
a sledovaný cieľ:**

Plnenie zákona o obecnej polícii Mestskou políciou Kežmarok a informovanie poslancov MsZ a občiansku verejnosť o plnení úloh mestskou políciou, informovanie o jej činnosti za rok 2019.

Varianty 1- popis:

Variantnosť nie je.

Varianty 2- popis:

Varianty 3- popis:

**Pripomienky
subjektov:**

Nevyvesuje sa.

Návrhová časť.

Stanoviská k návrhu:

-odborný útvar MsÚ: Nevyžaduje sa.

-právne stanovisko: Nevyžaduje sa.



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Vlastný návrh materiálu:

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti predkladá príslušník Mestskej polície poverený riadením mestskej polície Mestskému zastupiteľstvu mesta Kežmarok „Správu o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2019“ na prerokovanie.

Pozmeňujúce návrhy k materiálu počas MsZ : / poznamenať, kto podal a či prešiel /

.....

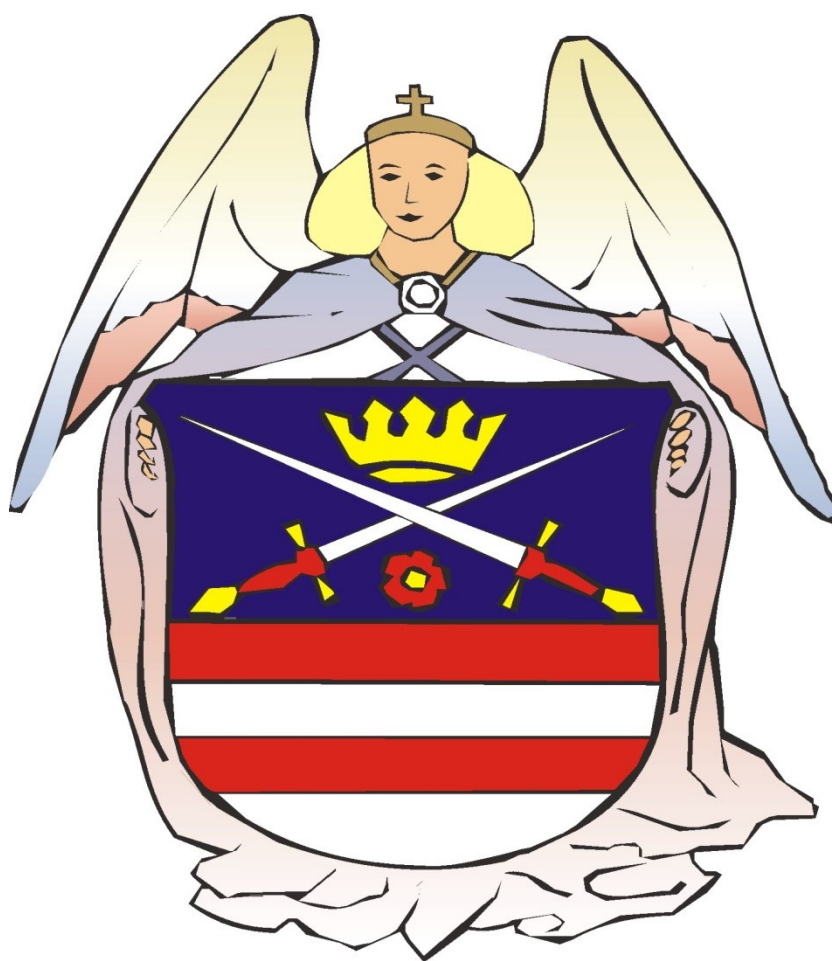
.....

.....

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na svojom zasadnutí dňa 01. 06. 2020 prerokovalo „ Správu o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2019“, ktorú berie na vedomie – (vid' príloha č. 1).

Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2019



Spracovali: pplk. Milan Kušnirák, kpt. Vladimír Mikša

Predkladá : plk. Mgr. Štefan Šipula
 poverený riadením MsP

Predložené na rokovanie Mestského zastupiteľstva Kežmarok

dňa 01. 06. 2020

**SPRÁVA O ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE KEŽMAROK ZA
ROK 2019**

V zmysle harmonogramu zasadnutí mestského zastupiteľstva a v súlade s ustanoveniami zákona SNR č. 564/91 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov (ďalej aj zákon o obecnej polícii) predkladám „ Správu o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2019 “.

1/ Organizácia a systém práce útvaru mestskej polície :

Mestská polícia Kežmarok je poriadkový útvar pôsobiaci pri zabezpečovaní mestských vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v meste a plnení úloh vyplývajúcich zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení mestského zastupiteľstva a z rozhodnutí primátora mesta. Základné úlohy Mestskej polície Kežmarok, jej organizácia, práva a povinnosti príslušníkov mestskej polície sú zakotvené v Zákone SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov.

Mestskú políciu Kežmarok (ďalej v texte aj MsP) zriadilo Mesto Kežmarok všeobecne záväzným nariadením číslo 3/1991 o zriadení mestskej polície na svojom zasadnutí dňa 25 . júna 1991.

Činnosť mestskej polície riadi jej náčelník. Od 1. 6. 2019 bol poverený riadením MsP pplk. Milan Kušnirák.

Podrobnejšiu úpravu mestskej polície, jej úlohy, postavenie, povinnosti pracovníkov a iné špecifiká bližšie upravuje Štatút Mestskej polície mesta Kežmarok schválený uznesením MsZ v Kežmarku č. 3/2016 dňa 15. 03. 2016 a Organizačný poriadok Mestskej polície schválený uznesením MsZ v Kežmarku č. 134/2016 dňa 22. 06. 2016.

Na Mestskej polícii Kežmarok je tabuľkový stav 18 príslušníkov MsP vrátane náčelníka. V roku 2019 ukončili pracovný pomer dvaja príslušníci MsP, bol prijatý jeden príslušník MsP so skúškou odbornej spôsobilosti. Momentálne je v stave na MsP 17 príslušníkov MsP.

Od 01. 09. 2016 bolo zriadené miesto administratívno-technického pracovníka mestskej



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

polície.

Za účelom skvalitnenia práce príslušníkov MsP vydáva náčelník MsP „Pokyny náčelníka“. V platnosti sú tieto pokyny:

- 2/2015 zo dňa 08. 12. 2015, ktorým sa upravuje postup pri objasňovaní a prejednávaní priestupkov príslušníkmi Mestskej polície Kežmarok.
- 1/2016 zo dňa 15. 03. 2016, ktorým sa určuje postup pri manipulácii s nájdenými stratenými vecami príslušníkmi MsP Kežmarok.
- 1/2017 zo dňa 20.01. 2017, ktorým sa definujú základné druhy služieb, systém koordinovania pracovných činností a ukladajú sa úlohy príslušníkom Mestskej polície Kežmarok
- 1/2018 zo dňa 18.06.2018, ktorým sa rozdeľujú vybrané úlohy mestskej polície a zabezpečuje sa ich plnenie príslušníkmi Mestskej polície Kežmarok.

Výkon služieb je zabezpečený v nepretržitom režime, v 12-hodinových zmenách, pričom sú stále v službe minimálne traja príslušníci mestskej polície. Telefónna linka 159 je v prevádzke nepretržite.

Činnosť Mestskej polície Kežmarok v roku 2019 nadväzovala na predchádzajúce obdobie, v súlade s plnením úloh vyplývajúcich zo zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov a ďalších právnych noriem upravujúcich danú problematiku. Jej hlavnou úlohou bolo zabezpečenie verejného poriadku v meste, ochrana života, zdravia a majetku občanov. Uvedená činnosť bola zabezpečovaná v nepretržitom režime počas 12 hodinových zmien, ktoré v nepretržitej prevádzke vykonávali traja príslušníci MsP a pri ďalších službách plánovaných pri zvýšenom nápore prác pracovali aj ďalší príslušníci MsP.

b/ Počet príslušníkov obecnej polície, ktorí v hodnotenom období nastúpili na odbornú prípravu príslušníka obecnej polície : Na odbornú prípravu príslušníka MsP v sledovanom období nebol zaradený žiadny policajt.

c/ Prevažujúce predmety sťažnosti na príslušníkov MsP : V roku 2019 nebola zaznamenaná sťažnosť na príslušníka MsP.

d/ Plnenie úloh MsP pri mimoriadnych udalostiach : V roku 2019 v meste Kežmarok k mimoriadnej udalosti nedošlo.

e/ Plnenie úloh MsP pri zabezpečovaní VP : MsP zabezpečovala verejný poriadok počas jarných, jesenných a zimných trhov v meste Kežmarok. MsP zabezpečovala verejný poriadok počas najväčšej kultúrno-spoločenskej akcie EĽRO /Európske ľudové remeslo/ v mesiaci júl 2019. Ďalej zabezpečovala rôzne kultúrne, športové, spoločenské podujatia



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

(cyklistické preteky, preteky historických vozidiel, SNP, Lesnícke dni, Poľovnícke dni, Mikuláša, príchod Nového roka, Nočný beh mestom...).

Odchyt zvierat v roku 2019 realizovalo 7 príslušníkov MsP, odborne spôsobilých na odchyt /odborný kurz na Vysokej škole veterinárnej v Košiciach/.

V roku 2019 bolo na území mesta odchytených celkom 71 túlavých zvierat – prevažne psov, z ktorých časť bola vrátená majiteľom / na základe prečítania čipu, resp. opoznania občanmi/, časť bola umiestnená do útulku.

f/ Plnenie úloh MsP pri porušení zákazu požitia alkoholických nápojov a iných návykových látok osobou maloletou alebo mladistvou : Na základe dohody o spolupráci týkajúcej sa kontroly podávania alkoholu maloletým, mladistvým a záškoláctvo, boli v roku 2019 v súčinnosti s OO PZ Kežmarok vykonávané preventívno-bezpečnostné akcie v jednotlivých reštauračných a pohostinských zariadeniach, v celkovom počte 10. V uvedenom období bolo opakovane skontrolovaných 15 prevádzok v celkovom počte 56 vstupov do prevádzok. Celkom bolo skontrolovaných 25 osôb, ktoré boli podrobené dychovým skúškam. Vo všetkých prípadoch kontrol mladistvých osôb bola skúška na prítomnosť alkoholu negatívna. Pri vykonaných kontrolách bolo 3 krát zistené záškoláctvo.

g/ Plnenie úloh MsP pri zabezpečovaní VP v meste : MsP zabezpečuje VP pri všetkých kultúrnych, telovýchovných, športových a iných podujatiach. Celkom v roku 2019 bolo zabezpečovaných 67 podujatí.

h/ Stručný opis spolupráce MsP s inými orgánmi: Spolupráca MsP s inými orgánmi je na dobrej úrovni. MsP spolupracuje s OO PZ Kežmarok, ODI OR PZ Kežmarok, ÚPSVaR Kežmarok, Okresný úrad Kežmarok s Hasičským a záchranným zborom Kežmarok, Rýchlou zdravotníckou pomocou, Okresnou prokuratúrou, ÚPSVaR Kežmarok ako aj oddeleniami mestského úradu a ďalšími inštitúciami a organizáciami Ad hoc.

i/ Názov a stručný opis preventívneho projektu alebo iných preventívnych aktivít : Činnosť na úseku prevencie bola zameraná na prednášky s protidrogovou tematikou „Povedz drogám nie“, ktoré sa konali na druhom stupni základných škôl a v prvých ročníkoch stredných škôl. Bolo vykonaných 5 prednášok s účasťou 124 žiakov.

j/ Počet a druh dopravných prostriedkov používaných pri plnení úloh MsP : MsP disponuje dvoma motorovými vozidlami a to : Škodou Octavia Combi a HYUNDAI IX 35.

k/ Počet, druh a typ výzbroje: Pri plnení úloh MsP používa krátke guľové zbrane,
Druh- pištoľ samonabíjacia -



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Typ-Browning 9 mm,

Počet-9 ks

Typ-Glock 9 mm

Počet-12 ks

Typ-Browning 6,35

Počet-1 ks

Druh-pistoľ automatická

Typ-Luger 9 mm

Počet-3 ks

Druh-narkotizačná zbraň

Typ-vzduchová

Počet-1 ks

V roku 2016 bola zakúpená malokalibrová pištoľ **1 ks** (na cvičnú streľbu) a narkotizačná puška Atomvet A13 – **1 ks** – na odchyt zvierat, ktoré MsP priebežne používa.

Celkový počet zbraní používaných príslušníkmi MsP : **28 ks.**

I/ Druh a stručný opis výstrojných súčiastok, používaných príslušníkmi MsP, schválených VZN : Upravuje VZN č. 24/2015 – o ďalších výstrojných súčiastkach príslušníkov Mestskej polície v Kežmarku.

V rámci plnenia úloh MsP používa najmä tieto výstrojné súčiastky : puzdro na pištoľ, puzdro na zásobník, puzdrá na donucovacie prostriedky, kanady letné a zimné, topánky letné a zimné, termoprádlo, maskáčová súprava /bunda, nohavice, čiapka/, rukavice kožené, košeľa s krátkym a dlhým rukávom, tričko, brigádírka, baret, kravata, poltopánky, nohavice letné, zimné, sveter, vesta, mikina, reflexné bundy, reflexné vesty, cyklistické prilby, slnečné okuliare a.i.

m/ Druh a stručný opis technických prostriedkov používaných MsP : MsP používa najmä rádiostanice zn. KENWOOD, MOTOROLA GP-300, digitálne záznamové zariadenie telefonických hovorov AVER RECORDER- PROFESIONÁL, ďalekohľady, GPS merač, mestský kamerový systém, fotoaparáty, mobilné telefóny, čítačku čipov a. i.

n/ Využívanie chránenej dielne, alebo pracoviska : Chránená dielňa ani pracovisko nie je zriadené na MsP.

o/ Počet a stručný opis používaných monitorovacích kamerových systémov, počet kamier a iné informácie súvisiace s ich využívaním: V meste Kežmarok v roku 2019 pribudol kamerový systém Avigilon. V súčasnej dobe je pripojených 37 kamier z 83 pohľadmi,



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

nakoľko časť kamier je multidome s pohľadmi 360 stupňov, pribudli dve kamery na rozpoznávanie a čítanie TEČ.

p/ Stručný opis ústrední zabezpečujúcich signalizáciu a iných zabezpečovacích systémov používaných príslušníkmi MsP, pri plnení úloh MsP, celkový počet pripojených objektov, počet osôb, ktorým bola obmedzená osobná sloboda v súvislosti s narušením objektu : Ochrana majetku občanov mesta je zabezpečovaná prostredníctvom pultu centralizovanej ochrany zn. NAM+GENOVA. Celkový počet objektov pripojených na PCO je **75**. V súvislosti s narušeným objektom nebola obmedzená osobná sloboda žiadnej osobe v hodnotenom období.

r/ Počet služobných psov používaných príslušníkmi MsP pri plnení úloh MsP a zabezpečenie ich výcviku : v súčasnej dobe MsP Kežmarok nemá služobného psa.

s/ Zoznam VZN mesta, upravujúcich činnosť MsP :

1. VZN č. 3/1991 o zriadení mestskej polície v znení VZN č. 6/2015 (úplné znenie).
2. VZN č. 24/2015 – o ďalších výstrojných súčiastkach príslušníkov Mestskej polície Kežmarok.

t / Zoznam VZN mesta, ktorých dodržiavanie MsP kontroluje :

1. VZN č.3/2001 o odpadoch.
2. VZN č.8/2010 o udržiavaní čistoty, ochrane zelene a údržby verejných priestranstiev na území mesta a verejného poriadku.
3. VZN č.10/2019, ktorým sa obmedzuje alebo zakazuje predaj, podávanie a požívanie alkoholických nápojov v predajniach potravín alebo na iných verejne prístupných miestach na území mesta Kežmarok .
- 4 .VZN č.5/2014 o vylepovaní volebných plagátov na území mesta Kežmarok.
5. VZN č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel
6. VZN č.7/2014 o miestnych daniach.
7. VZN č. 16/2015 trhový poriadok.
8. VZN č. 2/2016 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Kežmarok.

u/ Iné okolnosti súvisiace s činnosťou MsP :

Doručovanie zásielok súdov v roku 2019 bolo v počte 218.



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Výkaz štatistických údajov o činnosti Mestskej polície Kežmarok za obdobie od 1.1.2019 do 31.12.2019

I. Počet príslušníkov mestskej polície

1	Plánovaný počet	18
1a	Skutočný počet	17
2	Počet prijatých príslušníkov mestskej polície	1
3	Počet prepustených príslušníkov mestskej polície	2
4	Počet príslušníkov mestskej polície, ktorí boli právoplatne odsúdení za spáchanie úmyselného trestného činu	0
5	Počet príslušníkov mestskej polície, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej spôsobilosti podľa § 25 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov	17

II. Sťažnosti na príslušníkov mestskej polície

1	Počet opodstatnených sťažností na príslušníkov obecnej polície	0
----------	--	----------



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

2	Počet neopodstatnených sťažností na príslušníkov obecnej polície	0
---	--	---

III. Zákroky, donucovacie prostriedky a útoky na príslušníkov mestskej polície

1	Počet vykonaných zákrokov	75
2	Počet prípadov použitia zbrane	0
2a	Z toho neoprávnených	0
3	Počet prípadov použitia varovného výstrelu do vzduchu	0
3a	Z toho neoprávnených	0
4	Počet prípadov použitia donucovacích prostriedkov	5
4a	Z toho neoprávnených	0
5	Počet prípadov, v ktorých došlo k zraneniu osoby, proti ktorej zákrok smeroval	0
6	Počet prípadov, v ktorých došlo k usmrteniu osoby, proti ktorej zákrok smeroval (do 24 hod.)	0
7	Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k zraneniu nezúčastnenej osoby	0
8	Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k usmrteniu nezúčastnenej osoby (do 24 hod.)	0
9	Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k spôsobeniu škody na majetku	0
9a	Z toho so spôsobením škody na majetku obce	0
10	Počet útokov na príslušníkov obecnej polície (pri plnení úloh obecnej polície alebo v súvislosti s ich plnením)	0
10a	Z toho so zranením príslušníka obecnej polície	0

IV. Činnosť pri plnení úloh mestskej polície

1	Počet osôb, ktorým bola obmedzená osobná sloboda zákrokom príslušníka mestskej polície	7
2	Počet osôb predvedených na útvar mestskej polície	17
3	Počet osôb predvedených na útvary Policajného zboru	0
4	Počet nájdených osôb, po ktorých bolo vyhlásené pátranie	0
5	Počet nájdených vecí, po ktorých bolo vyhlásené pátranie	0
6	Počet nájdených motorových vozidiel, po ktorých bolo vyhlásené pátranie	0

V. Priestupky (zákon SNR č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov)



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

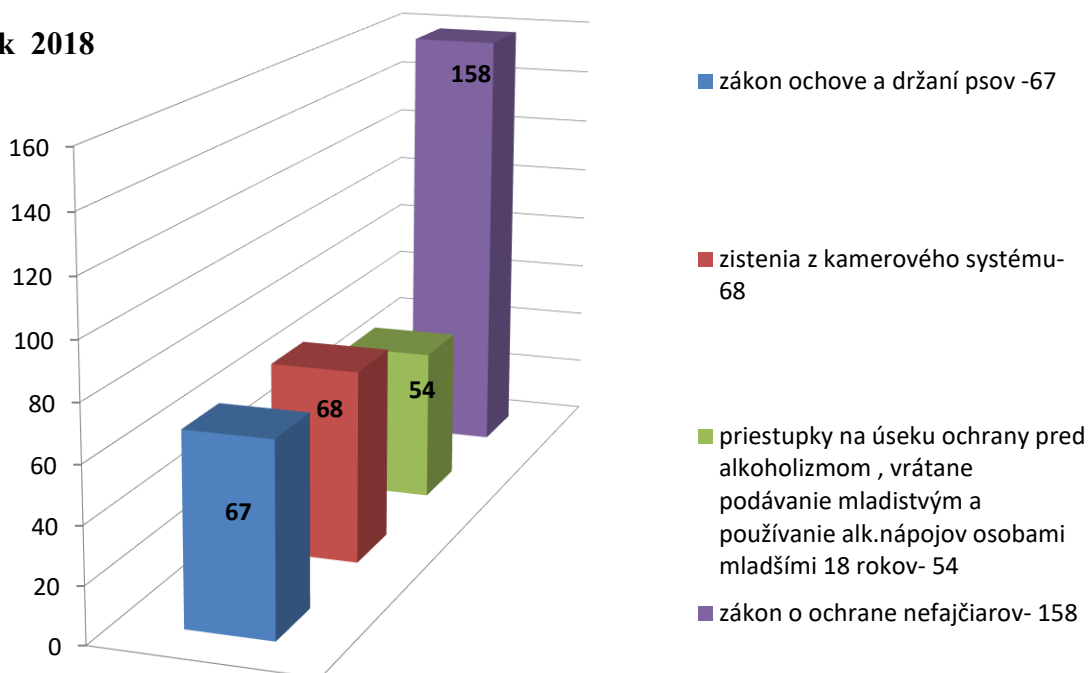
		§47	§ 49	§ 50	§ 22	Všeobecne záväzné nariadenia obce	Ostatné	Spolu
1	Celkový počet zistených priestupkov vlastnou činnosťou	42	4	18	1500	78	170	1812
2	Celkový počet oznámených priestupkov na útvár mestskej polície	7	3	32	37	3	8	90
3	Celkový počet uložených priestupkov	0	0	0	0	4	21	25
4	Celkový počet odložených priestupkov	1	1	0	0	0	7	9
5	Celkový počet odovzdaných priestupkov	1	2	2	3	5	20	33
6	Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovanom konaní	37	12	73	1338	70	129	1659
	Výška finančnej hotovosti (€)	195	55	640	18595	410	955	20850
7	Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovanom konaní vydaním bloku na pokutu nezaplatenú na mieste	0	0	0	6	0	0	6
	Výška finančnej hotovosti (€)	0	0	30	150	0	0	180



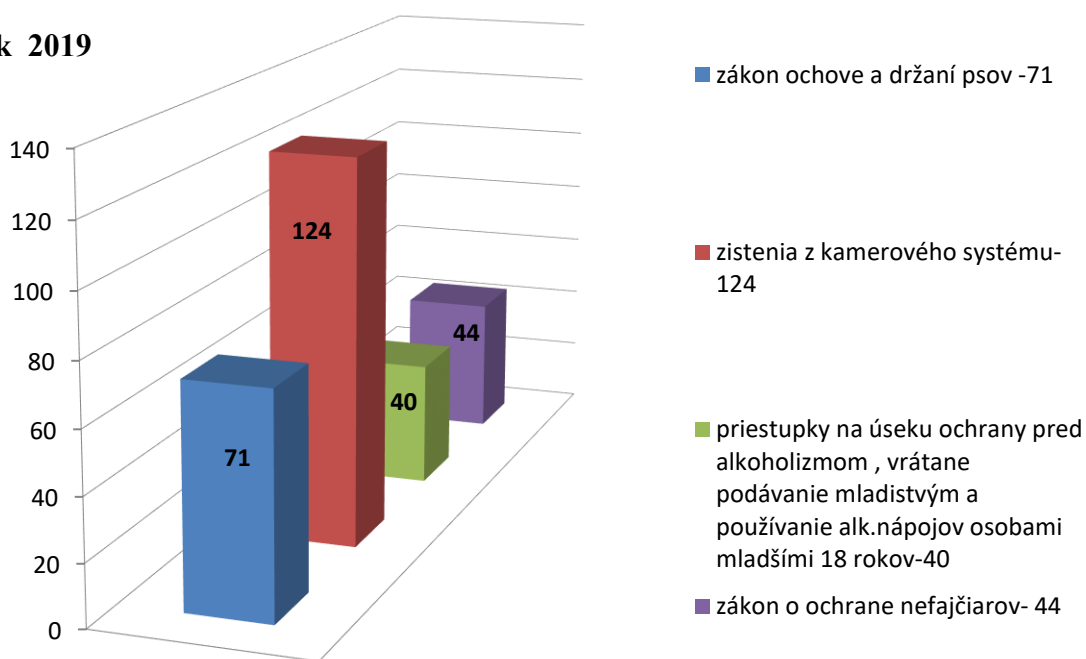
KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

rok 2018



rok 2019



Zákon o chove a držaní psov - Zákon č.282/2002 Z.z. - § 7
voľný pohyb psov zakázaný
vstup so psom zakázaný
znečisťovanie verejných priestranstiev výkalmi a i..

Kamerový systém - priestupky riešené v blokovaní , prípadne odstúpené iným štátnym orgánom

**Zákon o ochrane pred
zneužívaním alkoholických**



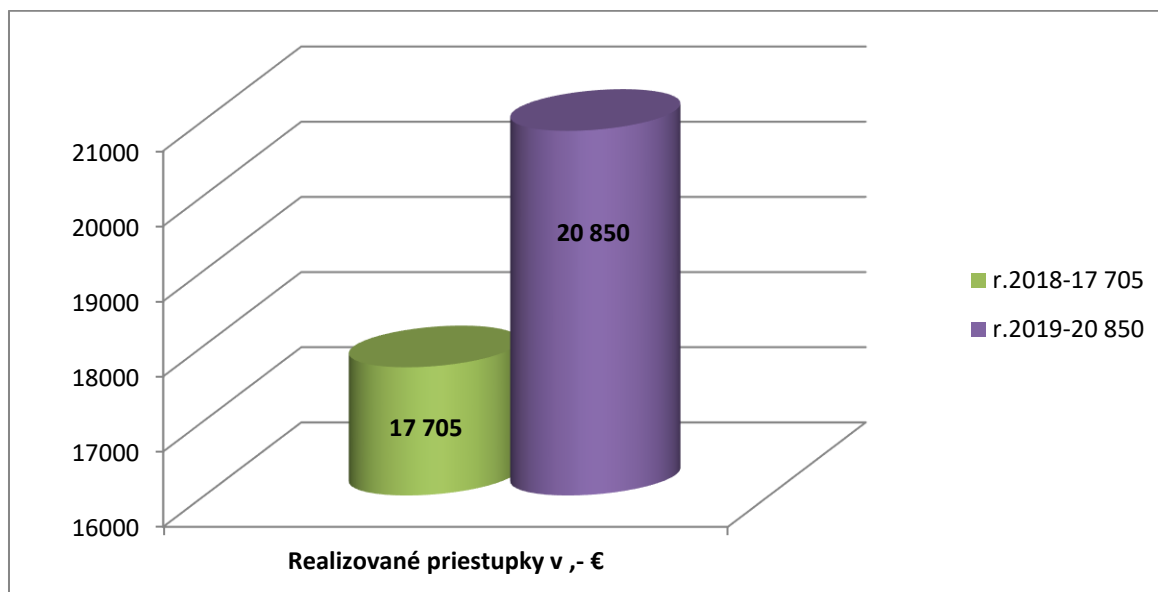
KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

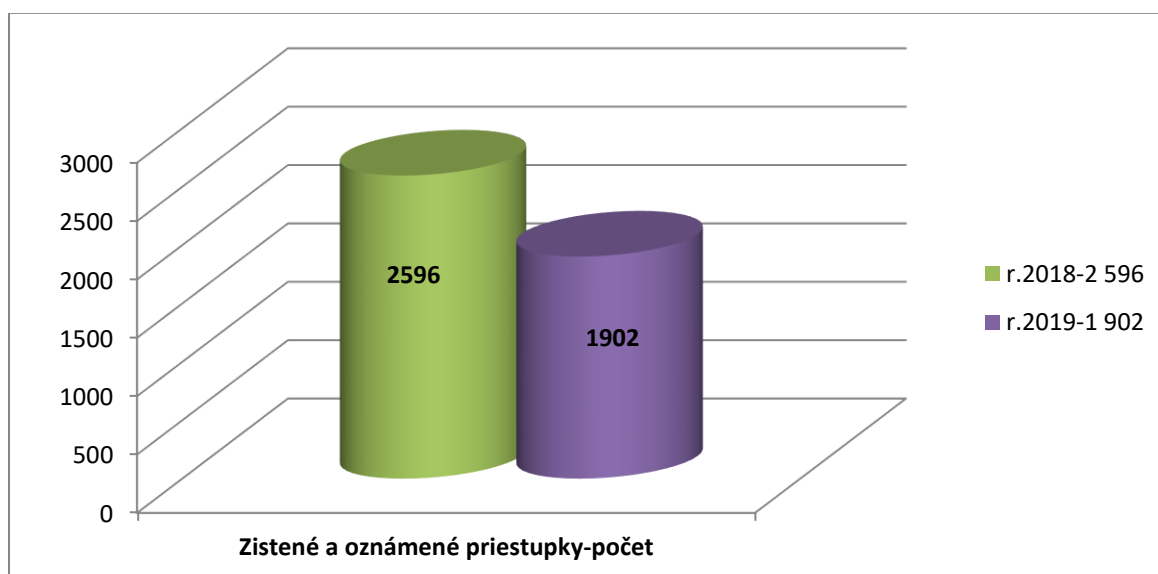
nápojov -

Zákon č.219/1996 Z.z. - § 2

Zákon o ochrane nefajčiarov - Zákon č.377/2004 z.z. - § 7



* Suma vybratá za priestupky v blokovom konaní v danom roku

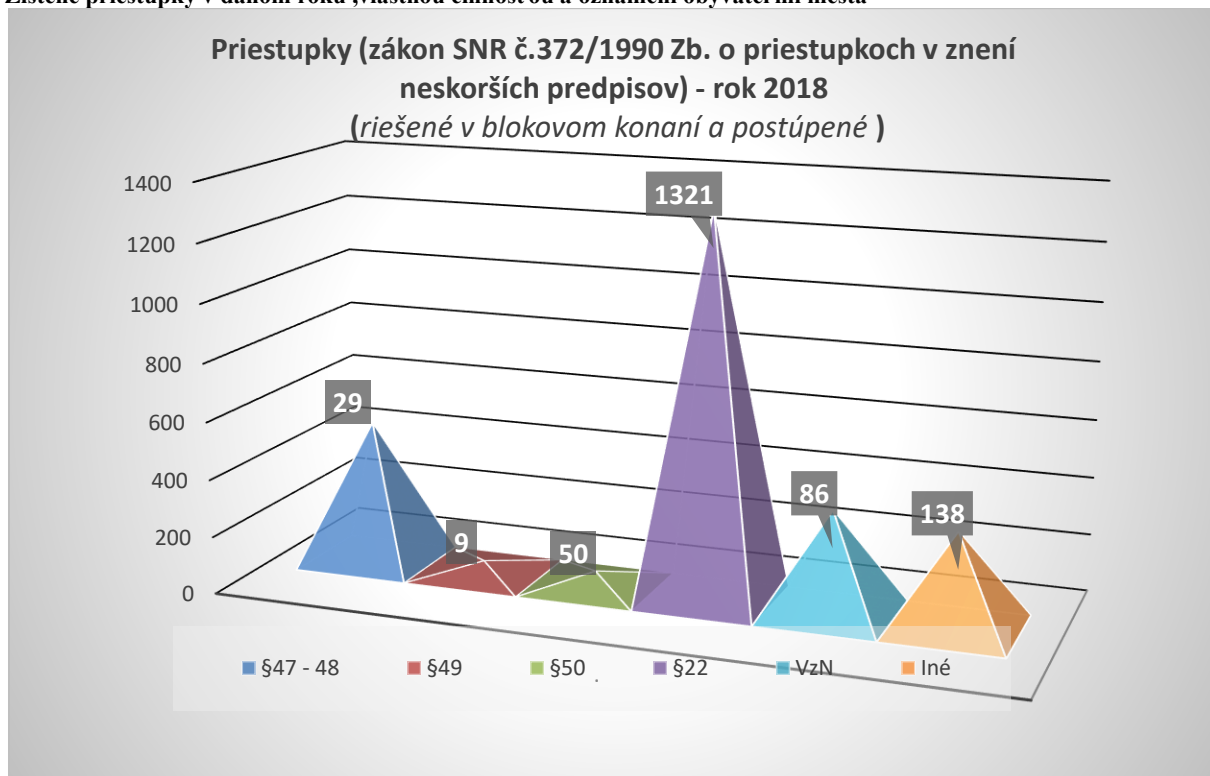




KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Zistené priestupky v danom roku ,vlastnou činnosťou a oznámení obyvateľmi mesta



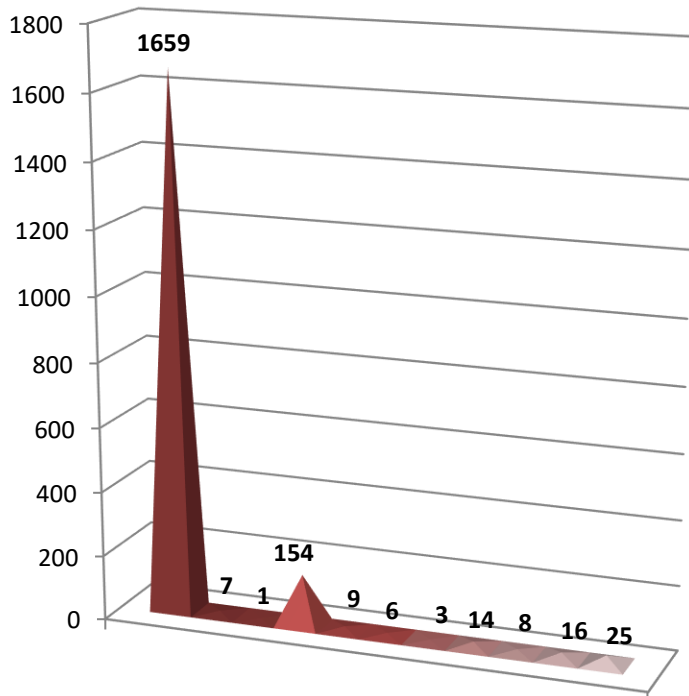
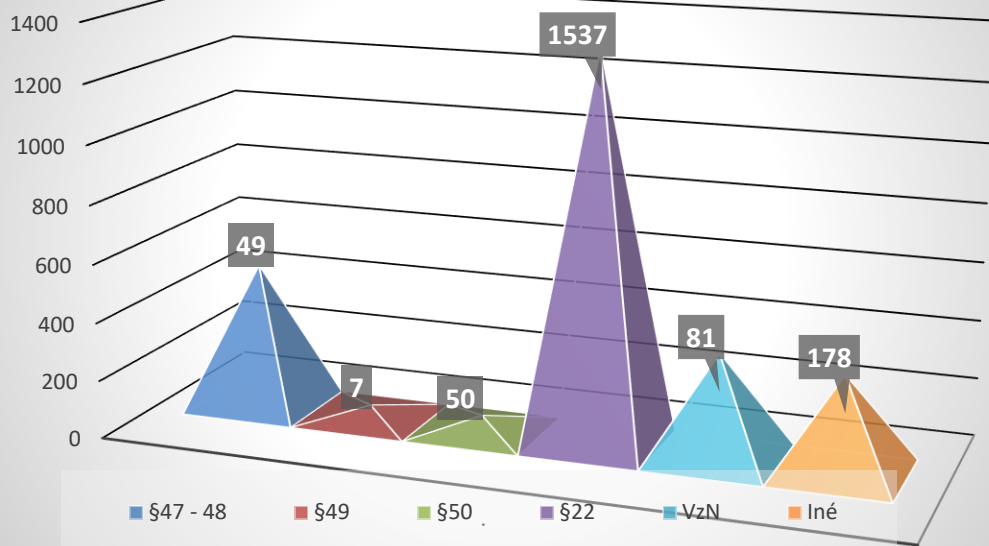
- * § 47-48 - priestupky proti verejnému poriadku
- * § 49 - priestupky proti občianskému spolunažívaniu
- * § 50 - priestupky proti majetku
- * § 22 - priestupky proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky
- * VzN - všeobecné záväzné nariadenia mesta Kežmarok
- * Iné - priestupky podľa Zákona č.372/1990 Z.z. , iné právne predpisy



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Priestupky (zákon SNR č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov) - rok 2019
(riešené v blokovom konaní a postúpené)



**Štatistika riešení v priestupkoch
r.2019**

- Blokova pokuta - 1 659 riešení
- Msú -právne oddelenie 7 riešení
- Msú odd.územn.plánu... 1 riešenie
- Napomenutie 154 riešení
- Odloženie vecí 9 riešení
- pokuta nezaplatená na mieste 6 riešení
- postúpené Okr.úrad odbor VVS 3 riešenia
- postúpené PZ SR 14 riešení
- postúpenie iným orgánom štátnej správy 8 riešení

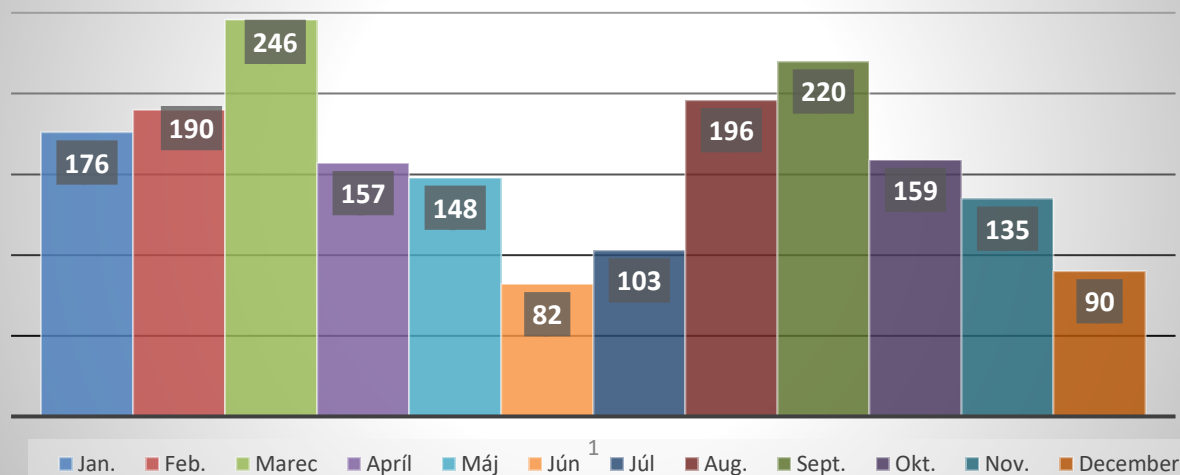
* spôsobom riešenia priestupkov v danom roku



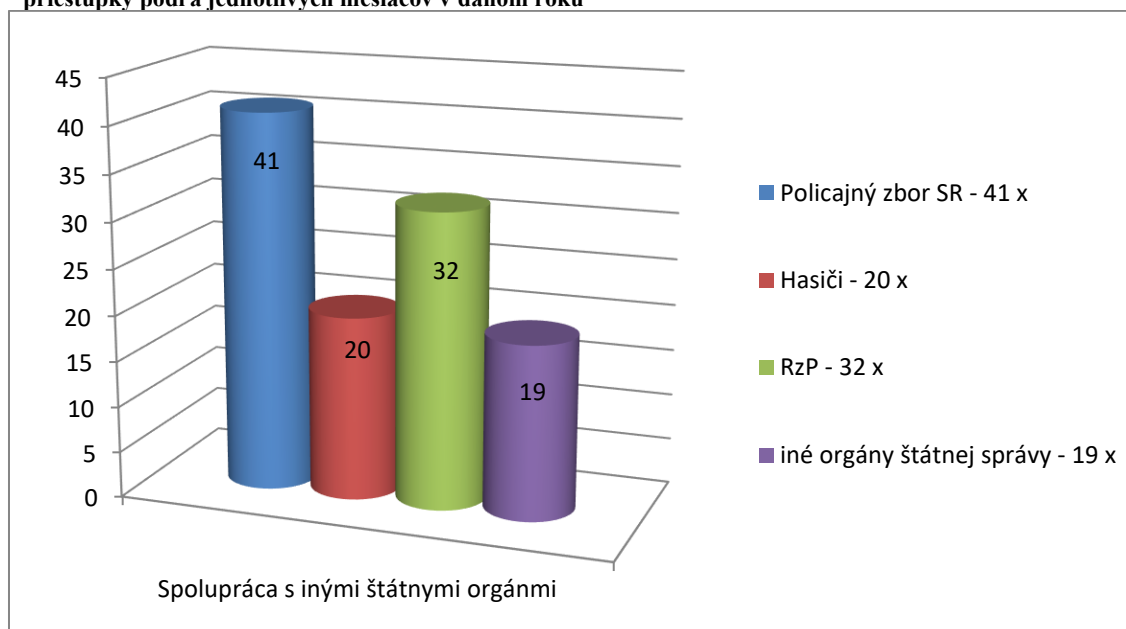
KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Štatistika priestupkov podľa mesiacov rok 2019 (okrem riešených napomenutím)



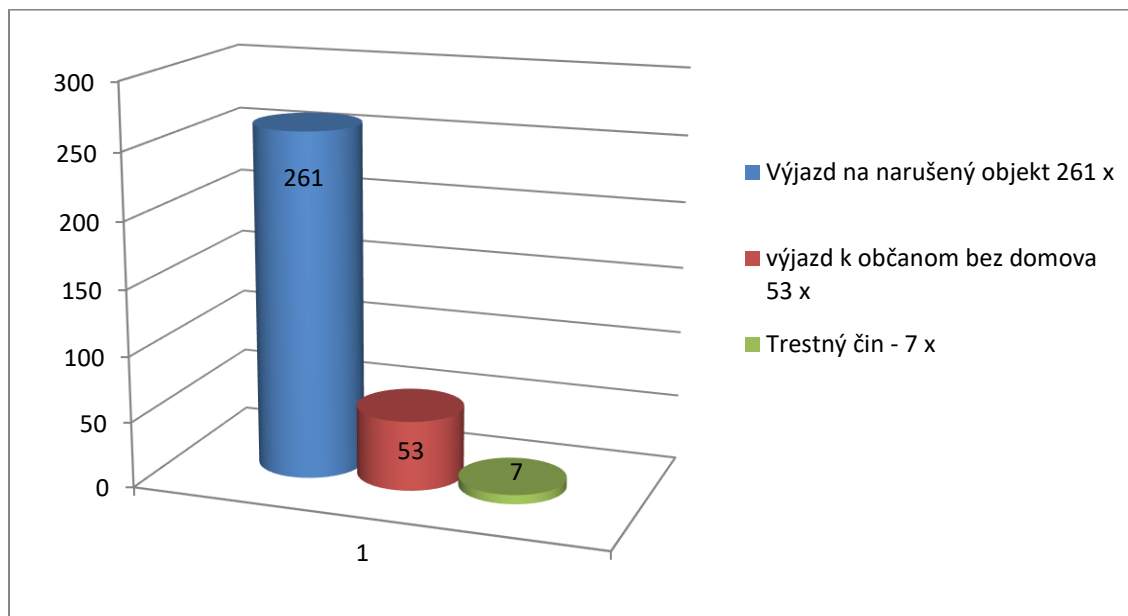
* priestupky podľa jednotlivých mesiacov v danom roku





KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K





Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá:	Oddelenie sociálnych vecí
Na rokovanie dňa:	01.06.2020
K bodu programu:	17.
Názov materiálu:	Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Kežmarok pre roky 2014 – 2020 za obdobie roka 2019
Obsah materiálu:	1. Dôvodová správa 2. Návrh na uznesenie
Potrebné k schváleniu:	nadpolovičná väčšina prítomných poslancov
Počet strán materiálu:	2
Prílohy k ZM:	Prílohy č. 1 - 5
Meno, funkcia a podpis predkladateľa:	JUDr. Jana Trautmanová vedúca oddelenia sociálnych vecí

Dôvodová správa:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schválilo na svojom zasadnutí dňa 12.12.2013 Komunitný plán sociálnych služieb mesta Kežmarok na roky 2014 - 2020, ktorý sa podľa § 83 ods. 5 písm. f zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov raz ročne vyhodnocuje a aktualizuje. Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Kežmarok na roky 2014 – 2020 za obdobie roka 2019 vrátane príloh bola predložená Komisii sociálnej, ktorá na zasadnutí dňa 27.01.2020 k predloženému materiálu nemala výhrady a odporúča Mestskému zastupiteľstvu zobrať vyššie uvedenú správu o plnení KPSS za rok 2019 na vedomie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie Správu o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Kežmarok pre roky 2014 – 2020 za obdobie roka 2019.

SPRÁVA O PLNENÍ

Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Kežmarok pre roky 2014 - 2020

- za obdobie roka 2019

Plnenie komunitného plánu sociálnych služieb mesta Kežmarok pre roky 2014 - 2020 (ďalej KPSS) bolo vyhodnotené podľa stanovených aktivít vyplývajúcich z opatrení 1 až 7, a to k 31.12. 2019.

OPATRENIE 1

Zvyšovať kvalitu poskytovaných sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb

➤ Aktivita 1.1

Zvýšiť počet odborných zamestnancov v ZpS a ZOS v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách)

Na základe § 9 ods. 4 zákona o sociálnych službách je poskytovateľ sociálnej služby povinný dodržiavať maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného svojho zamestnanca a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov.

V Zariadení pre seniorov a Zariadení opatrovateľskej služby Kežmarok (ďalej len ZpS a ZOS) bolo ku dňu 31.12. 2019 úväzkovo evidovaných 61,51 zamestnancov, z toho odborných 33,28, čo predstavuje 54% podiel. Minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov definovaný v zákone o sociálnych službách bol naplnený. Počet zamestnancov za jednotlivé druhy sociálnej služby ZpS a ZOS je uvedený v tabuľke 1. *(Zdroj ZpS a ZOS)* **Aktivita 1.1 ostáva v plnení.**

Tab. 1 Plnenie koeficientu odborných zamestnancov v roku 2019

	ZpS	ZOS	2019
Celkový počet zamestnancov	54,51	7	61,51
Počet odborných zamestnancov	29,28	4	33,28
Percentuálny podiel odborných zamestnancov	53,71%	57,14%	54,10%

➤ Aktivita 1.2

Zaviesť v ZpS a ZOS supervíziu

Podľa § 9 ods. 12 zákona o sociálnych službách je poskytovateľ sociálnej služby povinný na účel zvýšenia odbornej úrovne a kvality poskytovanej sociálnej služby vypracovať a uskutočňovať program supervízie.

Supervízia bola v ZpS a ZOS v roku 2019 realizovaná externým supervízorom. Na základe potrieb, vízie a stratégie organizácie bol vypracovaný supervízny plán na rok 2019. V priebehu roku 2019 bolo uskutočnených 5 supervíznych stretnutí, počas ktorých boli realizované skupinové aj individuálne supervízie. Vyhodnotenie supervízie sa uskutočnilo tzv. evalvačným dotazníkom supervízora. *(Zdroj ZpS a ZOS)* **Aktivita 1.2 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 1.3**

Zaviesť využívanie dobrovoľníkov a absolventskej praxe študentov stredných i vysokých škôl s relevantným vzdelaním

Aj v roku 2019 ZpS a ZOS aktívne využívalo rôzne opatrenia zamerané na aktivizáciu uchádzačov o zamestnanie a zamestnávanie nových zamestnancov prostredníctvom projektov ÚPSVaR Kežmarok (tabuľka č. 2). Absolventka prijatá na absolventskú prax vypomáha pri dokumentačnej činnosti a pri archivácii. Dobrovoľníkov formou dobrovoľníckej činnosti sme evidovali na stravovacom úseku – výpomoc v kuchyni a v jedálni a na ošetrovateľsko - opatrovateľskom úseku pri doprovodoch prijímateľov sociálnej služby na odborné vyšetrenia a na prevádzkovom úseku - v práci, výpomoc pri upratovaní. V roku 2019 evidujeme 1 osobu (aktivačnú činnosť) pridelenú cez mesto Kežmarok - výpomoc v práci. Projekty cez ÚPSVaR boli využité na refundáciu miezd 4 zamestnancov, a to 1 zamestnanec v administratíve, 2 zamestnanci na ošetrovateľsko - opatrovateľskom úseku a 1 zamestnankyňa na stravovacom úseku. Zamestnávanie nových zamestnancov prostredníctvom projektov ÚPSVaR sa však stáva problematické a neefektívne. Problémom je požadované zotrvanie zamestnanca na vytvorenom mieste, čo ohrozuje stanovené podmienky projektu, najmä refundáciu mzdových prostriedkov. (Zdroj ZpS a ZOS) **Aktivita 1.3 ostáva v plnení.**

Tab. 2 Využívanie aktívnych opatrení ÚPSVaR na aktivizáciu a zamestnávanie

	Absolventská prax	Dobrovoľnícka činnosť	Zamestnávanie formou projektov cez ÚPSVaR	Aktivačná činnosť – mesto Kežmarok
Rok 2019	1	5	4	1

➤ **Aktivita 1.4**

Zaviesť systém vzdelávania manažmentu, zamestnancov

V ZpS a ZOS je vzdelávanie zamestnancov v príslušných odboroch plánované a podporované. Vzdelávací harmonogram organizácie za rok 2019 tvorí prílohu č. 3. Vzdelávanie zamestnancov je podporované formou účasti na vzdelávacích aktivitách napr. na školeniach, kurzoch, seminároch, ale aj zakúpením odbornej literatúry a periodík na jednotlivých úsekoch. (Zdroj ZpS a ZOS) **Aktivita 1.4 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 1.5**

Zvýšiť informovanosť o sociálnych službách (vyhl'adávacia činnosť, masmediálna komunikácia)

V roku 2019 pokračovalo ZpS a ZOS v cielej informovanosti verejnosti o poskytovaní sociálnych služieb a o aktuálnom dianí v zariadení, a to prostredníctvom nasledovných informačných kanálov:

- reklamnými prospektami o poskytovaných sociálnych službách v zariadení;
- webovou stránkou zariadenia – informácie a poskytovaných sociálnych službách a aktuálnom dianí v zariadení;
- uverejnením článkov o poskytovaných službách – 3 x v Kežmarských novinách - o rekonštrukcii zariadenia, o návšteve podpredsedu vlády SR, o projekte – Kol'ko
-

- lásky sa zmestí do krabice od topánok?, 1 x v Podtatranských novinách na tému webový projekt – Vianočný zážrak;
- reportážou o zariadení – 1 x v Kežmarskej televízii – o rekonštrukcii v zariadení;
- spolupracou sociálnych pracovníkov zariadenia s terénymi sociálnymi pracovníkmi okolitých miest a obcí.

Zvyšovanie kvality poskytovaných služieb v ZpS a ZOS sa odrazil aj na záujme okolia o toto sociálne zariadenie. K 31.12. 2019 malo ZpS a ZOS v poradovníku evidovaných 25 žiadateľov o zabezpečenie poskytovania sociálnych služieb. *(Zdroj ZpS a ZOS)* **Aktivita 1.5 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 1.6**

Zabezpečiť dostupnosť odľahčovacej služby

Aktivita 1.6 vypustená uznesením MsZ č. 91/2015.

➤ **Aktivita 1.7**

Podpora bezplatného sociálneho poradenstva

Aktivita 1.7 vypustená uznesením MsZ č. 12/2019.

➤ **Aktivita 1.8**

Realizácia prieskumov u prijímateľov sociálnych služieb (spätná väzba)

V ZpS a ZOS boli opätovne realizované dva druhy dotazníkov spokojnosti s poskytovanými službami, a to dotazník pre prijímateľov sociálnej služby a dotazník pre rodinných príslušníkov prijímateľov sociálnej služby. Výsledky analýzy dotazníkov (viď príloha 4.1, 4.2).

Oddelenie sociálnych vecí MsÚ Kežmarok realizovalo prieskum spokojnosti s opatrovateľskou službou v mesiaci december. Výsledky prieskumu (viď príloha 5). **Aktivita 1.8 ostáva v plnení.**

OPATRENIE 2

Skvalitniť poskytovanie terénnych sociálnych služieb

➤ **Aktivita 2.1**

Vytvoriť podmienky pre flexibilitu poskytovania opatrovateľských služieb (v prípade potreby občanov mesta zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby cez víkendy, počas noci, resp. nepretržite)

Opatrovateľskú službu poskytovalo mesto v zmysle § 41 zákona o sociálnych službách a na základe Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2009 o poskytovaní sociálnych služieb na území mesta Kežmarok v znení VZN č. 7/2011, v znení Dodatku č.1, v znení VZN č. 20/2015 a VZN č. 1/2018. Domáca opatrovateľská služba (ďalej len opatrovateľská služba) bola zabezpečovaná v prirodzenom prostredí prijímateľa sociálnej služby, a to v pracovných dňoch, v čase od 07:00 hod. do 15:00 hod. za úhradu 1,50 Eur/hod. a v čase od 15:01 hod. do 23:00 hod. a počas soboty, nedele, dní pracovného pokoja a sviatkov za úhradu 2,50 Eur/hod.

K 31.12.2019 bola zabezpečovaná opatrovateľská služba prostredníctvom 30 opatrovateľiek pre 47 občanov mesta. Od augusta implementuje mesto Národný projekt Podpora opatrovateľskej služby v Kežmarku, v ktorom je zapojených 23 opatrovateľiek.

Tab. 2 Prehľad o poskytovaní opatrovateľskej služby

Rok	Počet	
	opatrovateľiek	opatrovaných osôb
2015	17	33
2016	22	33
2017	26	42
2018	28	48
2019	30	47

Zdroj: MsÚ Kežmarok

V roku 2019 bola poskytovaná opatrovateľská služba takmer u všetkých prijímateľov opatrovateľskej služby v čase od 07:00 hod. do 15:00 hod., jednému prijímateľovi sa poskytovala do 16:00 hod. **Aktivita 2.1 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 2.2**

Realizovať vzdelávacie programy ďalšieho vzdelávania opatrovateľiek s dôrazom na zlepšenie komunikácie s klientom a jeho rodinou, riešenie konfliktných situácií a zvládanie stresu

V sledovanom období nebolo realizované vzdelávanie opatrovateľiek zamerané na zlepšenie komunikácie s klientom a jeho rodinou, riešenie konfliktných situácií a zvládanie stresu. **Aktivita 2.2 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 2.3**

Realizovať ciele informácie a propagačné aktivity na podporu rozvoja terénnych sociálnych služieb

V roku 2019 sa pri poskytovaní sociálneho poradenstva v rámci sociálnej posudkovej činnosti naďalej uplatňoval § 13 ods. 6 zákona o sociálnych službách, t. z., že poskytovanie terénnej formy sociálnej služby alebo ambulantnej sociálnej služby má prednosť pred pobytovou sociálnou službou, a to súlade s § 6 ods. 1 zákona o sociálnych službách, právom fyzickej osoby na výber sociálnej služby a formy jej poskytovania. Pri posudzovaní odkázanosti na sociálnu službu bola, ak je to vhodné a účelné a dostatočne to rieši nepriaznivú sociálnu situáciu občana, uprednostňovaná terénna forma sociálnej služby, a to domáca opatrovateľská služba v prirodzenom prostredí občana.

Aktivita je plnená aj prostredníctvom vykonávania sociálnej práce v teréne, resp. s klientami v ich prirodzenom rodinnom prostredí, ktorá je zameraná na občanov v nepriaznivej sociálnej a rodinnej situácii, na rodiny s maloletými deťmi ako aj pre občanov ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením, občanov v hmotnej núdzi, občanov so zdravotným postihnutím, staršie osoby resp. občanov žijúcich v marginalizovaných skupinách. **Aktivita 2.3 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 2.4**

Udržať terénnu sociálnu prácu ako súčasť organizačnej štruktúry a činností MsÚ Kežmarok v počte 2 terénnych sociálnych pracovníkov (TSP) a 2 asistentov terénnych sociálnych pracovníkov (ATSP)

Aktivita 2.4 vypustená uznesením MsZ č. 12/2019.

OPATRENIE 3

Zlepšiť využitie komunitného centra

➤ **Aktivita 3.1**

Vypracovať a realizovať program činností Komunitného centra s dôrazom na prácu s deťmi so sociálne znevýhodneného prostredia v spolupráci so základnými školami a Centrom pedagogicko - psychologického poradenstva (CPPPaP)

K 31.12. nebol písomne vypracovaný program činností Komunitného centra. V sledovanom období nebola v komunitnom centre realizovaná žiadna aktivita. **Aktivita 3.1 ostáva v plnení.**

OPATRENIE 4

Vytvoriť podmienky pre aktívne starnutie seniorov

➤ **Aktivita 4.1**

Vybaviť a modernizovať priestory Denného centra - Klubu dôchodcov v meste

Priestory denného centra boli v priebehu roka vybavené plechovým záhradným domčekom na uskladnenie záhradného náradia a zároveň bol zakúpený spotrebný materiál – bavené PVC obrusy, šálky a podšálky, žehlička, bandasky na dažďovú vodu, príslušenstvo k plynovému grilu, smútočná zástava. V exteriéri boli vybudované vyvýšené hriadky na pestovanie bylín. Drevený altánok bol z južnej strany vybavený clonou.

V Dennom centre bol zachovaný prístup na internet. **Aktivita 4.1 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 4.2**

Realizovať kultúrne, športové, vzdelávacie aktivity pre skvalitnenie života aktívnych seniorov (prostredníctvom malých projektov) v spolupráci s Klubom dôchodcov, Mestskou políciou

V Dennom centre sa realizovali Klubom kresťanských seniorov nasledovné aktivity: Novoročné posedenie s koledou, ukončenie fašiangového obdobia s účasťou viceprimátora, Deň matiek s účasťou primátora, Športové hry seniorov, posedenie pri životných jubileách členov, pri guláši a na predvianočnej kapustnici. Mimo denného centra navštívili seniori Krížovú cestu na Hradnom nádvorí v Kežmarku, Športové hry v Prešove, v rámci pútnických zájazdov drevený kostolík Ladomirova, drevený kostolík v Tvrdošíne, Kostol Božského srdca vo Svidníku, zúčastnili sa XXII. ročníka celoslovenskej púte seniorov v Levoči a prezentácie knihy „Sv. Katarína Laboure a zázračná medaila Panny Márie“ na Spišskej kapitule a navštívili Dukelský priesmyk, Hornú Oravu a Zakamenné. Za účelom nákupov realizovali výlet do Noweho Targu. Členovia klubu zabezpečovali počas roka služby a upratovanie

v Bazilike sv. Kríža a upratovanie Mariánskeho kostola, zúčastnili sa modlitieb Vešpier do rádia Lumen a zapojili sa do pečenia a balenia medovníkov v zbierke Boj proti hladu.

Klubom dôchodcov boli realizované aktivity: Fašiang, MDŽ, Deň matiek a Deň otcov a oslava jubilantov za I. polrok, Športové hry seniorov, Mesiac úcty k starším a oslava jubilantov za II. polrok, vianočné posedenie pri kapustnici a prednášky na tému „Chudnutie“ – prednášateľ Pof. MUDr. John Schaffenberg a prednášky s ukážkou „Lesná pedagogika pre seniorov“ spoločne s klubom dôchodcov Spišská Belá a Podolíne. Seniori sa zúčastnili turisticko – poznávacieho výletu na Hrebienok a Reinerovu chatu, Štrbské Pleso, na športovom dni v Dennom centre v Spišskej Belej, športových hrách seniorov v Prešove, maskarnom plese a Katarínskej zábave v Podolínci, Festivale spevu, hudby a tanca seniorov organizovanom v Kežmarku a na kultúrnom predstavení „Krásne je v Tatrách“ v Spišskom divadle v Spišskej Novej Vsi. Počas roka navštívili snehové kráľovstvo a bludisko v Zakopanom, vianočné trhy v Krakowe, uskutočnili výlet do Košíc, Muszyny, Noweho Targu a do Niedzice, ktorý bol spojený s výletom loďou. Raz mesačne sa v klube konala Žolíková liga, ktorá bola vyhodnotená v decembri.

Pre členov jednotlivých seniorských klubov mesta bol v mesiacoch apríl až september realizovaný kurz tanca seniorov v Mestskej športovej hale Vladimíra Jančeka. **Aktivita 4.2 ostáva v plnení.**

OPATRENIE 5

Zriaďiť nové sociálne služby a ďalšie služby sociálnej starostlivosti pre sociálne slabšie skupiny obyvateľstva

➤ Aktivita 5.1

Vybudovať nocľaháreň pre 16 osôb podľa vypracovaného projektu

Aktivita 5.1 vypustená uznesením MsZ č. 91/2015.

➤ Aktivita 5.2

Vypracovať program zriaďovania nových sociálnych služieb podľa potrieb občanov

Na území mesta Kežmarok poskytovali v roku 2019 sociálne služby nasledovné sociálne zariadenia: **Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby** na ulici Vyšný mlyn 13, **Nocľaháreň** na ulici Slavkovská 2519/47 A, **Domček – detské centrum** na Starom trhu 71 (zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa), **Centrum sociálnych služieb Kežmarok** na ulici Pod Lesom 6, ktorý poskytuje podľa zákona č. 448/2008 o sociálnych službách dva druhy sociálnej služby, a to podľa § 38 Domov sociálnych služieb ambulantnou formou a celoročnou pobytovou formou a podľa § 33 – Službu včasnej intervencie ambulantnou a terénnou formou. Počas roka ukončil svoju činnosť denný stacionár **Social Servis n.o.** na Tvarožnianskej ulici 16. **Poskytovanie opatrovateľskej služby** bolo v roku 2019 opatrené Všeobecne záväzným nariadením č. 3/2009 o poskytovaní sociálnych služieb na území mesta Kežmarok v znení VZN č. 7/2011, v znení Dodatku č.1, v znení VZN č. 20/2015 a VZN č. 1/2018.

Na základe vyššie uvedených všeobecne záväzných nariadení zabezpečilo mesto v roku 2019 pre občanov s trvalým pobytom v meste, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu, alebo dôchodkového veku **donášku stravy (obeda) do domácnosti** (rozvoz obedov zo Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby) priemerne mesačne počas pracovných dní

pre 66 občanov a počas víkendov, sviatkov a dní pracovného pokoja pre 31 občanov. Na prepravu stravy zakúpilo mesto nové úžitkové motorové vozidlo CITROEN Jumpy Furgon s izotermickou úpravou, čím sa skvalitnil rozvoz stravy občanom do domácností. V roku 2019 bola poskytnutá **odľahčovacia služba** pre 2 fyzické osoby. K 31.12. nebol písomne spracovaný program zriaďovania nových sociálnych služieb.

Aktivita 5.2 ostáva v plnení.

OPATRENIE 6

Dobudovať bezbariérovosť na území mesta a vo verejne dostupných budovách

➤ **Aktivita 6.1**

Vypracovať pasport bariér v spolupráci s organizáciami venujúcim sa osobám so zdravotným postihnutím (pohybovo, zrakovo a sluchovo postihnutých občanov)

V januári 2019 bolo v Zariadení pre seniorov a Zariadení opatrovateľskej služby (ďalej len ZpS a ZOS) slávnostne otvorené rekonštruované oddelenie A1. Cieľom tejto rekonštrukcie bolo zvýšiť bytový komfort obyvateľov zariadenia. V rámci rekonštrukčných prác došlo k zväčšeniu izieb obyvateľov zariadenia a vybudovaniu samostatných sociálnych zariadení – bezbariérové WC a bezbariérová sprcha v každej izbe. V rámci oddelenia sa vybudovalo 9 dvojlôžkových izieb a 2 jednolôžkové izby. Po kolaudácii bolo toto oddelenie v auguste slávnostne otvorené a prístupné klientom zariadenia. V roku 2019 zabezpečilo ZpS a ZOS vypracovanie projektovej dokumentácie rekonštrukcie a modernizácie dvoch posledných nerekonštruovaných oddelení – C1 a C2. V júli 2019 bola podaná žiadosť o poskytnutie regionálneho príspevku z Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu. (Zdroj ZpS a ZOS). Počas roka 2019 nebol písomne vypracovaný pasport bariér.

Aktivita 6.1 ostáva v plnení.

➤ **Aktivita 6.2**

Vypracovať a realizovať program opatrení na odstránenie všetkých identifikovaných bariér (bezbariérové mesto Kežmarok) najneskôr v plánovacom období 2014 – 2020

U nových stavieb je zo zákona povinnosť riešiť vstupy do objektov, ktoré majú verejný charakter, ako bezbariérové. Mesto Kežmarok u všetkých nových stavieb a rekonštrukcií, ktoré realizuje, a u ktorých je to technicky možné, realizuje bezbariérové prístupy v plnom rozsahu. V rámci opráv chodníkov a pri realizácii nových chodníkov sú riešené bezbariérové prechody a súčasne vodiace prvky pre slabozrakých. K 31.12. nebol písomne vypracovaný program opatrení na odstránenie všetkých identifikovaných bariér (bezbariérové mesto Kežmarok). **Aktivita 6.2 ostáva v plnení.**

➤ **Aktivita 6.3**

Vypracovať súbor kritérií, odporúčaní, ktoré je potrebné zohľadňovať pre zabezpečenie bezbariérovosti pri novej výstavbe, pri povoľovaní novej výstavby v meste

Aktivita 6.3 vypustená uznesením MsZ č.91/2015.

OPATRENIE 7

Zefektívniť koordináciu a spoluprácu subjektov poskytujúcich sociálne služby na území mesta

➤ Aktivita 7.1

Vytvoriť databázu subjektov pôsobiach na území mesta a v okolí, ktoré sa venujú poskytovaniu sociálnych služieb (aké služby, pre akých prijímateľov)

Aktivita 7.1 vypustená uznesením MsZ č.48/2016.

➤ Aktivita 7.2

Vybudovať komunikačnú platformu subjektov poskytujúcich sociálne služby na území mesta s cieľom zlepšenia vzájomnej informovanosti, výmeny skúseností, spolupráce, definovania spoločných projektov, aktivít a pod.

Na území mesta je vybudovaná komunikačná platforma subjektov poskytujúcich sociálne služby. Poskytovatelia sociálnych služieb sa v priebehu roka kontaktujú, aktívne spolupracujú, a v prípade potreby riešia problémy flexibilne. V roku 2019 pokračovala aktívna spolupráca klubov pôsobiach na území mesta, a to Jednoty dôchodcov Slovenska Základná organizácia Kežmarok, Klubu dôchodcov Kežmarok a Združenia kresťanských seniorov Kežmarok. **Aktivita 7.2 ostáva v plnení.**

Súhrnné vyhodnotenie:

Tab. 3

Plnenie aktivít				
	Splnené	Splnené čiastočne	Nesplnené	Spolu
Počet	10	3	3	16
Aktivita	1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.8, 2.1, 2.3, 4.1, 4.2	6.1, 6.2, 7.2	2.2, 3.1, 5.2	-
Plnenie v %	62,5 %	18,75 %	18,75 %	100%

Zdroj: MsÚ Kežmarok

Aktivity zostávajúce v plnení:

16

Aktivity splnené, resp. vypustené z KPSS:

6 (aktivita 1.6, 1.7, 2.4, 5.1, 6.3 a 7.1)

Navrhnuté nové aktivity:

0

Príloha

1. Tab. 32 Opatrenia a aktivity rozvoja sociálnych služieb
2. Tab. 33 Časové plnenie aktivít rozvoja sociálnych služieb
3. Vzdelávacie aktivity zamestnancov ZpS a ZOS Kežmarok
- 4.1. Analýza dotazníka spokojnosti prijímateľov sociálnej služby v ZpS a ZOS
- 4.2. Analýza dotazníka spokojnosti rodinných príslušníkov prijímateľov sociálnej služby v ZpS a ZOS
5. Prieskum spokojnosti prijímateľov opatrovateľskej služby

Kežmarok 22.01. 2020

Vypracovala: Mgr. Daniela Koršňáková

Schválila: JUDr. Jana Trautmanová

Tab. 32 Opatrenia a aktivity rozvoja sociálnych služieb

Opatrenie 1 Zvyšovať kvalitu poskytovaných sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	Plnenie v roku 2016	Plnenie v roku 2017	Plnenie v roku 2018	Plnenie v roku 2019	Pozn. na rok 2020
Aktivita 1.1	Zvýšiť počet odborných zamestnancov v ZpS a ZOS v súlade so zákonom o sociálnych službách	V súlade s novelou zákona o sociálnych službách	OSV	ZpS a ZOS	Splnené	Splnené	Splnené	Splnené	V plnení
Aktivita 1.2	Zaviesť v ZpS a ZOS supervíziu	Priebežne	OSV	ZpS a ZOS	Nesplnené, plnenie do roku 2017	Nesplnené, plnenie do roku 2018	Splnené	Splnené	V plnení
Aktivita 1.3	Zaviesť využívanie dobrovoľníkov a absolventskej praxe študentov stredných i vysokých škôl s relevantným vzdelaním	Priebežne	OSV	Zariadenia sociálnych služieb	Splnené	Splnené	Splnené	Splnené	V plnení
Aktivita 1.4	Zaviesť systém vzdelávania manažmentu, zamestnancov	Priebežne	OSV	Zariadenia sociálnych služieb	Splnené	Splnené	Splnené	Splnené	V plnení
Aktivita 1.5	Zvýšiť informovanosť o sociálnych službách (vyhladávací činnosť, masmediálna komunikácia)	Priebežne	OSV	Zariadenia sociálnych služieb	Splnené	Splnené	Splnené	Splnené	V plnení
Aktivita 1.6	Zabezpečiť dostupnosť odľahčovacej služby	Priebežne	OSV	-	-	-	-	Vypustená aktivita	Vypustená aktivita
Aktivita 1.7	Podpora bezplatného sociálneho poradenstva	Stály termín	OSV	Terénni sociálni pracovníci	Splnené	Splnené	Splnené	Vypustená aktivita	Vypustená aktivita
Aktivita 1.8	Realizácia prieskumov u prijímateľov sociálnych služieb (spätná väzba)	Ročne	OSV	Zariadenia sociálnych služieb	Splnené	Splnené	Splnené	Splnené	V plnení
Opatrenie 2 Skvalitniť poskytovanie terénnych sociálnych služieb		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	-	-	-	-	-
Aktivita 2.1	Vytvoriť podmienky pre flexibilitu poskytovania opatrovateľských služieb (v prípade potreby občanov mesta zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby cez vikendy, počas noci, resp. nepretržite)	Priebežne	OSV	-	Splnené	Splnené	Splnené	Splnené	V plnení
Aktivita 2.2	Realizovať vzdelávacie programy ďalšieho vzdelávania opatrovateľiek s dôrazom na zlepšenie komunikácie s klientom a jeho	Priebežne	OSV	-	Nesplnené	Nesplnené	Nesplnené	Neplnené	V plnení

	<i>rodinou, riešenie konfliktných situácií a zvládanie stresu</i>								
Aktivita 2.3	<i>Realizovať ciele informácie a propagačné aktivity na podporu rozvoja terénnych sociálnych služieb</i>	<i>Priebežne</i>	<i>OSV</i>	<i>Terénni sociálni pracovníci</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>V plnení</i>
Aktivita 2.4	<i>Udržať terénnu sociálnu prácu ako súčasť organizačnej štruktúry a činností MsÚ Kežmarok v počte 2 terénnych sociálnych pracovníkov (ZSP) a 2 asistentov terénnych sociálnych pracovníkov (ATSP)</i>	<i>Priebežne</i>	<i>OSV</i>	-	<i>Splnené čiastočne</i>	<i>Splnené čiastočne</i>	<i>Splnené čiastočne</i>	<i>Vypustená aktivita</i>	<i>Vypustená aktivita</i>
Opatrenie 3 Zlepšiť využitie komunitného centra		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	-	-	-	-	-
Aktivita 3.1	<i>Vypracovať a realizovať program činností Komunitného centra s dôrazom na prácu s deťmi so sociálne znevýhodneného prostredia v spolupráci so základnými školami a Centrom pedagogicko - psychologického poradenstva (CPPPaP)</i>	<i>Priebežne</i>	<i>OSV</i>	<i>Terénni sociálni pracovníci</i>	<i>Nesplnené</i>	<i>Nesplnené</i>	<i>Nesplnené</i>	<i>Neplnené</i>	<i>V plnení</i>
Opatrenie 4 Vytvoriť podmienky pre aktívne starnutie seniorov		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	-	-	-	-	-
Aktivita 4.1	<i>Vybaviť a modernizovať priestory Denného centra - Klubu dôchodcov v meste</i>	<i>Priebežne</i>	<i>ÚPŽPSP</i>	<i>OSV</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>V plnení</i>
Aktivita 4.2	<i>Realizovať kultúrne, športové, vzdelávacie aktivity pre skvalitnenie života aktívnych seniorov (prostredníctvom malých projektov) v spolupráci s Klubom dôchodcov, Mestskou políciou</i>	<i>Priebežne</i>	<i>OSV</i>	<i>Denné centrum, Mestská polícia</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>Splnené</i>	<i>V plnení</i>
Opatrenie 5 Zriadiť nové sociálne služby a ďalšie služby sociálnej starostlivosti pre sociálne slabšie skupiny obyvateľstva		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	-	-	-	-	-
Aktivita 5.1	<i>Vybudovať nocľaháreň pre 16 osôb podľa vypracovaného projektu</i>	2014	ÚPŽPSP	OSV	-	-	-	-	<i>Vypustená aktivita</i>

Aktivita 5.2	Vypracovať program zriaďovania nových sociálnych služieb podľa potrieb občanov	Priebežne	OSV	-	Nesplnené	Nesplnené	Nesplnené	Neplnené	V plnení
Opatrenie 6 Dobudovať bezbariérovosť na území mesta a vo verejne dostupných budovách		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	-	-	-	-	-
Aktivita 6.1	Vypracovať pasport bariér v spolupráci s organizáciami venujúcim sa osobám so zdravotným postihnutím (pohybovo, zrakovo a sluchovo postihnutých občanov)	2014	OSV	Zariadenia sociálnych služieb	Splnené čiastočne	Splnené čiastočne	Splnené čiastočne	Splnené čiastočne	V plnení
Aktivita 6.2	Vypracovať a realizovať program opatrení na odstránenie všetkých identifikovaných bariér (bezbariérové mesto Kežmarok) najneskôr v plánovacom období 2014 – 2020	2020	OSV, ÚPŽPSP	-	Nesplnené	Nesplnené	Nesplnené	Splnené čiastočne	V plnení
Aktivita 6.3	Vypracovať súbor kritérií, odporúčaní, ktoré je potrebné zohľadňovať pre zabezpečenie bezbariérovosti pri novej výstavbe, pri povoľovaní novej výstavby v meste	2014	ÚPŽPSP	OSV	-	-	-	Vypustená aktivita	Vypustená aktivita
Opatrenie 7 Zefektívniť koordináciu a spoluprácu subjektov poskytujúcich sociálne služby na území mesta		Časový plán	Zodpovedné oddelenie MsÚ	Spoluzodpovedné oddelenie MsÚ, resp. organizácia	-	-	-	-	-
Aktivita 7.1	Vytvoriť databázu subjektov pôsobiacich na území mesta a v okolí, ktoré sa venujú poskytovaniu sociálnych služieb (aké služby, pre akých prijímateľov)	2014	OSV	-	-	-	-	Vypustená aktivita	Vypustená aktivita
Aktivita 7.2	Vybudovať komunikačnú platformu subjektov poskytujúcich sociálne služby na území mesta s cieľom zlepšenie vzájomnej informovanosti, výmeny skúseností, spolupráce, definovania spoločných projektov, aktivít a pod.	2014	OSV	-	Splnené čiastočne	Splnené čiastočne	Splnené čiastočne	Splnené čiastočne	V plnení

Kežmarok 22. 01. 2020

Vypracoval: Mgr. Daniela Koršňáková

Vysvetlivky

OSV – Oddelenie sociálnych vecí

ÚPŽPSP – Oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku

ZpS a ZOS – Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby, Vyšný mlyn 13, Kežmarok

Tab. 33 Časové plnenie aktivít rozvoja sociálnych služieb

Opatrenie	Názov indikátora	Merná jednotka	Vých. hodnota	Plánova ná hodnota	Výsledná hodnota					
				2013	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	2019*
Zvyšovať kvalitu poskytovaných sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb	Odborní zamestnanci ZpS a ZOS v Kežmarku	Počet	27	-	30	31	33,5	34	34	33
	Sociálni pracovníci v ZpS a ZOS	Počet	1	2	2	3	4	4	4	4
	Supervízor ZpS a ZOS	Počet	0	1	0	0	0	0	1	1**
	Dobrovoľníci a absolventi	Počet	0	3	4	5	15	3	4	6
	Školenia a semináre, popr. konferencie na vzdelávanie odborných zamestnancov v ZpS a ZOS	Počet	0	2	5	7	9	33	39	37
	Publikované články na tému sociálna oblasť	Počet	0	4	7	8	12	16	6	9
Skvalitniť poskytovanie terénnych sociálnych služieb	Klienti využívajúci opatrovateľskú službu	Počet	34	40	28	33	33	42	48	47
	Školenia, semináre zamerané na vzdelávanie opatrovateľiek	Počet	0	1	0	0	0	0	0	0
	Terénni sociálni pracovníci a asistenti terénnych sociálnych pracovníkov	Počet	4	4	4	4	2	3	3	2
Zlepšiť využitie komunitného centra	Program činností Komunitného centra	Počet	0	1	0	0	0	0	0	0
	Počet detí v aktívnej činnosti Komunitného centra	Počet	10	10	9	0	0	0	0	0
	Aktivity pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia	Počet	0	5	5	0	0	0	0	0
	Aktivity pre dospelé osoby (napr. slobodné matky, občania závislí na návykových látkach a pod.)	Počet	0	2	2	1	0	1	0	0
Vytvoriť podmienky pre aktívne starnutie seniorov	Prístup k internetu	Počet	0	1	1	1	1	1	1	1
	Kultúrne, športové, vzdelávacie aktivity pre skvalitnenie života aktívnych seniorov	Počet	2	5	6	20	28	29	35	41
Dobudovať bezbariérovosť na území mesta a vo verejne dostupných	Pasport bariér	Počet	0	1	0	0	0	0	0	0
	Odstránené bariéry v meste	Počet	0	5	1	1	0	0	0	0
Zefektívniť koordináciu a spoluprácu subjektov poskytujúcich sociálne služby na území mesta	Databáza subjektov pôsobiach na území mesta a v okolí, ktoré sa venujú poskytovaniu sociálnych služieb	Počet	0	1	1	1	-	-	-	-

*počet k 31.12.; ** realizovaných 5 supervíznych stretnutí

Kežmarok 22.01. 2020

Vypracoval: Mgr. Daniela Koršňáková

VZDELÁVACÍ HARMONOGRAM ZPS a ZOS KEŽMAROK ZA ROK 2019

Uskutočnené aktivity

	Forma	Názov	Hodiny
14.01.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: RVC Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Ištocyová Marcela, Mgr. (10396)	Používanie elektronickej schránky	4,0
24.01.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: RVC Štrba Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Gallová Petra, Ing. (10405), Kapralová Ivana (10402)	Novela zákona o FK a výkon FK od 01.01.2019	4,0
15.02.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: RVC Štrba Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Veselovská Karolína (10470)	Ročné zúčtovanie dane	4,0
05.03.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: 3P-Projekt n.o., Volgogradská 26, Prešov Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Mašlonková Gabriela, Bc. (10386)	Aktivácia seniorov prostredníctvom pohybových cvičení s využitím prvkov psychomotorickej terapie	6,0
07.03.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: Win ASU – registratúrny softvér Typ: Ostatné školenie Zoznam účastníkov: Veselovská Karolína (10470)	WinASU	16,0
07.03.2019	Supervízia organizácie Vzdelávateľ: Mgr. Henrieta Ibosová Typ: Tvorba stratégie Zoznam účastníkov: Mgr. Marcela Ištocyová		3,0
11.03.2019	Celoslovenská konferencia pracovníkov v sociálnych službách - aktuálne otázky v sociálnej oblasti Vzdelávateľ: RVC Martin Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Ištocyová Marcela, Mgr. (10396)		12,0
12.03.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: 3P- Projekt n.o., Volgogradská 26, Prešov Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Pacanová Petronela, Mgr. (10462)	Aktivácia seniorov prostredníctvom pohybových cvičení s využitím prvkov psychomotorickej terapie	6,0

**Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby Kežmarok**

Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok

IČO: 00 69 18 52

Telefón: 052 452 35 44

Forma	Názov	Hodiny
28.03.2019	Školiaca akcia Pohľadávky v zaradeniach poskytujúcich sociálne služby Vzdelávateľ: PROEKO Poznámka: Košice Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Bukovinová Dana, Mgr. (10417), Kapralová Ivana (10402)	6,0
09.04.2019	Ostatné vzdelávanie Aktivizačné programy pre seniorov-prijímateľov sociálnych služieb Vzdelávateľ: Socialis spol. s r.o., Ul. SNP 145/9, Svit Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Mašlonková Gabriela, Bc. (10386), Pacanová Petronela, Mgr. (10462)	5,0
15.05.2019	Ostatné vzdelávanie Interný auditor kvality Vzdelávateľ: TU Zvolen Typ: Ostatné školenie Počet dní: 2 Zoznam účastníkov: Ďurčo Pavel (10509)	16,0
22.05.2019	Supervízia Komunikačné zručnosti Supervízor: Mgr. Henrieta Ibošová Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Braťková Viera (10112), Ďurčo Pavel (10500), Főzővá Kornélia (10482), Kalafutová Margita (10423), Múťňanová Zdenka (10490), Olekšáková Miroslava (10487), Olekšáková Soňa (10501)	3,0
22.05.2019	Supervízia Práca v skupine, spätná väzba, vedenie, alebo byť vedený? Supervízor: Mgr. Henrieta Ibošová Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Dudová Viera (10384), Ďurčo Pavel (10500), Galliková Anna (10499), Gžibová Monika (10132), Hadzimová Zdena (10278), Kalafutová Margita (10423), Olekšáková Soňa (10501), Wojenská Eva (10387)	3,0
29.05.2019	Ostatné vzdelávanie Športovo-rekondičné a pracovné stretnutie Vzdelávateľ: RVC Prešov Typ: Ostatné školenie Počet dní: 2 Zoznam účastníkov: Bafiová Viera, Mgr. (10400), Barčová Eva (10440), Budzáková Mária (10466), Bukovinová Dana, Mgr. (10417), Ďurčo Pavel (10509), Kačmarčíková Ivana (10371), Kapralová Ivana (10402), Kvasňák Jozef (10496), Pacanová Petronela, Mgr. (10462), Pacanovský Dušan (10416), Suchanovská Klaudia (10421), Veselovská Karolína (10470)	16,0
11.06.2019	Ostatné vzdelávanie Legislatívne zmeny v oblasti účtovníctva Vzdelávateľ: RVC Strba Typ: Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Kapralová Ivana (10402)	5,0

**Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby Kežmarok**

Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok

IČO: 00 69 18 52

Telefón: 052 452 35 44

	Forma	Názov	Hodiny
11.06.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: RVC Strba Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Ďurčo Pavel (10509), Veselovská Karolína (10470)	Správa registratúry	5,0
24.06.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: RVC Strba Typ: Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci – školenie zamestnancov Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Kapralová Ivana (10402)	Verejné obstarávanie	5,0
25.06.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Ibosová Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Budzáková Mária (10466), Fudalyová Sofia (10505), Heldáková Katarína (10459), Lorková Mária (10380), Petrasová Viera (10394), Svetlíková Anna (10263), Veselovská Karolína (10470) (10466)	Komunikačné zručnosti pri práci s klientom	2,5
10.09.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibos Typ: individuálna Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: 1	Budovanie hraníc medzi klientom a zamestnancom	1,0
10.09.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibosová Typ: individuálna Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: 1	Ja a moja práca - sebaopoznávanie	1,0
10.09.2019	Supervízia Supervízor: Henrieta Demeter Ibos Typ: individuálna Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: 1	Komunikačné zručnosti	1,0
10.09.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibosová Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Galowiczova Andrea (10443), Garajová Michaela (10438), Munnichová Beáta (10369), Pacanovský Dušan (10416), Suchanovská Blažena (10319), Šterbáková Maria (10460), Vidová Soňa (10115), Vyrosteková Emília (10284)	Komunikačné zručnosti v práci s klientom	3,0
17.09.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: Typ: Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci – školenie zamestnancov Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Kapralová Ivana (10402)	Finančníctvo-výkazníctvo	5,0

**Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby Kežmarok**

Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok

IČO: 00 69 18 52

Telefón: 052 452 35 44

Forma	Názov	Hodiny
24.09.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: Typ: Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci – školenie zamestnancov Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Veselovská Karolína (10470)	Školenie PAM 5,0
09.10.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibos Typ: individuálna Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: 1	Vedenie Tímu 1,0
09.10.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibos Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Fözöová Kornélia (10482), Kačmarčíková Ivana (10371), Kovaľová Mária, Mgr. (10507), Kozáková Renáta (10492), Krempaská Mária (10506), Kvasňák Jozef (10496), Mazureková Terézia (10376), Nastáleková Miroslava (10485), Ščavnická Marta (10468), Toporcerová Gabriela (10489), Uršitzová Anna (10508), Vyšná Janka (10477)	Komunikačné zručnosti 3,0
09.10.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibos Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Kačmarčíková Ivana (10371), Kovaľová Mária, Mgr. (10507), Kvasňák Jozef (10496)	Práca v tíme, riadiace a komunikačné zručnosti 1,5
09.10.2019	Supervízia Supervízor: Mgr. Henrieta Demeter Ibos Typ: skupinová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Budzáková Mária (10466), Krempaská Mária (10506), Mútnanová Zdenka (10490), Nastáleková Miroslava (10485), Ščavnická Marta (10468), Vyšná Janka (10477)	Zmena organizácie práce na OOÚ 2,0
05.11.2019	Ostatné vzdelávanie Vzdelávateľ: 3P projekt Typ: Ostatné školenie Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Ilavská Vanda (10349), Kačmarčíková Ivana (10371)	Zvládanie agresívneho správania klientov so psychiatrickou diagnózou v zariadeniach soc. služby 6,0
07.11.2019	Školiaca akcia Vzdelávateľ: MPSVaR Cieľová skupina: Vedúci pracovníci PSS Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Ďurčo Pavel (10509), Ištociová Marcela, Mgr. (10396)	Odborná príprava a metodická podpora PSS v národnom projekte Kvalita sociálnych služieb 5,0

**Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby Kežmarok**

Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok

IČO: 00 69 18 52

Telefón: 052 452 35 44

Forma	Názov	Hodiny
08.11.2019	Školiaca akcia Odborná príprava a metodická podpora PSS v národnom projekte Kvalita sociálnych služieb Vzdelávateľ: MPSVaR Cieľová skupina: Vedúci pracovníci PSS, menežéri kvality Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Ďurčo Pavel (10509)	5,0
13.11.2019	Školiaca akcia Vzdelávateľ: Mgr. Viera Baľiová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Baľiová Viera, Mgr. (10400), Barčová Eva (10440), Heldáková Katarína (10459), Kalafutová Mária (10231), Karpová Stanislava (10413), Kasáková Jana (10484), Lorková Mária (10380), Šterbáková Maria (10460), Vidová Soňa (10115), Vyrostecková Emília (10284), Želonková Dana (10461)	1,0
20.11.2019	Školiaca akcia Vzdelávateľ: Mgr. Viera Baľiová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Baľiová Viera, Mgr. (10400), Heldáková Katarína (10459), Karpová Stanislava (10413), Vyrostecková Emília (10284), Želonková Dana (10461)	1,0
22.11.2019	Školiaca akcia Vzdelávateľ: Mgr. Viera Baľiová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Baľiová Viera, Mgr. (10400), Heldáková Katarína (10459), Kalafutová Mária (10231), Karpová Stanislava (10413), Kasáková Jana (10484), Lorková Mária (10380), Šterbáková Maria (10460), Vyrostecková Emília (10284), Želonková Dana (10461)	1,0
26.11.2019	Školiaca akcia Vzdelávateľ: Mgr. Viera Baľiová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: Baľiová Viera, Mgr. (10400), Barčová Eva (10440), Heldáková Katarína (10459), Kalafutová Mária (10231), Karpová Stanislava (10413), Kasáková Jana (10484), Lorková Mária (10380), Pitoňáková Anna (10514), Šterbáková Maria (10460), Vidová Soňa (10115), Vyrostecková Emília (10284), Želonková Dana (10461)	1,0
27.11.2019	Školiaca akcia Vzdelávateľ: MUDr. Mária Pompová Počet dní: 1 Zoznam účastníkov: OOU, Sociálny úsek, stravovací úsek, upratovačky, pracovníčka	1,5

	Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok, IČO: 00691852, DIČ: 2020703223 Tel: 052/452 35 44, www.zpskk.sk
---	---

Vyhodnotenie dotazníkov spokojnosti PSS za rok 2019

- Zber dát prebehol v období od júla 2019 do novembra 2019
- Prieskumu bol zameraný na všetkých PSS
- Rozdaných bolo 80 dotazníkov, vrátených bolo 47 dotazníkov

Súhrnné výsledky z jednotlivých dotazníkov sú zapísané vo formáte:

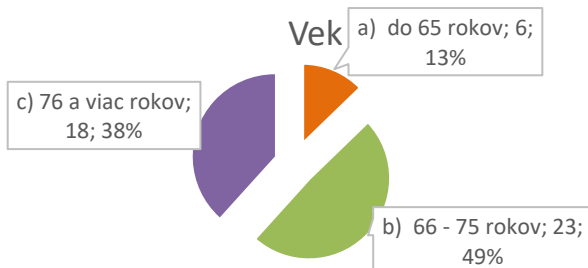
- Znenie otázky, možné varianty odpovedí, nameraná výsledná číselná hodnota a jej zaokrúhlené percentuálne vyjadrenie, pre každý variant odpovede,
- Hodnoty uvádzané v medziročnom trende vývoja spokojnosti sú vyjadrené % na dve desatinné miesta, pre každú z možných odpovedí, za jednotlivé roky,
- Návrhy a pripomienky na zlepšenie kvality poskytovaných služieb a vyjadrené pochvaly zo strany rodinných príslušníkov sú zapísané v takom znení, ako ich respondenti napísali.

Pre účely analýzy vývoja spokojnosti boli stanovené nasledovné kritériá, dimenzie prípustnosti:	Opatrenia:
Zhoda	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: 90 - 100%.	Nie je potrebné prijať žiadne opatrenie.
Nedostatok	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: 85 - 90%.	Prijať preventívne opatrenia, zaviesť inovácie v postupoch a procesoch, ktoré povedú k zlepšeniu kvality služieb, zvýšeniu spokojnosti.
Odchýlka	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: 80 - 85%.	Vykonávať vzdelávacie aktivity, ktoré budú zamerané na pochopenie potrieb a očakávaní zainteresovaných strán.
Nezhoda	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je menej ako: 80%	Vykonať dôkladnú kontrolu postupov v procesoch. Na základe výsledkov kontrol, prijať NO, ktoré povedú k odstráneniu nezhody. Zdroje nespokojnosti respondentov sú zväčša uvedené v kritických komentároch.

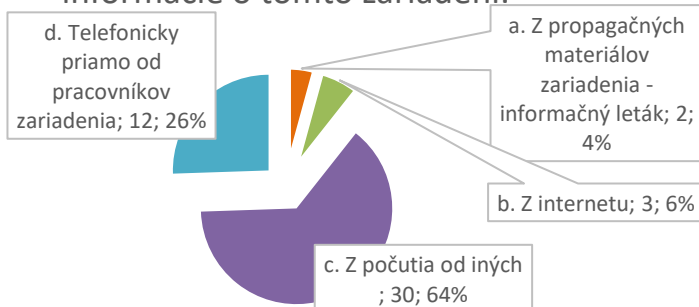
Dotazník spokojnosti vyplňal/a



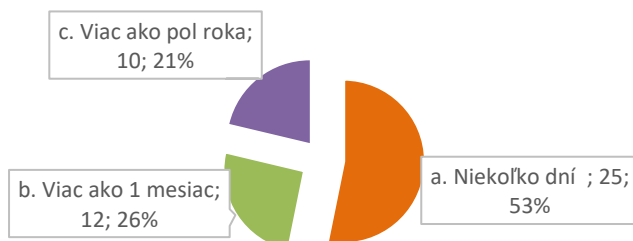
Vek

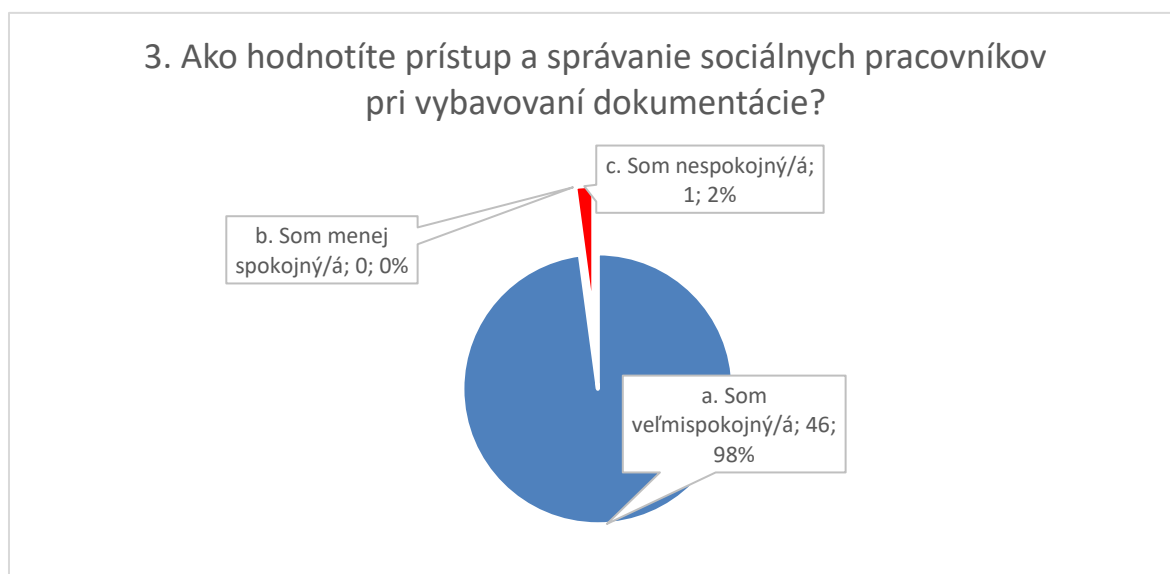


1. Odkiaľ ste pred nástupom do zariadenia získali informácie o tomto zariadení:



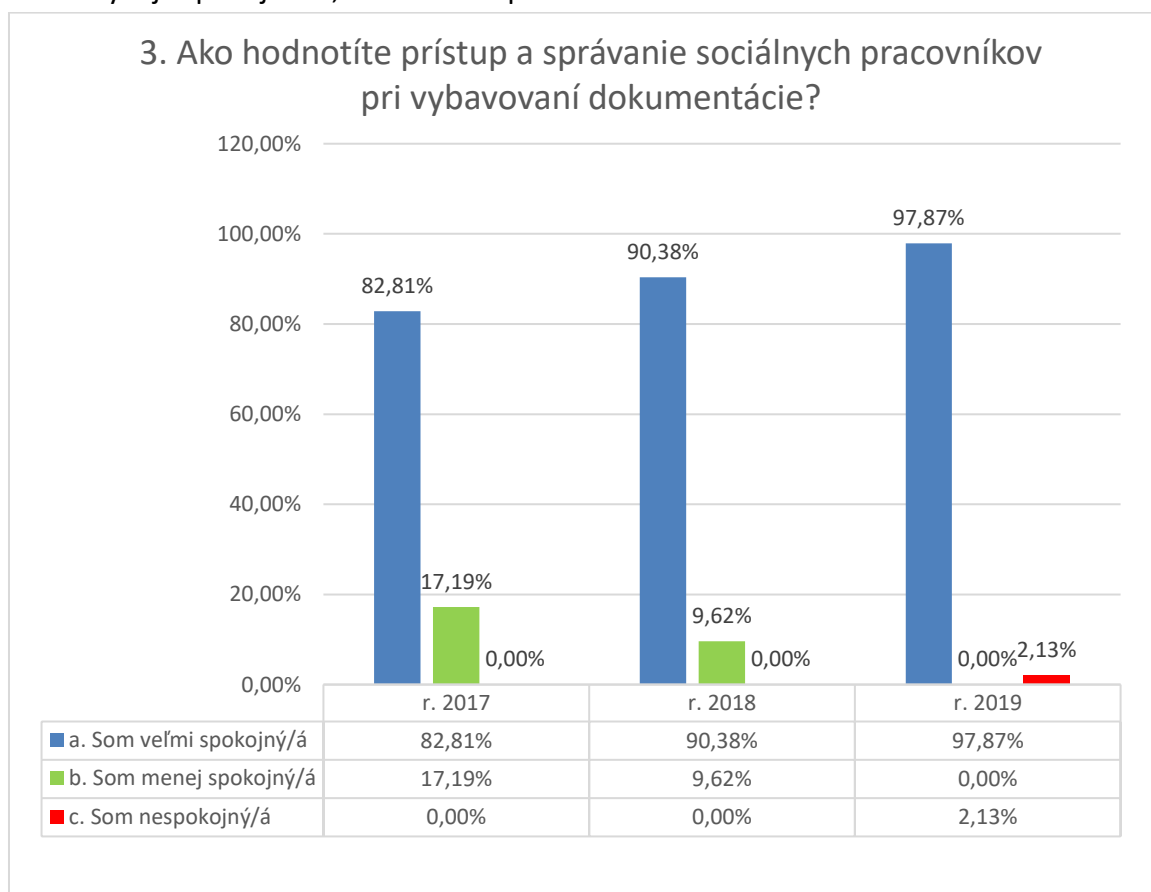
2. Aká dlhá bola čakacia doba na prijatie do zariadenia





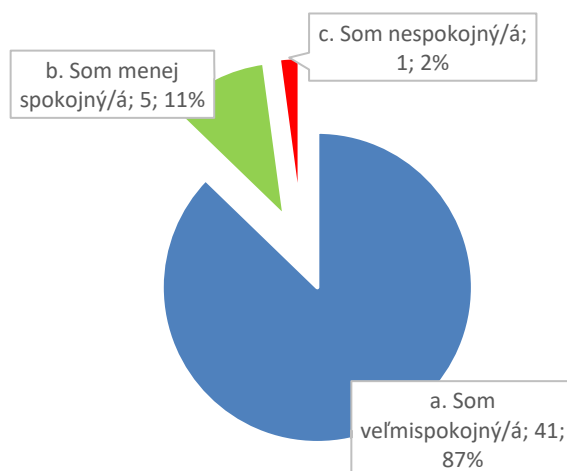
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má neustále rastúci trend + 7,49% (r.2018/2019).

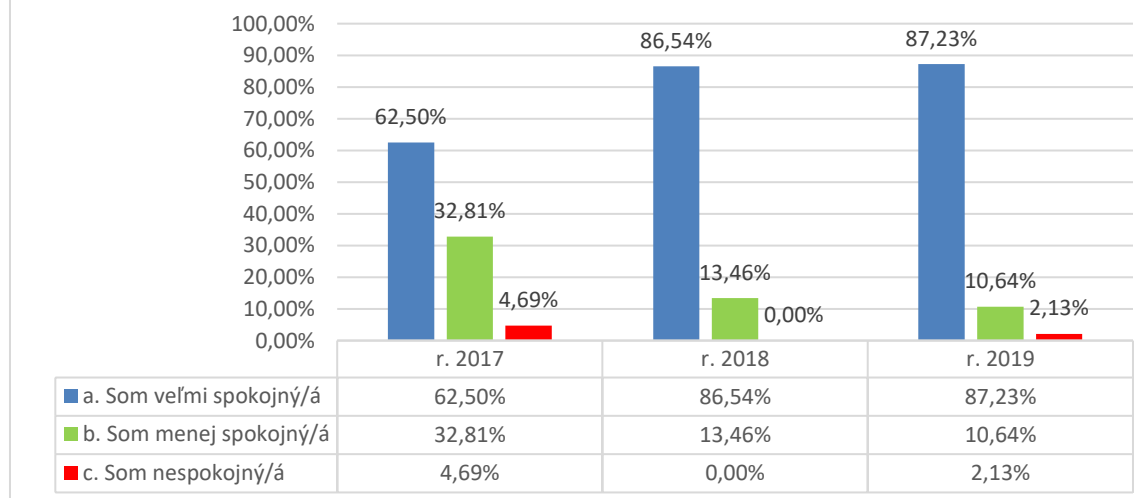
4. Aká je úroveň kvality práce a správania zo strany opatrovateľského personálu pri poskytovaní sociálnych služieb?



Nedostatok s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **85 - 90%**.

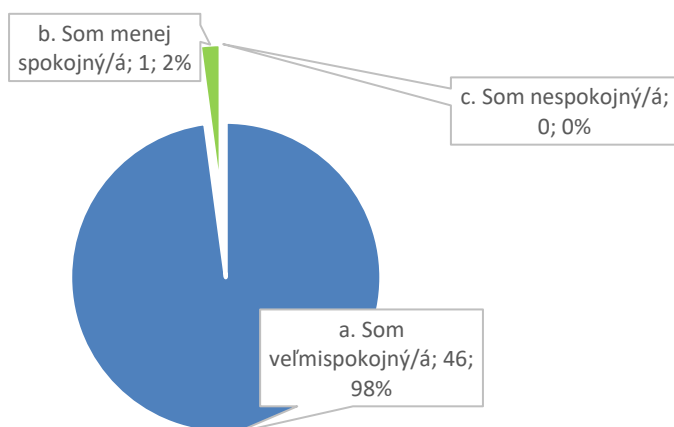
Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:

4. Aká je úroveň kvality práce a správania zo strany opatrovateľského personálu pri poskytovaní sociálnych služieb?



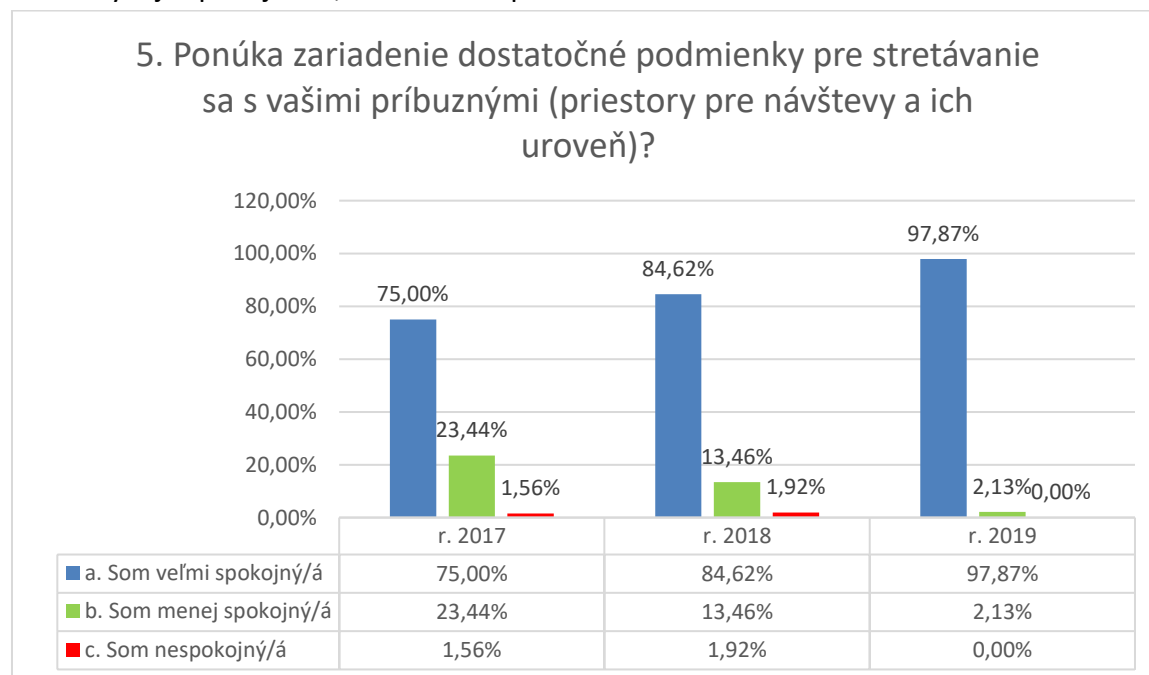
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má rastúci trend, hoci len mierny + 0,69% (r.2018/2019). Klesá podiel menej spokojných – 2,82% (r.2018/2019), zároveň však rastie podiel nespokojných + 2,13% (r.2018/2019).

5. Ponúka zariadenie dostatočné podmienky pre stretávanie sa s vašimi príbuznými (priestory pre návštevy a ich úroveň)?



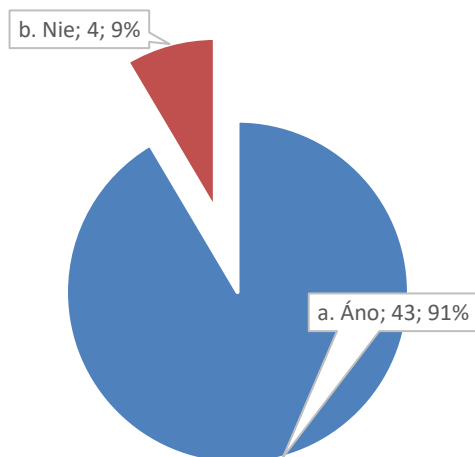
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



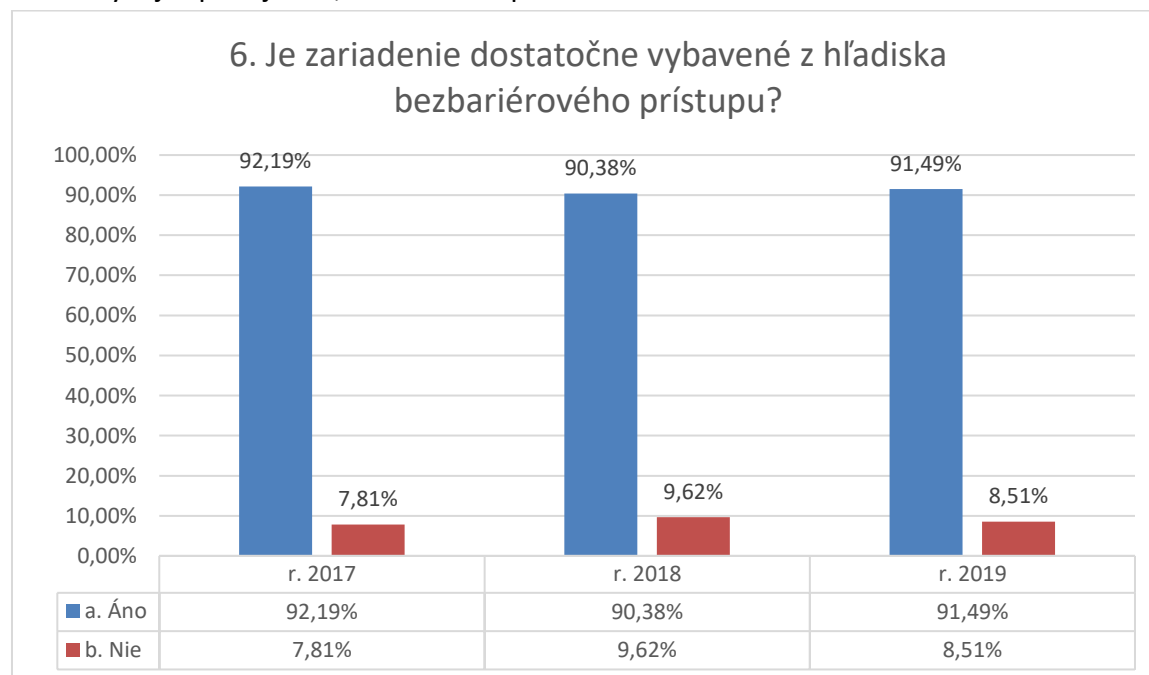
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má výrazný rastúci trend + 13,25% (r.2018/2019). Rovnako výrazne klesá podiel menej spokojných – 11,33% (r.2018/2019).

6. Je zariadenie dostatočne vybavené z hľadiska bezbariérového prístupu?



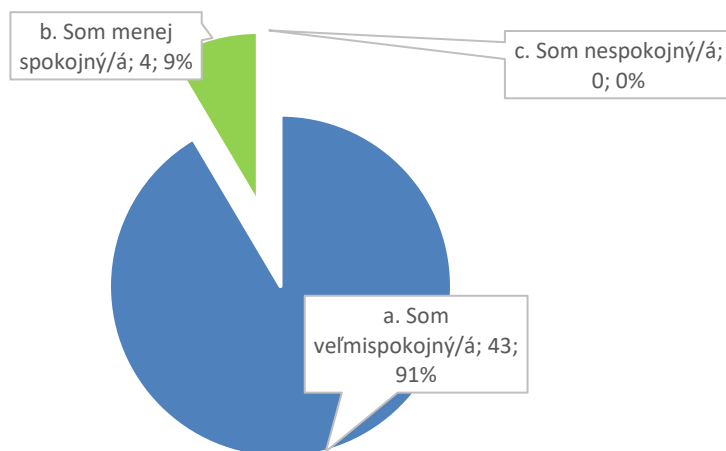
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



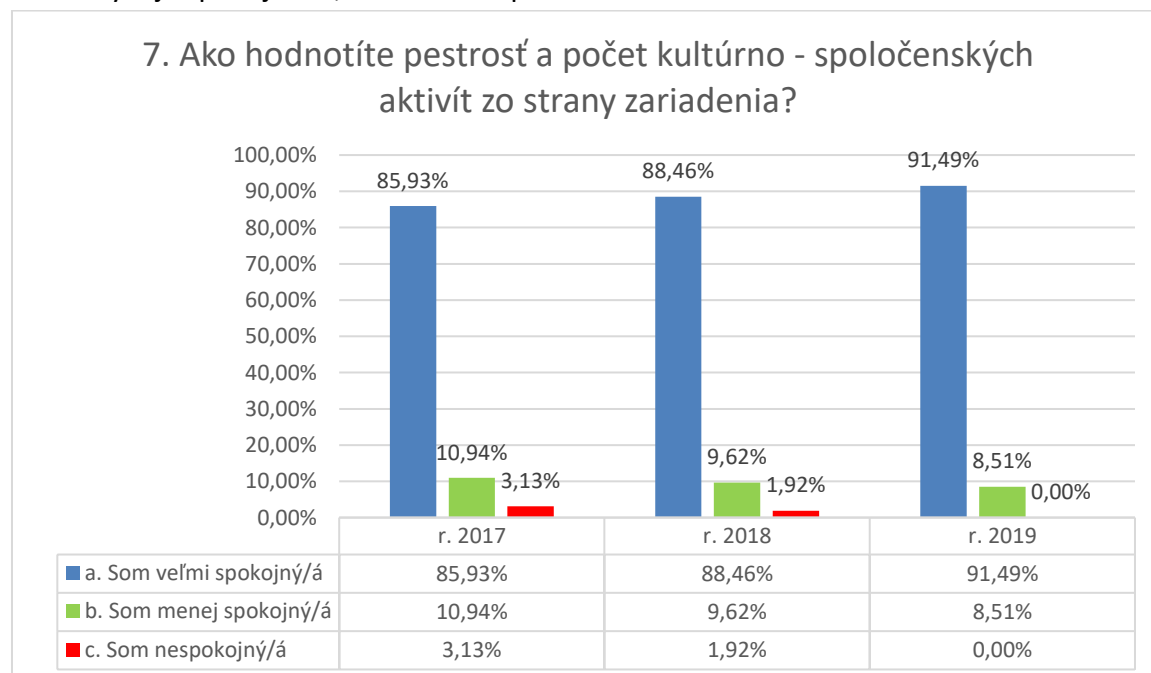
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení mierne kolíše, v poslednom roku však rástla + 1,11% (r.2018/2019). A zároveň klesá podiel odpovedí (Nie) – 1,11 % (r.2018/2019).

7. Ako hodnotíte pestrosť a početnosť kultúrno - spoločenských aktivít zo strany zariadenia?



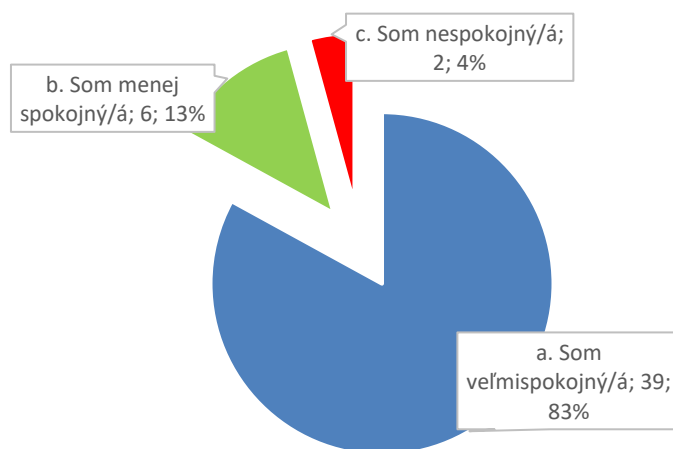
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



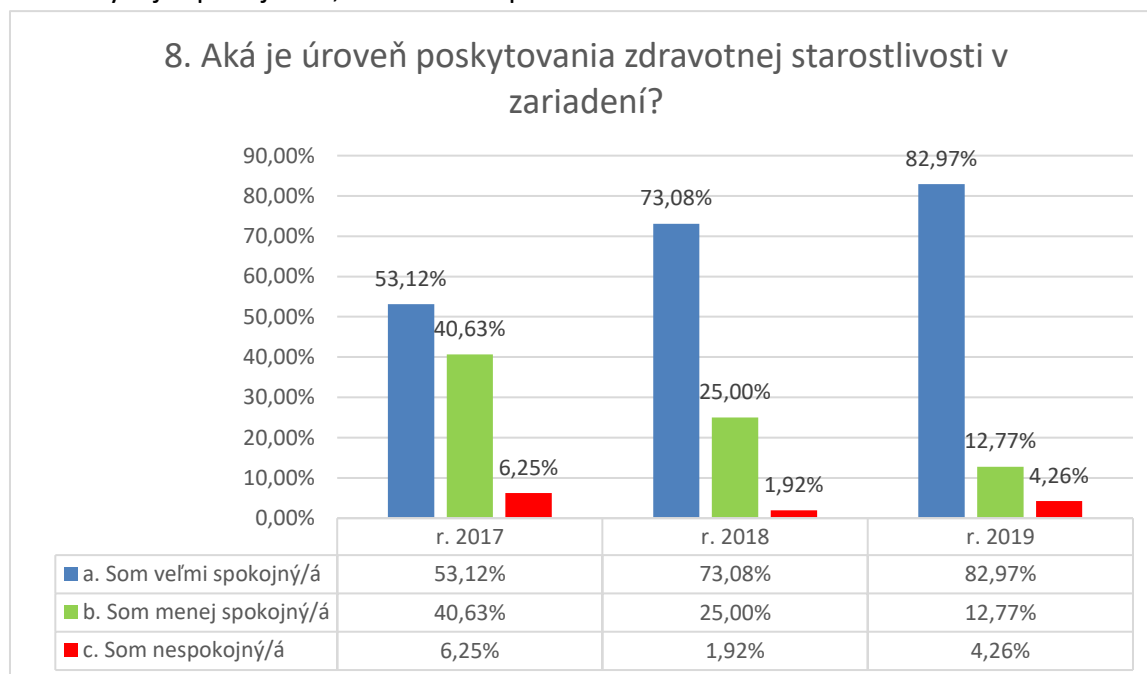
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má dlhodobý rastúci trend + 3,03% (r.2018/2019). Klesá počet hodnotení (Som menej spokojný/á) – 1,11% (r.2018/2019), rovnako dlhodobý klesá počet nespokojných.

8. Aká je úroveň poskytovania zdravotnej starostlivosti v zariadení?



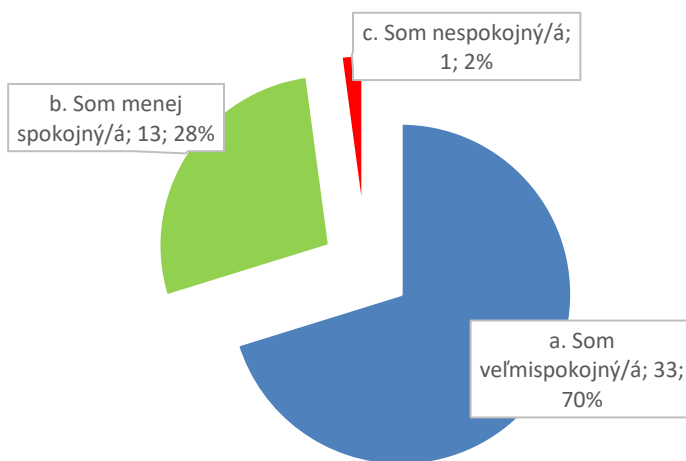
Odchýlka od plánovaných cieľov zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **80 - 85%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



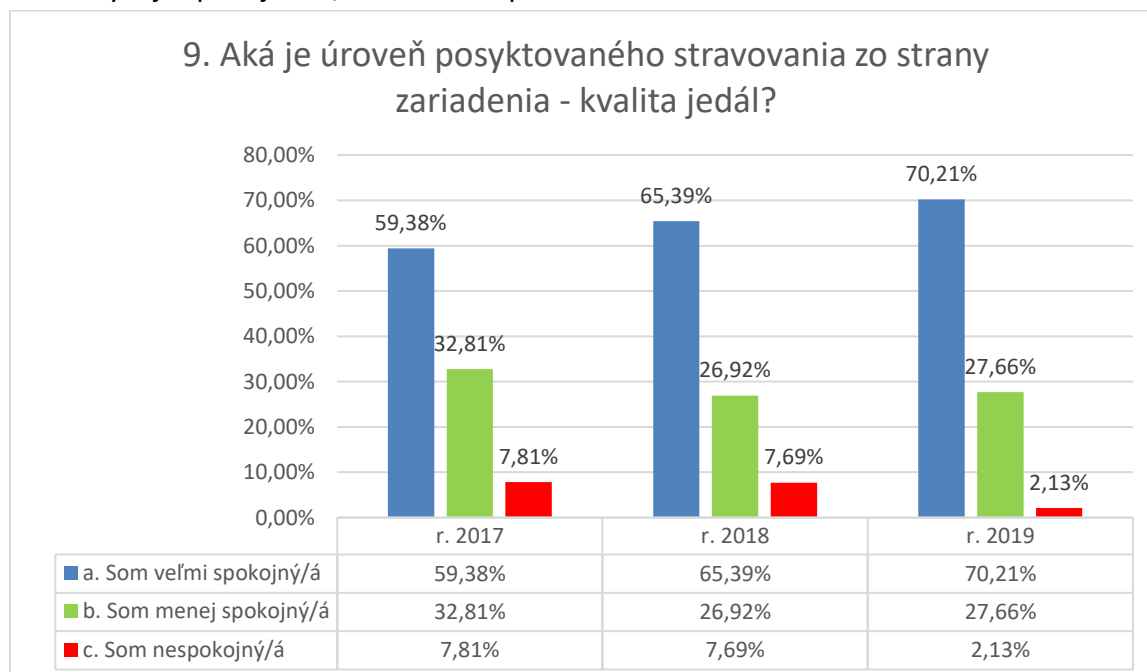
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má každoročne rastúci trend + 9,89% (r.2018/2019), zároveň klesá podiel menej spokojných – 12,23%(r.2018/2019), avšak kolíše podiel nespokojných.

9. Aká je úroveň poskytovaného stravovania zo strany zariadenia - kvalita jedál?



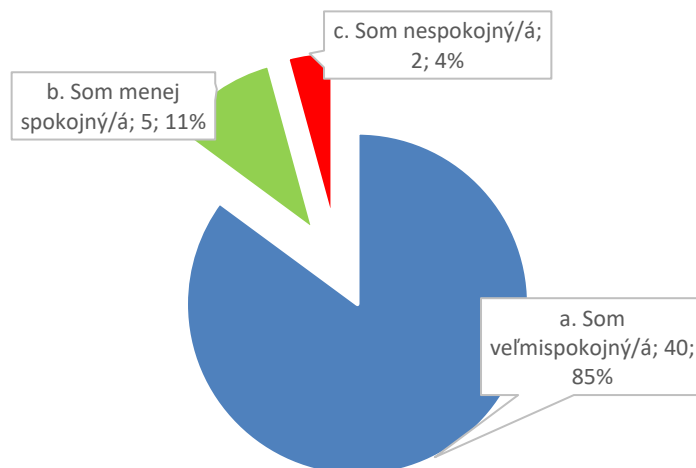
Nezhoda od plánovaných cieľov zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je menej ako: **80%**

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



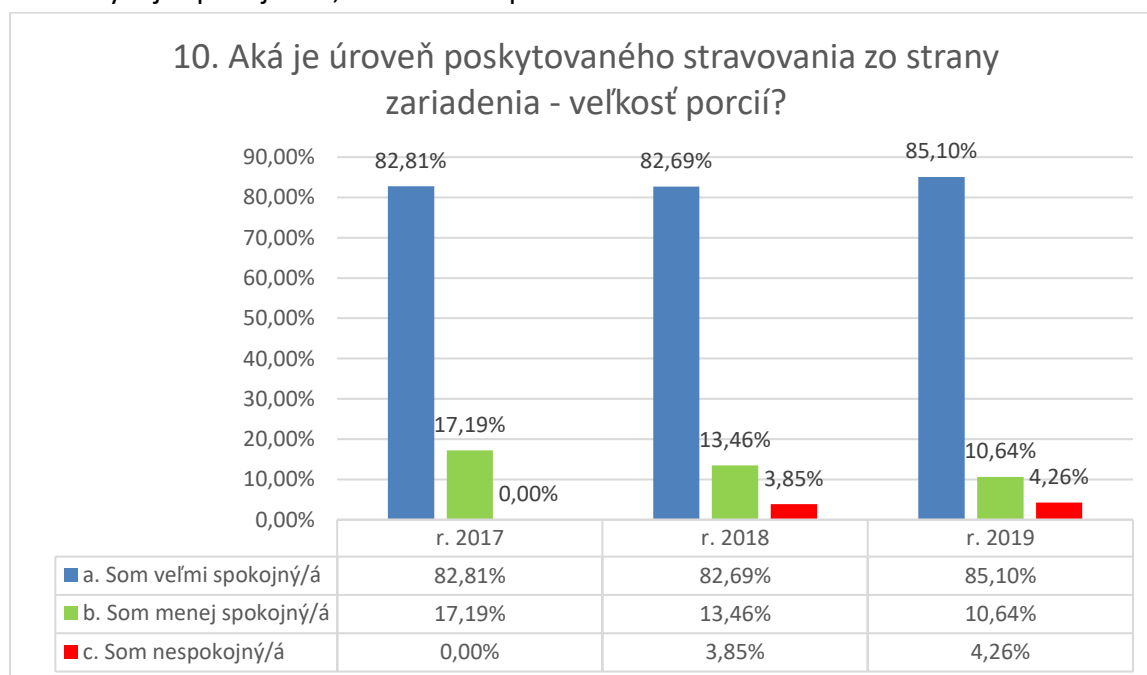
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má rastúci trend + 4,82% (r.2018/2019), avšak stále nedosahuje minimálne stanovený cieľ. Rastie počet hodnotení (Som menej spokojný/á) + 0,74% (r.2018/2019), zároveň klesá podiel nespokojných – 5,56% (r.2018/2019).

10. Aká je úroveň poskytovaného stravovania zo strany zariadenia - veľkosť porcií?



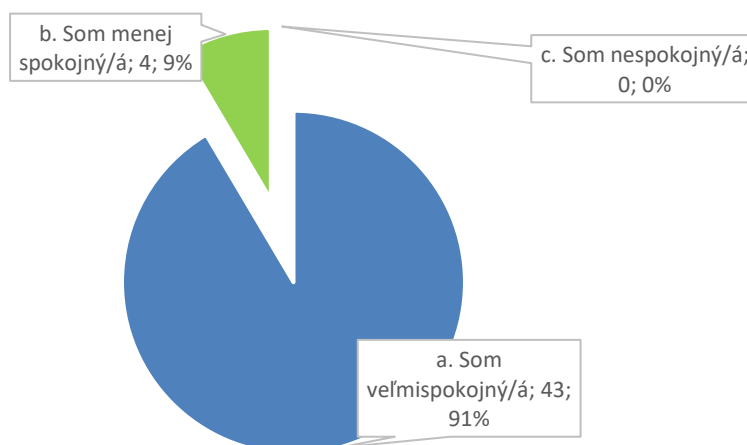
Nedostatok s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **85 - 90%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má rastúci trend + 2,41% (r.2018/2019), zároveň každoročne klesá podiel menej spokojných – 2,82% (r.2018/2019), avšak rastie počet nespokojných + 0,41% (r.2018/2019).

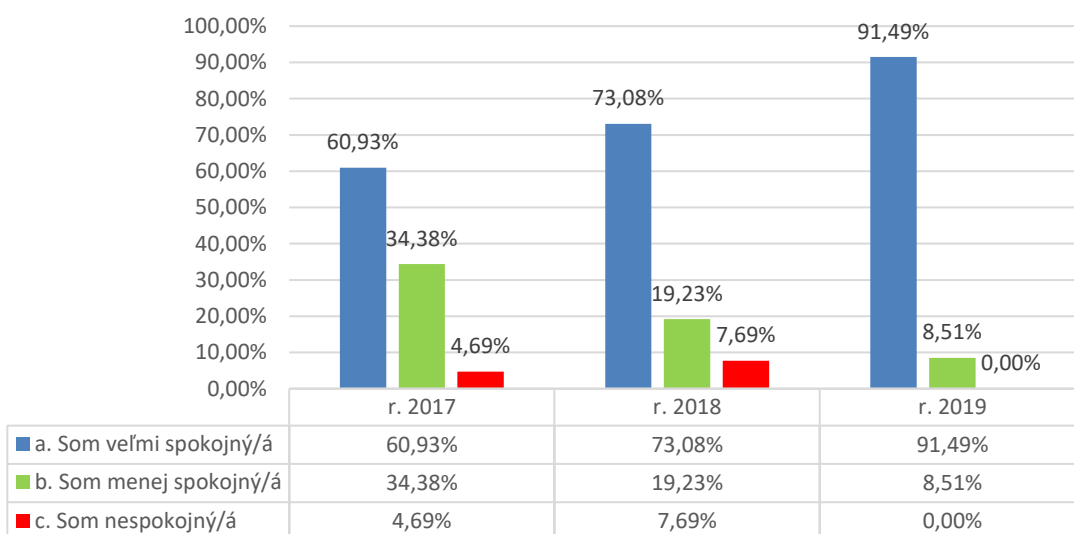
11. Aká je Vaša spokojnosť s úrovňou vybavenia izieb nábytkom?



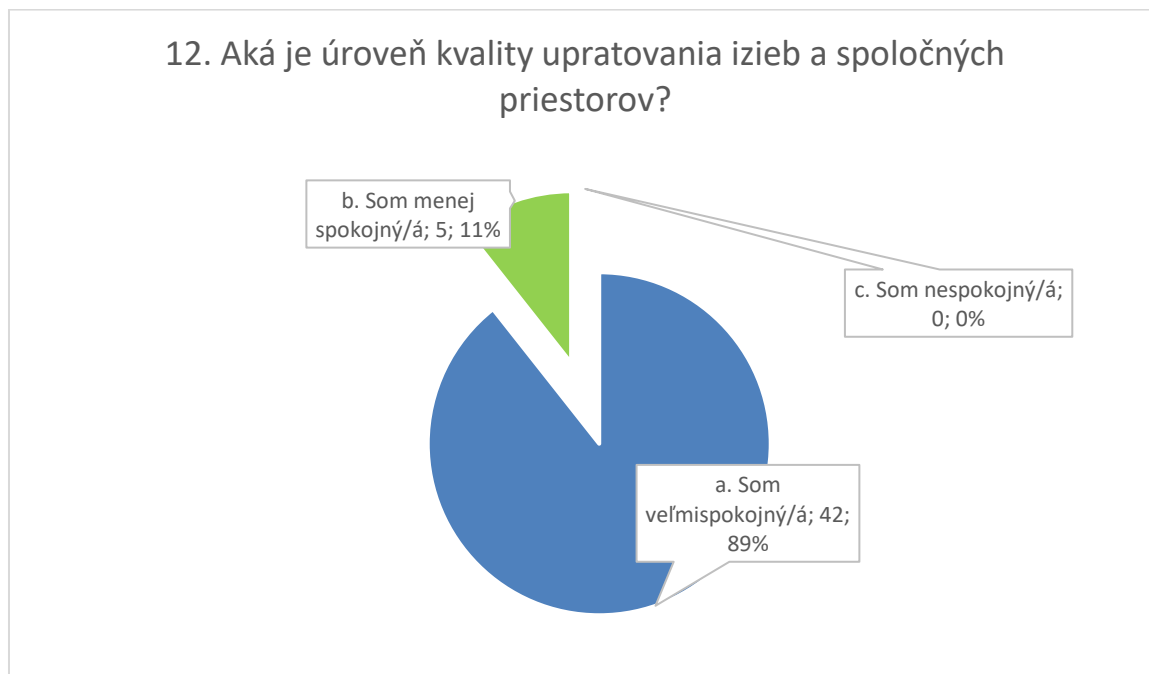
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:

11. Aká je Vaša spokojnosť s úrovňou vybavenia izieb nábytkom?

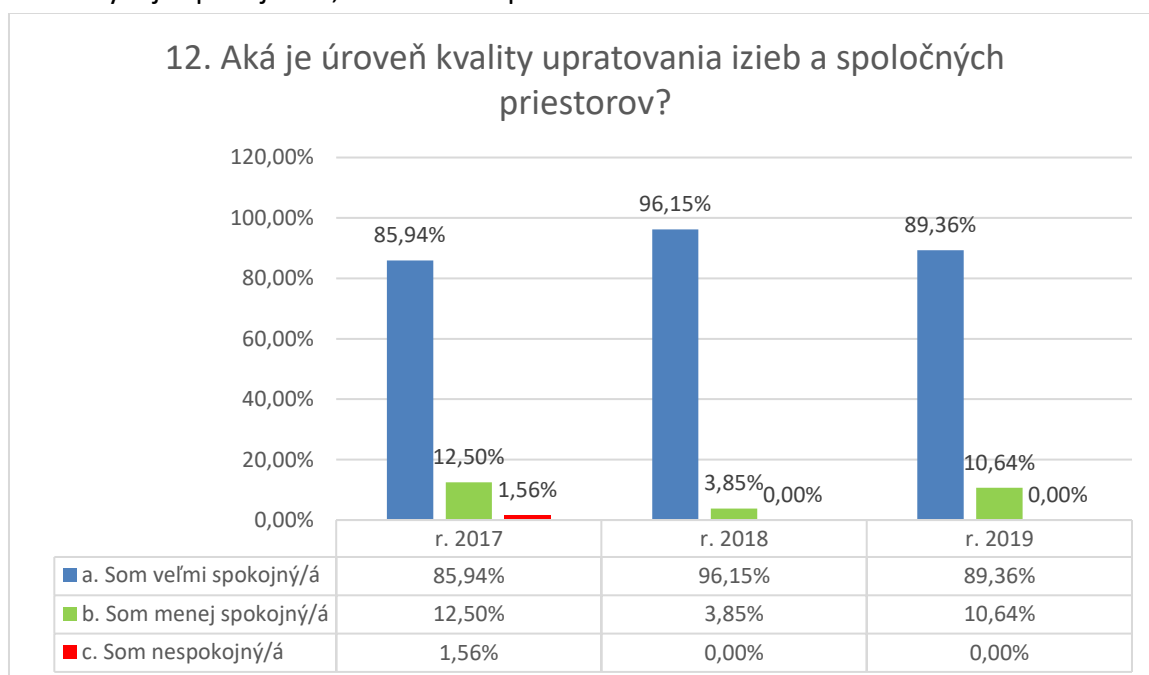


Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom možnom hodnotení (Som veľmi spokojný/á) má každoročne, výrazne rastúci trend + 18,41% (r.2018/2019). Zároveň každoročne klesá podiel menej spokojných – 10,72% (r.2018/2019).

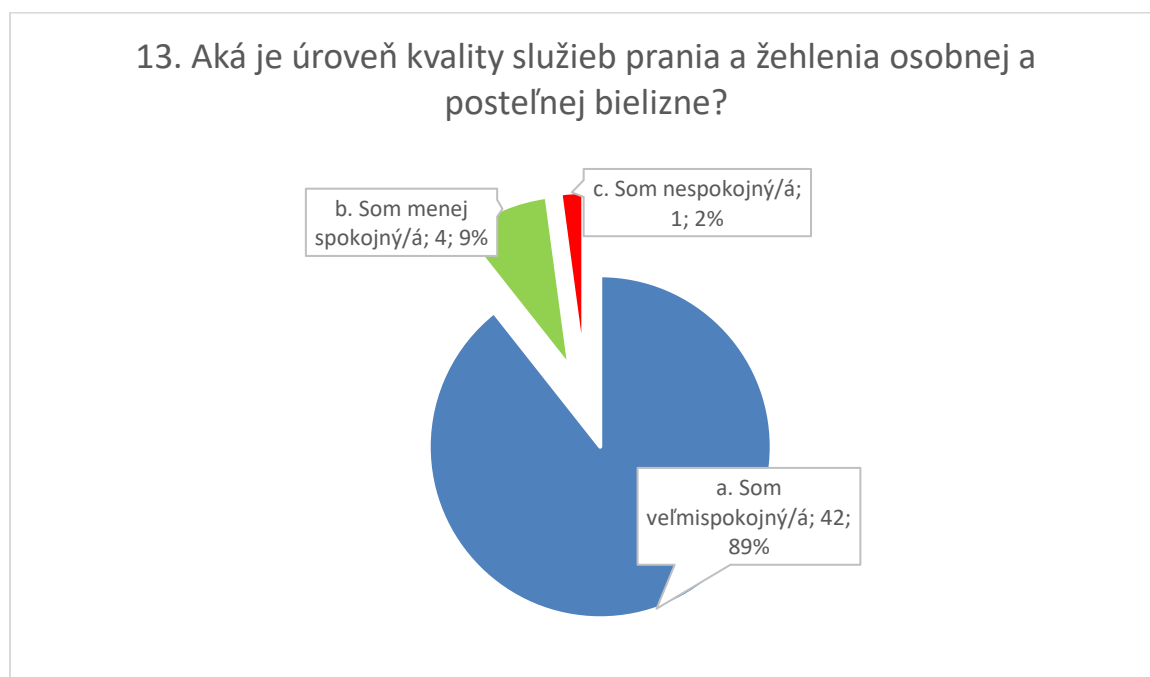


Nedostatok s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **85 - 90%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:

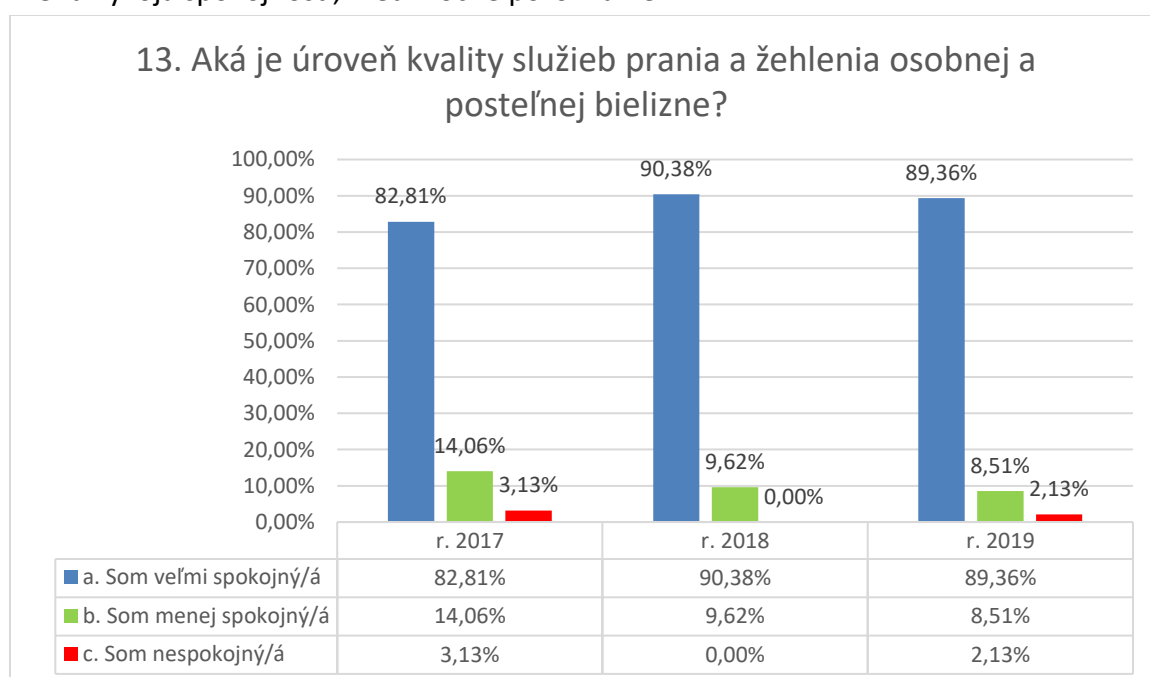


Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend – 6,79% (r.2018/2019), a zároveň rastie počet menej spokojných + 6,79%(r.2018/2019).

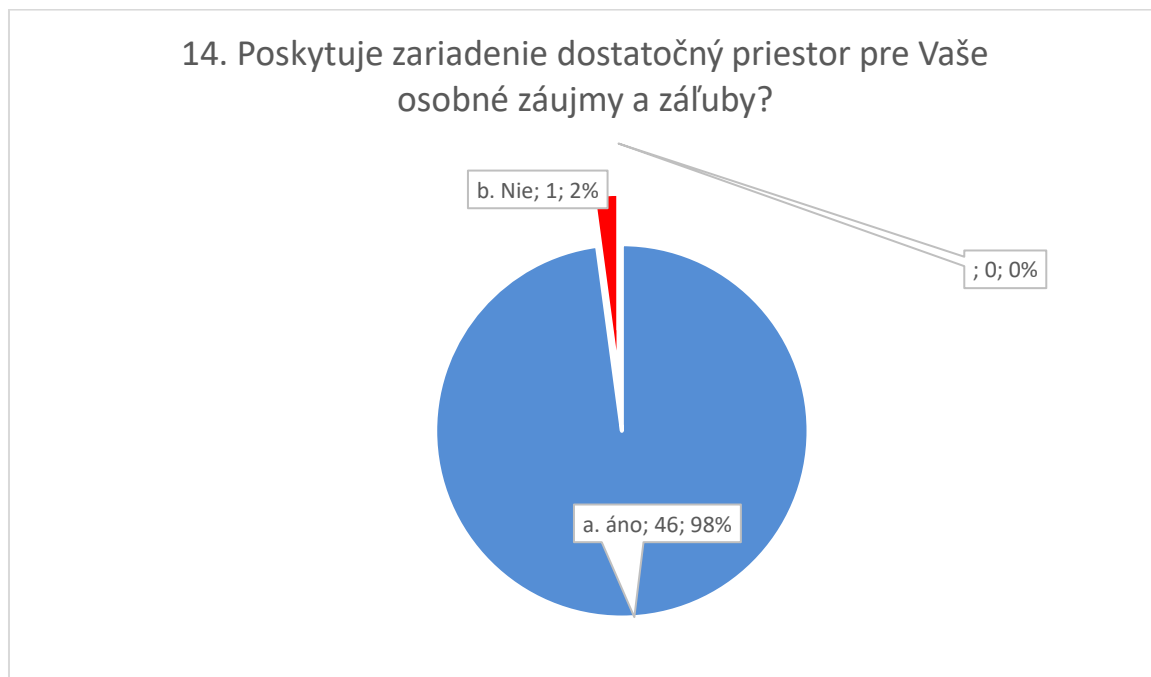


Nedostatok s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **85 - 90%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:

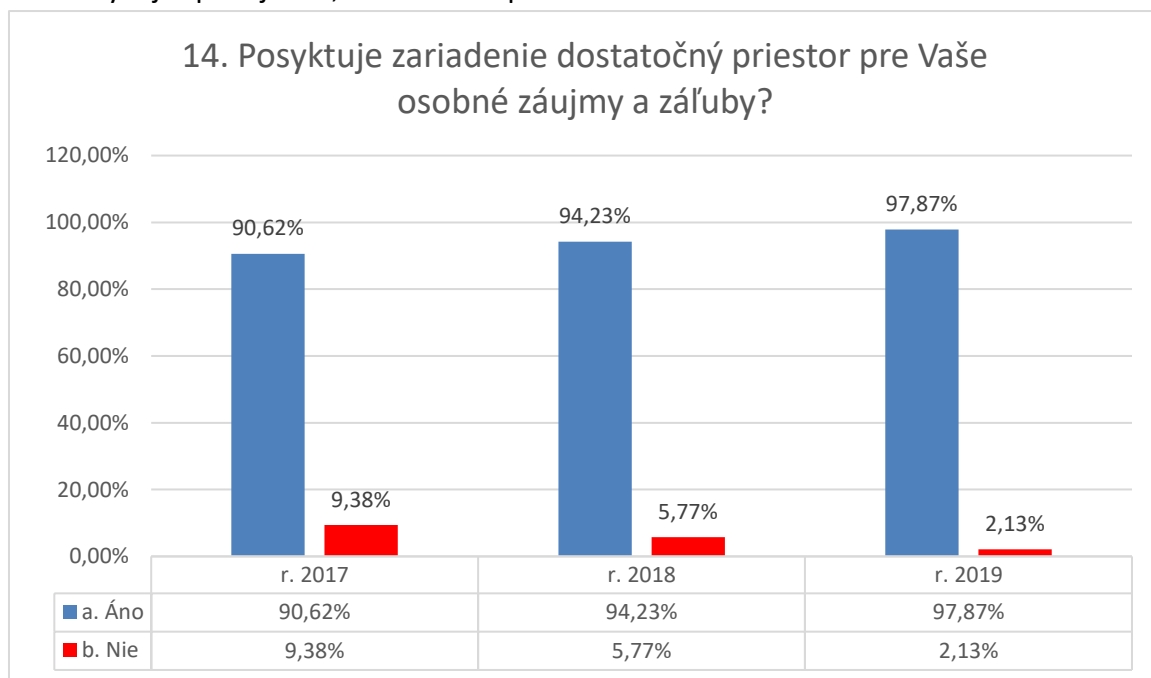


Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení má klesajúci trend, hoci len mierny – 1,02% (r.2018/2019), rovnako mierne klesá podiel menej spokojných – 1,11% (r.2018/2019), avšak kolíše podiel nespokojných.

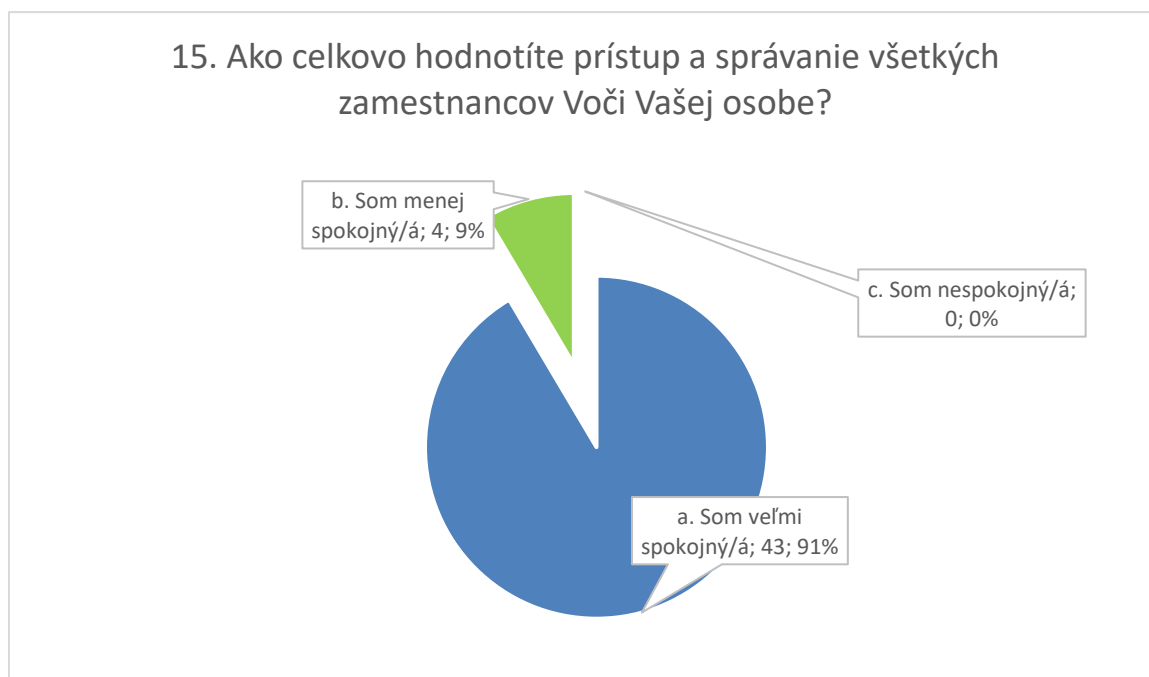


Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:

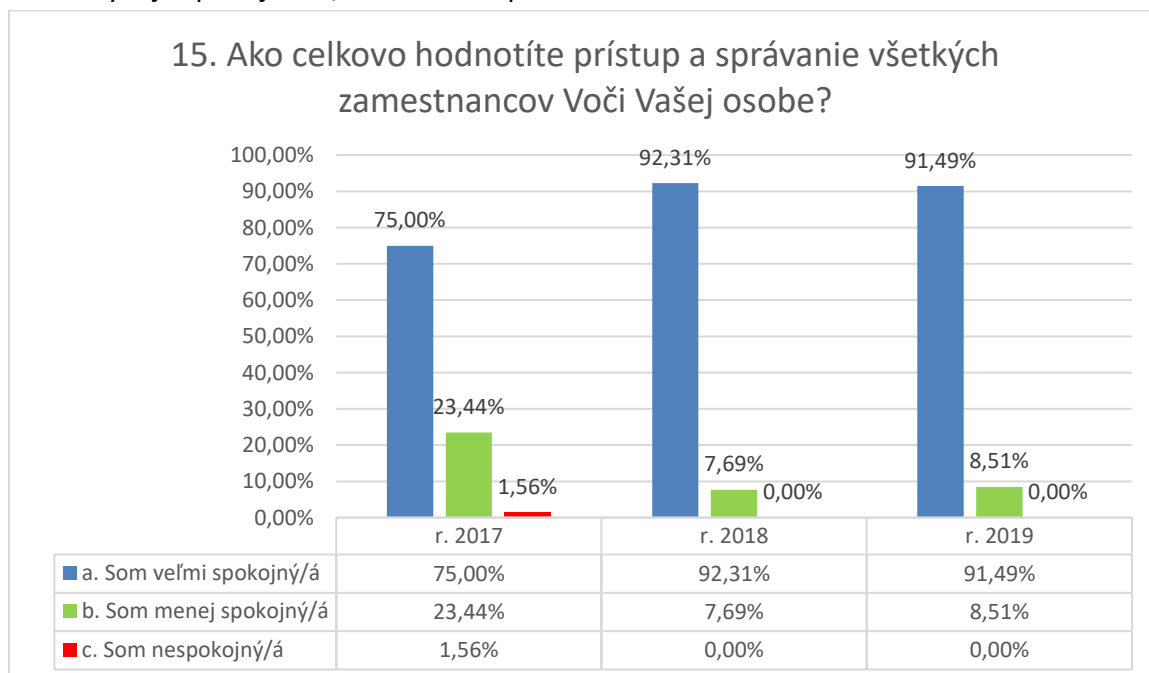


Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení má každoročne rastúci trend + 3,64% (r.2018/2019), zároveň klesá podiel (Nie) – 3,64% (r.2018/2019).



Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend, hoci len veľmi mierny – 0,82% (r.2018/2019), zároveň však rastie počet menej spokojných + 0,82% (r.2018/2019).

Spracoval: Pavel Ďurčo menežér pre kvalitu

	Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok, IČO: 00691852, DIČ: 2020703223 Tel: 052/452 35 44, www.zpskk.sk
---	---

Vyhodnotenie dotazníkov spokojnosti rodinných príslušníkov PSS za rok 2019

- Zber dát prebehol v období od júla 2019 do novembra 2019
- Prieskumu bol zameraný na všetkých rodinných príslušníkov a známych PSS
- Rozdaných bolo 80 dotazníkov, vrátených bolo 46 dotazníkov

Súhrnné výsledky z jednotlivých dotazníkov sú zapísané vo formáte:

- Znenie otázky, možné varianty odpovedí, nameraná výsledná číselná hodnota a jej zaokrúhlené percentuálne vyjadrenie, pre každý variant odpovede,
- Hodnoty uvádzané v medziročnom trende vývoja spokojnosti sú vyjadrené % na dve desatinné miesta, pre každú z možných odpovedí, za jednotlivé roky,
- Návrhy a pripomienky na zlepšenie kvality poskytovaných služieb a vyjadrené pochvaly zo strany rodinných príslušníkov sú zapísané v takom znení, ako ich respondenti napísali.

Pre účely analýzy vývoja spokojnosti boli stanovené nasledovné kritériá, dimenzie prípustnosti:	Opatrenia:
Zhoda	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: 90 - 100%.	Nie je potrebné prijať žiadne opatrenie.
Nedostatok	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: 85 - 90%.	Prijať preventívne opatrenia, zaviesť inovácie v postupoch a procesoch, ktoré povedú k zlepšeniu kvality služieb, zvýšeniu spokojnosti.
Odchýlka	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: 80 - 85%.	Vykonávať vzdelávacie aktivity, ktoré budú zamerané na pochopenie potrieb a očakávaní zainteresovaných strán.
Nezhoda	
Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je menej ako: 80%	Vykonať dôkladnú kontrolu postupov v procesoch. Na základe výsledkov kontrol, prijať NO, ktoré povedú k odstráneniu nezahody. Zdroje nespokojnosti respondentov sú zväčša uvedené v kritických komentároch.

Dotazník spokojnosti vyplňal/a

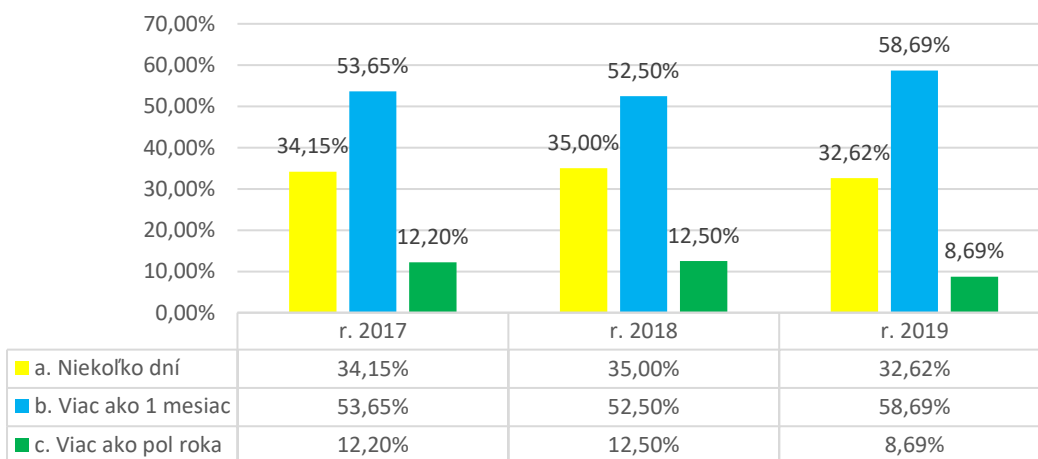


Ako dlho býva Váš príbuzný – známy v zariadení ?

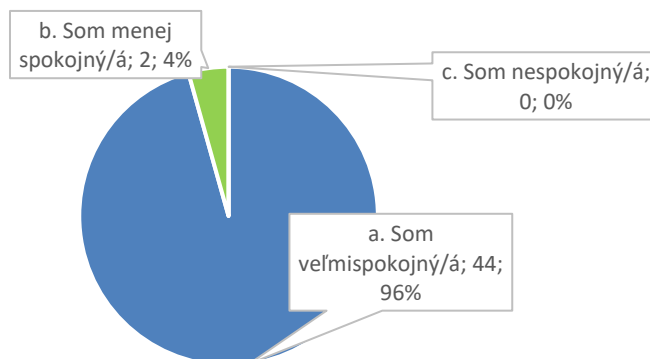


Medziročné porovnanie:

1. Ako dlho Váš príbuzný čakal na prijatie do zariadenia?

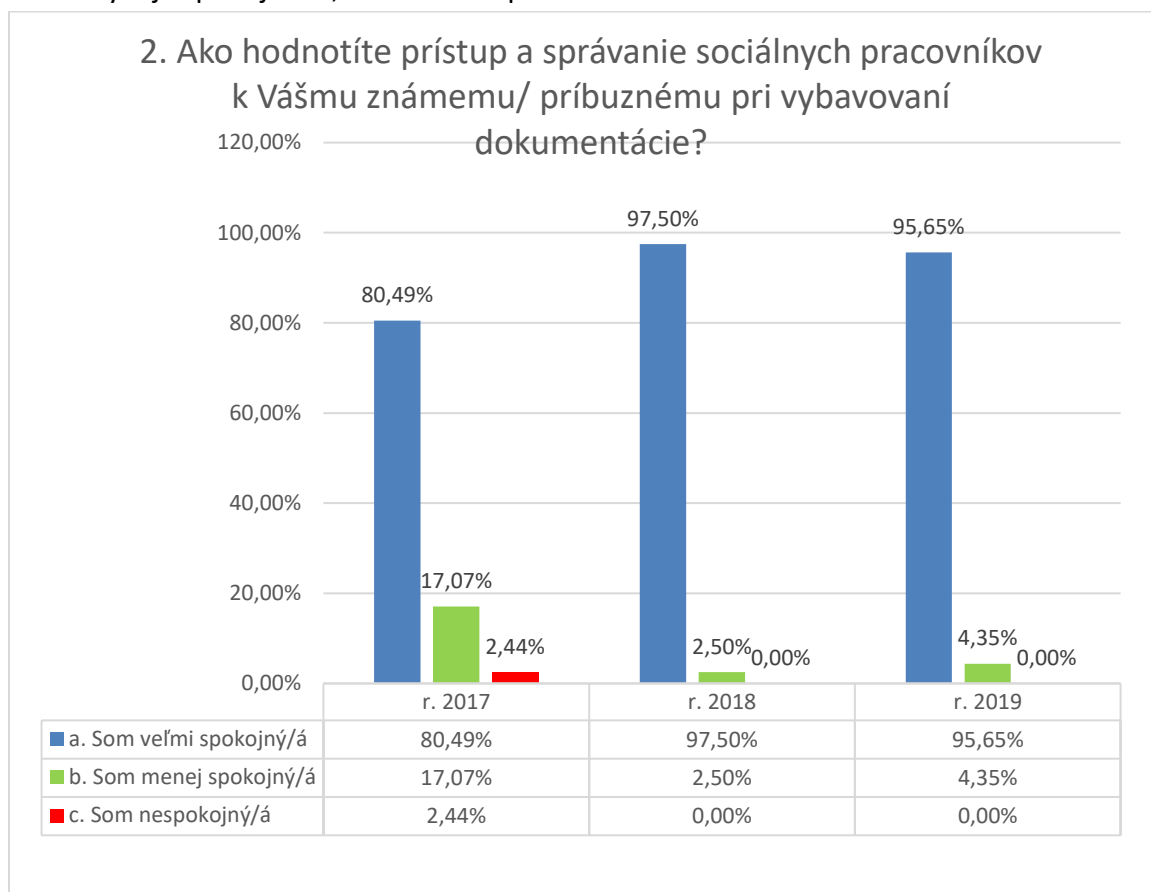


2. Ako hodnotíte prístup a správanie sociálnych pracovníkov k Vášmu príbuznému/ známemu pri vybavovaní dokumentácie?



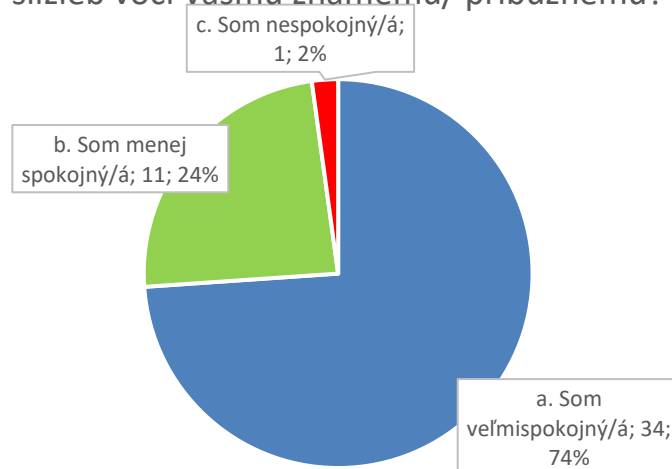
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



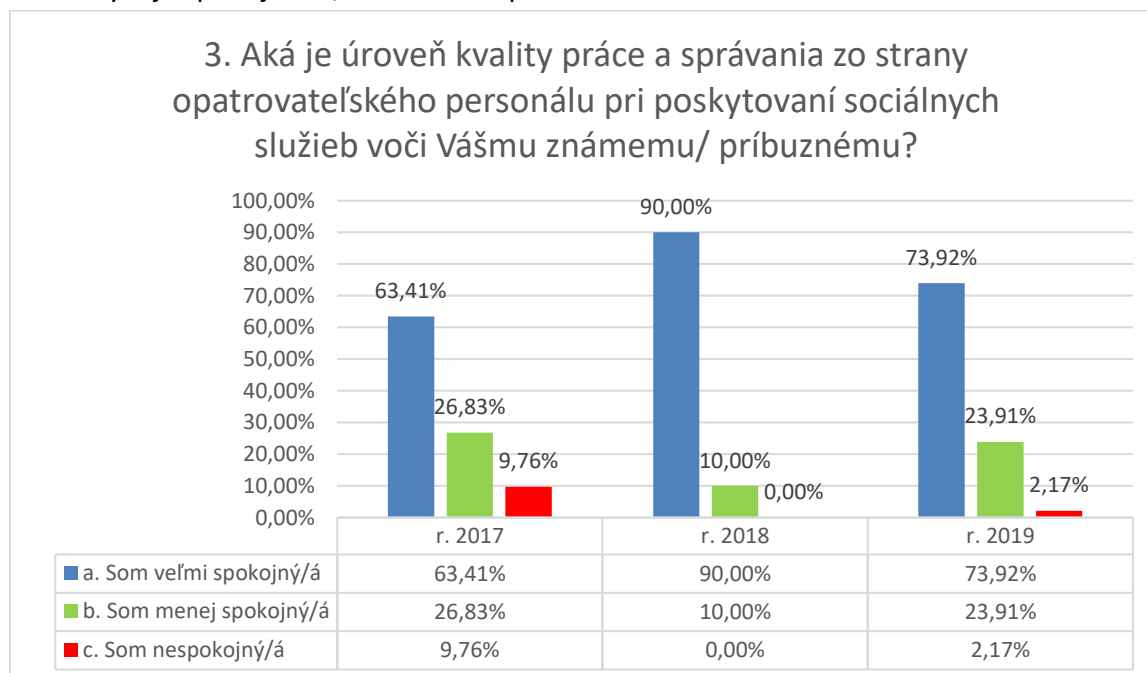
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend, hoci len nevýrazný – 1,85% (r.2018/2019).

3. Aká je úroveň kvality práce a správania zo strany opatrovateľského personálu pri poskytovaní sociálnych sľužieb voči Vášmu známemu/ príbuznému?



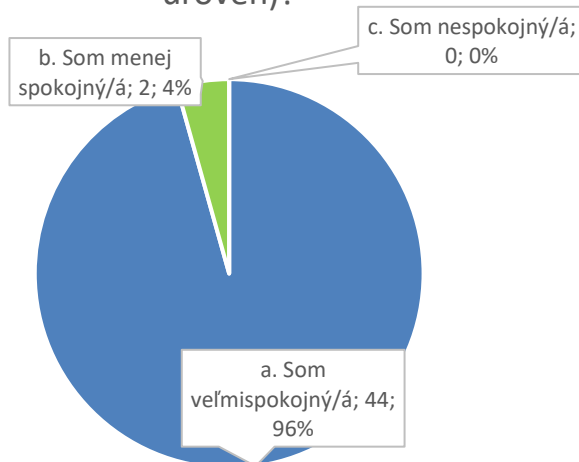
Nezhoda od plánovaných cieľov zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je menej ako: **80%**

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



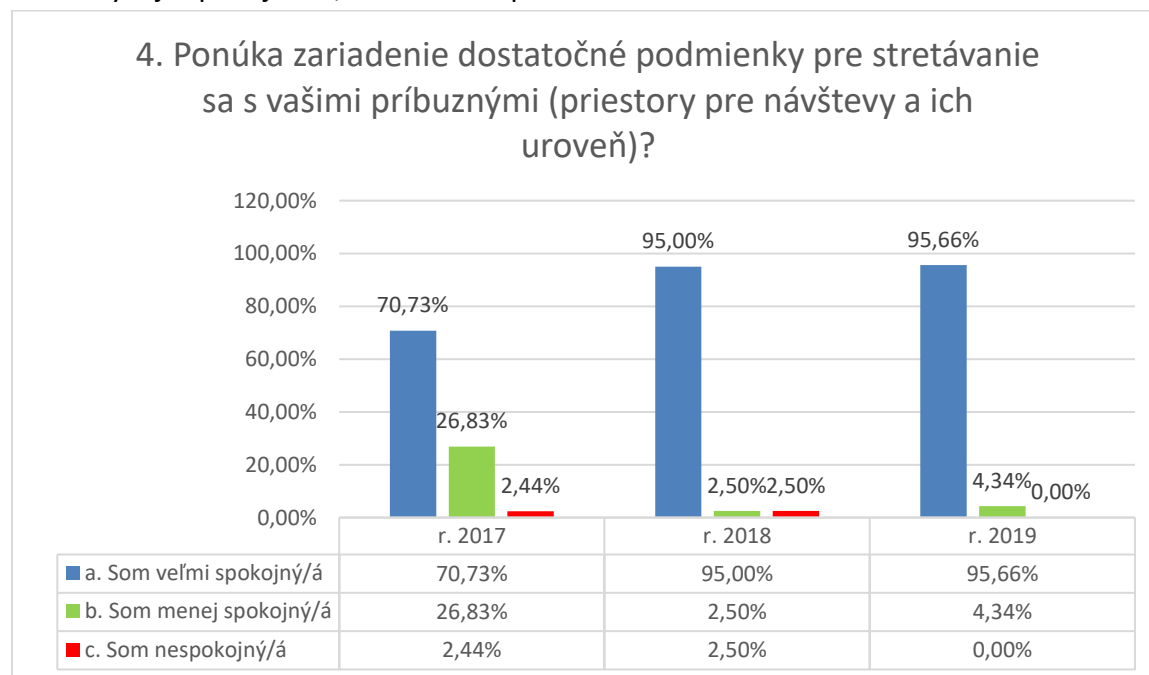
Ukazovateľ spokojnosti medziročne prudko kolíše. Miera nespokojnosti pri najmenej pozitívnom (Som nespokojný/á) hodnotení má rastúci trend + 2,17% (r.2018/2019). A zároveň miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má výrazne klesajúci trend – 16,08% (r.2018/2019).

4. Ponúka zariadenie dostatočné podmienky pre stretávanie sa s vašimi príbuznými (priestory pre návštevy a ich úroveň)?



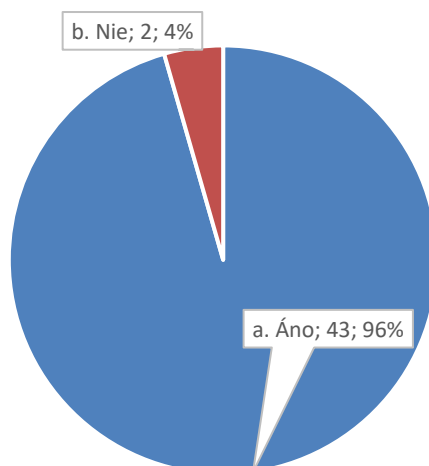
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



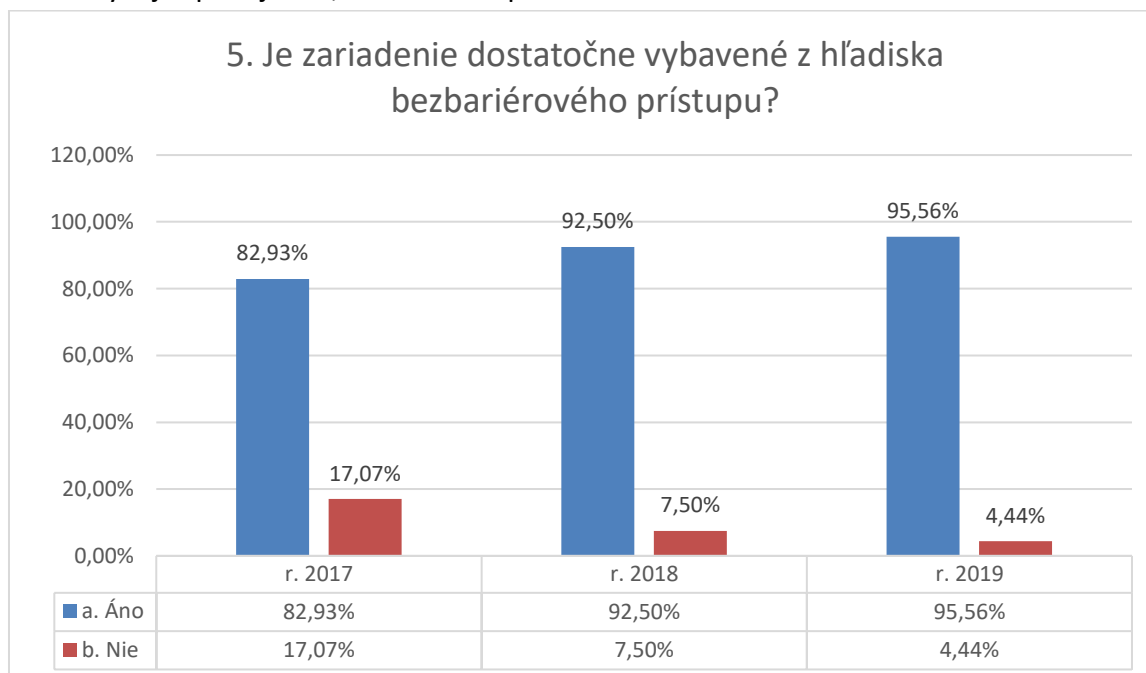
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má každoročne, hoci v poslednom roku len mierne, rastúci trend + 0,66% (r.2018/2019).

5. Je zariadenie dostatočne vybavené z hľadiska bezbariérového prístupu?



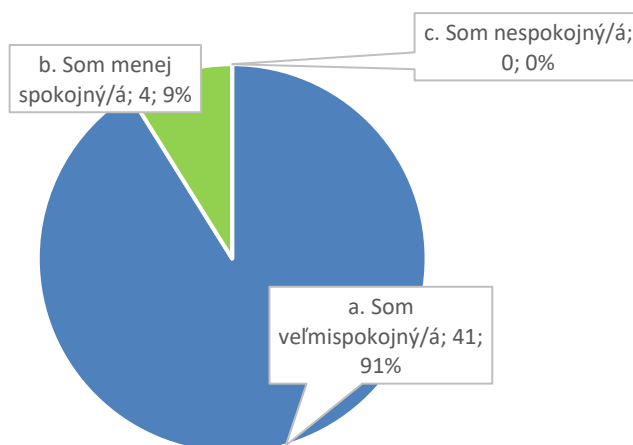
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



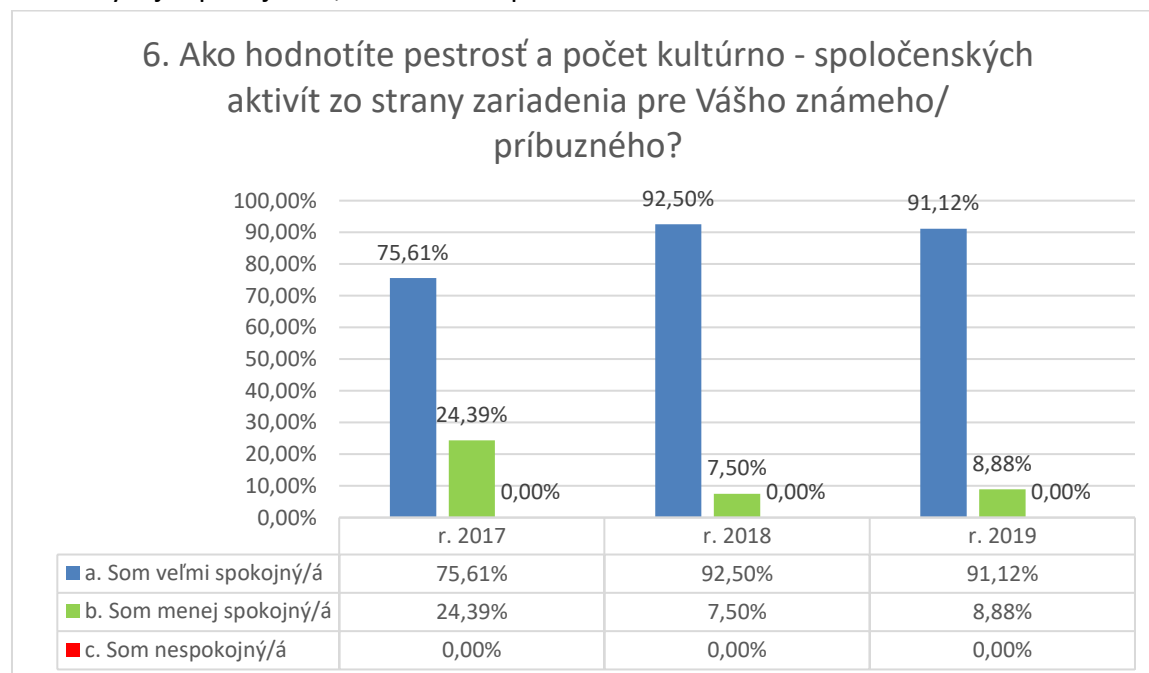
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení má dlhodobý rastúci trend + 3,06% (r.2018/2019). A zároveň klesá podiel odpovedí (Nie) – 3,06 % (r.2018/2019).

6. Ako hodnotíte pestrosť a početnosť kultúrno -
spoločenských aktivít zo strany zariadenia pre Vášho
známeho/ príbuzného?



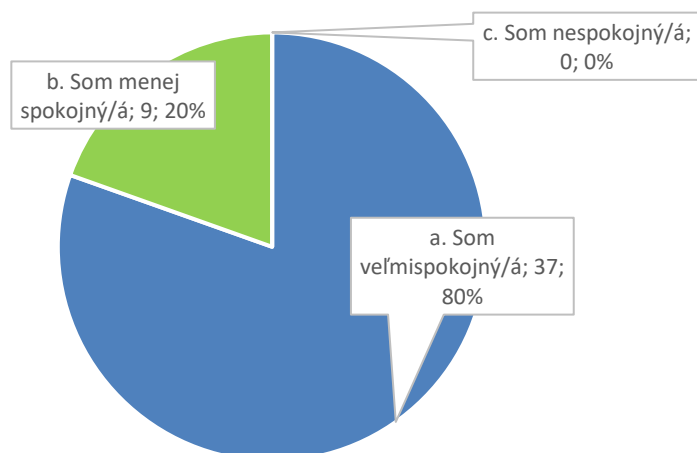
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



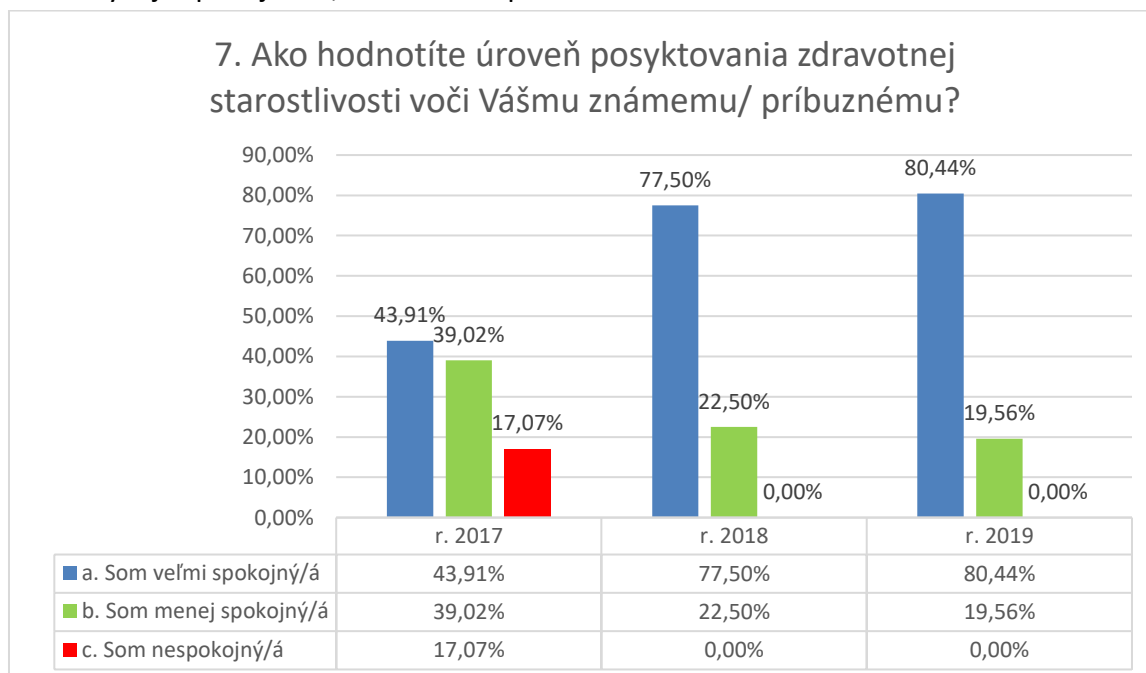
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend, hoci len nevýrazný – 1,38% (r.2018/2019). Rastie počet hodnotení (Som menej spokojný/á) + 1,38% (r.2018/2019).

7. Ako hodnotíte úroveň poskytovania zdravotnej starostlivosti voči Vášmu známemu/ príbuznému?



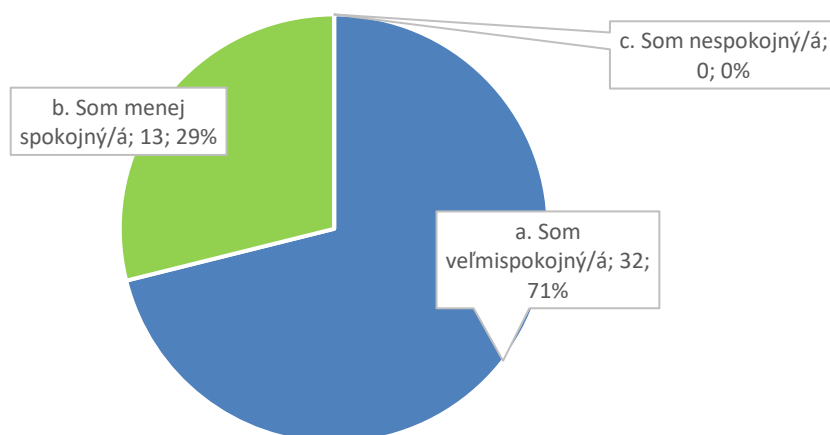
Odchýlka od plánovaných cieľov zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **80 - 85%.**

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



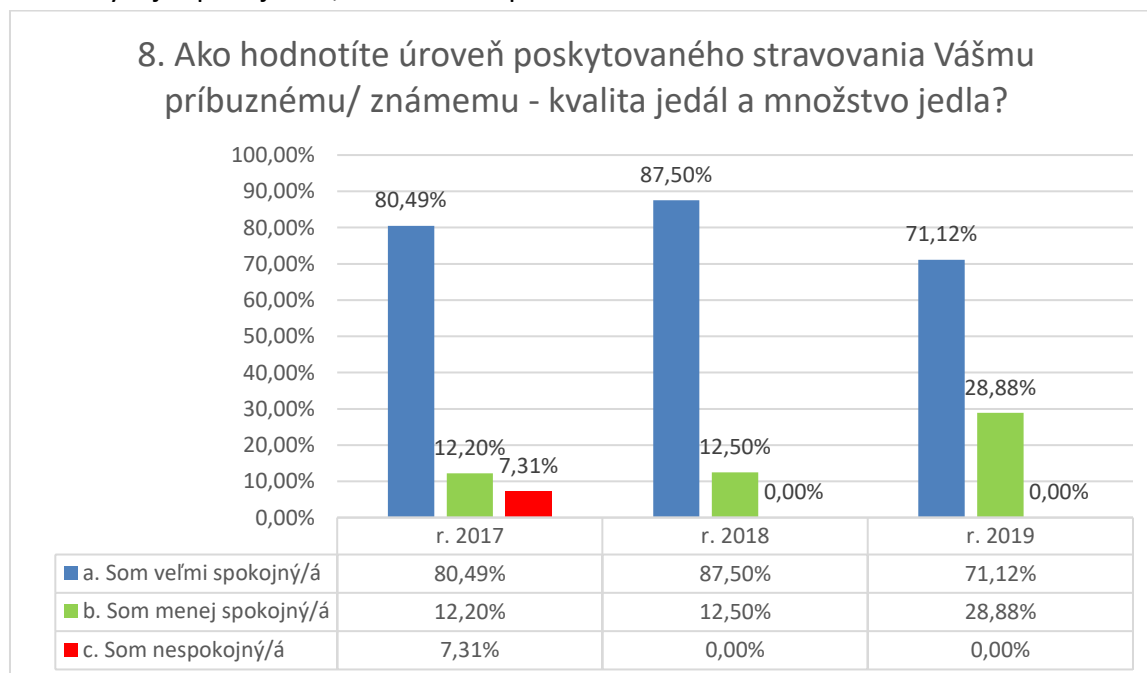
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má každoročne rastúci trend + 2,94% (r.2018/2019).

8. Ako hodnotíte úroveň poskytovaného stravovania Vášmu príbuznému/ známemu- kvalita jedál a množstvo jedla?



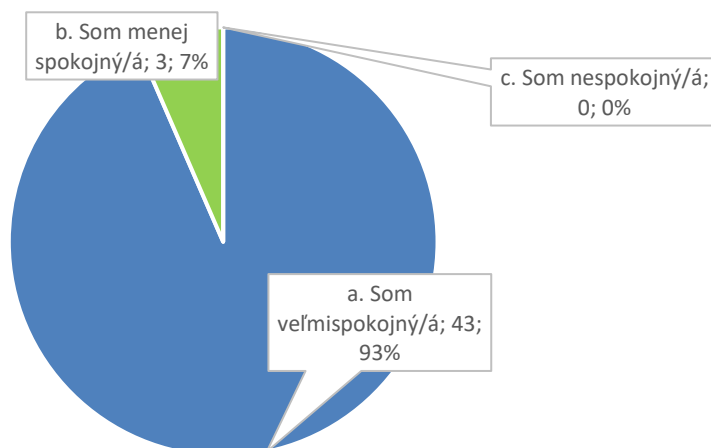
Nezhoda od plánovaných cieľov zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je menej ako: **80%**

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



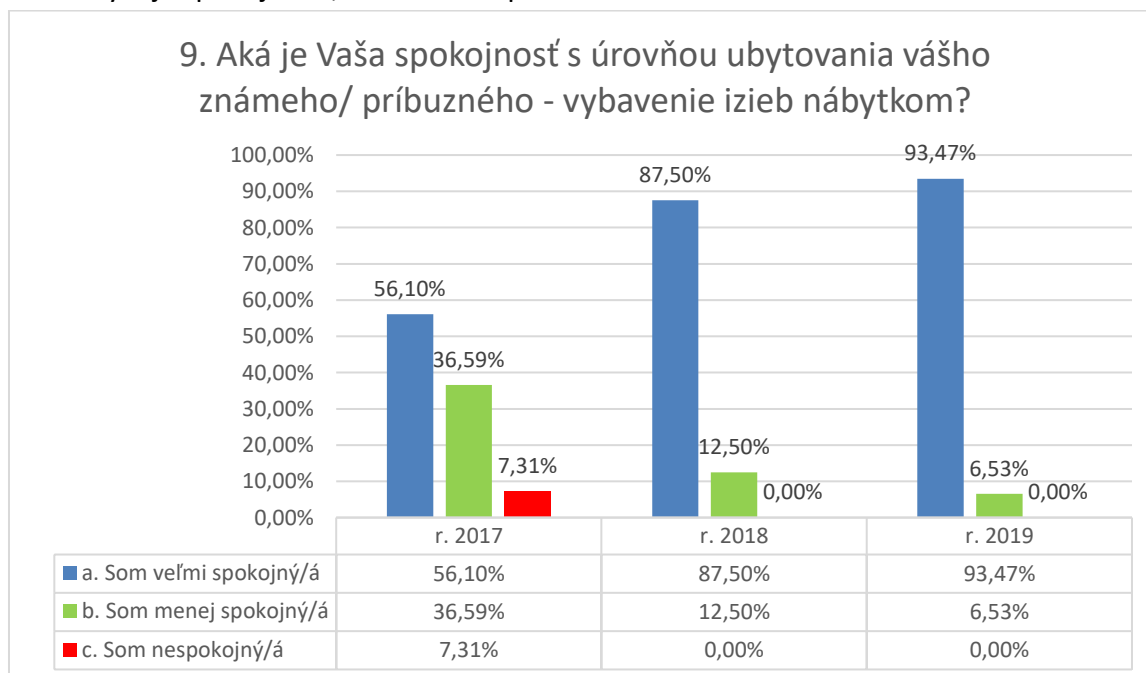
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má výrazne klesajúci trend – 16,38% (r.2018/2019). Rastie počet hodnotení (Som menej spokojný/á) + 16,38% (r.2018/2019).

9. Aká je Vaša spokojnosť s úrovňou ubytovania Vášho známeho/ príbuzného - vybavenie izieb nábytkom?



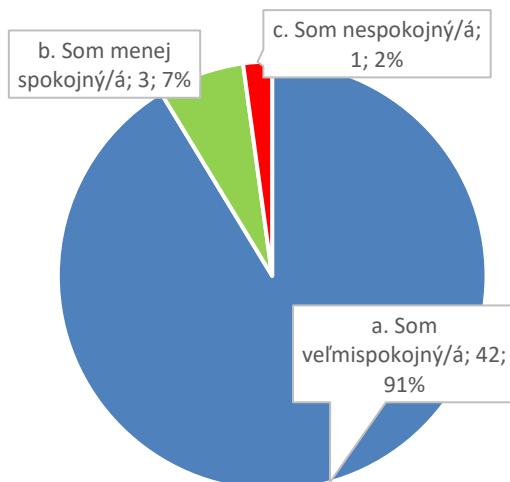
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



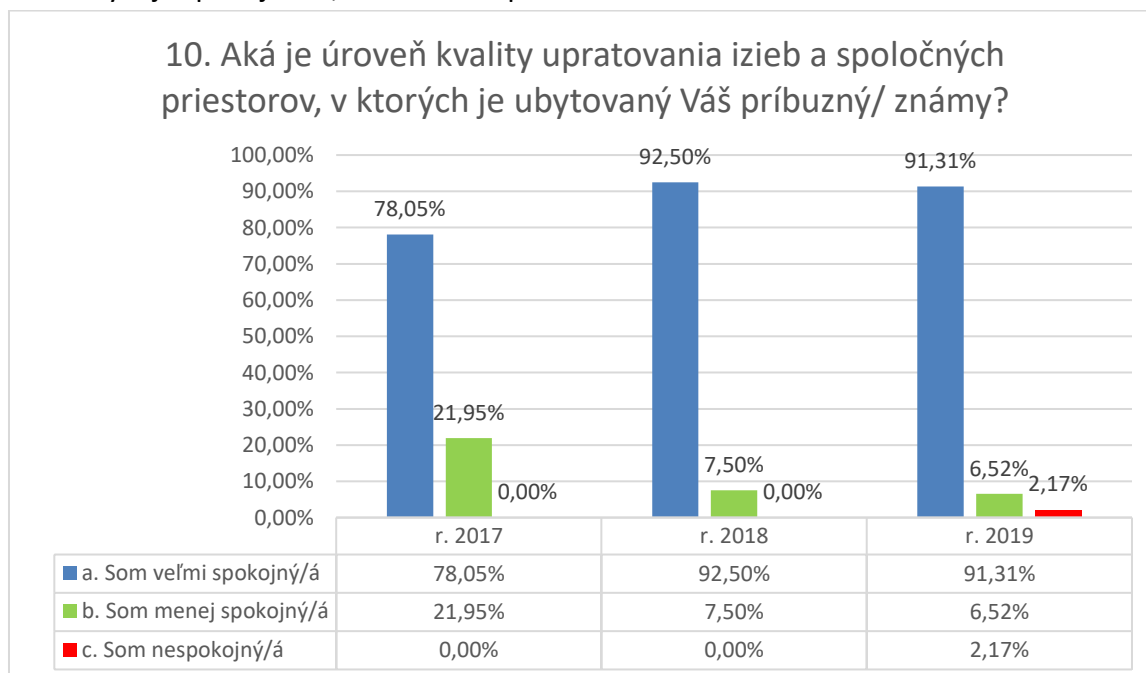
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má dlhodobý rastúci trend + 5,97% (r.2018/2019), a zároveň každoročne klesá podiel menej spokojných – 5,97% (r.2018/2019).

10. Aká je úroveň kvality upratovania izieb a spoločných priestorov, v ktorých je ubytovaný Váš príbuzný/ známy?



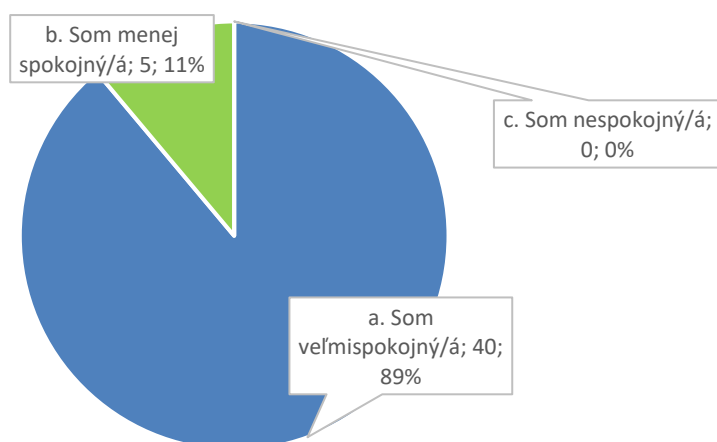
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medzoročné porovnanie:



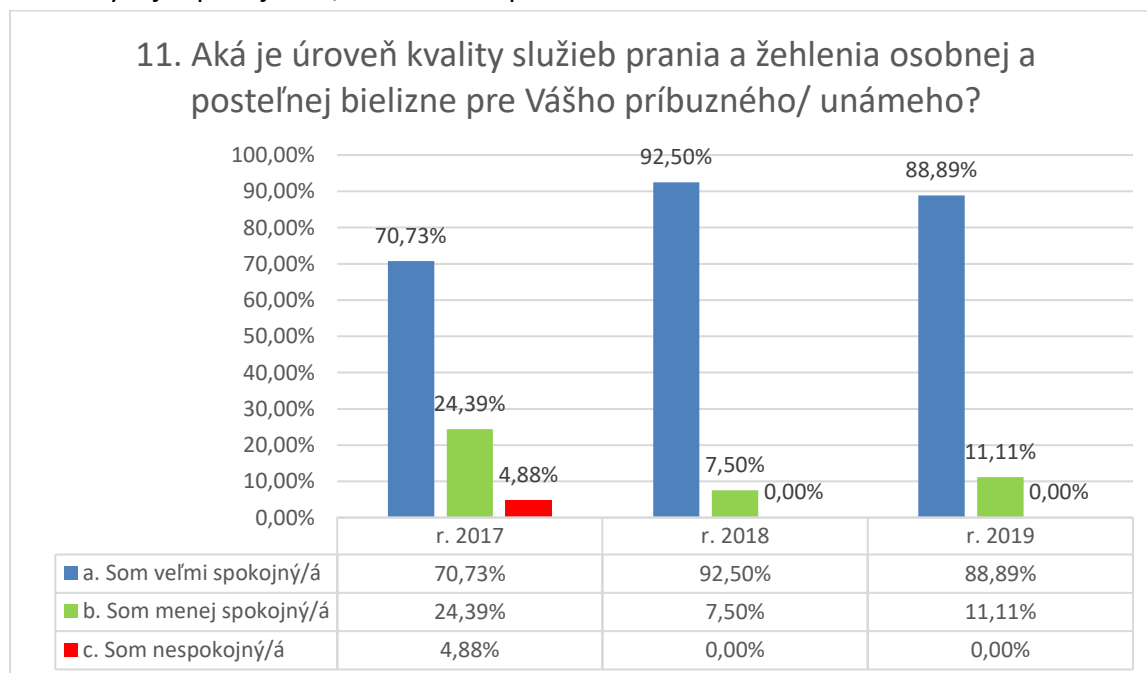
Miera nespokojnosti pri najmenej pozitívnom (Som nespokojný/á) hodnotení má rastúci trend + 2,17% (r.2018/2019). Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend, hoci len mierny – 1,19% (r.2018/2019).

11. Aká je úroveň kvality služieb prania a žehlenia osobnej a posteľnej bielizne pre Vášho príbuzného/ známeho?



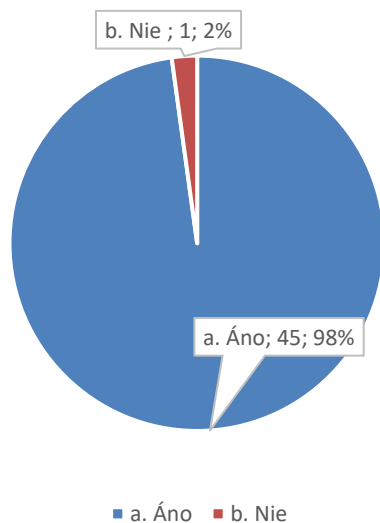
Nedostatok s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **85 - 90%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



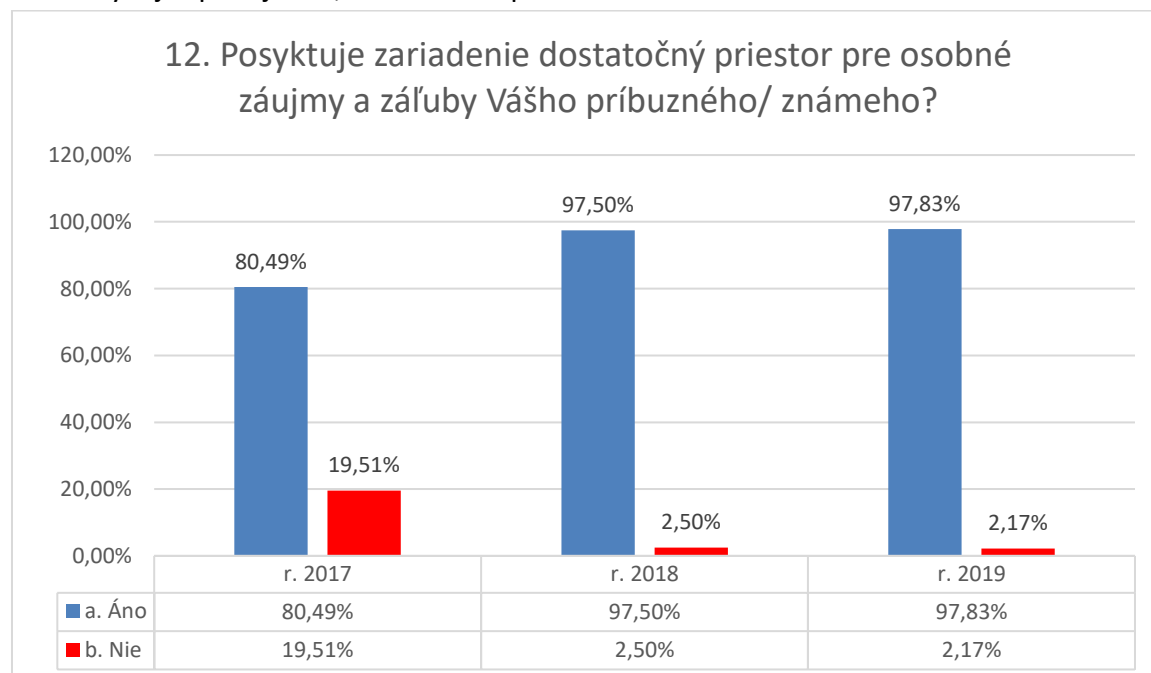
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend – 3,61% (r.2018/2019), a zároveň rastie počet menej spokojných + 3,61%(r.2018/2019).

12. Poskytuje zariadenie dostatočný priestor pre osobné záujmy a záľuby Vášho príbuzného/ známeho?



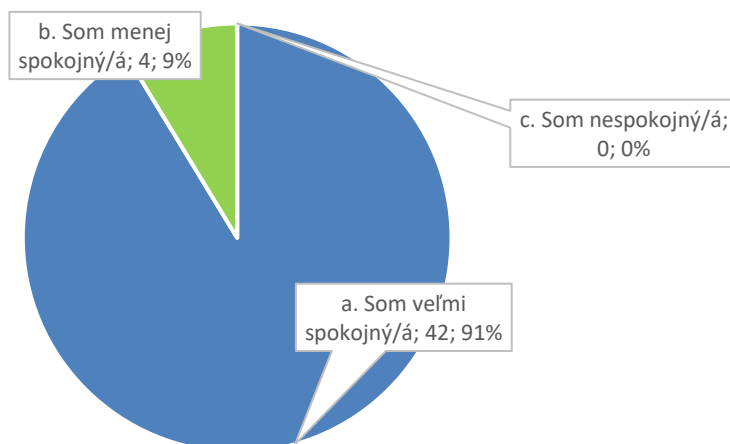
Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



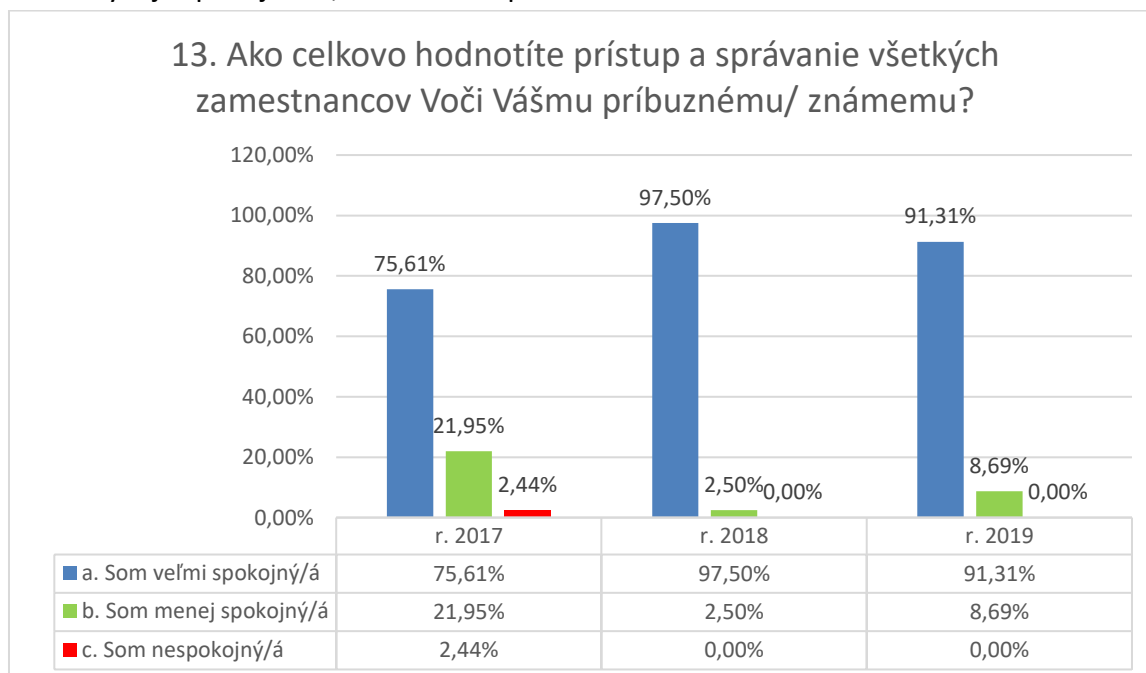
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Áno) možnom hodnotení má rastúci trend, hoci len veľmi mierny + 0,33% (r.2018/2019).

13. Ako celkovo hodnotíte prístup a správanie všetkých zamestnancov Voči Vášmu príbuznému/ známemu?



Zhoda s plánovanými cieľmi zariadenia. Nameraná miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení je v rozmedzí: **90 - 100%**.

Trend vývoja spokojnosti, medziročné porovnanie:



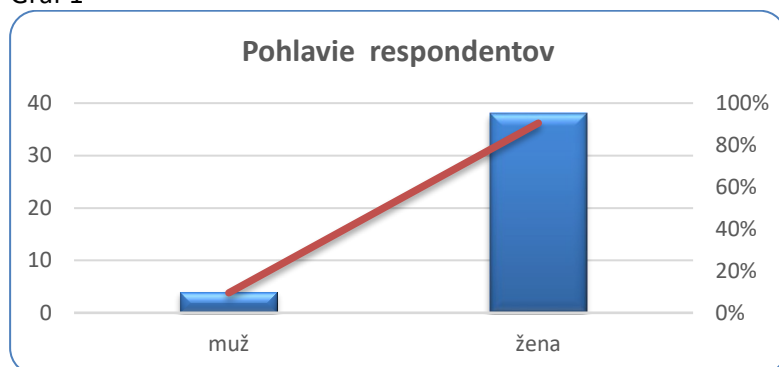
Miera spokojnosti pri najpozitívnejšom (Som veľmi spokojný/á) možnom hodnotení má klesajúci trend – 6,19% (r.2018/2019), zároveň rastie počet menej spokojných + 6,19% (r.2018/2019).

Spracoval: Pavel Ďurčo menežér pre kvalitu

Prieskum spokojnosti prijímateľov opatrovateľskej služby - vyhodnotenie

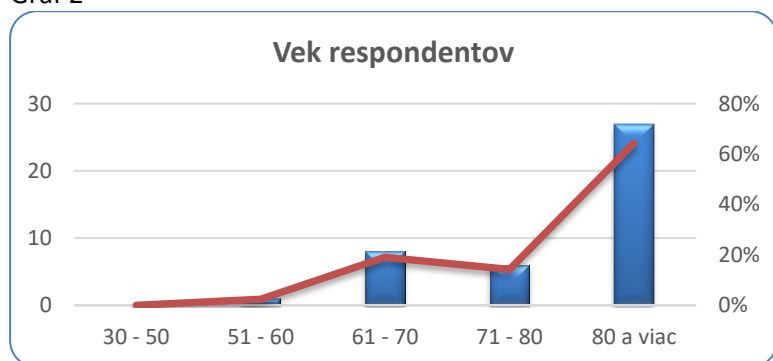
Do prieskumu spokojnosti s opatrovateľskou službou, ktorý sa uskutočnil v mesiaci **december 2019**, bolo zapojených 42 respondentov z celkových 52 prijímateľov opatrovateľskej služby, z toho 38 žien a 4 muži. Dotazník bol distribuovaný osobne prostredníctvom opatrovateľiek a sociálnymi pracovníkmi oddelenia sociálnych vecí Mestského úradu Kežmarok. Distribuovaných bolo 42 dotazníkov, návratnosť bola 100%.

Graf 1



27 respondentov, čo tvorí 64% zo všetkých respondentov bolo vo veku 80 a viac rokov, 8 respondentov vo vekovej kategórii 61 – 70 rokov, 6 respondentov vo vekovej kategórii 71 – 80 rokov, 1 respondent bol vo veku 51 – 60 rokov. Mladší ako 50 rokov nebol ani jeden respondent. Z grafu č. 2 vyplýva, že zo všetkých respondentov tvorí najväčší podiel zastúpenie respondentov vo veku 80 a viac rokov.

Graf 2



23 respondentov podalo žiadosť o poskytovanie opatrovateľskej služby z dôvodu, že pomoc rodiny nebola postačujúca, o 16 respondentov sa nemôže postarať rodina, pretože sú zamestnaní, v zahraničí, resp. žijú mimo trvalého bydliska. 2 respondenti nemajú rodinu, ani blízkych, ktorí by sa o nich mohli postarať a o 1 respondenta rodina neprejavuje záujem.

Graf 3



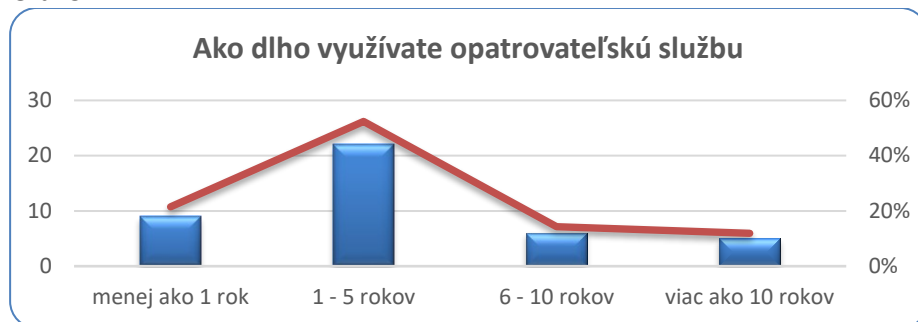
O možnosti poskytovania opatrovateľskej služby sa 19 respondentov dozvedelo od príbuzných, známych a rodiny, 11 respondentom poskytli informácie zamestnanci mestského úradu a 7 respondentom poskytol informáciu lekár, resp. pracovníci zdravotných stredísk. 2 respondenti si nevedeli spomenúť, kto im danú informáciu sprístupnil.

Graf 4



V rozpätí 1 – 5 rokov využíva opatrovateľskú službu viac ako polovica respondentov. Dlhodobo, v rozpätí 6 – 10 rokov využíva opatrovateľskú službu 14 % respondentov a v rozpätí viac ako 10 rokov 12 % respondentov. Novým prijímateľom opatrovateľskej služby v priebehu kalendárneho roka bolo 9 % respondentov. Na základe grafu č. 5 konštatujeme, že v roku 2019 tvorí stálych prijímateľov opatrovateľskej služby takmer 80%.

Graf 5



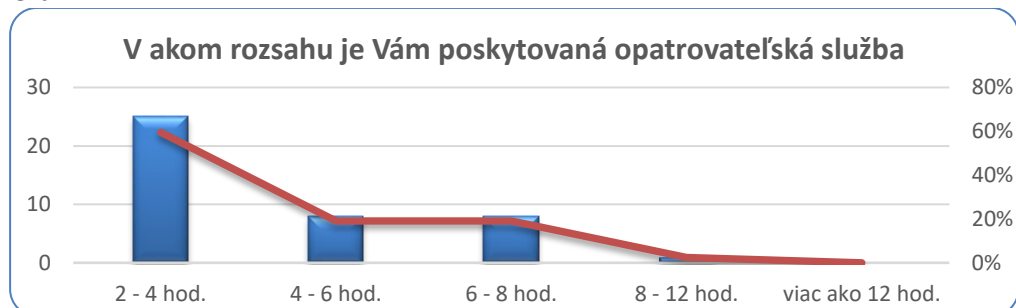
V nasledujúcom roku uvažuje využívať opatrovateľskú službu 26 % respondentov a v horizonte ďalších 3 – 5 rokov až 71 % respondentov. 1 respondent neuvažuje v blízkej budúcnosti opatrovateľskú službu využívať. Na základe grafu č.6 konštatujeme, že poskytovanie opatrovateľskej služby bude potrebné zabezpečiť v ďalších min. piatich rokoch.

Graf 6



Opatrovateľská služba je pre 25 respondentov, čo tvorí 60 % všetkých respondentov poskytovaná v rozsahu 2 – 4 hod., 9 respondentom je poskytovaná v rozsahu 6 – 8 hod., 7 respondentom v rozsahu 4 – 6 hod. a jeden respondent využíva opatrovateľskú službu v rozsahu 8 – 12 hod. V rozsahu viac ako 12 hod. nevyužíva poskytovanie opatrovateľskej služby žiadny respondent.

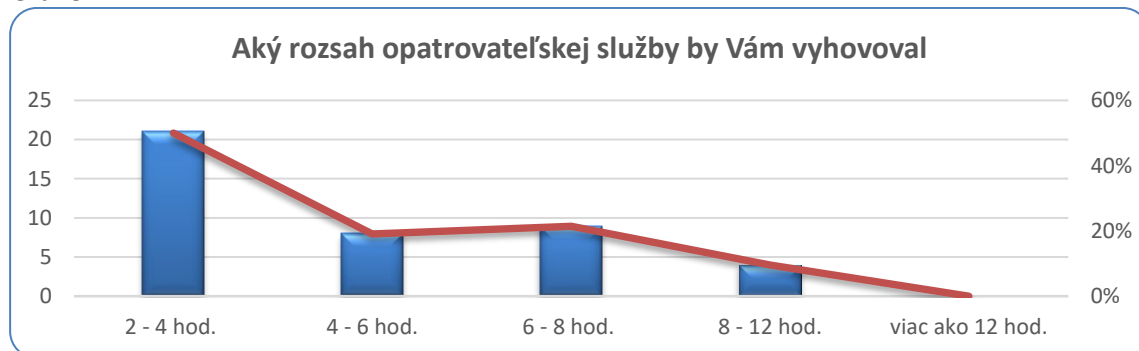
Graf 7



Polovici respondentov vyhovuje poskytovanie opatrovateľskej služby v rozsahu 2 – 4 hod., 9 respondentom v rozsahu 6 – 8 hod. a 8 respondentom v rozsahu 4 – 6 hod., 4

respondentom by vyhovovalo v rozsahu 8 – 12 hod. O poskytovanie opatrovateľskej služby v rozsahu viac ako 12 hod. neprejavil záujem žiadny respondent. Porovnaním grafu č. 7 a č. 8 vyplýva, že s rozsahom poskytovanej opatrovateľskej služby je väčšina respondentov spokojná.

Graf 8



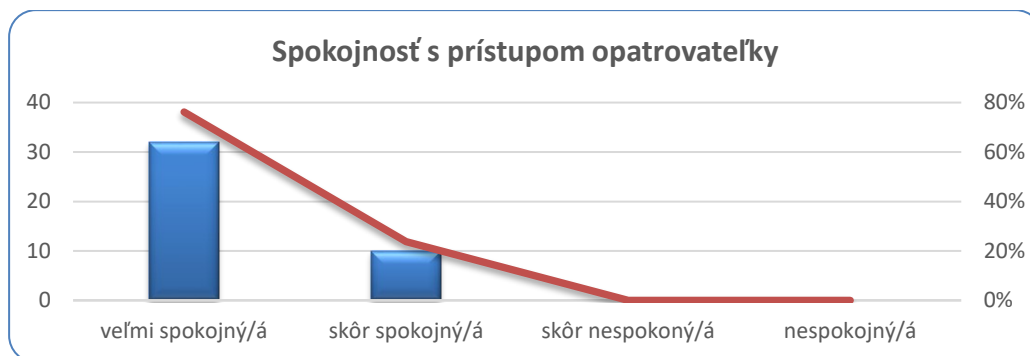
O navýšení počtu hodín poskytovania opatrovateľskej služby uvažuje v horizonte jedného roka 12 % respondentov a v horizonte ďalších 3 – 5 rokov 5 % respondentov. 81 % respondentov o navýšení počtu hodín opatrovateľskej služby neuvažuje. Jeden respondent nevyznačil žiadnu možnosť.

Graf 9



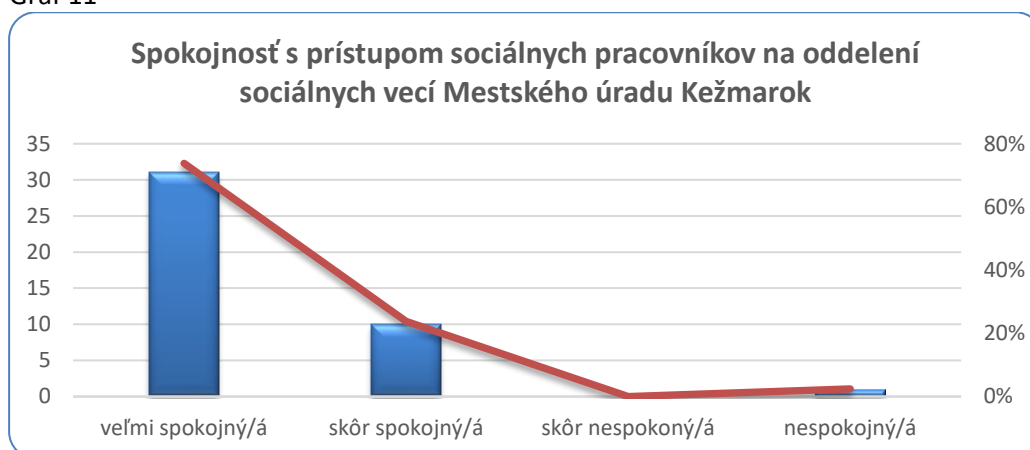
S prístupom opatrovateľky sú všetci respondenti spokojní, a to v 76 % veľmi spokojných a 10 % skôr spokojných. V dôvode spokojnosti uviedli respondenti, že si opatrovateľka plní si povinnosti nielen v rozsahu pracovnej náplne, ale aj navyše, poskytuje nadštandardnú starostlivosť, je ľudská, zodpovedná, ochotná, milá, pracovitá.

Graf 10



S prístupom sociálnych pracovníkov na Oddelení sociálnych vecí Mestského úradu Kežmarok je veľmi spokojných 31 respondentov, 10 respondentov skôr spokojných. Svoju nespokojnosť vyjadril 1 respondent. V dôvode spokojnosti, resp. nespokojnosti uviedli respondenti, že sociálni pracovníci sú ochotní, prístupní a ústretoví, dvaja respondenti uviedli problém pri poskytovaní náhrady za pridelenú opatrovateľku.

Graf 11



79 % respondentov si myslí, že poskytovaním opatrovateľskej služby sa ich kvalita života zlepšuje podstatne, v 17 % sa zlepšuje čiastočne a 2 respondenti uviedli, že ich kvalita života je bez zmeny.

Graf 12



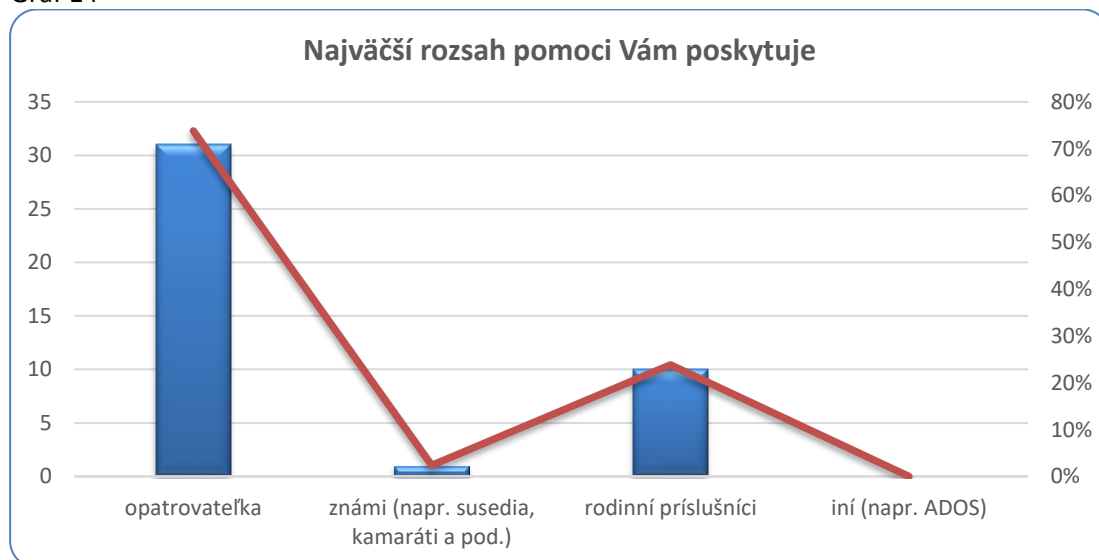
S rozsahom úkonov opatrovateľskej služby je spokojných 95 % respondentov. V dôvode spokojnosti resp. nespokojnosti uviedli respondenti, že sa nestretávajú so žiadnymi problémami, rozsah úkonov im vyhovuje vo všetkých potrebných, či požadovaných úkonoch, v rámci úkonov je zabezpečená donáška obedov, v prípade dovolenky opatrovateľky nie je vždy zabezpečené zastupovanie, to by bolo potrebné riešiť. Jeden respondent uviedol, že nevie presný rozsah úkonov opatrovateľskej služby.

Graf 13



Najväčší rozsah pomoci poskytuje 31 respondentom opatrovateľka a 10 respondentom rodinní príslušníci. 8 respondentov vyznačilo možnosť opatrovateľka a súčasne rodinní príslušníci.

Graf 14



V otvorenej otázke č. 15 sa 25 respondentov nevyjadrilo, 10 respondentov uviedlo, že sa pri poskytovaní opatrovateľskej služby nestretá so žiadnym problémom, 3 respondenti

uviedli, že je problém pri zastupovaní opatrovateľky počas jej práceneschopnosti, ošetrovania, resp. dovolenky, mesto nemá vyriešený systém zastupovania. 2 respondenti uviedli, že sa pri poskytovaní opatrovateľskej služby stretávajú so zbytočnou byrokraciou, jeden respondent uviedol, že nie je možnosť výmeny služby v priebehu dňa a ďalší uviedol dlhé čakanie na lekárske vyšetrenie.

V otvorenej otázke č. 16 sa nevyjadrilo 35 respondentov (neuviedlo žiadne postrehy a návrhy k poskytovaniu opatrovateľskej služby), 3 respondenti uviedli, že im vyhovuje výška úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby, jeden respondent uviedol, že vzhľadom na nízke dôchodky by očakával od mesta zníženie úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby, podľa jeho vyjadrenia bolo by žiadúce zabezpečenie „náhradnej“ opatrovateľky počas dovolenky, či nemoci pridelenej opatrovateľky, pretože tieto termíny sa nedajú zosúladiť s prácou – zamestnaním rodinných príslušníkov – teda môcť sa spoľahnúť na zástup pri poskytovaní opatrovateľskej služby, poskytovanie opatrovateľskej služby je veľmi pomocná inštitúcia pre rodiny s členom, ktorý je odkázaný na pomoc inej fyzickej osoby a nevedia si chod rodiny predstaviť bez tejto pomoci.

Kežmarok 21.01. 2020

Vypracovala: Mgr. Daniela Koršňáková

Schválila: JUDr. Jana Trautmanová

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá : **Oddelenie výstavby, dopravy a životného prostredia**

Na rokovanie dňa: **1.06.2020**

K bodu programu:

Názov materiálu: **Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. /2020,
ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk
mesta Kežmarok**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné k schváleniu: **Trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **3**

Prílohy k ZM: **1**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Eva Kelbelová
Poverená vedením oddelenia**

Dôvodová správa :

Vykonávaním zákona č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve, ktorý nadobudol účinnosť dňa 1. januára 2011, vyplynuli z praxe viaceré problémy s aplikáciou niektorých ustanovení, najmä v súvislosti s nakladaním s ľudskými pozostatkami. Novela zákona 131/2010 Z.z. bola legislatívnym procesom realizovaná Zákonom NR SR č. 398/2019 Z.z. 28. októbra 2019. Novela zmenila a doplnila predmetný zákon o pohrebiskách, pričom bola predložená a schválená ako iniciatívny materiál s cieľom odstrániť nedostatky, ktoré vyplynuli z aplikačnej praxe pôvodného znenia zákona.

Novelou zákona sa na základe požiadaviek z praxe spresnili a doplnili povinnosti poskytovateľa zdravotnej starostlivosti pri zaobchádzaní s potrateným ľudským plodom, alebo predčasne odňatým ľudským plodom. Návrh ustanovuje postup vydávania potratených ľudských plodov a predčasne odňatých ľudských plodov pre individuálne pochovávanie rodičmi.

Okrem vyššie spomenutých povinností zákon stanovil aj taxatívne podmienky vybavenia pohrebísk a technického vybavenia infraštruktúry.

Všetky zmeny a požiadavky boli implicitne vložené do novely prevádzkového poriadku pohrebísk.

V prevádzkovom poriadku sú stanovené aj podmienky pochovávania a udržiavania historicky vzácných hrobov.



KEŽMAROK

MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. /2020, ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok

Mesto Kežmarok na základe ustanovenia § 6 ods.1 a § 11 ods.4 písm g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 18 ods. 2 zákona č. 131/2010 o pohrebníctve v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

Čl. I.

Týmto všeobecne záväzným nariadením sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok, ktorý je uvedený v prílohe tohto VZN.

Čl. II.

Zrušuje sa VZN č.3/2017, ktorým sa schvaľuje v súlade s § 18 ods.2 zákona č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve „Prevádzkový poriadok pre pohrebiská v meste Kežmarok“.

Čl. III.

1. Návrh VZN č. /2020, ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok bol vyvesený na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa 15.5.2020 a zvesený dňa
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN dňa uznesením č.
3. VZN č. /2020, ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia .
4. VZN č. /2020 ,ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok bolo vyvesené na úradnej tabuli, centrálnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok dňa a zvesené dňa .

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznáva na Všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. /2020, ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok



PREVÁDZKOVÝ PORIADOK POHREBÍSK MESTA KEŽMAROK

*„CINTORÍN NIE JE LEN MIESTO NA POCHOVÁVANIE MŔTVYCH.
JE TO AJ OTVORENÁ KNIHA, NA STRÁNKACH KTOREJ SÚ UKRYTÉ PRÍBEHY
A OSUDY ĽUDÍ, SPOLOČNOSTI, DOBY I CELÉHO MESTA KTORÉHO JE CINTORÍN
SÚČASŤOU A ZÁROVEŇ KRONIKOU.“*

MAREC 2020

Číslo: OS-01-2020	Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok			
Názov: Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok				
Vydanie 1	Vydal: R	Dátum:	Číslo revízie : 0 Číslo výtlačku:	Registratúrny znak a lehota uloženia:

OBSAH:

Preambula:	7
Identifikačné údaje prevádzkovateľa pohrebiska:.....	7
Základné ustanovenia	7
Rozsah služieb poskytovaných na pohrebiskách.....	8
Povinnosti nájomcu hrobového miesta, nájomná zmluva	10
Podmienky pochovávaní a udržiavania historicky vzácnych hrobov:	11
Povinnosti návštevníkov pohrebiska.....	13
Prístup na pohrebiská a kontaktné údaje na zodpovedných zamestnancov správcu pohrebiska.	14
Spôsob ukladania ľudských pozostatkov a ľudských ostatkov, exhumácia ľudských ostatkov, dĺžka tlecej doby	14
Plán hrobových miest	17
Spôsob vedenia evidencie pohrebiska, povinnosti prevádzkovateľa pohrebiska, nájomná zmluva	17
Povinnosti prevádzkovateľa pohrebiska:.....	17
Nájomná zmluva bližšia špecifikácia:	20
Podmienky vstupu prevádzkovateľa pohrebnej služby na pohrebisko	22
Povinnosti prevádzkovateľov služieb – stavebné úpravy hrobových miest.	22
Spôsob nakladania s odpadmi	24
Orgány dozoru a kontrola	24
Záverečné ustanovenia	24
Príloha č. 1, Cenník cintorínskych služieb.....	26
Príloha č. 2, Nájomná zmluva na hrobové miesto - vzor	28
Príloha č. 3, Tlačivo povolenia vstupu na pohrebisko	36
Príloha č. 4, Tlačivo povolenia výkopu hrobu.....	37
Príloha č. 5, Protokol o odovzdaní a prevzatí obradnej miestnosti.....	38
Príloha č. 6, Zoznam platnej legislatívy	40

	Meno	Funkcia	Podpis	Dátum
Vypracoval	Ing. Jiří Ruml	ved. OEaSM		23.3.2020
Preskúmal	Ing. Miroslav Škvarek, MPH	Riaditeľ VPSKK		26.3.2020
Schválené MsZ, uznesením číslo/2020				
Platný od		Výtlačok číslo:	1	

Preambula:

V súlade s ustanoveniami §18 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve sa ustanovuje tento prevádzkový poriadok, ktorý sa vzťahuje na dve pohrebiská v meste Kežmarok o celkovej rozlohe 4,62 ha.

Tento prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok upravuje správu a prevádzkovanie pohrebísk, rozsah služieb poskytovaných na pohrebiskách, povinnosti nájomcu pri údržbe hrobového miesta, povinnosti návštevníkov pohrebísk v súvislosti s udržiavaním poriadku na pohrebiskách a zachovávaním dôstojnosti tohto miesta, spôsob a pravidlá používania zariadení pohrebísk, čas, keď sú pohrebiská prístupné verejnosti, spôsob ukladania ľudských pozostatkov a ľudských ostatkov, plán hrobových miest, dĺžku tlecej doby, spôsob vedenia evidencie pohrebísk, spôsob nakladania s odpadmi, podmienky vstupu prevádzkovateľa pohrebnej služby na pohrebiská a cenník cintorínskych služieb.

Ustanovenia prevádzkového poriadku sú záväzné pre prevádzkovateľa pohrebísk, nájomcov hrobových miest, obstarávateľov pohrebov, poskytovateľov služieb na pohrebiskách, návštevníkov pohrebísk a fyzické a právnické osoby, ktoré zastupujú pozostalých.

Identifikačné údaje prevádzkovateľa pohrebiska:

Názov	: Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok, (ďalej aj „VPSKK“)
Zriaďovateľ	: Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok
Sídlo organizácie	: Poľná 1, 060 01 Kežmarok
IČO	: 42234891
IČ DPH	: SK 2023473045
DIČ	: 2023473045
Právna forma	: príspevková organizácia
Dátum zriadenia	: 01.04.2012
Doba zriadenia	: na dobu neurčitú
Registrácia	: Okresný úrad Kežmarok, živnostenský register: 730-12766
Štatutárny orgán	: riaditeľ príspevkovej organizácie

Čl. 1

Základné ustanovenia

- 1.1. Úcta k pamiatke zosnulých, súcit s ich pozostalými a spoločenské poslanie pohrebísk ako zariadení určených na pietne pochovanie ľudských pozostatkov a ľudských ostatkov spôsobom zodpovedajúcim predpisom prikazuje, aby pohrebiská boli nielen stále udržiavané v takom stave, ako to zodpovedá ušľachtilým vzťahom, ale aby sa tu dodržiavali aj všetky zákonné normy (najmä zákon NR SR č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve v znení neskorších predpisov a ďalšie právne prepisy).
- 1.2. Tento prevádzkový poriadok sa vzťahuje na pohrebiská v meste Kežmarok:
 - 1.2.1. pohrebisko na starom cintoríne ul. Toporcerova¹

¹ Národná kultúrna pamiatka - Č. ÚZPF 2739/1-34, september 2011

- 1.2.2. pohrebisko na novom cintoríne - Kamenná baňa.
- 1.3. Pohrebiská sú zriadené mestom Kežmarok so súhlasom Regionálneho úradu verejného zdravotníctva.
- 1.4. Pohrebisko je v zmysle zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. cintorín, kolumbárium, urnový háj, rozptylová lúka a vysypová lúka,
- 1.4.1. **cintorín** je pohrebisko určené na pochovávanie mŕtvych, na cintoríne je možné pochovávať len ľudské pozostatky,
- 1.4.2. **kolumbárium** je miesto na pohrebisku, ktoré slúži na ukladanie urien s popolom do oddelených, uzavretých miest na uloženie urny s popolom,
- 1.4.3. **urnový háj** je miesto na pohrebisku na uloženie spopolnených ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov do zeme,
- 1.4.4. **urnové miesto** je miesto na pohrebisku na uloženie urny s popolom do zeme,
- 1.4.5. **márnica** je osobitné miesto, ktoré je spôsobilé na dočasné uloženie ľudských pozostatkov,
- 1.4.6. **rozptylová lúka** je miesto na pochovávanie ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov rozptylom na rozptylovej lúke alebo vysypom popola na vysypovej lúke.
- 1.5. Hrobové miesto je v zmysle zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. miesto na pohrebisku, ktoré je určené na vybudovanie hrobu, hrobky alebo miesto na uloženie urny.
- 1.5.1. **Hrob** je hrobové miesto, ktoré vzniklo vykopaním jamy na uloženie rakvy s ľudskými pozostatkami alebo ľudskými ostatkami do zeme,
- 1.5.2. **Prehĺbený hrob** je hrobové miesto, ktoré svojimi rozmermi umožňuje uloženie dvoch rakiev s ľudskými pozostatkami nad sebou tak, aby pred uplynutím tlecej doby nedošlo pri ukladaní vrchnej rakvy k manipulácii s telesnými ostatkami uloženými v spodnej rakve,
- 1.5.3. **Dvojhrob alebo viachrob** je hrobové miesto, ktoré svojimi rozmermi umožňuje uloženie dvoch alebo viacerých rakiev s ľudskými pozostatkami alebo ľudskými ostatkami bezprostredne vedľa seba,
- 1.5.4. **Hrobka** je uzatvorený priestor vybudovaný s použitím stavebných materiálov, ktorý slúži na ukladanie rakiev s ľudskými pozostatkami alebo ľudskými ostatkami, kde sa rakva nezasypáva zeminou,
- 1.5.5. **Exhumácia** je vyňatie ľudských ostatkov z miesta, kde boli pochované,
- 1.5.6. **Skrývka** je vrstva zeme, ktorá sa pred zrušením rozptylovej lúky alebo vysypovej lúky odstraňuje.
- 1.6. Služby súvisiace s pohrebníctvom sú služby poskytované v súvislosti s pohrebom a služby spojené s údržbou hrobového miesta.

Čl. 2

Rozsah služieb poskytovaných na pohrebiskách

Prevádzkovateľ pohrebiska poskytuje na pohrebiskách najmä tieto služby:

- a) vykopanie hrobu a zasypanie hrobu,
- b) pochovávanie,

- c) vykonávanie exhumácie,
- d) vedenie evidencie súvisiacej s prevádzkovaním pohrebiska,
- e) správu pohrebiska,
- f) správu domov smútku,
- g) údržbu komunikácií a zelene na pohrebisku,
- h) aj iné činnosti priamo súvisiace s pohrebom, podľa všeobecnej potreby.

Čl. 3

Povinnosti nájomcu hrobového miesta, nájomná zmluva²

- 3.1. Uzavretím nájomnej zmluvy a zaplatením nájomného a ceny za služby spojené s nájmom vzniká nájomcovi právo užívať hrobové miesto určené v nájomnej zmluve. Právo užívať hrobové miesto oprávňuje nájomcu uložiť ľudské pozostatky alebo ľudské ostatky do hrobového miesta a nakladať s týmto hrobovým miestom podľa obsahu nájomnej zmluvy, pokynov prenajímateľa, ktoré sú v súlade s týmto prevádzkovým poriadkom pohrebísk a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, týkajúcimi sa úpravy pohrebništva.
- 3.2. Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú; nesmie sa vypovedať skôr ako po uplynutí tlecej doby, ak zákon NR SR č. 131/2010 Z.z. o pohrebništve neustanovuje inak.
- 3.3. Pri úmrtí nájomcu nájomná zmluva zaniká dňom úmrtia nájomcu.
- 3.4. Pri úmrtí nájomcu hrobového miesta sa uzavrie nová nájomná zmluva na hrobové miesto s osobou určenou v dedičskom konaní. Ak takáto osoba nebola určená má prednostné právo na uzavretie novej nájomnej zmluvy na hrobové miesto osoba blízka; ak je blízkych osôb viac, nájomná zmluva sa uzavrie s tou blízkou osobou, ktorá sa prihlási ako prvá a preukáže svoj vzťah k zomrelému nájomcovi. Prednostné právo na uzatvorenie nájomnej zmluvy možno uplatniť najneskôr do jedného roka od úmrtia nájomcu hrobového miesta.
- 3.5. Nájomca je povinný:
 - 3.5.1. na vlastné náklady zabezpečovať údržbu hrobového miesta a k nemu bezprostredne prislúchajúceho okolia do vzdialenosti 0,5 m od hranice hrobového miesta tak, aby nebol narušený estetický vzhľad pohrebiska a zabezpečiť, aby príslušenstvo k hrobu neohrozilo bezpečnosť návštevníkov pohrebiska. Hrobové miesto musí byť pokosené, odburinené a očistené od rôznych nánosov,
 - 3.5.2. osadiť pomník tak, aby neohrozoval iných návštevníkov alebo okolité hrobové miesta,
 - 3.5.3. po uložení telesných pozostatkov do doby zhotovenia pomníka označiť hrobové miesto dreveným krížom alebo drevenou tabuľkou s uvedením mena a priezviska zomrelého, prípadne dátumom narodenia a úmrtia,
 - 3.5.4. oznámiť správcovi cintorína zriadenie alebo rekonštrukcie náhrobného pomníka, záhlavného pomníka alebo epitafnej dosky vrátane ich príslušenstva (je vlastníctvom nájomcu),
 - 3.5.5. ak príslušenstvo hrobového miesta ohrozuje bezpečnosť prevádzky pohrebiska, nájomca hrobového miesta je povinný zabezpečiť vykonanie nápravy. Ak tak neurobí ani po výzve prevádzkovateľa, je prevádzkovateľ oprávnený upraviť príslušenstvo hrobu tak, aby bola zaistená bezpečnosť, a to na náklady a riziko nájomcu hrobového miesta,
 - 3.5.6. demontáž, odstraňovanie, odvoz pomníkov, epitafných dosiek alebo ich súčastí je nájomca hrobového miesta povinný vopred oznámiť prevádzkovateľovi pohrebiska, ktorý o tom vedie evidenciu,

² Vzor NZ tvorí Prílohu č. 2 Prevádzkového poriadku

- 3.5.7. pri realizácii stavby na prenajatom hrobovom mieste je nájomca povinný sa podriadiť podmienkam stanoveným prevádzkovateľom, najmä pokiaľ ide o rozmery a tvar stavby, druh použitého materiálu, vrátane dodržania umelecko-architektonického vzhľadu pohrebiska a je povinný dodržať základné všeobecné podmienky z hľadiska ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci,
- 3.5.8. včas odstrániť z hrobového miesta znehodnotenú kvetinovú výzdobu, odpad z vyhorených sviečok a ďalšie predmety, ktoré narušujú estetický vzhľad pohrebiska. Ak dôjde k výpovedi nájomnej zmluvy z dôvodu, že nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné za hrobové miesto, je povinný odstrániť príslušenstvo hrobu najneskôr do 1 roka od doručenia výzvy prevádzkovateľa na ich odstránenie, v prípade, že to nájomca nevykoná, má správca pohrebiska právo odstrániť príslušenstvo na náklady nájomcu,
- 3.5.9. písomne oznamovať prenajímateľovi všetky zmeny údajov potrebné na vedenie evidencie hrobových miest, v prípade fyzickej osoby najmä zmenu mena a adresy trvalého pobytu, v prípade právnickej osoby najmä zmenu obchodného mena a sídla.
- 3.6. Nájomca môže len s predchádzajúcim písomným súhlasom prevádzkovateľa pohrebiska umiestňovať lavičky, vykonávať zásahy do existujúcej zelene, t.j. vysádzať kríky, stromy a realizovať výrub drevín.
- 3.7. Pri manipulácii s príslušenstvom hrobového miesta nesmie nájomca tieto odkladať na iné hrobové miesta alebo ich o ne opierať (toto neplatí pri výkope nového hrobového miesta).
- 3.8. V prípade, že sa jedná o hrobku, musí byť stavba, najmä jej rozsah a forma vopred schválená prevádzkovateľom a dokončená do 1 roku od povolenia stavby. Ak sa tak nestane, môže prevádzkovateľ od zmluvy odstúpiť.
- 3.9. Povrch hrobového miesta môže nájomca upraviť spôsobom obvyklým na pohrebisku tak, aby nebol narušený estetický vzhľad pohrebiska. K zriadeniu stavby na prenajatom hrobovom mieste (hrobka, pomník, náhrobný kameň, náhrobná doska, oplotenie) alebo k jej úprave je potrebný predchádzajúci súhlas prevádzkovateľa.
- 3.10. Prevod nájmu k hrobovému miestu, za ktoré bolo zaplatené nájomné, môže vykonať nájomca v prospech inej osoby len v súčinnosti s prenajímateľom.

Podmienky pochovávania a udržiavania historicky vzácných hrobov:

- 3.11. Historický vzácne hroby sa považujú za chránené hroby, ktoré nie je možné prenajať inému nájomcovi ani v prípade, že nájom nie je zaplatený. Nájomné sa v takomto prípade nevyrubuje.³
- 3.12. V prípade, že je už historický hrob prenajatý, nájomca nesmie historický vzácny hrob zlikvidovať, t.z. že nesmie zasahovať do pôvodného pomníka, náhrobného kameňa, ani ohrady, alebo oplotenia. Porušenie tohto nariadenia je dôvodom na vypovedanie nájomnej zmluvy, pričom ťarchu opravy zásahu do historického

³ zoznam historicky vzácných hrobov eviduje MÚ Kežmarok

hrobu musí nájomca odstrániť na vlastné náklady a uviesť hrob do stavu pred zásahom.

- 3.13. Vyššie uvedené obmedzenie nájomcu zasahovať do pôvodného stavu historicky vzácneho hrobu bez súhlasu Mesta Kežmarok bude uvedené v novo uzatvorených zmluvách o nájme hrobového miesta. Po schválení tohto Prevádzkového poriadku sa dodatkom k existujúcim nájomným zmluvám toto bremeno doplní.

Čl. 4

Povinnosti návštevníkov pohrebiska

- 4.1. Návštevníci pohrebiska sú povinní dodržiavať schválený prevádzkový poriadok pohrebiska a riadiť sa pokynmi prevádzkovateľa/správcu pohrebiska.
- 4.2. Uskutočňovanie pietnych a spomienkových akcií na pohrebisku je možné so súhlasom prevádzkovateľa. Tým nie je dotknutá povinnosť organizátora tejto akcie vopred oznámiť konanie zhromaždenia podľa osobitného zákona.
- 4.3. Ďalej sú návštevníci povinní na pohrebisku :
 - 4.3.1. správať sa spôsobom zodpovedajúcim piete miesta a sú povinní zdržať sa takého správania, ktoré by sa dotýkalo dôstojnosti zomrelých alebo mravného cítienia pozostalých a verejnosti, nesmú robiť hluk, púšťať prenosné nosiče zvuku, odhadzovať a zapaľovať odpadky, fajčiť, používať alkoholické nápoje a iné omamné látky, poškodzovať pomníky, zariadenia, objekty a zeleň na pohrebisku. Porušenie tohto zákazu môže byť klasifikované ako priestupok a môže byť sankcionované blokovou pokutou do výšky 33,00 EUR,
 - 4.3.2. nezakladať oheň, nepáliť trávu a odpad,
 - 4.3.3. rozsviečovať kahance a sviečky len na hrobovom mieste alebo na to vyhradenom mieste tak, aby nevznikol požiar,
 - 4.3.4. ukladať odpad na určené miesta.
- 4.4. Na pohrebisko je zakázaný vstup s akýmkoľvek zvieratom.
- 4.5. Na pohrebisko je zakázané vstupovať osobám pod vplyvom alkoholických nápojov, omamných látok, na bicykli, kolobežke, kolieskových korčuliach a pod.
- 4.6. Zakazuje sa akékoľvek umiestňovanie ponúk a reklám právnickými osobami a fyzickými osobami vo všetkých priestoroch pohrebiska a na akomkoľvek objekte, ktoré tvoria vybavenosť pohrebiska, a to aj na verejných priestranstvách súvisiacich s prevádzkou pohrebiska, s výnimkou miest na to vyhradených prevádzkovateľom/správcom pohrebiska a s jeho predchádzajúcim súhlasom.
- 4.7. Vstup s motorovými vozidlami na pohrebisko je povolený iba po vyhradených komunikáciách a to najmä :
 - 4.7.1. na dopravu rakvy s ľudskými pozostatkami do domu smútku na vykonanie pohrebného obradu alebo uloženie rakvy s ľudskými pozostatkami do chladiacich zariadení,
 - 4.7.2. na dopravu rakvy s ľudskými pozostatkami k hrobovému miestu,
 - 4.7.3. na dopravu materiálu potrebného na výstavbu a rekonštrukciu pomníkov, obrubníkov a inú úpravu hrobového miesta,
 - 4.7.4. na dopravu nevládných alebo zdravotne postihnutých osôb,
 - 4.7.5. na zabezpečenie vývozu odpadu,
 - 4.7.6. na výrub drevín.
- 4.8. V prípade nepovoleného vjazdu s motorovým vozidlom na pohrebisko môže správca vodiča s motorovým vozidlom z pohrebiska vykázať.

- 4.9. pohrebisku je možné sa zdržiavať len počas ustanovenej otváraciej doby pohrebiska. Každý návštevník je povinný do ustanovenej zatváraciej doby bez osobitného upozornenia opustiť pohrebisko. Návštevníka, ktorý zámerne zotrúva na pohrebisku po uzavretí tohto pohrebiska napriek tomu, že bol na túto skutočnosť upozornený, je prevádzkovateľ oprávnený nahlásiť Mestskej polícii, ktorá to rieši ako priestupok, prípadne bude narušiteľ predvedený policajným orgánom.

čl. 5

Prístup na pohrebiská a kontaktné údaje na zodpovedných zamestnancov správcu pohrebiska.

5.1. Pohrebisko na „Starom cintoríne“ ul. Toporcerová je verejnosti prístupné:

v období od 15.03. do 15.10. v čase od 7.00 hod. do 20.00 hod.
v období od 16.10. do 14.03. v čase od 7.00 hod. do 18.00 hod.

5.2. Pohrebisko na „Novom cintoríne“ Kamenná baňa je verejnosti prístupné:

v období od 15.03. do 15.10. v čase od 7.00 hod. do 20.00 hod.
v období od 16.10. do 14.03. v čase od 7.00 hod. do 18.00 hod.

5.3. Pracovná doba:

Kompletné pohrebné a cintorínske služby počas 24 hodín denne.

5.4. Kancelária na ul. Jakuba Kraya 20, Kežmarok:

pondelok - piatok v čase od 7.00 hod. do 15.00 hod.

tel. číslo: pevná linka: 052/ 452 2464, mobil: 0911 362 953

5.5. Pohotovostná služba⁴ - telefónne čísla:

**0905 247 466, 0907 883 985,
0915 697 177, 0915 697 178,
0905 247 101**

Čl. 6

Spôsob ukladania ľudských pozostatkov a ľudských ostatkov, exhumácia ľudských ostatkov, dĺžka tlecej doby

6.1. Hrob na ukladanie ľudských pozostatkov musí spĺňať tieto požiadavky:

- 6.1.1. hĺbka pre dospelú osobu a dieťa staršie ako 10 rokov musí byť najmenej 1,6 m,
- 6.1.2. pre dieťa mladšie ako 10 rokov najmenej 1,2 m, pre potratený ľudský plod alebo predčasne odňatý ľudský plod najmenej 0,7 m, prehĺbený hrob musí mať hĺbku aspoň 2,2 m,
- 6.1.3. dno hrobu musí ležať najmenej 0,5 m nad hladinou podzemnej vody,
- 6.1.4. bočné vzdialenosti medzi jednotlivými hrobmi musia byť najmenej 0,3 m,

⁴ Informácie o Pohotovostiach sú uvedené na informačnej tabuli PaCS v kancelárii a na WEB stránke PaCS

- 6.1.5. rakva s ľudskými pozostatkami musí byť po uložení do hrobu zasypaná skyprenou zeminou vo výške 1,2 m, ak ide o rakvu s potrateným ľudským plodom alebo predčasne odňatým ľudským plodom, vo výške 0,7 m.
- 6.2. Na dvojhrob a viac hrob sa nevzťahujú požiadavky ustanovené v odseku 6.1.4.
- 6.3. Ľudské ostatky musia byť uložené v hrobe najmenej do uplynutia tlecej doby, ktorá podľa zloženia pôdy musí trvať najmenej 10 rokov⁵. Pre pohrebiská v meste Kežmarok je tlecia doba určená na 30 rokov, v hrobke 50 rokov.
- 6.4. Ak sa zistí, že ľudské ostatky nie sú ani po uplynutí ustanovenej tlecej doby zotreté, tlecia doba sa musí primerane predĺžiť na základe výsledkov hydrogeologického prieskumu.
- 6.5. Pred uplynutím tlecej doby sa môžu do toho istého hrobu uložiť ďalšie ľudské pozostatky, ak je ich možné umiestniť nad úroveň naposledy pochovaných ľudských ostatkov a vrstva uľahnutej zeminý nad vrchnou rakvou bude najmenej 1 m.
- 6.6. Do hrobky je možné uložiť aj viacero rakiev s ľudskými pozostatkami alebo s ľudskými ostatkami; rakva uložená do hrobky musí byť zabezpečená pred únikom zápachu do okolia a musí byť vyrobená tak, aby chránila ľudské ostatky pred hlodavcami.
- 6.7. Ľudské ostatky je možné exhumovať na:
- 6.7.1. príkaz sudcu alebo prokurátora,
 - 6.7.2. žiadosť obstarávateľa pohrebu alebo blízkej osoby, ak obstarávateľ pohrebu už nežije
 - 6.7.3. na žiadosť obce, ak bola obstarávateľom pohrebu.
- 6.8. Žiadosť o exhumáciu podľa odseku 6.7. žiadateľ podáva prevádzkovateľovi pohrebiska, na ktorom sú ľudské ostatky uložené.
- Žiadosť musí obsahovať:**
- a) vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva, ak ide o ľudské ostatky pred uplynutím tlecej doby,
 - b) list o prehliadke mŕtveho a štatistické hlásenie o úmrtí,
 - c) nájomnú zmluvu vydanú prevádzkovateľom pohrebiska, ak budú ľudské ostatky uložené na inom pohrebisku,
 - d) identifikačné údaje prevádzkovateľa pohrebnej služby, ktorý ľudské ostatky prevezie.
- 6.9. Ak prevádzkovateľ pohrebiska žiadosti podľa odseku 6.8. tohto Prevádzkového poriadku nevyhoví, rozhodne o nej súd.
- 6.10. Na rozhodovanie o exhumácii vojnovéj obete sa vzťahuje osobitný zákon (zákon NR SR č. 130/2005 Z.z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov).
- 6.11. Náklady na exhumáciu uhradí ten, kto o ňu požiadal.
- 6.12. Hroby a hrobky s príslušenstvom, o ktorých orgány štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu a Ministerstvo kultúry SR rozhodli, že majú kultúrny význam, alebo kultúrnu hodnotu (kultúrne pamiatky), môžu byť zrušené len po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia príslušného orgánu štátnej správy a Ministerstva kultúry SR.

⁵ § 19 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve

- 6.13. Hroby a hrobky evidované v zozname pamätihodností sa môžu zrušiť len so súhlasom Mesta Kežmarok – viď bod 3.12. – 3.13. tohto Prevádzkového poriadku.
- 6.14. Urnu s popolom možno ukladať do hrobových miest; na uloženie urny do existujúceho hrobového miesta sa vyžaduje súhlas nájomcu hrobového miesta a správca pohrebiska musí byť informovaný o uložení urny. Neprevzaté urny z kolumbária budú prevádzkovateľom pohrebiska vysypané na vsypovej lúke každých 5 rokov.
- 6.15. Základné označenie hrobu po uložení rakvy s telesnými pozostatkami je drevený kríž, na ktorom je čiernou farbou napísané meno a priezvisko pochovaného s dátumom narodenia a úmrtia.

Čl. 7

Plán hrobových miest

- 7.1. Prevádzkovateľ pohrebiska VPSKK má vypracovaný plán hrobových miest a vedie evidenciu hrobových miest. Na evidenciu sa využíva príslušný SW (software pre mestá a obce, program evidencie cintorínov).
- 7.2. Plán hrobových miest a evidencia hrobových miest sú spracované digitálne.
- 7.3. Informácie týkajúce sa plánu hrobových miest a evidencie hrobových miest sa poskytujú v kancelárii Pohrebných a cintorínskych služieb:
*ul. Jakuba Kraya 20, 060 01 Kežmarok,
v pracovných dňoch (pondelok – piatok), v čase od 07,00 hod. do 15,00 hod.*
- 7.4. Informácie týkajúce sa plánu hrobových miest sú dostupné aj na WEB stránkach (napr. www.cintoriny.sk).

Čl. 8

Spôsob vedenia evidencie pohrebiska, povinnosti prevádzkovateľa pohrebiska, nájomná zmluva

- 8.1. Prevádzkovateľ pohrebiska je podľa ustanovení zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. povinný viesť **evidenciu pohrebiska**, ktorá sa člení na:
 - 8.1.1. evidenciu **hrobových miest**, ktorá musí obsahovať:
 - a) meno, priezvisko a dátum úmrtia osoby, ktorej ľudské ostatky sú uložené v hrobovom mieste,
 - b) dátum uloženia ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov s uvedením hrobového miesta a hĺbky pochovania,
 - c) záznam o nebezpečnej chorobe, ak mŕtvy, ktorého ľudské pozostatky sa uložili do hrobu alebo hrobky, bol nakazený nebezpečnou chorobou,
 - d) meno, priezvisko a adresu miesta trvalého pobytu, ak je nájomcom fyzická osoba; názov obce, ak je nájomcom obec,
 - e) dátum uzavretia zmluvy o nájme hrobového miesta (ďalej len „nájomná zmluva“) a údaje o zmene nájomcu,
 - f) údaje o vypovedaní nájomnej zmluvy a dátum jej skončenia,
 - g) skutočnosť, či je hrob, hrobka alebo pohrebisko chránené ako národná kultúrna pamiatka, alebo pamätihodnosť obce podľa osobitného predpisu, alebo či ide o vojnový hrob,
 - h) údaje o pochovaní potrateného ľudského plodu alebo predčasne odňatého ľudského plodu,
 - i) viesť a uchovávať evidenciu súvisiacu s prevádzkovaním pohrebiska tak, ako to stanovuje § 17 zákona NR SR č. 131/2010 Z. z. v platnom znení. Evidencia hrobových miest má trvalý charakter.
 - 8.1.2. evidenciu **prevádzkovania pohrebiska**, ktorá musí obsahovať údaje o
 - a) zákaze pochovávaní a dobe jeho trvania, ak sa taký zákaz vydal,
 - b) zrušení pohrebiska.

Povinnosti prevádzkovateľa pohrebiska:

- 8.2. prevádzkovať pohrebisko v súlade s týmto prevádzkovým poriadkom a zákonom o pohrebníctve, starať sa o celkový vzhľad pohrebiska,

- 8.3. zdržať sa v styku s pozostalými necitlivého správania a pri pohrebnom obrade umožniť účasť cirkví a iných osôb v súlade s prejavenu vôľou obstarávateľa pohrebu,
- 8.4. umožniť prítomnosť obstarávateľovi pohrebu a blízkym osobám pri konečnom uzavretí rakvy pred pochovaním a pri smútočných obradoch,
- 8.5. umožniť na pohrebisku pochovávať potratený ľudský plod alebo predčasne odňatý ľudský plod,
- 8.6. vykonávať exhumáciu ľudských ostatkov podľa § 19 zákona NR SR č.131/2010 Z.z.,
- 8.7. zabezpečiť, aby hrob spĺňal požiadavky podľa § 19 ods. 1 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z.,
- 8.8. je povinný zabezpečiť po vykopaní hrobu fotodokumentáciu hrobu, ktorá musí byť uchovávaná v súlade s podmienkami uvedenými v § 19 ods. 1 písm. a), c) a d) a podľa § 19 ods. 5. zákona NR SR 131/2010 Z.z. v znení neskorších zmien a dodatkov. Fotodokumentácia musí byť uchovávaná najmenej do stanovenej tlecej doby,
- 8.9. dodržiavať dĺžku tlecej doby podľa § 19 ods. 3 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z.,
- 8.10. dodržiavať zákaz pochovávania podľa § 20 ods. 1 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z.,
- 8.11. pri výpovedi nájomnej zmluvy postupovať podľa § 22 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z.,
- 8.12. nakladať s odpadmi v súlade s osobitným predpisom (zákon NR SR č. 79/2015 Z.z. o odpadoch),
- 8.13. chrániť pohrebisko stavebnými a terénnymi úpravami pred zaplavením,
- 8.14. umiestniť na mieste obvyklom na pohrebisku cenník služieb,
- 8.15. evidenciu pohrebiska odovzdať najneskôr v deň ukončenia prevádzkovania pohrebiska príslušnej obci,
- 8.16. v prípade vydania zákazu pochovávania bezodkladne informovať o tom obec,
- 8.17. po uplynutí výpovednej lehoty nájomnej zmluvy odovzdať pomník, náhrobné kamene, náhrobné dosky, oplotenie (ďalej len „príslušenstvo hrobu“) obci,
- 8.18. poskytovať zamestnancom osobné ochranné pracovné prostriedky používané pri manipulácii s ľudskými pozostatkami a s ľudskými ostatkami,
- 8.19. vykonávať dezinfekciu vozidiel, pracovných a prevádzkových priestorov, chladiacich zariadení a pracovných nástrojov a pomôcok,
- 8.20. starať sa o zeleň na pohrebisku, starať sa o inžinierske siete na pohrebisku, starať sa o oplotenie pohrebiska z pohľadu údržby, vykonávať údržbu a čistenie komunikácií,
- 8.21. spravovať a udržiavať objekty nachádzajúce sa na pohrebisku vo vlastníctve prevádzkovateľa, ako sú domy smútku a iné objekty tvoriace vybavenosť pohrebiska,
- 8.22. zriaďovať hrobové miesta,
- 8.23. prevziať ľudské pozostatky alebo ľudské ostatky na pochovanie ak je:
 - 8.23.1. úmrtie doložené listom o prehliadke mŕtveho a štatistickým hlásením o úmrtí,
 - 8.23.2. vydaný písomný súhlas orgánu činného v trestnom konaní v prípade, že sa jedná v súvislosti s úmrtím o podozrenie zo spáchania trestného činu,

- 8.24. vytvoriť podmienky pre zabezpečenie rozlúčkového pohrebného obradu v obradnej sieni na pohrebisku a nad hrobom, a to podľa objednávky oprávnenej osoby (aspoň 24 hodín pred konaním pohrebného obradu). Správca pohrebiska objednávku o začiatku pohrebného obradu potvrdí alebo určí iný čas,
- 8.25. predložiť obci na schválenie prevádzkový poriadok pohrebiska a predkladať obci na schválenie aj jeho zmeny,
- 8.26. prevádzkovateľ pohrebiska musí zabezpečiť počas trvania nájomnej zmluvy prístup k hrobovému miestu a zdržať sa akýchkoľvek zásahov do hrobového miesta okrem prípadov, ak je potrebné zabezpečiť prevádzkovanie pohrebiska. O pripravovanom zásahu je prevádzkovateľ pohrebiska povinný vopred písomne informovať nájomcu; o už uskutočnenom zásahu je prevádzkovateľ pohrebiska povinný bezodkladne písomne informovať nájomcu,

8.27. Prevádzkovateľ pohrebiska musí písomne informovať nájomcu o :

- 8.27.1. vypovedaní nájomnej zmluvy na hrobové miesto, keď sa má hrobové miesto/pohrebisko zrušiť,
- 8.27.2. ak príslušenstvo hrobového miesta ohrozuje bezpečnosť prevádzky pohrebiska, prevádzkovateľ pohrebiska je povinný vyzvať nájomcu na vykonanie nápravy.

Nájomná zmluva bližšia špecifikácia:

- 8.28. Prevádzkovateľ pohrebiska je povinný vopred písomne upozorniť nájomcu na vypovedanie nájomnej zmluvy, najmenej šesť mesiacov predtým, keď sa má hrobové miesto zrušiť.
- 8.29. Prevádzkovateľ pohrebiska nájomnú zmluvu môže vypovedať, ak:
- a) závažné okolnosti na pohrebisku znemožňujú trvanie nájmu hrobového miesta,
 - b) sa pohrebisko zruší,
 - c) nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné za užívanie hrobového miesta.
- 8.30. Ak prevádzkovateľ pohrebiska vypovie nájomnú zmluvu z dôvodov uvedených v odseku 8.29. písm. a) a b), musí so súhlasom nájomcu zabezpečiť iné hrobové miesto a na vlastné náklady preložiť ľudské ostatky vrátane príslušenstva hrobu na nové hrobové miesto s uvedením mena a priezviska nájomcu hrobového miesta a čísla hrobového miesta.
- 8.31. Ak prevádzkovateľ pohrebiska vypovie nájomnú zmluvu z dôvodov uvedených v odseku 8.29. písm. a) a b), je povinný výpoveď nájomnej zmluvy doručiť nájomcovi najmenej tri mesiace predtým, keď sa má hrobové miesto zrušiť; ak mu nie je známa adresa nájomcu alebo sídlo nájomcu, uverejní túto informáciu na mieste obvyklom na pohrebisku s uvedením mena a priezviska nájomcu hrobového miesta a čísla hrobového miesta.
- 8.32. Ak prevádzkovateľ pohrebiska vypovie nájomnú zmluvu z dôvodu uvedeného v odseku 8.29. písm. c), je povinný výpoveď doručiť nájomcovi najneskôr do dvoch mesiacov po uplynutí lehoty, na ktorú bolo nájomné zaplatené; ak mu nie je známa adresa nájomcu alebo sídlo nájomcu, uverejní túto informáciu na mieste obvyklom na pohrebisku.
- 8.33. Ak prevádzkovateľ pohrebiska vypovedal nájomnú zmluvu z dôvodu uvedeného v odseku 8.29. písm. c) a nájomca je známy, výpovedná lehota uplynie do jedného roka odo dňa doručenia výpovede. Prevádzkovateľ pohrebiska vyzve nájomcu, aby najneskôr do tejto lehoty odstránil z hrobového miesta príslušenstvo hrobu; ak ho v tejto lehote neodstráni, po uplynutí výpovednej lehoty ho prevádzkovateľ pohrebiska, ktorý prevádzkuje pohrebisko ako živnosť, odovzdá obci; po uplynutí výpovednej lehoty sa príslušenstvo hrobu považuje za opustenú vec.
- 8.34. Ak prevádzkovateľ pohrebiska vypovie nájomnú zmluvu z dôvodu uvedeného v odseku 8.29. písm. c) a nájomca nie je známy, uverejní výpoveď nájomnej zmluvy na mieste obvyklom na pohrebisku. Výpovedná lehota uplynie tri roky odo dňa, odkedy nebolo nájomné zaplatené. Prevádzkovateľ pohrebiska ponechá po túto lehotu príslušenstvo hrobu na hrobovom mieste s označením, že ide o trojročné uloženie, počas ktorého sa môže nájomca prihlásiť; po uplynutí výpovednej lehoty sa príslušenstvo hrobu považuje za opustenú vec.

8.35. Ak prevádzkovateľ pohrebiska postupuje podľa odsekov 8.33. a 8.34. musí zabezpečiť obrazovú dokumentáciu hrobového miesta so stručným opisom stavu príslušenstva hrobu.

Čl. 9

Podmienky vstupu prevádzkovateľa pohrebnej služby na pohrebisko

- 9.1. Prevádzkovateľ pohrebiska umožňuje prevádzkovateľovi pohrebnej služby vstup na pohrebisko na vykonanie pohrebnej služby (pohrebného obradu) podľa rozsahu dohodnutého s obstarávateľom pohrebu.
- 9.2. Prevádzkovateľ pohrebnej služby sa riadi Prevádzkovým poriadkom pohrebiska, plánom pohrebných obradov a pochovávaní určeným prevádzkovateľom pohrebiska.
- 9.3. Prevádzkovateľ pohrebiska má nárok na úhradu nákladov za služby poskytované prevádzkovateľovi pohrebnej služby na pohrebisku, podľa platného *Cenníka pohrebiska*, ktorý tvorí Prílohu Prevádzkového poriadku pohrebných služieb.
- 9.4. Každý vstup iného prevádzkovateľa pohrebných služieb za účelom vykonania pohrebného obradu, ako aj iného zásahu v areáloch pohrebísk mesta Kežmarok, musí byť dokumentovaný písomným povolením prevádzkovateľa/správcu pohrebiska, v ktorom sa uvedú podmienky vstupu, prípadne rozsah prác a činností vykonávaných v areáloch pohrebísk. Tlačivo povolenia vstupu na pohrebisko tvorí Prílohu č. 3 tohto prevádzkového poriadku.

Čl. 10

Povinnosti prevádzkovateľov služieb – stavebné úpravy hrobových miest.

Práce na pohrebisku:

- 10.1. Stavby pomníkov a hrobiek vykonávajú na pohrebisku poskytovatelia služieb na základe objednávky oprávnenej osoby a s písomným súhlasom prevádzkovateľa pohrebiska (správcu pohrebiska). Súhlas správy je spoplatnený za paušálnu úhradu (záber priestranstva, voda, elektrina a pod.) podľa platného cenníka.
- 10.2. Prevádzkovatelia služieb na pohrebisku sú povinní zvyšnú zeminu, zvyšky kameňa a ostatných materiálov používaných pri prácach vyviezť z cintorína na vlastné náklady a likvidovať ich v súlade s ustanoveniami uvedenými v čl. 11 tohto Prevádzkového poriadku.
- 10.3. Demontáž, odstraňovanie, odvoz pomníkov, epitafných dosiek alebo ich súčastí musí vlastník vopred oznámiť prevádzkovateľovi pohrebiska kvôli evidencii.
- 10.4. Na osadenie nového pomníka je potrebný písomný súhlas prevádzkovateľa pohrebiska.
- 10.5. Vstup na pohrebiská s motorovými vozidlami je povolený výlučne vozidlám pohrebno-cintorínskych služieb, vozidlám na odvoz TKO a vozidlám osôb, poskytujúcim služby pre oprávnené osoby. Vstup osôb poskytujúcich služby pre oprávnené osoby musí byť odsúhlasený prevádzkovateľom pohrebiska (správcou pohrebiska).
- 10.6. Dodávatelia kamenárskych prác nie sú oprávnení na cintoríne umiestňovať lavičky, vykonávať zásahy do existujúcej zelene, t.j. vysádzať kríky, stromy a zrealizovať výrub drevín.
- 10.7. Prevádzkovatelia služieb vykonávajúci práce na pohrebisku sú povinní riadiť sa týmto Prevádzkovým poriadkom, pokynmi správcu cintorína a uhradiť správcovi cintorína poplatok za vjazd motorového vozidla do cintorína v zmysle platného cenníka.

10.8. Pre realizáciu stavieb na prenajatom hrobovom mieste platia, okrem zásad uvedených v bode 6.1. ešte tieto zásady:

10.8.1. základy hrobky a pomníka musia byť v nezmrazajúcej hĺbke a dimenzované so zreteľom na únosnosť pôdy, základové murivo nesmie presahovať do pochovávacej plochy hrobového miesta,

10.8.2. text nápisov na pomníkoch a inom príslušenstve hrobu musí zodpovedať dôstojnosti a piete miesta.

Čl. 11

Spôsob nakladania s odpadmi

- 11.1. Odpady (suché kytice, vence a ostatný TKO) sa odpratávajú a zhromažďujú na vopred označené vyhradené miesta. Prevádzkovateľ je povinný na pohrebiskách takéto miesta vytvoriť a zabezpečiť ich pravidelné vyvážanie.
- 11.2. Odvoz TKO je vykonávaný 1x týždenne zo zberných nádob umiestnených na pohrebisku (v prípade potreby je odvoz TKO vykonávaný aj viackrát v priebehu týždňa).
- 11.3. Na „novom cintoríne“ (Kamenná baňa) sa zber a odvoz TKO môže realizovať aj pomocou veľkoobjemového kontajnera (5–9 m³), alebo kontajnerov 1100 l.
- 11.4. Odpad triedy 18.01.03 - odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podlieha osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy (tampóny, gázy, rukavice, obvazy a pod.) sú zbierané do samostatných nádob a vriec a podľa potreby zneškodňované organizáciou, ktorá má na to oprávnenie.
- 11.5. Odvoz zeminy – na základe ustanovení Zákona NR SR č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa výkopová zemina považuje za odpad, preto je nutné túto likvidovať odvozom na skládku.

Čl. 12

Orgány dozoru a kontrola

- 12.1. Dozor na úseku pohrebiska vykonávajú v súlade s ustanovením § 28, 29 a 30 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve:
 - a) Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky,
 - b) Regionálny úrad verejného zdravotníctva,
 - c) Obec.
- 12.2. Kontrolou nad dodržiavaním tohto nariadenia vykonávajú:
 - a) zamestnanci VPSKK – prevádzkovateľ/správca pohrebiska,
 - b) mestská polícia,
 - c) hlavný kontrolór mesta,
 - d) ďalší poverení zamestnanci mesta.
- 12.3. Priestupky a iné správne delikty prejednáva úrad, resp. obec a ukladá za ne sankcie v zmysle § 32 zákona NR SR č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve.

Čl. 13

Záverečné ustanovenia

- 13.1. Pokiaľ tento prevádzkový poriadok pohrebísk neupravuje niektoré právne vzťahy na pohrebisku, bude sa, v prípade ich vzniku, postupovať podľa príslušných ustanovení zákona NR SR č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve.
- 13.2. Prevádzkový poriadok bol schválený Uznesením MsZ v Kežmarku č. .../2020 dňa (Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. .../2020).
- 13.3. Zmeny a doplnky Prevádzkového poriadku pohrebísk mesta Kežmarok môžu byť vykonané iba so súhlasom Mestského zastupiteľstva v Kežmarku, a to prijatím platného uznesenia.
- 13.4. Schválením tohto „Prevádzkového poriadku pohrebísk mesta Kežmarok“ stráca platnosť „Prevádzkový poriadok pre pohrebiská v meste Kežmarok“ zo dňa 16.03.2017 (ruší sa VZN 3/2017 zo dňa 16.3.2017).

- 13.5. Prevádzkovateľ pohrebiska umiestni tento prevádzkový poriadok na verejnosti prístupnom a vhodnom mieste na pohrebisku, taktiež na WEB stránke VPSKK a PaCS.

CENNÍK CINTORÍNSKÝCH SLUŽIEB

POPLATKY ZA PRENÁJOM HROBOVÝCH MIEST V MESTE KEŽMAROK

Index	Položka cenníka	Ceny v €		PL kód
		Cena €	J.C. m ² /rok	
a)	Poplatok za každý aj započatý m ² hrobového miesta alebo rodinnej záhradky na dobu 1 rok	0,83	0,83	1202
b)	Príplatok za záber hrobového miesta hrobkou, cena za každý aj započatý m ² na dobu 1 rok	0,50	0,50	1211
c)	Poplatok za každý, aj započatý, m ² hrobového miesta alebo rodinnej záhradky na dobu 10 rokov	8,30	0,83	1202
d)	Príplatok za záber hrobového miesta hrobkou za každý aj započatý m ² na dobu 10 rokov	5,00	0,50	1211
e)	Obnova nájmu 1 hrobového miesta na dobu 10 rokov = 4 m ²	33,20	0,83	1001
f)	Prenájom 1 hrobového miesta na Novom cintoríne (ul. Kamenná Baňa), na dobu 30 rokov = 4 m ²	99,60	0,83	1002
g)	Prenájom 1 hrobového miesta na Starom cintoríne (ul. Toporceroová) na dobu 30 rokov = 4 m ²	199,20	1,66	1003
h)	Obnova nájmu 1 miesta pre hrobku na dobu 10 rokov = 4 m ²	53,20	1,33	1004
i)	Prenájom 1 miesta pre hrobku na Novom cintoríne (ul. Kamenná Baňa) na dobu 50 rokov = 4 m ²	266,00	1,33	1005
j)	Prenájom 1 miesta pre hrobku na Starom cintoríne (ul. Toporceroová) na dobu 50 rokov = 4 m ²	532,00	2,66	1006
k)	Prenájom alebo obnova nájmu k uloženiu urny v urnovom háji na dobu 10 rokov.	29,90		1007

Poznámky:

- U hrobových miest, rodinných záhradok a hrobiek je cena nájmu zo základnej sadzby poplatkov a príplatkov za 1 m² na dobu 1 roka - ods. a), b)
 - Cena za nájom hrobového miesta a hrobky na Starom cintoríne je dvojnásobkom sadzby na Novom cintoríne.
 - Každý aj započatý m² hrobového miesta alebo rodinnej záhradky zabratý pamiatkovo chráneným historickým náhrobkom nebude spoplatnený.
- K sadzbe za prenájom hrobového miesta nie je účtovaná DPH.

Platnosť cenníka od 01.06.2020

ZMLUVA O NÁJME HROBOVÉHO MIESTA

číslo: «Číslo_zmluvy»/20XX⁶/PaCS

uzavretá v zmysle § 663 až § 684 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle § 21 zákona č. 131/2010 Z.z o pohrebníctve v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Prenajímateľ

Názov : **Mesto Kežmarok**

sídlo : Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

IČO : 00326283

V zastúpení : **Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok**

príspevková organizácia

Registrácia: Okresný úrad Kežmarok, odbor živnostenského podnikania, číslo živnostenského registra: 730-12766

Sídlo : Poľná 1, 060 01 Kežmarok

Zastúpený : - riaditeľ

Zodpovedná osoba : - vedúci oddelenia PaCS

IČO : 42 234 891

DIČ : 2023473045

IČ DPH : SK2023473045

Bankové spojenie : UniCredit Bank Czech Republic & Slovakia, a.s.

IBAN : SK 16 1111 0000 0011 6547 1024

Kontakt : +421 52/468 08 21

Email : vpskk@vpskk.sk

WEB : www.vpskk.sk

(ďalej ako „**Prenajímateľ**“)

1.2. Nájomca

Meno a priezvisko : «Titul» «Krstné_meno» «Priezvisko»

Trvale bytom : «Ulica_č_domu», «PSČ» «Mesto» , «Štát»

Narodený : «Narodený»

Číslo OP/IČO : «ČOP»

Tel. kontakt mbl. : «Mobil»

⁶ Doplň sa rok uzatvorenia zmluvy

Tel. kontakt PL : «Telefón_PL»

E-mail : «Emailová_adresa»

(ďalej ako „**Nájomca**“)

(Prenajímateľ/Nájomca spolu ako „**Zmluvné strany**“)

Článok I. Predmet a účel nájmu

Prenajímateľ prenecháva a nájomca prijíma do nájmu, za podmienok uvedených v tejto zmluve:

hrobové miesto č.,

evidenčné číslo

typ hrobového miesta

na pohrebisku v Kežmarku, určené na vybudovanie hrobu, hrobky alebo uloženie urny za účelom uloženia ľudských pozostatkov alebo ostatkov.

Článok II. Nájomné

- 2.1. Výška nájomného sa riadi cenníkom prenájomateľa, platným ku dňu uzatvorenia zmluvy, ktorý je prílohou platného Všeobecného záväzného nariadenia mesta Kežmarok, ktorým sa vydáva Prevádzkový poriadok pohrebísk mesta Kežmarok. Nájomné je splatné najneskôr do 14 dní od vystavenia faktúry za nájom.
- 2.2. Nájomcovi bolo fakturované nájomné vo výškeEUR, dňa
- 2.3. Súčasťou ceny nájmu je aj úhrada za služby spojené s nájmom hrobového miesta, poskytované prevádzkovateľom pohrebiska podľa čl. IV tejto zmluvy (ďalej len „nájomné“). Nájomné je splatné v deň podpisu nájomnej zmluvy oboma zmluvnými stranami. Nájomné na ďalšie obdobie uhradí nájomca na základe výzvy prenájomateľa v súlade s bodom 2.6. tohto článku.
- 2.4. Výška nájomného a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta za predplatené obdobie sa môže meniť, ak prenájomateľ pristúpi k zmenám sadzieb v cenníku. V takom prípade je nájomca povinný doplatiť rozdiel medzi výškou nájomného a ceny za služby spojené s nájmom zaplatenou podľa pôvodného cenníka prenájomateľa a výškou nájomného a ceny za služby spojené s nájmom podľa nového cenníka prenájomateľa, za obdobie odo dňa platnosti nového cenníka prenájomateľa do konca predplateného obdobia.
- 2.5. Pri ukladaní ľudských pozostatkov do zeme v rakve je nájomné splatné vopred na celú tleciú dobu na pohrebisku (t.j. hrob 30 rokov, hrobka 50 rokov). Ak dôjde k uloženiu ďalších ľudských pozostatkov v rakve na toto hrobové miesto v priebehu doby, na ktoré už nájomca nájomné zaplatil podľa bodu 2.1. a 2.2. tohto článku, doplatí prenájomateľovi nájomné vo výške rozdielu medzi zaplateným nájomným a nájomným za celú tleciú dobu.
- 2.6. V prípade, ak uplynie doba, na ktorú bolo nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta zaplatené, tak pre ďalšie obdobie sa nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta určí podľa cenníka prenájomateľa, ktorý bude platný ku dňu prijatia platby na ďalšie predplácané obdobie.

- 2.7. Prenajímateľ vopred upozorní nájomcu, že uplynie lehota, na ktorú je nájomné zaplatené, najneskôr tri mesiace pred uplynutím tejto lehoty. Nájomca sa zaväzuje najneskôr do konca uplynutia predplateného obdobia zaplatiť nájomné na ďalšie obdobie nájmu.

Článok III.

Doba nájmu

- 3.1. Nájom vznikne dňom podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a dojednáva sa na dobu neurčitú.

- 3.2. Nájomca uhradil na základe tejto zmluvy nájomné a cenu za služby spojené s nájomom hrobového miesta na:

Obdobie :rokov, s platnosťou od do

Článok IV.

Služby spojené s nájomom hrobového miesta

S nájomom hrobového miesta sú spojené tieto služby, ktoré bude počas trvania nájomného vzťahu poskytovať prenájomca nájomcovi:

- odvoz odpadu z pohrebiska,
- dodávka úžitkovej vody,
- údržba spoločných pozemkov a stavieb pohrebiska,
- výsadba a údržba zelene na pohrebisku mimo prenajatých hrobových miest,
- úhrada investičných a neinvestičných nákladov spojených s prevádzkou pohrebiska
- zverejňovanie informácií o pohrebisku na mieste na to obvyklom.

Článok V.

Povinnosti prenájomcu a nájomcu

- 5.1. Prenajímateľ je povinný prevádzkovať pohrebisko s prenajatým hrobovým miestom v súlade s platnými právnymi predpismi a prevádzkovým poriadkom pohrebiska.
- 5.2. Počas trvania tejto nájomnej zmluvy je prenájomca povinný zabezpečiť prístup k prenajatému hrobovému miestu a zdržať sa akýchkoľvek zásahov do prenajatého hrobového miesta okrem prípadov, keď je potrebné bezodkladne zaistiť bezpečné prevádzkovanie pohrebiska, alebo odvrátenie možnej škody na majetku prenájomcu, alebo nájomcu.
- 5.3. Podnájom hrobového miesta tretím osobám/subjektom je zakázaný a bude sa považovať za hrubé porušenie zmluvných podmienok, môže byť dôvodom na vypovedanie tejto zmluvy.
- 5.4. Nájomca je povinný užívať prenajaté hrobové miesto v súlade s platnými právnymi predpismi a prevádzkovým poriadkom pohrebiska s dôrazom na plnenie povinností Nájomcu v Prevádzkovom poriadku pohrebísk uvedených v Článku 3.
- 5.5. Nájomca sa zaväzuje najmä:

- 5.5.1. na vlastné náklady zabezpečovať údržbu hrobového miesta a k nemu bezprostredne prislúchajúceho okolia do vzdialenosti 0,5 m od hranice hrobového miesta tak, aby nebol narušený estetický vzhľad pohrebiska. Hrobové miesto musí byť pokosené, odburinené a očistené od rôznych nánosov,
- 5.5.2. osadiť pomník tak, aby neohrozoval iných návštevníkov alebo okolité hrobové miesta,
- 5.5.3. po uložení telesných pozostatkov do doby zhotovenia pomníka označiť hrobové miesto dreveným krížom alebo drevenou tabuľkou s uvedením mena a priezviska zomrelého, prípadne dátumom narodenia a úmrtia,
- 5.5.4. oznámiť správcovi cintorína zriadenie alebo rekonštrukcie náhrobného pomníka, záhlavného pomníka alebo epitafnej dosky vrátane ich prísľušenstva (je vlastníctvom nájomcu),
- 5.5.5. ak prísľušenstvo hrobového miesta ohrozuje bezpečnosť prevádzky pohrebiska, nájomca hrobového miesta je povinný zabezpečiť vykonanie nápravy. Ak tak neurobí ani po výzve prevádzkovateľa, je prevádzkovateľ oprávnený upraviť prísľušenstvo hrobu tak, aby bola zaistená bezpečnosť, a to na náklady a riziko nájomcu hrobového miesta,
- 5.5.6. demontáž, odstraňovanie, odvoz pomníkov, epitafných dosiek alebo ich súčastí je nájomca hrobového miesta povinný vopred oznámiť prevádzkovateľovi pohrebiska, ktorý o tom vedie evidenciu,
- 5.5.7. pri realizácii stavby na prenajatom hrobovom mieste je nájomca povinný sa podriadiť podmienkam stanoveným prevádzkovateľom, najmä pokiaľ ide o rozmery a tvar stavby, druh použitého materiálu, vrátane dodržania umelecko-architektonického vzhľadu pohrebiska a je povinný dodržať základné všeobecné podmienky z hľadiska ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci,
- 5.5.8. včas odstrániť z hrobového miesta znehodnotenú kvetinovú dary, odpad z vyhorených sviečok a ďalšie predmety, ktoré narušujú estetický vzhľad pohrebiska. Ak dôjde k výpovedi nájomnej zmluvy z dôvodu, že nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné za hrobové miesto, je povinný odstrániť prísľušenstvo hrobu najneskôr do jedného roka od doručenia výzvy prevádzkovateľa na ich odstránenie,
- 5.5.9. písomne oznamovať prenajímateľovi všetky zmeny údajov potrebné na vedenie evidencie hrobových miest, v prípade fyzickej osoby najmä zmenu mena a adresy trvalého pobytu, v prípade právnickej osoby najmä zmenu obchodného mena a sídla.
- 5.6. Pri úmrtí nájomcu hrobového miesta sa uzavrie nová nájomná zmluva na hrobové miesto s osobou určenou v dedičskom konaní. Ak takáto osoba nebola určená má prednostné právo na uzavretie novej nájomnej zmluvy na hrobové miesto osoba blízka; ak je blízkych osôb viac, nájomná zmluva sa uzavrie s tou blízkou osobou, ktorá sa prihlási ako prvá. Prednostné právo na uzatvorenie nájomnej zmluvy možno uplatniť najneskôr do jedného roka od úmrtia nájomcu hrobového miesta
- 5.7. Nájomca súhlasí s dočasným uložením zeminy, na nevyhnutný čas, na jeho hrobové prísľušenstvo pre účel výkopu jamy na susediacich hrobových miestach.

Pri tomto dočasnom uložení zeminy na mieste hrobového príslušenstva je povinnosť tých, ktorí zeminu takto uložili, aby uviedli využité hrobové príslušenstvo do pôvodného stavu bezpodmienečne po ukončení poslednej rozlúčky.

- 5.8. V prípade, že je predmetom nájmu historický hrob, nájomca nesmie historický vzácny hrob zlikvidovať, t.z. že nesmie zasahovať do pôvodného pomníka, náhrobného kameňa, ani ohrady alebo oplotenia bez predchádzajúceho súhlasu prenajímateľa - mesta Kežmarok.
- 5.9. Porušenie bodu 5.8. môže byť dôvodom na vypovedanie nájomnej zmluvy, pričom ťarchu opravy zásahu do historického hrobu musí nájomca odstrániť na vlastné náklady a uviesť hrob do stavu pred zásahom.
- 5.10. V prípade, ak si nájomca povinnosť určenú podľa bodu 5.9. riadne neplní, príp. porušuje záväzky podľa tohto článku, prenajímateľ ho vyzve na odstránenie nedostatkov v určenej lehote; ak napriek tomu nedôjde k náprave, môže prenajímateľ sám urobiť potrebné opatrenia na náklady nájomcu.

Článok VI.

Ukončenie nájomnej zmluvy

- 6.1. Ukončenie nájomného vzťahu vzniknutého na základe tejto zmluvy je možné:
 - a) výpoveďou zo strany prenajímateľa
 - b) dohodou
- 6.2. Prenajímateľ nájomnú zmluvu môže vypovedať, ak
 - a) závažné okolnosti na pohrebisku znemožňujú trvanie nájmu hrobového miesta na ďalšiu dobu
 - b) sa pohrebisko ruší
 - c) nájomca porušil ustanovenia uvedené v bode 5.3. a 5.8. tejto zmluvy
 - d) nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné a cenu za služby spojené s nájmom hrobového miesta.
- 6.3. Prenajímateľ zašle nájomcovi výpoveď písomne na adresu/sídlo nájomcu uvedenú v zmluve, resp. na adresu, ktorá mu je v tom čase známa; ak adresa nájomcu prenajímateľovi v čase zaslania výpovede nie je známa, uverejní túto informáciu na príslušnom pohrebisku na mieste určenom pre zverejnenie oznamov.

Prenajímateľ môže nájomcu upozorniť na vypovedanie nájomnej zmluvy aj formou nálepky umiestnenej na príslušenstve prenajatého hrobového miesta.
- 6.4. V prípade, že prenajímateľ vypovie zmluvu podľa čl. VI, ods. 6.2. písm. d) tejto zmluvy a nájomca je známy, výpovedná lehota uplynie jeden rok odo dňa, odkedy nebolo nájomné zaplatené.
- 6.5. V prípade, že prenajímateľ vypovie zmluvu podľa čl. VI, ods. 6.2., písm. c) tejto zmluvy a nájomca nie je známy, uverejní výpoveď na mieste obvyklom na pohrebisku. Postup a lehoty budú realizované v súlade s platným Prevádzkovým poriadkom pohrebiska.
- 6.6. Povinnosti prenajímateľa a nájomcu a výpovedné lehoty súvisiace s ukončením nájomného vzťahu výpoveďou sa riadia ustanoveniami zákona NR SR č. 131/2010 Z.z o pohrebníctve v znení neskorších predpisov § 22 a príslušným ustanoveniami platného Prevádzkového poriadku pohrebiska.

- 6.7. Túto zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán, za predpokladu že sa jedná o iné dôvody ukončenia zmluvného vzťahu, ako sú uvedené v bode 6.2. tohto článku a na dotknutom hrobovom mieste nie sú uložené ľudské pozostatky v rakve, ktorých tlecia doba k navrhovanému dňu ukončenia zmluvy ešte neuplynula.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy založené touto dohodou, ako aj právne vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 131/2010 Z.z o pohrebníctve v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
- 7.4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých prenajímateľ obdrží jedno vyhotovenie a nájomca jedno vyhotovenie.
- 7.5. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 7.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle zriaďovateľa prenajímateľa.

V Kežmarku dňa: «Dátum_zmluvy»

Prenajímateľ

Nájomca

.....
«Titul» «Krstné_meno» «Priezvisko»

.....
PaCS VPS Kežmarok

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dolepodpísaný/á «Titul» «Krstné_meno» «Priezvisko» ,
dátum narodenia: «Narodený» ,
trvale bytom: «Ulica_č_domu» «PSČ» «Mesto» «Štát» (ďalej aj ako „dotknutá osoba“)

Týmto v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 zo dňa 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov , ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“ a zákonom NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej tiež „zákon“), súhlasím so zhromažďovaním, uchovávaním a spracovaním osobných údajov mnou poskytnutých prevádzkovateľovi Pohrebných a cintorínskych služieb, ktorými sú Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok, IČO: 42 234 891, so sídlom: Poľná č. 1, 060 01 Kežmarok, (ďalej tiež ako „prevádzkovateľ“) a súhlasím s tým, aby moje osobné údaje boli spracované prevádzkovateľom.

Tento súhlas je udelený na dobu neurčitú. Prevádzkovateľom stanovený účel spracovania osobných údajov, pre ktorý tento súhlas poskytujem je zaradenie osobných údajov do databázy prevádzkovateľa v súvislosti so vznikom zmluvného vzťahu – poskytnutie pohrebných a cintorínskych služieb, prenájom hrobového miesta.

Prehlasujem, že som si vedomý/á svojich práv podľa GDPR a zákona o ochrane osobných údajov a prehlasujem, že všetky údaje sú presné a pravdivé a sú poskytnuté dobrovoľne.

Prevádzkovateľ prehlasuje, že bude zhromažďovať osobné údaje v rozsahu nevyhnutnom pre naplnenie vyššie stanoveného účelu a spracovávať ich bude v súlade s účelom, na ktorý boli poskytnuté.

Prevádzkovateľ prehlasuje, že bude osobné údaje spracovávať nasledovným spôsobom:

- automatizovane, prostredníctvom počítačov a SW
- v písomnej podobe

Tento súhlas je slobodný a vedomý prejav vôle dotknutej osoby, ktorého obsahom je povolenie dotknutej osoby so spracovaním osobných údajov.

V Kežmarku dňa: «Dátum_zmluvy»

.....
«Titul» «Krstné_meno» «Priezvisko»

POVOLENIE VSTUPU NA POHREBISKO

Č.: /20....

V súlade s ustanoveniami platného Prevádzkového poriadku pohrebísk Mesta Kežmarok, týmto povoľujeme vstup na územie NOVÉHO/STARÉHO⁷ cintorína.

RODINA:

T:

R:

Č.HR.:

KAMENÁRSTVO:

ÚČEL VSTUPU:

TERMÍN (OD – DO) :

POPLATOK VO VÝŠKE:

€

VÝKON KAMENÁRSKÝCH PRÁC V ČASE:

POUČENIE:

Prevádzka pohrebísk Mesta Kežmarok sa riadi ustanoveniami zákona č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve a platným Prevádzkovým poriadkom pohrebísk Mesta Kežmarok.

Prevádzkovateľ pohrebiska umožní vstup na pohrebisko žiadateľovi za účelom a podmienok uvedených v Prevádzkovom poriadku pohrebiska. Prevádzkovateľovi inej pohrebnej služby vstup na pohrebisko na vykonanie pohrebnej služby (pohrebného obradu) podľa rozsahu dohodnutého s obstarávateľom pohrebu.

⁷ nehodiace sa preškrtnite

Prevádzkovateľ pohrebnej služby sa riadi Prevádzkovým poriadkom pohrebiska, plánom pohrebných obradov a pochovávania určeným prevádzkovateľom pohrebiska.

Meno a priezvisko žiadateľa	Meno a priezvisko povofujúceho
Pečiatka/ Podpis:	Pečiatka/ Podpis:

Príloha č. 4, Tlačivo povolenia výkopu hrobu

POVOLENIE VÝKOPU HROBU

Č.: /20....

V súlade s ustanoveniami platného Prevádzkového poriadku pohrebísk Mesta Kežmarok, týmto povoľujeme na území NOVÉHO/STARÉHO⁸ cintorína:

VÝKOP HROBU:

T:

R:

Č.HR.:

OBSTARÁVATEĽ VÝKOPU:

MENO A PRIEZVISKO:

DŇA:

HOD (OD – DO) :

POPLATOK VO VÝŠKE: €

ZAPLATENÝ DŇA:

KÝM:

PODMIENKY:

Prevádzka pohrebísk Mesta Kežmarok sa riadi ustanoveniami zákona č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve a platným Prevádzkovým poriadkom pohrebísk Mesta Kežmarok.

Obstarávateľ výkopových prác je povinný dodržiavať Prevádzkový poriadok pohrebísk Mesta Kežmarok.

Obstarávateľ je povinný najmä:

- zabezpečiť susedné hroby pred poškodením,

⁸ nehodiace sa preškrtnite

- vyviezť zeminu v súlade s platnými právnymi predpismi a predložiť o tejto skutočnosti doklad o uskladnení,
- po ukončení prác dať okolie do pôvodného stavu a zabezpečiť poriadok,
- v prípade poškodenia susedných hrobov je obstarávateľ výkopu hrobu povinný opraviť tieto poškodenia na vlastné náklady.

Meno a priezvisko žiadateľa
venia

Meno a priezvisko povoľujúceho, dátum vysta-

Pečiatka/Podpis:	Pečiatka/Podpis:

Príloha č. 5, Protokol o odovzdaní a prevzatí obradnej miestnosti

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ OBRADNEJ MIESTNOSTI

Č.: /20....

V súlade s ustanoveniami platného Prevádzkového poriadku pohrebísk Mesta Kežmarok, VPSKK ako prevádzkovateľ/správca Domu smútku na NOVOM/STAROM⁹ cintoríne dávajú do dočasného užívania obradnú miestnosť pre uskutočnenie obradu.

OBSTARÁVATEĽ OBRADU :

MENO A PRIEZVISKO:

DŇA:

HOD (OD – DO) :

POPLATOK VO VÝŠKE: €

ZAPLATENÝ DŇA:

KÝM:

PODMIENKY A ROZSAH PREPOŽIČANÉHO PRÍSLUŠENSTVA:

⁹ nehodiace sa preškrtnite

Prevádzka pohrebísk Mesta Kežmarok sa riadi ustanoveniami zákona č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve a platným Prevádzkovým poriadkom pohrebísk Mesta Kežmarok.

Prepožičanie príslušenstva:

- obradnej miestnosti s ozvučením ☐
- katafalku ☐
- svietnikov so sviečkami ☐

Príslušenstvo prepožičania sú: náklady na upratovanie , spotreba energií a mzda pracovníka

Meno a priezvisko žiadateľa

Meno a priezvisko povoľujúceho, dátum vysta-

venia

Pečiatka/Podpis:	Pečiatka/Podpis:

Stanovisko dočasného užívateľa po ukončení obradu:

ZOZNAM PLATNEJ LEGISLATÍVY PRE POHREBISKÁ

P.č.	Zákon	Názov	Platnosť od:
1	131/2010 Z.z.	Zákon o pohrebníctve v znení neskorších predpisov	1.1.2011
2	369/1990 Zb.	Zákon o obecnom zriadení	6.9.1990
3	130/2005 Z.z.	Zákon o vojnových hroboch	14.4.2005
4	455/1991 Zb.	Živnostenský zákon	15.11.1991
5	355/2007 Z.z.	Zákon o ochrane, podpore rozvoji verejného zdravia	31.7.2007
6	79/2015 Z.z.	Zákon o odpadoch	21.4.2015
7	582/2004 Z.z.	Zákon o miestnych daniach a poplatkoch za komunálne odpady	1.11.2004
8	222/2004 Z.z.	Zákon o dani z pridanej hodnoty	28.4.2004
9	50/1976 Zb.	Stavebný zákon	7.5.1976
10	66/2009 Z.z.	Zákon o majetkoprávnom usporiadaní pozemkov pod stavbami	28.2.2009
11	543/2002 Z.z.	Zákon o ochrane prírody a krajiny	26.9.2002
12	35/1984 Zb.	Cestný zákon	1.7.1984



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá:	Oddelenie sociálnych vecí
Na rokovanie dňa:	01.06.2020
K bodu programu:	19.
Názov materiálu:	Návrh VZN mesta Kežmarok č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Kežmarok č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb
Obsah materiálu:	1. Dôvodová správa 2. Návrh na uznesenie 3. Návrh VZN
Potrebné k schváleniu:	trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov
Počet strán materiálu:	2
Prílohy k ZM:	Návrh VZN
Meno, funkcia a podpis predkladateľa:	JUDr. Jana Trautmanová vedúca oddelenia sociálnych vecí

Dôvodová správa:

Poskytovanie sociálnych služieb na území mesta Kežmarok je upravené VZN mesta Kežmarok č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb. Donáška stravy (obedov) do domácnosti sa v zmysle uvedeného VZN mesta Kežmarok č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb poskytuje fyzickej osobe s trvalým pobytom na území mesta Kežmarok, ktorá sa ocitla v nepriaznivej sociálnej situácii z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia alebo sťaženej mobility a donášku stravy (obeda) do domácnosti nemôžu zabezpečiť rodinní príslušníci. Suma úhrady za donášku stravy je stanovená počas pracovných dní 0,60 Eur/deň/obed, počas soboty, nedele, dní pracovného pokoja a sviatkov je 1,50 Eur/deň/obed.

V čase mimoriadnej situácie a núdzového stavu vyhláseného v súvislosti s ochorením COVID – 19, ZPS a ZOS Kežmarok na základe opatrení stanovených RÚVZ, dňa 04.04.2020 zrušilo osobný odber stravy externým stravníkom, ktorí si osobne odoberali stravu v zariadení. Počnúc týmto dňom mesto zabezpečovalo rozvoz obedov aj externým stravníkom, ktorí si nemohli osobne odoberať stravu (obedy).

S poukazom na uvedené skutočnosti oddelenie sociálnych vecí navrhuje zmenu VZN mesta Kežmarok č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb, na základe ktorej sa úhrada za donášku stravy, (obeda) neplatí, a to v trvaní od 01.04.2020 do 30.06.2020. Návrh predmetného VZN bol predložený na rokovanie Komisie financií a rozpočtu dňa 25.05.2020, ktorá po prerokovaní odporučila predložené VZN schváliť a Komisii sociálnej, ktorá prerokovala predložený návrh VZN per rolam a odporučila ho schváliť.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

sa uznieslo

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb.

Návrh

Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku podľa § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

I.

Všeobecne záväzné nariadenie č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb sa mení a dopĺňa takto:

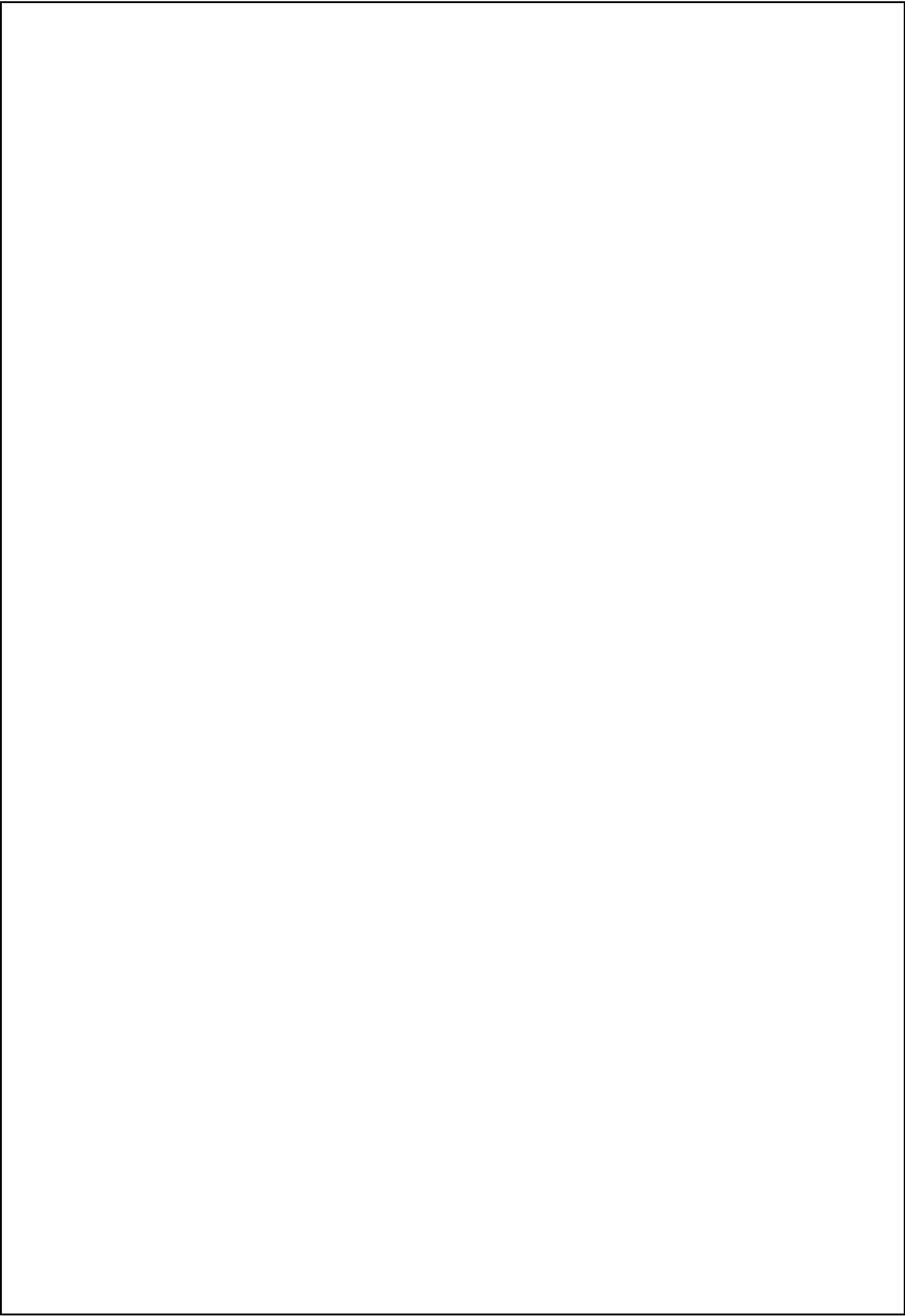
Čl. 6 Donáška stravy (obeda) do domácnosti sa dopĺňa bodom 6, ktorý znie:

6. Z dôvodu trvania mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu vyhláseného v súvislosti s ochorením COVID - 19 sa úhrada za donášku stravy podľa bodu 3 tohto článku neplatí, a to v trvaní od 01.04. 2020 do 30.06. 2020.

II.

1. Návrh VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb bol vyvesený na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa 7.5.2020 a zvesený dňa
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb dňa ... uznesením č.
3. VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia.
4. VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 13/2019 o poskytovaní sociálnych služieb bolo vyvesené na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok dňa ... a zvesené dňa

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta





KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Primátor mesta**

Na rokovanie dňa: **01.06.2020**

K bodu programu: **20**

Názov materiálu: **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok
č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné
nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych
daniach**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie
3. Návrh VZN**

Potrebné
na schválenie: **3/5 väčšina prítomných poslancov**

Počet strán
materiálu: **2**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta**

Príloha: **Návrh VZN**



Dôvodová správa:

Jednou z daní, ktorú môže mesto ukladať na základe zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov je daň za užívanie verejného priestranstva. Mesto Kežmarok zaviedlo uloženie tejto dane Všeobecne záväzným nariadením mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach.

Opatrenia a obmedzenia štátnych orgánov prijaté v súvislosti so šírením vírusu COVID-19 zasiahli do všetkých oblastí nášho života. Na zmiernenie následkov týchto opatrení a obmedzení a súčasne na to, aby sme prispeli k podpore využívania poskytovania služieb vo vonkajšom prostredí, čo prispieva k zníženiu rizika nákazy, predkladáme návrh VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach, ktorým navrhujeme zníženie dane za užívanie verejného priestranstva pred vlastnou prevádzkou za každý aj začatý m² osobitne užívaného priestranstva a každý aj začatý deň pre letné reštaurácie, cukrárne (stolovanie vonku) do 100 m² (vrátane) na 0,00 €. Rovnako navrhujeme zníženie dane za užívanie verejného priestranstva pred vlastnou prevádzkou za každý aj začatý m² osobitne užívaného priestranstva a každý aj začatý deň užívania verejného priestranstva na účely propagácie tovaru jeho vyložením na verejnom priestranstve a pre prenosné reklamné tabule (pútače).

Na základe vyššie uvedeného predkladáme Návrh VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

sa uznáva

na Všeobecne záväznom nariadení Mesta Kežmarok č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach.



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

Návrh

Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na základe ustanovenia § 4 ods. 3 písm. c) a § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a na základe ustanovení zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

I.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach sa mení a dopĺňa takto:

Za Článok 18 sa vkladá nový Článok 18a, ktorý znie:

Článok 18a

Osobitná sadzba dane za užívanie verejného priestranstva počas prechodného obdobia do 31.12.2020.

Správca dane určuje sadzbu dane za užívanie verejného priestranstva pred vlastnou prevádzkou za každý aj začatý m² osobitne užívaného priestranstva a každý aj začatý deň nasledovne:

- | | |
|---|--------|
| a) letné reštaurácie, cukrárne (stolovanie vonku) do 100 m ² (vrátane) | 0,00 € |
| b) letné reštaurácie, cukrárne (stolovanie vonku) nad 100 m ² | 0,06 € |
| c) propagácia tovaru jeho vyložením na verejnom priestranstve | 0,00 € |
| d) prenosné reklamné tabule (pútače) | 0,00 € |



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

M E S T O K E Ž M A R O K

II.

1. Návrh VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach bol vyvesený na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa 15.05.2020. a zvesený dňa
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach dňa ... uznesením č.
3. VZN č. ... /2020 , ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia a stráca platnosť dňom 31. 12.2020.
4. VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2019 o miestnych daniach bolo vyvesené na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok dňa ... a zvesené dňa

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá : Mgr. Jaroslav Maitner
 Mgr. Jana Majorová Garstková
 Ing. Matúš Polák

Na rokovanie dňa:

K bodu programu:

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok
 č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 11/2019
 o miestnych daniach

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa**
 2. Návrhová časť rokovaneho materiálu.
 3. Návrh uznesenia.

Potrebné k schváleniu: min. 3/5 prítomných poslancov

Počet strán materiálu: 4

Prílohy k ZM:

Meno funkcia a podpis predkladateľa:	<u>Poslanci MsZ:</u> Mgr. Jaroslav Maitner Mgr. Jana Majorová Garstková Ing. Matúš Polák
--	---



Dôvodová správa Súčasný stav:

Mesto Kežmarok na svojom zasadnutí dňa 12.12.2019 prijalo uznesenie č. 355/2019, ktorým prijalo všeobecne záväzné nariadenie č. 11/2019 miestnych daniach.

V súvislosti s mimoriadnou situáciou spôsobenou nákazlivou ľudskou chorobou COVID – 19 bol dňa 15.3.2020 vyhlásený mimoriadny stav a došlo k zatvoreniu všetkých prevádzok reštaurácií, kaviarní a cukrární. Výnimku dostali donáškové služby a predaj cez výdajné okienko. Od 6.5.2020 došlo k uvoľneniu prijatých opatrení a je možné letné terasy reštaurácií, kaviarní a cukrární otvoriť.

Mesto Kežmarok vo svojom VZN 11/2019 v článku 20 taxatívne vymenúva prípady, kedy je možné daň za užívanie verejného priestranstva oslobodiť.

Podnet na materiál a sledovaný cieľ:

Zníženie ekonomických dopadov prijatých opatrení Vládou SR na obyvateľov mesta Kežmarok ako aj podnikateľských subjektov vykonávajúcich podnikateľskú činnosť na území mesta Kežmarok.

Návrhová časť.

V zmysle § 36 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov **navrhujeme doplniť** v článku 20 nový odsek 2 VZN 11/2019 nasledovne: „*Správca dane určuje oslobodenie od dane za užívanie verejného priestranstva pre daňovníkov, ktorí užívajú verejné priestranstvo na účely vymedzené v článku 18 písm. a) písm. f) a písm. g) VZN 11/2019 na rok 2020.*“

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na VZN č. /2020 mesta Kežmarok, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 11/2019 o miestnych daniach.

Návrh VZN

Všeobecne záväzné nariadenie č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č.11/2019 mesta Kežmarok o miestnych daniach

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku, na základe ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods.4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 36 zákona 582/2004 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stvebné odpady v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

Čl.I

Všeobecne záväzné nariadenie č. 11/2019 o miestnych daniach sa mení a dopĺňa takto:

Článok 20 odsek 2 znie takto:

Správca dane určuje oslobodenie od dane za užívanie verejného priestranstva pre daňovníkov, ktorí užívajú verejné priestranstvo na účely vymedzené v článku 18 písm. a) písm. f) a písm. g) VZN 11/2019 na rok 2020.

Čl. II.

(1) Návrh VZN č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 11/2019, bol vyvesený na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa..... a zvesený dňa

(2) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN dňa uznesením č. .../2020.

(3) VZN č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 11/2109, nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli.

(4)VZN č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 11/2109, bolo vyvesené na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok dňa a zvesené dňa.....



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá : Mgr. Jaroslav Maitner
 Mgr. Jana Majorová Garstková
 Ing. Matúš Polák

Na rokovanie dňa:

K bodu programu:

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok
 č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2019
 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné
 stavebné odpady.

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa**
 2. Návrhová časť rokovaneho materiálu.
 3. Návrh uznesenia.

Potrebné k schváleniu: min. 3/5 prítomných poslancov

Počet strán materiálu: 4

Prílohy k ZM:

Meno funkcia a podpis predkladateľa:	<u>Poslanci MsZ:</u> Mgr. Jaroslav Maitner Mgr. Jana Majorová Garstková Ing. Matúš Polák
--	---



Dôvodová správa Súčasný stav:

Mesto Kežmarok na svojom zasadnutí dňa 12.12.2019 prijalo uznesenie č. 355/2019, ktorým prijalo všeobecne záväzné nariadenie č. 12/2019 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

V súvislosti s mimoriadnou situáciou spôsobenou nákazlivou ľudskou chorobou COVID – 19 bol dňa 15.3.2020 vyhlásený mimoriadny stav a došlo k zatvoreniu veľkého množstva obchodných prevádzok.

Počas obdobia, kedy boli/sú/budú tieto prevádzky zatvorené nevytvárajú žiadny odpad, čo by sa malo prejavíť vo výpočte poplatku za daný kalendárny rok.

Mesto Kežmarok vo svojom VZN 12/2019 v článku 5 taxatívne vymenúva prípady, kedy je možné tento poplatok resp. jeho pomernú časť vrátiť, znížiť či odpustiť.

Podnet na materiál a sledovaný cieľ:

Zníženie ekonomických dopadov prijatých opatrení vládou SR na obyvateľov mesta Kežmarok ako aj podnikateľských subjektov vykonávajúcich podnikateľskú činnosť na území mesta Kežmarok.

Návrhová časť.

V zmysle § 82 ods. 1 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov **navrhujeme doplniť** v článku 5 nový odsek 5 VZN 12/2019 nasledovne: „*Mesto na základe žiadosti vráti poplatok ustanovený v článku 3 bode 1 tohto VZN alebo jeho pomernú časť poplatníkovi ak mu v súvislosti s vyhláseným mimoriadnym stavom nebolo umožnené resp. bolo obmedzené vykonávať predmet činnosti za ktorý poplatok uhrádza a poplatník túto skutočnosť oznámi a preukáže podkladmi. Podmienkou na vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti je podanie písomnej žiadosti a predloženie hodnoverného dokladu potvrdzujúceho uvedenú skutočnosť.*“

Súčasný odsek 5 dostane nové číslo 6

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na VZN č. /2020 mesta Kežmarok, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2019 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady podľa predloženého návrhu.

Návrh VZN

Všeobecne záväzné nariadenie č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č.12/2019 mesta Kežmarok o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku, na základe ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods.4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 82 ods. 1 zákona 582/2004 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

Čl.I

Všeobecne záväzné nariadenie č. 12/2019 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady sa mení a dopĺňa takto:

a) v článku 5 odsek 5 znie takto:

„Mesto na základe žiadosti vráti poplatok ustanovený v článku 3 bode 1 tohto VZN alebo jeho pomernú časť poplatníkovi ak mu v súvislosti s vyhláseným mimoriadnym stavom nebolo umožnené resp. bolo obmedzené vykonávať predmet činnosti za ktorý poplatok uhrádza a poplatník túto skutočnosť oznámi a preukáže podkladmi. Podmienkou na vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti je podanie písomnej žiadosti a predloženie hodnoverného dokladu potvrdzujúceho uvedenú skutočnosť.“

b) Pôvodný odsek 5 sa prečísluje na odsek 6

Čl. II.

(1) Návrh VZN č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2019, bol vyvesený na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa..... a zvesený dňa

(2) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN dňa
uznesením č. .../2020.

(3) VZN č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2109, nadobúda účinnosť
pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli.

(4) VZN č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2109, bolo vyvesené na úradnej
tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok dňa a zvesené
dňa.....

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Ing. Janka Gantnerová**
Ing. Karol Gurka

Na rokovanie dňa: **01.06.2020**

K bodu programu: **23**

Názov materiálu: **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa**
2. Návrh na uznesenie
3. Návrh VZN

Potrebné
na schválenie: **3/5 väčšina prítomných poslancov**

Počet strán
materiálu: **2**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Janka Gantnerová, poslankyňa MsZ**
Ing. Karol Gurka, zástupca primátora

Príloha: **Návrh VZN**



Dôvodová správa:

Na základe požiadaviek prevádzkovateľov ubytovacích zariadení a za účelom zjednodušenia prevádzkovania týchto zariadení, predkladáme návrh tohto VZN ako podpornú aktivitu mesta Kežmarok na podporu cestovného ruchu.

Máme za to, že uvedené VZN nezníži príjmy mesta v kapitole príjem z parkovania, nakoľko prevádzkovatelia zakúpia pre svoje prevádzky viac kariet. Prevádzkovatelia majú zakúpený potrebný počet kariet Abonent I v závislosti od počtu možných parkovacích miest. Problém nastáva pri výmene hostí, kedy hosť, ktorý odchádza kartu ešte drží, kým druhý hosť, ktorý sa ide ubytovať kartu už potrebuje.

Z vyššie uvedených dôvodov predkladáme Návrh VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

sa uznáša

na Všeobecne záväznom nariadení Mesta Kežmarok č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019.



Návrh

Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. .../2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku, na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods.1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 6a zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

I.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019 sa mení a dopĺňa takto:

V čl. 3 ods. 6 písmeno a) sa dopĺňa bod 3, ktorý znie:

3. Parkovacia karta - **Abonent III** – prenosná platná pre prevádzkovateľa ubytovacieho zariadenia s adresou prevádzky v parkovacej zóne podľa rozdelenia:

- zóna 1: ulica Baštová a ulica Dr. Alexandra /červená/
- zóna 2: ulica Starý trh, Kostolné námestie, Fraňa Kráľa a Garbiarska /zelená/
- zóna 3: ulica Hlavné námestie a ulica Priekopa /modrá/
- zóna 4: ulica Hradné námestie a ulica Nová /žltá/

Výška uhrady za parkovaciú kartu je 50 EUR/12 mesiacov.

Karta bude vydaná prevádzkovateľovi ubytovacieho zariadenia na základe písomnej žiadosti a počet kariet pre ubytovacie zariadenie je maximálne do výšky počtu izieb ubytovacieho zariadenia.



II.

1. Návrh VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019 bol vyvesený na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa 15.05.2020. a zvesený dňa
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019 dňa ... uznesením č.
3. VZN č. ... /2020 , ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019 nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia.
4. VZN č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2019 bolo vyvesené na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok dňa ... a zvesené dňa

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Oddelenie školstva, mládeže a športu**

Na rokovanie dňa: **01.06.2020**

K bodu programu: **24**

Názov materiálu:

Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č./2020, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 5/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 14/2019.

Obsah materiálu:

- 1. Dôvodová správa**
- 2. Návrh na uznesenie**
- 3. Návrh VZN**

Potrebné k schváleniu: **nadpolovičná väčšina prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **4**

Prílohy k ZM: **žiadne**

Meno, funkcia

a podpis predkladateľa: **Ing. Jela Bednárová poverená vedením OŠM a Š**

Dôvodová správa:

Rozpočty samospráv sú v roku 2020 výrazne ohrozené finančnou krízou spôsobenou pandémiou nového koronavírusu a hrozí kolaps plátov zamestnancov v originálnych kompetenciách.

Z tohto dôvodu Mesto Kežmarok dáva návrh na úpravu **Výšky finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení.**

Jedná sa o 12% objemu finančných prostriedkov, čo je v súlade s platnou legislatívou:

Podľa § 6 ods. 12 písm j Zákon 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

Obec

poskytne finančné prostriedky na žiaka cirkevnej základnej umeleckej školy, žiaka súkromnej základnej umeleckej školy, poslucháča cirkevnej jazykovej školy, poslucháča súkromnej jazykovej školy, dieťa cirkevnej materskej školy, dieťa súkromnej materskej školy, dieťa cirkevného školského zariadenia a dieťa súkromného školského zariadenia z finančných prostriedkov poukázaných podľa osobitného predpisu najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce; v cirkevných zariadeniach školského stravovania a v súkromných zariadeniach školského stravovania finančné prostriedky najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na stravovanie žiaka školy v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.

Obec môže použiť na financovanie originálnych kompetencií v školstve väčšiu aj menšiu časť z DPFO ako jej určuje výpočet. O objeme poskytovaných finančných prostriedkov rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na Všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. ... /2020, ktorým sa mení Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 14/2019.

Návrh

všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č./2020, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 5/2019 a 5/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 14/2019.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku podľa § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 296/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších sa uznieslo na tomto Všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

I.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 5/2019 a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 14/2019 sa mení takto:

Čl. 4 sa mení a znie:

Čl. 4

Výška finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení

(1) Výška finančných prostriedkov na dieťa/ žiaka určených na mzdy a prevádzku základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení v **zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok** je v daných kategóriach nasledujúca:

- | | |
|---|-----------|
| a) dieťa materskej školy | 2 332,- € |
| b) žiak základnej umeleckej školy v individuálnej forme | 1 126,- € |
| c) žiak základnej umeleckej školy v skupinovej forme | 421,- € |

d) dieťa školského klubu detí	514,- €
e) dieťa/ žiak centra voľného času	239,- €
f) skutočný stravník – žiak základnej školy	201,- €
g) skutočný stravník – výdajné školské zariadenie	33,- €

(2) Výška finančných prostriedkov na dieťa/ žiaka do dovŕšenia 15 rokov určených na mzdy a prevádzku pre **cirkevného zriaďovateľa** je v daných kategóriách nasledujúca:

a) dieťa materskej školy	2 332,- €
b) dieťa školského klubu detí	514,- €
c) skutočný stravník – žiak základnej školy	201,- €

(3) Výška finančných prostriedkov na dieťa/ žiaka do dovŕšenia 15 rokov určených na mzdy a prevádzku pre **súkromného zriaďovateľa** je v daných kategóriách nasledujúca:

a) dieťa materskej školy	2 332,- €
b) dieťa materskej školy pri zdravotníckom zariadení	3 483,- €

II.

1. Návrh VZN mesta Kežmarok č.2020 , ktorým sa mení VZN č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok v znení VZN č. 5/2019 a VZN č. 14/2019 bol vyvesený na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa a zvesený dňa
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN č...../2020 dňa uznesením č.
3. VZN mesta Kežmarok č./2020, ktorým sa mení VZN č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok v znení VZN č. 5/2019 a VZN č. 14/2019 nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia.
4. VZN mesta Kežmarok č./2020 bolo vyvesené na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok dňa a zvesené dňa

V Kežmarku

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Oddelenie školstva, mládeže a športu**

Na rokovanie dňa: **01.06.2020**

K bodu programu: **25**

Názov materiálu:

Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č./2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 6/2017, ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 7/2019.

Obsah materiálu:

- 1. Dôvodová správa**
- 2. Návrh na uznesenie**
- 3. Návrh VZN**

Potrebné k schváleniu: **nadpolovičná väčšina prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **4**

Prílohy k ZM: **žiadne**

Meno, funkcia

a podpis predkladateľa: **Ing. Jela Bednárová poverená vedením OŠM a Š**

Dôvodová správa

Mesto Kežmarok ako zriaďovateľ dáva návrh na zrušenie príspevkovej povinnosti v zmysle ustanovení tohto VZN po dobu trvania mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu vyhláseného v súvislosti s ochorením COVID – 19, a to za dni, počas ktorých bude prerušené vyučovanie v školách a bude prerušená prevádzka školských zariadení, počnúc dňom 30. 03. 2020, t. j. výška príspevkov v zmysle tohto VZN počas uvedeného obdobia predstavuje 0,00 €.

Tento návrh je v súlade so Zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Výšku mesačného príspevku zákonného zástupcu na čiastočnú úhradu výdavkov za pobyt dieťaťa v materskej škole a školských zariadeniach zriadených obcou určí zriaďovateľ všeobecne záväzným nariadením.

Dieťa, ktoré nedochádzalo do materskej školy a školského zariadenia v čase školských prázdnin, alebo bola prerušená ich prevádzka zapríčinená zriaďovateľom, alebo inými závažnými dôvodmi - v týchto prípadoch uhrádza zákonný zástupca pomernú časť určeného príspevku.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na Všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. ... /2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 6/2017, ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 7/2019.

Návrh

všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č./2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 6/2017 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov alebo nákladov v školách a v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 7/2019.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku podľa § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 5, § 49 ods. 4, § 114 ods. 6, § 116 ods. 6 a § 140 ods. 9 a ods. 10 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

Čl. 1

Predmet úpravy

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 6/207, ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 7/2019 sa mení takto:

1. Za Čl. 6 sa vkladá nové ustanovenie Čl. 7, ktoré znie:

Čl. 7

Osobitné ustanovenie počas trvania mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu, vyhláseného v súvislosti s ochorením COVID - 19

Mesto Kežmarok ako zriaďovateľ ruší príspevkovú povinnosť v zmysle ustanovení tohto VZN po dobu trvania mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu vyhláseného v súvislosti s ochorením COVID – 19, a to za dni, počas ktorých bude prerušené vyučovanie v školách a bude prerušená prevádzka školských zariadení, počnúc dňom 01. 04. 2020, t. j. výška príspevkov v zmysle tohto VZN počas uvedeného obdobia predstavuje 0,00 €.

2. Doterajšie články Čl. 7 a Čl. 8 sa označujú ako Čl. 8 a Čl. 9.

II.

1. Návrh VZN mesta Kežmarok č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 6/ ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 7/2019 bol vyvesený na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa a zvesený dňa
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 6/ ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 7/2019 dňa uznesením č.
3. VZN č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 6/ ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 7/2019 nadobúda účinnosť pätnástm dňom od jeho vyvesenia.
4. VZN č. /2020, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 6/ ktorým sa určuje výška príspevku na činnosť materských škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené mestom Kežmarok v znení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 7/2019 bolo vyvesené na úradnej tabuli, centrálnej úradnej elektronickej tabuli a webovom sídle mesta Kežmarok dňa a zvesené dňa

V Kežmarku

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta



Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Ekonomické oddelenie**

Na rokovanie dňa: **01. 06. 2020**

K bodu programu: **26.**

Názov materiálu: **Návrh na zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok
pre rok 2020**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrhová časť rokovaného materiálu
3. Návrh na uznesenie
4. Tabuľková časť**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **5**

Prílohy k ZM: - **žiadne**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **Ing. Drahomíra Polovková**
vedúca ekonomického oddelenia

a) Dôvodová správa:

Rozpočet Mesta Kežmarok na rok 2020 bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č. 358/2019 zo dňa 12.12.2019. Rozpočet mesta bol zmenený rozpočtovými opatreniami 1 – 3/2020 – účelové zdroje, rozpočtovým opatrením č. 1/2020 schválený Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku uznesením č. 5/2020. Návrh na rozpočtové opatrenie je spracovaný v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Bližšia špecifikácia zmeny rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 02/2020 je uvedená podľa požiadaviek jednotlivých subjektov rozpočtového hospodárenia mesta Kežmarok v prílohe. Po zohľadnení všetkých predložených požiadaviek na rozpočtovú zmenu celkový rozpočet mesta ostáva vyrovnaný vo výške 32 011 849 €.

Podrobnejšie informácie o jednotlivých podnetoch sa nachádzajú v tabuľkovej časti návrhu.

Stanovisko komisie financií a rozpočtu:

Komisia financií a rozpočtu odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť

- zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 02/2020 podľa predloženého návrhu,
- doplnenie textovej časti programového rozpočtu v programe 13 Sociálne služby:

Prvok 13.1.8

Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb

Zodpovednosť:	Oddelenie sociálnych vecí					
Cieľ	Zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby podľa výberu fyzickej osoby odkázanej na sociálnu službu u neverejného poskytovateľa s finančnou podporou obce					
Merateľný ukazovateľ:	Výstup:	Počet žiadostí v roku				
Rok	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota				5	5	5
Skutočná hodnota						

Komentár k prvku:

Obec v rozsahu svojej pôsobnosti zabezpečuje dostupnosť sociálnej služby pre fyzickú osobu, ktorá je odkázaná na sociálnu službu, a právo výberu sociálnej služby za podmienok ustanovených zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. Ak má táto fyzická osoba záujem o poskytovanie sociálnej služby alebo zabezpečenie poskytovania sociálnej služby s finančnou podporou poskytovania tejto sociálnej služby z verejných prostriedkov za podmienok ustanovených týmto zákonom, doručí obci alebo vyššiemu územnému celku v rozsahu ich pôsobnosti písomnú žiadosť o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby.

- zníženie vecnosti a objemu finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Kežmarok v roku 2020 vo výške 53 000 € na finančné krytie aktivity:
 - výstavba, obnova, rekonštrukcia a projektová príprava na území mesta.

- d) doplnenie vecnosti a objemu finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Kežmarok v roku 2020 vo výške 1 215 000 € na finančné krytie aktivity:
- Program rozvoja mesta pre roky 2021-2028,
 - zmeny a doplnky č. 24/2019 ÚPN Mesta Kežmarok,
 - obnova a rozšírenie dátového centra,
 - príprava a spracovanie projektov,
 - nákup pozemkov,
 - profilaktická prehliadka a obnova parkovacieho systému,
 - spolufinancovanie projektu „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“,
 - výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest na území mesta,
 - projektová príprava dopravných stavieb,
 - spolufinancovanie projektu „Vybavenie odborných učební – ZŠ Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok“,
 - spolufinancovanie projektu „Vybavenie odborných učební – ZŠ Grundschule Hradné námestie 38, Kežmarok,
 - spolufinancovanie projektu „Vybavenie odborných učební – ZŠ Nižná brána 8, Kežmarok,
 - spolufinancovanie PaPD – amfiteáter,
 - spolufinancovanie projektu zameraného na rozvoj terénnych komunitných sociálnych služieb,
 - rekonštrukcia Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o.,
 - návratná finančná výpomoc spoločnosti Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o.
- e) zníženie príspevku pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok – bežné výdavky
vo výške 130 000 €,
- f) zvyšuje príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok – kapitálové výdavky – nákup rolby
vo výške 35 000 €,
- g) zníženie príspevku pre Mestské kultúrne stredisko na bežné výdavky
vo výške 269 500 €,
- h) zníženie dotácie na podporu telovýchovy a športu na území mesta Kežmarok
- na úhradu za nájom a služby spojené s nájmom resp. na úhradu prevádzkových nákladov
 - pre Mestský športový klub vo výške 12 500 €,
 - pre 1. Mestský futbalový klub Kežmarok vo výške 2 250 €,
 - pre Mestský hokejový klub Kežmarok vo výške 5 500 €,
 - na úhradu za športovú činnosť
 - pre Mestský športový klub vo výške 27 900 €,
 - pre 1. Mestský futbalový klub Kežmarok vo výške 4 000 €,
 - pre Mestský hokejový klub Kežmarok vo výške 3 750 €.
- i) poskytnutie návratnej finančnej výpomoci spoločnosti Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o., IČO: 46 119 809 vo výške 500 000 €, určenej na prefinancovanie projektu ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko - Slovensko - Rumunsko - Ukrajina 2014 - 2020 "Cesty k zdravým lesom: Odolné, adaptívne, rozmanité a udržateľné lesy v cezhraničnej

oblasti Ukrajiny a Slovenska", (rekonštrukcia lesnej cesty v dĺžke 5,9 km za účelom sprístupnenia príľahlých porastov), so splatnosťou do 31. decembra 2022.

p o v e r u j e

primátora mesta vykonávať zmeny v rozpočte, rozpočtové opatrenia:

- a) výdavkov z programu do programu v rámci hlavnej kategórie jedenkrát mesačne do výšky 10 000 €.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

- j) zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 02/2020 podľa predloženého návrhu,
k) doplnenie textovej časti programového rozpočtu v programe 13 Sociálne služby:

Prvok 13.1.8 Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb

Zodpovednosť:	Oddelenie sociálnych vecí					
Cieľ	Zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby podľa výberu fyzickej osoby odkázanej na sociálnu službu u neverejného poskytovateľa s finančnou podporou obce					
Merateľný ukazovateľ:	Výstup:	Počet žiadostí v roku				
Rok	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota				5	5	5
Skutočná hodnota						

Komentár k prvku:

Obec v rozsahu svojej pôsobnosti zabezpečuje dostupnosť sociálnej služby pre fyzickú osobu, ktorá je odkázaná na sociálnu službu, a právo výberu sociálnej služby za podmienok ustanovených zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. Ak má táto fyzická osoba záujem o poskytovanie sociálnej služby alebo zabezpečenie poskytovania sociálnej služby s finančnou podporou poskytovania tejto sociálnej služby z verejných prostriedkov za podmienok ustanovených týmto zákonom, doručí obci alebo vyššiemu územnému celku v rozsahu ich pôsobnosti písomnú žiadosť o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby.

- l) zníženie vecnosti a objemu finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Kežmarok v roku 2020 vo výške 53 000 € na finančné krytie aktivity:
- výstavba, obnova, rekonštrukcia a projektová príprava na území mesta.
- m) doplnenie vecnosti a objemu finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Kežmarok v roku 2020 vo výške 1 215 000 € na finančné krytie aktivity:
- Program rozvoja mesta pre roky 2021-2028,
 - zmeny a doplnky č. 24/2019 ÚPN Mesta Kežmarok,
 - obnova a rozšírenie dátového centra,
 - príprava a spracovanie projektov,
 - nákup pozemkov,
 - profilaktická prehliadka a obnova parkovacieho systému,
 - spolufinancovanie projektu „Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku“,

- výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest na území mesta,
 - projektová príprava dopravných stavieb,
 - spolufinancovanie projektu „Vybavenie odborných učební – ZŠ Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok“,
 - spolufinancovanie projektu „Vybavenie odborných učební – ZŠ Grundschule Hradné námestie 38, Kežmarok,
 - spolufinancovanie projektu „Vybavenie odborných učební – ZŠ Nižná brána 8, Kežmarok,
 - spolufinancovanie PaPD – amfiteáter,
 - spolufinancovanie projektu zameraného na rozvoj terénnych komunitných sociálnych služieb,
 - rekonštrukcia Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o.,
 - návratná finančná výpomoc spoločnosti Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o.
- n) zníženie príspevku pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok – bežné výdavky vo výške 130 000 €,
- o) zvyšuje príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok – kapitálové výdavky – nákup rolby vo výške 35 000 €,
- p) zníženie príspevku pre Mestské kultúrne stredisko na bežné výdavky vo výške 269 500 €,
- q) zníženie dotácie na podporu telovýchovy a športu na území mesta Kežmarok
- na úhradu za nájom a služby spojené s nájomom resp. na úhradu prevádzkových nákladov
 - pre Mestský športový klub vo výške 12 500 €,
 - pre 1. Mestský futbalový klub Kežmarok vo výške 2 250 €,
 - pre Mestský hokejový klub Kežmarok vo výške 5 500 €,
 - na úhradu za športovú činnosť
 - pre Mestský športový klub vo výške 27 900 €,
 - pre 1. Mestský futbalový klub Kežmarok vo výške 4 000 €,
 - pre Mestský hokejový klub Kežmarok vo výške 3 750 €.
- r) poskytnutie návratnej finančnej výpomoci spoločnosti Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o., IČO: 46 119 809 vo výške 500 000 €, určenej na prefinancovanie projektu ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko - Slovensko - Rumunsko - Ukrajina 2014 - 2020 "Cesty k zdravým lesom: Odolné, adaptívne, rozmanité a udržateľné lesy v cezhraničnej oblasti Ukrajiny a Slovenska", (rekonštrukcia lesnej cesty v dĺžke 5,9 km za účelom sprístupnenia priláhlých porastov), so splatnosťou do 31. decembra 2022.

p o v e r u j e

primátora mesta vykonávať zmeny v rozpočte, rozpočtové opatrenia:

- a) výdavkov z programu do programu v rámci hlavnej kategórie jedenkrát mesačne do výšky 10 000 €.

ROZPOČTOVÉ OPATRENIE č. 02 / 2020
n á v r h na rokovanie MsZ

údaje sú uvádzané v €

Schválený rozpočet bežných príjmov mesta	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Bežné príjmy mesta po zmene rozpočtu	Bežné príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu	Bežné príjmy mesta a RO	Schválený rozpočet bežných výdavkov mesta	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Bežné výdavky mesta po zmene rozpočtu	Bežné výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu	Bežné výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu	Rozdiel bežného rozpočtu
16 495 379	86 029	0	-1 284 957	15 296 451	1 261 724	16 558 175	7 884 339	128 200	0	-656 128	7 356 411	8 937 526	16 293 937	264 238
Schválený rozpočet kapitálových príjmov mesta	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Kapitálové príjmy mesta po zmene rozpočtu	Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu	Kapitálové príjmy mesta a RO po zmene rozpočtu	Schválený rozpočet kapitálových výdavkov mesta	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Kapitálové výdavky mesta po zmene rozpočtu	Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu	Kapitálové výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu	Rozdiel kapitálového rozpočtu
6 896 863	76 000	0	19 707	6 992 570	0	6 992 570	13 176 326	76 000	0	-55 374	13 196 952	8 000	13 204 952	-6 212 382
Schválený rozpočet finančných príjmov mesta	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Finančné príjmy mesta po zmene rozpočtu	Finančné príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu	Finančné príjmy mesta a RO po zmene rozpočtu	Schválený rozpočet finančných výdavkov mesta	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Finančné výdavky mesta po zmene rozpočtu	Finančné výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu	Finančné výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu	Rozdiel rozpočtu finančných operácií
6 725 311	282 992	0	1 426 889	8 435 192	25 912	8 461 104	1 440 021	31 300	0	1 041 639	2 512 960	0	2 512 960	5 948 144
Schválený rozpočet príjmov mesta spolu	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Príjmy mesta po zmene rozpočtu spolu	Príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu spolu	Príjmy mesta a RO po zmene rozpočtu	Schválený rozpočet výdavkov mesta spolu	Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje	Zmena rozpočtu č. 1	Zmena rozpočtu č. 2	Výdavky mesta po zmene rozpočtu spolu	Výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu spolu	Výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu	Rozdiel rozpočtu celkom
30 117 553	445 021	0	161 639	30 724 213	1 287 636	32 011 849	22 500 686	235 500	0	330 137	23 066 323	8 945 526	32 011 849	0

Kežmarok, 25.05.2020

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

Rozpočtové organizácie
- n á v r h na rokovanie MsZ

údaje sú uvádzané v €

<i>Schválený rozpočet bežných príjmov RO</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Bežné príjmy RO po zmene rozpočtu</i>	<i>Schválený rozpočet bežných výdavkov RO</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Bežné výdavky RO po zmene rozpočtu</i>
1 285 927	1 772		-25 975	1 261 724	8 951 314	203 323		-217 111	8 937 526
<i>Schválený rozpočet kapitálových príjmov RO</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Kapitálové príjmy RO po zmene rozpočtu</i>	<i>Schválený rozpočet kapitálových výdavkov RO</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Kapitálové výdavky RO po zmene rozpočtu</i>
0	0		0	0	0	8 000	0	0	8 000
<i>Schválený rozpočet finančných príjmov RO</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Finančné príjmy RO po zmene rozpočtu</i>	<i>Schválený rozpočet kapitálových výdavkov RO</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Kapitálové výdavky RO po zmene rozpočtu</i>
48 520	30		-22 638	25 912	0	0	0	0	0
<i>Schválený rozpočet príjmov RO spolu</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Príjmy RO po zmene rozpočtu</i>	<i>Schválený rozpočet výdavkov RO spolu</i>	<i>Zmeny rozpočtu v roku 2020 celkom - účelové zdroje</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 1</i>	<i>Zmena rozpočtu č. 2</i>	<i>Výdavky RO po zmene rozpočtu</i>
1 285 927	1 772		-48 613	1 287 636	8 951 314	211 323	0	-217 111	8 945 526

Kežmarok, 25.05.2020

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

ekonomické oddelenie

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Rozpočtové opatrenie č. 02 / 2020 - MsZ

- n á v r h na rokovanie

Bežné príjmy

v €

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
111003	Podiel z výnosu dane zo závislej činnosti	7 950 000	-964 407	6 985 593
133006	Daň za ubytovanie	18 000	-13 000	5 000
133012	Daň za užívanie verejného priestranstva	15 000	-7 500	7 500
212002	Príjem z prenajatých pozemkov ELRO, trhy	43 000	-23 000	20 000
212003	Príjem z prenajatých budov, priestorov, objektov - odd. majetkovo-právne	40 000	-8 000	32 000
212003	Príjem z prenajatých budov, priestorov, objektov - nebytové priestory v správe	75 000	-6 000	69 000
221004	Ostatné poplatky		-4 750	
v tom	Správne poplatky dane a poplatok	1 000	-100	900
v tom	Správne poplatky Matrika	12 500	-1 250	11 250
v tom	Správne poplatky Stavebný úrad	15 000	-1 500	13 500
v tom	Správne poplatky - ostatné	19 000	-1 900	17 100
222003	Za porušenie ostatných predpisov - MsP	20 000	-15 000	5 000
2232001	Poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb		-185 300	-185 300
v tom	Poplatok za parkovanie	100 000	-30 000	70 000
v tom	Poplatky - verejné WC	1 300	-650	650
v tom	Európske ľudové remeslo, trhy - vstupné	140 000	-140 000	0
v tom	Ostatné poplatky	6 250	-3 250	3 000
v tom	Občania bez prístrešia - poplatok za služby	1 800	-1 500	300
v tom	OPATROVATEĽKY - poplatok za opatr. službu	99 000	-9 900	89 100
223002	Príjem za stravné - SPRÁVA	63 000	-23 000	40 000
242	Úroky z vkladov	3 000	-2 500	500
292008	Odvod z hazardných hier	75 000	-22 500	52 500
312001	Transfery zo ŠR - Sociálne - osobitný príjemca	35 000	-10 000	25 000
				0
	Spolu		-1 284 957	

Bežné príjmy rozpočtových organizácií v €:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
292012	RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou	0	92	92
312001	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	0	600	600
292012	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	0	43	43
292012	RO - MŠ, Možiarská s jedálňou	0	69	69
212003	RO - ZŠ, Nižná brána 8	14 500	-4 000	10 500
292017	RO - ZŠ, Nižná brána 8	0	85	85
311	RO - ZŠ, Nižná brána 8	0	430	430
292019	RO - ŠJ, Nižná brána 8	0	655	655
312007	RO - ŠJ, Nižná brána 8	0	150	150

212003	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	5 000	-2 000	3 000
292012	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	0	13 400	13 400
292017	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	0	75	75
331001	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	0	3 100	3 100
311	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	0	177	177
212003	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	7 000	-2 000	5 000
292012	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	0	2 550	2 550
223003	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	51 000	-51 000	0
292012	RO - Základná umelecká škola Antona Cígera	0	3 559	3 559
292012	RO - ZPS, ZOS - Z dobropisov	0	5 620	5 620
292027	RO - ZPS, ZOS - Iné	0	2 420	2 420
	Spolu		-25 975	

Kapitálové príjmy

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
231	Príjem z predaja kapitálových aktív (byty a domy)	203 000	50 000	253 000
322001	Kapitálové granty a transfery		-30 293	
<i>v tom</i>	<i>Projekt - MŠ Možiarska - zvýšenie kapacít infraštruktúry MŠ</i>	<i>247 800</i>	<i>5 600</i>	<i>253 400</i>
<i>v tom</i>	<i>Revitalizácia vnútrobloku v meste Kežmarok</i>	<i>482 847</i>	<i>-18 392</i>	<i>464 455</i>
<i>v tom</i>	<i>Historicko - kultúrno - prírodná cesta okolo Tatier II. Etapa</i>	<i>61 000</i>	<i>-61 000</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Cyklochodník okolo historického centra</i>	<i>407 311</i>	<i>66 039</i>	<i>473 350</i>
<i>v tom</i>	<i>Cyklochodník okolo historického centra - PSK</i>	<i>26 540</i>	<i>-26 540</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Projekt - Nabíjacia stanica</i>	<i>0</i>	<i>4 000</i>	<i>4 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Projekt - MINIBUS</i>	<i>35 000</i>	<i>-35 000</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Projekt - Rozvoj terénnych kom.a soc.služieb</i>	<i>0</i>	<i>35 000</i>	<i>35 000</i>
	Spolu		19 707	

Bežné výdavky

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
1.1.1	Výkon funkcie primátora mesta	13 000	-800	12 200
<i>v tom:</i>	<i>Reprezentačné</i>	<i>8 000</i>	<i>-800</i>	<i>7 200</i>
1.1.3	Výkon funkcie poslancov a členov komisií	68 500	21 200	89 700
1.2.3	Príprava žiadostí o dotácie a spolufin. projekt. zámerov	109 820	-10 000	99 820
1.4	Daňová politika	1 000	-100	900
1.6	Spolupráca s podnikateľmi	1 000	-100	900
2.1.1	Marketingová stratégia	3 000	-500	2 500
2.1.2	Mestské propagačné materiály a služby	41 300	-11 300	30 000
2.2.1	Web stránka mesta (pôv. 2.1.1)	2 500	-250	2 250
2.2.2	Kežmarská televízia (pôv. 2.1.4)	93 200	-7 000	86 200
2.2.4	Monografia mesta (pôv. 2.1.6)	5 000	-5 000	0
2.2.6	Vzťahy so zahr. partnerskými mestami (pôv. 1.7.2)	19 500	-9 500	10 000
3.3	Interné informačné služby	162 320	-15 000	147 320
3.4.7	Vlastná údržba (mzdy, odvody, vecné výdavky)	78 200	-7 800	70 400
4.1	Verejné WC	20 000	-2 000	18 000
4.2	Stavebný úrad	115 000	-11 500	103 500
4.3	Matričný úrad	71 650	-7 160	64 490
4.4	Občianske a slávnostné obrady a prijatia	21 500	-2 150	19 350
4.5	Register obyvateľov a adries	13 950	-1 390	12 560
4.7	Parkoviská	52 100	-5 210	46 890
5.1.1	Hliadkovanie	540 000	-10 000	530 000
5.4.4	Prevádzka VO	62 000	12 500	74 500
6.1.2	Zneškodňovanie odpadu	150 000	28 400	178 400
6.2.4	Zvoz a uloženie stavebnej sute	4 000	-400	3 600

6.4.1	Čistenie mesta		-30 000	-30 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	150 000	-30 000	120 000
7.2	Starostlivosť o miestne komunikácie		-70 000	-70 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	131 000	-70 000	61 000
7.3	Údržba a obnova dopravného značenia	30 000	-10 000	20 000
9.1.5	SMS, Kušníerska s jedálňou	148 400	-9 646	138 754
9.1.6	MŠ pri DDS s jedálňou	154 362	-10 035	144 327
9.1.7	MŠ pri ZŠ sv.Kríža s jedálňou	437 250	-28 422	408 828
9.2.4	ZŠ sv.Kríža s jedálňou a ŠKD	175 764	-11 344	164 420
9.10	Účelovo viazané prostriedky pre školstvo	10 000	-10 000	0
10.2.4	Organizácia športových podujatí (pôv. 10.1.1)	6 500	-650	5 850
v tom:	Dni športu	3 000	-300	2 700
v tom:	Športové podujatia mesta	3 500	-350	3 150
10.3	Dotácia pre Mestský športový klub OZ	167 000	-40 400	126 600
v tom:	Mestský športový klub OZ	111 500	-27 900	83 600
v tom:	Mestský športový klub OZ - nájomné	50 000	-12 500	37 500
10.6	Dotácie podľa VZN pre športové kluby	79 000	-19 750	59 250
v tom:	1. MFK /Mestský futbalový klub/	16 000	-4 000	12 000
v tom:	1. MFK /Mestský futbalový klub/ - nájomné	9 000	-2 250	6 750
v tom:	Mestský hokejový klub Kežmarok o.z. - hokej muži	15 000	-3 750	11 250
v tom:	Mestský hokejový klub Kežmarok o.z. - hokej muži - nájomné	22 000	-5 500	16 500
v tom:	Ostatné dotácie podľa VZN pre športové kluby	17 000	-4 250	12 750
11.1	Starostlivosť o pamiatkové objekty	10 000	-1 000	9 000
11.2.1	Literárny Kežmarok	6 000	-2 400	3 600
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	6 000	-2 400	3 600
11.2.3	Európske ľudové remeslo a iné trhy	200 000	-163 000	37 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	175 000	-163 000	12 000
11.2.5	Iné kultúrne podujatia v meste	10 000	-1 000	9 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	10 000	-1 000	9 000
11.3.2	Mestská knižnica a Kežmarská informačná agentúra	145 000	-14 500	130 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	145 000	-14 500	130 500
11.3.4	Kino	60 000	-6 000	54 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	60 000	-6 000	54 000
11.3.5	Výstavná sieň	10 000	-1 000	9 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	10 000	-1 000	9 000
11.3.6	Kultúrne stredisko	195 000	-19 500	175 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	195 000	-19 500	175 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko		-61 200	
v tom:	- výdavky MsÚ		61 200	
11.4	Ostatné dotácie podľa VZN pre kultúrne kluby	14 000	-1 400	12 600
12.1.1	Výsadba zelene	10 000	-1 000	9 000
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	230 000	-30 000	200 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	214 500	-30 000	184 500
13.1.2	Denné centrum (Klub dôchodcov)	12 000	-1 200	10 800
13.1.3	Príspevok na stravu seniorov	5 450	-500	4 950
13.1.8	Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb	0	5 000	5 000
13.2.1	Starostlivosť o občanov bez prístrešia	47 500	12 079	59 579
13.2.4	Jednorazová dávka sociálnej pomoci	3 500	2 000	5 500
13.4.2	Ambulantná opatrovateľská služba	402 220	-9 900	392 320
13.5	Osobitný príjemca prídavku na dieťa a dávky v HN	35 500	-10 000	25 500
15.2	Stredisko zdravotníckych služieb	92 000	-10 000	82 000
16	Administratíva	1 761 540	-116 000	1 645 540
v tom:	Mzdy, odvody, poistné, sociálny fond	1 555 850	-155 300	1 400 550
v tom:	COVID 2019	10 000	36 300	46 300
v tom:	Splátka istiny a úroku - investičný úver	0	3 000	3 000
17	Občania skrášľujú svoje mesto	15 000	-1 500	13 500
	Spolu		-656 128	

Bežné výdavky rozpočtových organizácií v €:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
9.1.1	RO - MŠ, Možiarská s jedálňou	307 770	-16 467	291 303
9.1.2	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	318 010	-13 820	304 190
9.1.3	RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou	584 230	-30 051	554 179
9.1.8	RO - MŠ, Nižná brána 8	227 255	-11 196	216 059
9.2.1	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	1 882 267	-85 647	1 796 620
z toho:	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	1 406 167	550	1 406 717
	RO - ŠKD, Dr.D.Fischera 2	97 812	-5 422	92 390
	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	378 288	-80 775	297 513
9.2.2	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	1 479 443	9 102	1 488 545
z toho:	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	1 268 883	14 752	1 283 635
	RO - ŠKD, Hradné námestie 38	82 664	-4 588	78 076
	RO - ŠJ, Hradné námestie 38	127 896	-1 062	126 834
9.2.3	RO - ZŠ s MŠ, Nižná brána 8	2 140 801	-21 190	2 119 611
z toho:	RO - ZŠ, Nižná brána 8	1 523 034	-3 485	1 519 549
	RO - ŠKD, Nižná brána 8	90 583	-4 361	86 222
	RO - ŠJ, Nižná brána 8	299 929	-13 344	286 585
9.3.1	RO - Centrum voľného času	159 609	-9 521	150 088
9.4.1	RO - Základná umelecká škola Antona Cígera	835 135	-46 421	788 714
13.1.1.	600 - bežné výdavky ZPS	444 500	5 620	450 120
13.1.1.	600 - bežné výdavky ZPS	0	2 480	2 480
	Spolu		-217 111	

Kapitálové výdavky

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
1.2.2	Územné plánovanie	26 400	-20 000	6 400
2.1.5	Turistické a cyklistické trasy (pôv. časť 7.1.2)	502 500	104 830	607 330
v tom:	Podpora rozvoja cyklistickej dopravy a cykloturistiky	72 500	4 000	76 500
v tom:	Cyklochodník okolo historického centra	430 000	100 830	530 830
3.3	Interné informačné služby	111 700	-56 700	55 000
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	658 990	200 000	858 990
v tom:	Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu	100 000	200 000	300 000
4.1	Verejné WC	0	5 000	5 000
5.1.1	Hliadkovanie	25 000	-25 000	0
6.4.2	Zlepšenie kvality ovdušia	0	4 700	4 700
7.1.1	Výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest	345 000	64 099	409 099
v tom:	Oprava a rekonštrukcia miestnych komunikácií	70 000	64 099	134 099
7.1.2	Výstavba, rekonštrukcia a obnova chodníkov	353 000	-264 557	88 443
v tom:	Oprava a rekonštrukcia chodníkov	53 000	-53 000	0
v tom:	Projekt "Dobudovanie základnej technickej infraštruktúry v Kežmarku"	300 000	-211 557	88 443
7.1.3	Výstavba, rekonštrukcia a obnova parkovísk	10 000	-10 000	0
v tom:	Projekt "Vodozadržné opatrenia v intraviláne mesta Kežmarok"	10 000	-10 000	0
8.1	Zabezpečenie výkonov MHD	45 000	-45 000	0
8.2	Zastávky MHD	20 000	-20 000	0
9.1.1	MŠ, Možiarska s jedálňou	258 000	14 400	272 400
9.3.1	Centrum voľného času	60 160	-3 000	57 160
10.4.3	Zimný štadión	2 283 000	35 000	2 318 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	0	35 000	35 000
11.2.3	Európske ľudové remeslo a iné trhy	2 500	-2 500	0
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	518 340	18 354	536 694

12.3	Detské ihriská	50 000	-50 000	0
12.4	Drobná oddychová architektúra mesta	20 000	-20 000	0
12.6	Vianočné osvetlenie	5 000	-5 000	0
13.1.2	Denné centrum (Klub dôchodcov)	5 000	-5 000	0
13.9	Komunitné centrum	0	45 000	45 000
14.1	Výstavba nájomných bytov	20 000	-20 000	0
<i>v tom:</i>	<i>projektová dokumentácia nový BD</i>	<i>20 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>0</i>
	Spolu		-55 374	

Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií v €

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
				0
				0
	SPOLU		0	

Príjmy finančných operácií

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
411007	Splátky návratnej finančnej výpomoci	0	30 000	30 000
453	Prevod prostriedkov z minulých rokov		-853 000	
<i>v tom</i>	<i>Prevod prostriedkov z minulých rokov</i>	<i>500 000</i>	<i>-500 000</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Prevod nevyčerpanej dotácie zo ŠR - multifunkčné ihrisko CVČ</i>	<i>40 000</i>	<i>-3 000</i>	<i>37 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Prevod nevyč. dotácie zo ŠR - Rekonštrukcia a modernizácia ZPS</i>	<i>350 000</i>	<i>-350 000</i>	<i>0</i>
454001	Prevod z rezervného fondu	657 800	1 215 000	1 872 800
513002	Prijaté bankové úvery		1 034 889	
<i>v tom</i>	<i>Úver prekleňovací - Cyklochodník okolo historického centra</i>	<i>407 311</i>	<i>66 039</i>	<i>473 350</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver prekleňovací - MŠ Možiarska</i>	<i>247 800</i>	<i>5 600</i>	<i>253 400</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - PSK Renesančná zvonica</i>	<i>0</i>	<i>150 000</i>	<i>150 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - PSK Zimný štadión (šatne)</i>	<i>0</i>	<i>166 000</i>	<i>166 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úvere preklenovací - Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu</i>	<i>0</i>	<i>85 000</i>	<i>85 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - Rozvoj terénnych kom.a soc. služieb</i>	<i>0</i>	<i>35 000</i>	<i>35 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - Nabíjacia stanica</i>	<i>0</i>	<i>4 000</i>	<i>4 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Investičný dlhodobý úver</i>	<i>0</i>	<i>523 250</i>	<i>523 250</i>
	Spolu		1 426 889	

Príjmy finančných operácií rozpočtových organizácií v €:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
453	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	30	1 900	1 930
453	RO - ŠJ, Nižná brána 8	11 100	-4 738	6 362
453	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	19 800	-19 800	0
	SPOLU		-22 638	

Výdavky finančných operácií

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
2.1.5	Turistické a cyklistické trasy (pôv. časť 7.1.2)	407 311	66 039	473 350
<i>v tom:</i>	<i>Cyklochodník okolo historického centra</i>	<i>407 311</i>	<i>66 039</i>	<i>473 350</i>
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	0	235 000	235 000
<i>v tom:</i>	<i>Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu</i>	<i>0</i>	<i>85 000</i>	<i>85 000</i>
<i>v tom:</i>	<i>Obnova a reštaurovanie Zvonice č. 406/16 na Kostolnom nám.</i>	<i>0</i>	<i>150 000</i>	<i>150 000</i>
6.4.2	Zlepšenie kvality ovdušia	0	4 000	4 000
9.1.1	MŠ, Možiarska s jedálňou	247 800	5 600	253 400
10.4.3	Zimný štadión	0	166 000	166 000
12.2	Mestské lesy	0	500 000	500 000
<i>v tom:</i>	<i>Finančné výpomoci Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o.</i>		<i>500 000</i>	<i>500 000</i>
13.9	Komunitné centrum	0	35 000	35 000
16	Administratíva	150 000	30 000	180 000
<i>v tom:</i>	<i>Splátka istiny a úroku - investičný úver</i>	<i>0</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>
	SPOLU		1 041 639	

Kežmarok, 25. 05. 2020

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

**Rozpočtové opatrenie č. 02 / 2020 - MsZ - sumarizácia podľa druhu rozpočtových opatrení
- návrh na rokovanie**

a) Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky:

Príjmy:

v €

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
322001	Kapitálové granty a transfery		0	
v tom	Projekt - MINIBUS	35 000	-35 000	0
v tom	Projekt - Rozvoj terénnych kom.a soc. služieb	0	35 000	35 000
	Spolu		0	

Výdavky:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
8.1	Zabezpečenie výkonov MHD	45 000	-45 000	0
13.9	Komunitné centrum	0	45 000	45 000
	Spolu		0	

b) Povolené prekročenie a viazanie príjmov:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
111003	Podiel z výnosu dane zo závislej činnosti	7 950 000	-964 407	6 985 593
133006	Daň za ubytovanie	18 000	-13 000	5 000
133012	Daň za užívanie verejného priestranstva	15 000	-7 500	7 500
212002	Príjem z prenajatých pozemkov ELRO, trhy	43 000	-23 000	20 000
212003	Príjem z prenajatých budov, priestorov, objektov - odd. majetkovo-právne	40 000	-8 000	32 000
212003	správe	75 000	-6 000	69 000
221004	Ostatné poplatky		-4 750	
v tom	Správne poplatky dane a poplatok	1 000	-100	900
v tom	Správne poplatky Matrika	12 500	-1 250	11 250
v tom	Správne poplatky Stavebný úrad	15 000	-1 500	13 500
v tom	Správne poplatky - ostatné	19 000	-1 900	17 100
222003	Za porušenie ostatných predpisov - MsP	20 000	-15 000	5 000
2232001	Poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb		-185 300	-185 300
v tom	Poplatok za parkovanie	100 000	-30 000	70 000
v tom	Poplatky - verejné WC	1 300	-650	650
v tom	Európske ľudové remeslo, trhy - vstupné	140 000	-140 000	0
v tom	Ostatné poplatky	6 250	-3 250	3 000
v tom	Občania bez prístrešia - poplatok za služby	1 800	-1 500	300
v tom	OPATROVATEĽKY - poplatok za opatr. službu	99 000	-9 900	89 100
223002	Príjem za stravné - SPRÁVA	63 000	-23 000	40 000
242	Úroky z vkladov	3 000	-2 500	500
292008	Odvod z hazardných hier	75 000	-22 500	52 500
312001	Transfery zo ŠR - Sociálne - osobitný príjemca	35 000	-10 000	25 000
292012	RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou	0	92	92
312001	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	0	600	600
292012	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	0	43	43
292012	RO - MŠ, Možiarská s jedálňou	0	69	69
212003	RO - ZŠ, Nižná brána 8	14 500	-4 000	10 500
292017	RO - ZŠ, Nižná brána 8	0	85	85
311	RO -ZŠ, Nižná brána 8	0	430	430

292019	RO -ŠJ, Nižná brána 8	0	655	655
312007	RO -ŠJ, Nižná brána 8	0	150	150
212003	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	5 000	-2 000	3 000
292012	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	13 400	13 400
292017	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	75	75
331001	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	3 100	3 100
311	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	177	177
212003	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	7 000	-2 000	5 000
292012	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	0	2 550	2 550
223003	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	51 000	-51 000	0
292012	RO - Základná umelecká škola Antona Cígera	0	3 559	3 559
292012	RO - ZPS, ZOS - Z dobropisov	0	5 620	5 620
292027	RO - ZPS, ZOS - Iné	0	2 420	2 420
231	Príjem z predaja kapitálových aktív (byty a domy)	203 000	50 000	253 000
322001	Kapitálové granty a transfery		-30 293	
<i>v tom</i>	<i>Projekt - MŠ Možiarska - zvýšenie kapacít infraštruktúry MŠ</i>	<i>247 800</i>	<i>5 600</i>	<i>253 400</i>
<i>v tom</i>	<i>Revitalizácia vnútrobloku v meste Kežmarok</i>	<i>482 847</i>	<i>-18 392</i>	<i>464 455</i>
<i>v tom</i>	<i>Historicko - kultúrno - prírodná cesta okolo Tatier II. Etapa</i>	<i>61 000</i>	<i>-61 000</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Cyklochodník okolo historického centra</i>	<i>407 311</i>	<i>66 039</i>	<i>473 350</i>
<i>v tom</i>	<i>Cyklochodník okolo historického centra - PSK</i>	<i>26 540</i>	<i>-26 540</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Projekt - Nabíjacia stanica</i>	<i>0</i>	<i>4 000</i>	<i>4 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Projekt - MINIBUS</i>	<i>35 000</i>	<i>-35 000</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Projekt - Rozvoj terénnych kom. a soc.služieb</i>	<i>0</i>	<i>35 000</i>	<i>35 000</i>
	Spolu		-1 291 225	

c) Povolené prekročenie a viazanie výdavkov:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
1.1.1	Výkon funkcie primátora mesta	13 000	-800	12 200
<i>v tom:</i>	<i>Reprezentačné</i>	<i>8 000</i>	<i>-800</i>	<i>7 200</i>
1.1.3	Výkon funkcie poslancov a členov komisií	68 500	21 200	89 700
1.2.3	Príprava žiadostí o dotácie a spolufin. projekt. zámerov	109 820	-10 000	99 820
1.4	Daňová politika	1 000	-100	900
1.6	Spolupráca s podnikateľmi	1 000	-100	900
2.1.1	Marketingová stratégia	3 000	-500	2 500
2.1.2	Mestské propagačné materiály a služby	41 300	-11 300	30 000
2.2.1	Web stránka mesta (pôv. 2.1.1)	2 500	-250	2 250
2.2.2	Kežmarská televízia (pôv. 2.1.4)	93 200	-7 000	86 200
2.2.4	Monografia mesta (pôv. 2.1.6)	5 000	-5 000	0
2.2.6	Vzťahy so zahr. partnerskými mestami (pôv. 1.7.2)	19 500	-9 500	10 000
3.3	Interné informačné služby	162 320	-15 000	147 320
3.4.7	Vlastná údržba (mzdy, odvody, vecné výdavky)	78 200	-7 800	70 400
4.1	Verejné WC	20 000	-2 000	18 000
4.2	Stavebný úrad	115 000	-11 500	103 500
4.3	Matričný úrad	71 650	-7 160	64 490
4.4	Občianske a slávnostné obrady a prijatia	21 500	-2 150	19 350
4.5	Register obyvateľov a adries	13 950	-1 390	12 560
4.7	Parkoviská	52 100	-5 210	46 890
5.1.1	Hliadkovanie	540 000	-10 000	530 000
5.4.4	Prevádzka VO	62 000	12 500	74 500
6.1.2	Zneškodňovanie odpadu	150 000	28 400	178 400
6.2.4	Zvoz a uloženie stavebnej sute	4 000	-400	3 600
6.4.1	Čistenie mesta		-30 000	-30 000
<i>v tom:</i>	<i>- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok</i>	<i>150 000</i>	<i>-30 000</i>	<i>120 000</i>
7.2	Starostlivosť o miestne komunikácie		-70 000	-70 000
<i>v tom:</i>	<i>- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok</i>	<i>131 000</i>	<i>-70 000</i>	<i>61 000</i>
7.3	Údržba a obnova dopravného značenia	30 000	-10 000	20 000
9.1.1	RO - MŠ, Možiarska s jedálňou	307 770	-16 467	291 303
9.1.2	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	318 010	-13 820	304 190
9.1.3	RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou	584 230	-30 051	554 179
9.1.5	SMŠ, Kušníerska s jedálňou	148 400	-9 646	138 754
9.1.6	MŠ pri DDS s jedálňou	154 362	-10 035	144 327
9.1.7	MŠ pri ZŠ sv.Kríža s jedálňou	437 250	-28 422	408 828
9.1.8	RO - MŠ, Nižná brána 8	227 255	-11 196	216 059

9.2.1	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	1 882 267	-85 647	1 796 620
z toho:	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	1 406 167	550	1 406 717
	RO - ŠKD, Dr.D.Fischera 2	97 812	-5 422	92 390
	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	378 288	-80 775	297 513
9.2.2	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	1 479 443	9 102	1 488 545
z toho:	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	1 268 883	14 752	1 283 635
	RO - ŠKD, Hradné námestie 38	82 664	-4 588	78 076
	RO - ŠJ, Hradné námestie 38	127 896	-1 062	126 834
9.2.3	RO - ZŠ s MŠ, Nižná brána 8	2 140 801	-21 190	2 119 611
z toho:	RO - ZŠ, Nižná brána 8	1 523 034	-3 485	1 519 549
	RO - ŠKD, Nižná brána 8	90 583	-4 361	86 222
	RO - ŠJ, Nižná brána 8	299 929	-13 344	286 585
9.2.4	ZŠ sv.Kríža s jedálňou a ŠKD	175 764	-11 344	164 420
9.3.1	RO - Centrum voľného času	159 609	-9 521	150 088
9.4.1	RO - Základná umelecká škola Antona Cígera	835 135	-46 421	788 714
9.10	Účelovo viazané prostriedky pre školstvo	10 000	-10 000	0
10.2.4	Organizácia športových podujatí (pôv. 10.1.1)	6 500	-650	5 850
v tom:	Dni športu	3 000	-300	2 700
v tom:	Športové podujatia mesta	3 500	-350	3 150
10.3	Dotácia pre Mestský športový klub OZ	167 000	-40 400	126 600
v tom:	Mestský športový klub OZ	111 500	-27 900	83 600
v tom:	Mestský športový klub OZ - nájomné	50 000	-12 500	37 500
10.6	Dotácie podľa VZN pre športové kluby	79 000	-19 750	59 250
v tom:	1. MFK /Mestský futbalový klub/	16 000	-4 000	12 000
v tom:	1. MFK /Mestský futbalový klub/ - nájomné	9 000	-2 250	6 750
v tom:	Mestský hokejový klub Kežmarok o.z. - hokej muži	15 000	-3 750	11 250
v tom:	Mestský hokejový klub Kežmarok o.z. - hokej muži - nájomné	22 000	-5 500	16 500
v tom:	Ostatné dotácie podľa VZN pre športové kluby	17 000	-4 250	12 750
11.1	Starostlivosť o pamiatkové objekty	10 000	-1 000	9 000
11.2.1	Literárny Kežmarok	6 000	-2 400	3 600
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	6 000	-2 400	3 600
11.2.3	Európske ľudové remeslo a iné trhy	200 000	-163 000	37 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	175 000	-163 000	12 000
11.2.5	Iné kultúrne podujatia v meste	10 000	-1 000	9 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	10 000	-1 000	9 000
11.3.2	Mestská knižnica a Kežmarská informačná agentúra	145 000	-14 500	130 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	145 000	-14 500	130 500
11.3.4	Kino	60 000	-6 000	54 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	60 000	-6 000	54 000
11.3.5	Výstavná sieň	10 000	-1 000	9 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	10 000	-1 000	9 000
11.3.6	Kultúrne stredisko	195 000	-19 500	175 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	195 000	-19 500	175 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko		-61 200	
v tom:	- výdavky MsÚ		61 200	
11.4	Ostatné dotácie podľa VZN pre kultúrne kluby	14 000	-1 400	12 600
12.1.1	Výsadba zelene	10 000	-1 000	9 000
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	230 000	-30 000	200 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	214 500	-30 000	184 500
13.1.1.	600 - bežné výdavky ZPS	444 500	5 620	450 120
13.1.1.	600 - bežné výdavky ZPS	0	2 480	2 480
13.1.2	Denné centrum (Klub dôchodcov)	12 000	-1 200	10 800
13.1.3	Príspevok na stravu seniorov	5 450	-500	4 950
13.1.8	Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb	0	5 000	5 000
13.2.1	Starostlivosť o občanov bez prístrešia	47 500	12 079	59 579
13.2.4	Jednorazová dávka sociálnej pomoci	3 500	2 000	5 500
13.4.2	Ambulantná opatrovateľská služba	402 220	-9 900	392 320
13.5	Osobitný príjemca prídavku na dieťa a dávky v HN	35 500	-10 000	25 500
15.2	Stredisko zdravotníckych služieb	92 000	-10 000	82 000
16	Administratíva	1 761 540	-116 000	1 645 540
v tom:	Mzdy, odvody, poisťné, sociálny fond	1 555 850	-155 300	1 400 550
v tom:	COVID 2019	10 000	36 300	46 300
v tom:	Splátka istiny a úroku - investičný úver	0	3 000	3 000
17	Občania skrášľujú svoje mesto	15 000	-1 500	13 500

1.2.2	Územné plánovanie	26 400	-20 000	6 400
2.1.5	Turistické a cyklistické trasy (pôv. časť 7.1.2)	502 500	104 830	607 330
v tom:	Podpora rozvoja cyklistickej dopravy a cykloturistiky	72 500	4 000	76 500
v tom:	Cyklochodník okolo historického centra	430 000	100 830	530 830
3.3	Interné informačné služby	111 700	-56 700	55 000
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	658 990	200 000	858 990
v tom:	Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu	100 000	200 000	300 000
4.1	Verejné WC	0	5 000	5 000
5.1.1	Hliadkovanie	25 000	-25 000	0
6.4.2	Zlepšenie kvality ovdušia	0	4 700	4 700
7.1.1	Výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest	345 000	64 099	409 099
v tom:	Oprava a rekonštrukcia miestnych komunikácií	70 000	64 099	134 099
7.1.2	Výstavba, rekonštrukcia a obnova chodníkov	353 000	-264 557	88 443
v tom:	Oprava a rekonštrukcia chodníkov	53 000	-53 000	0
v tom:	Projekt "Dobudovanie základnej technickej infraštruktúry v Kežmarku"	300 000	-211 557	88 443
7.1.3	Výstavba, rekonštrukcia a obnova parkovísk	10 000	-10 000	0
v tom:	Projekt "Vodozadržné opatrenia v intraviláne mesta Kežmarok"	10 000	-10 000	0
8.1	Zabezpečenie výkonov MHD	45 000	-45 000	0
8.2	Zastávky MHD	20 000	-20 000	0
9.1.1	MŠ, Možiarska s jedálňou	258 000	14 400	272 400
9.3.1	Centrum voľného času	60 160	-3 000	57 160
10.4.3	Zimný štadión	2 283 000	35 000	2 318 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospesné služby Mesta Kežmarok	0	35 000	35 000
11.2.3	Európske ľudové remeslo a iné trhy	2 500	-2 500	0
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	518 340	18 354	536 694
12.3	Detské ihriská	50 000	-50 000	0
12.4	Drobná oddychová architektúra mesta	20 000	-20 000	0
12.6	Vianočné osvetlenie	5 000	-5 000	0
13.1.2	Denné centrum (Klub dôchodcov)	5 000	-5 000	0
13.9	Komunitné centrum	0	45 000	45 000
14.1	Výstavba nájomných bytov	20 000	-20 000	0
v tom:	projektová dokumentácia nový BD	20 000	-20 000	0
				0
	Spolu		-928 613	

d) Povolené prekročenie a viazanie finančných operácií:

Príjmy:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
411007	Splátky návratnej finančnej výpomoci	0	30 000	30 000
453	Prevod prostriedkov z minulých rokov		-853 000	
v tom	Prevod prostriedkov z minulých rokov	500 000	-500 000	0
v tom	Prevod nevyčerpanej dotácie zo ŠR - multifunkčné ihrisko CVČ	40 000	-3 000	37 000
v tom	Prevod nevyč. dotácie zo ŠR - Rekonštrukcia a modernizácia ZPS	350 000	-350 000	0
454001	Prevod z rezervného fondu	657 800	1 215 000	1 872 800
513002	Prijaté bankové úvery		1 034 889	
v tom	Úver prekleňovací - Cyklochodník okolo historického centra	407 311	66 039	473 350
v tom	Úver prekleňovací - MŠ Možiarska	247 800	5 600	253 400
v tom	Úver prekleňovací - PSK Renesančná zvonica	0	150 000	150 000
v tom	Úver prekleňovací - PSK Zimný štadión (šatne)	0	166 000	166 000
v tom	Úvere prekleňovací - Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu	0	85 000	85 000
v tom	Úver prekleňovací - Rozvoj terénnych kom.a soc. služieb	0	35 000	35 000
v tom	Úver prekleňovací - Nabíjacia stanica	0	4 000	4 000
v tom	Investičný dlhodobý úver	0	523 250	523 250
453	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	19 800	-19 800	0
453	RO -ŠJ, Nižná brána 8	11 100	-4 738	6 362
453	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	30	1 900	1 930
				0
	Spolu		1 404 251	

Výdavky:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
2.1.5	Turistické a cyklistické trasy (pôv. časť 7.1.2)	407 311	66 039	473 350
<i>v tom:</i>	<i>Cyklochodník okolo historického centra</i>	<i>407 311</i>	<i>66 039</i>	<i>473 350</i>
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	0	235 000	235 000
<i>v tom:</i>	<i>Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu</i>	<i>0</i>	<i>85 000</i>	<i>85 000</i>
<i>v tom:</i>	<i>Obnova a reštaurovanie Zvonice č. 406/16 na Kostolnom nám.</i>	<i>0</i>	<i>150 000</i>	<i>150 000</i>
6.4.2	Zlepšenie kvality ovdušia	0	4 000	4 000
9.1.1	MŠ, Možiarska s jedálňou	247 800	5 600	253 400
10.4.3	Zimný štadión	0	166 000	166 000
12.2	Mestské lesy	0	500 000	500 000
<i>v tom:</i>	<i>Finančné výpomoci Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o.</i>		<i>500 000</i>	<i>500 000</i>
13.9	Komunitné centrum	0	35 000	35 000
16	Administratíva	150 000	30 000	180 000
<i>v tom:</i>	<i>Splátka istiny a úroku - investičný úver</i>	<i>0</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>
	SPOLU		1 041 639	

Sumarizácia:	0
- príjmy - povolené prekročenie (+) alebo viazanie (-)	113 026
- výdavky - povolené prekročenie (+) alebo viazanie (-)	113 026

Kežmarok, 25.5.2020

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad
oddelenie školstva, mládeže a športu

Oddelenie: ekonomické

VEC:

N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2020 - č. 2/2020 - MsZ

Odôvodnenie:

Úprava rozpočtu súvisí s:

- a) úpravou bežných príjmov škôl a školských zariadení spolu vo výške -56 653,- €.
- b) úsporou účelovo viazaných prostriedkov určenou na podporu projektov škôl a škol.zariadení vo výške 10 000,-€ (školy projekty z dôvodu koronavírusu nemôžu realizovať).
- c) návrhom na zmenu VZN o financovaní škôl a školských zariadení od 15. júna 2020, spolu vo výške -228 004,- €.

Bežné príjmy rozpočtových organizácií v €:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
292012	RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou	0	92	92
312001	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	0	600	600
292012	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	0	43	43
292012	RO - MŠ, Možiarská s jedálňou	0	69	69
212003	RO - ZŠ, Nižná brána 8	14 500	-4 000	10 500
292017	RO - ZŠ, Nižná brána 8	0	85	85
311	RO -ZŠ, Nižná brána 8	0	430	430
292019	RO -ŠJ, Nižná brána 8	0	655	655
312007	RO -ŠJ, Nižná brána 8	0	150	150
212003	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	5 000	-2 000	3 000
292012	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	13 400	13 400
292017	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	75	75
331001	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	3 100	3 100
311	RO -ZŠ, Hradné námestie 38	0	177	177
212003	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	7 000	-2 000	5 000
292012	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	0	2 550	2 550
223003	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	51 000	-51 000	0
292012	RO - Základná umelecká škola Antona Cígera	0	3 559	3 559
	SPOLU		-34 015	

Bežné výdavky rozpočtových organizácií v €:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
9.1.3	RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou	584 230	-30 051	554 179
9.1.2	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	318 010	-13 820	304 190
9.1.1	RO - MŠ, Možiarská s jedálňou	307 770	-16 467	291 303
9.1.8	RO - MŠ, Nižná brána 8	227 255	-11 196	216 059
9.2.3	RO - ZŠ s MŠ, Nižná brána 8	2 140 801	-21 190	2 119 611
z toho:	RO - ZŠ, Nižná brána 8	1 523 034	-3 485	1 519 549
	RO - ŠKD, Nižná brána 8	90 583	-4 361	86 222
	RO - ŠJ, Nižná brána 8	299 929	-13 344	286 585
9.2.2	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	1 479 443	9 102	1 488 545
z toho:	RO - ZŠ, Hradné námestie 38	1 268 883	14 752	1 283 635
	RO - ŠKD, Hradné námestie 38	82 664	-4 588	78 076
	RO - ŠJ, Hradné námestie 38	127 896	-1 062	126 834
9.2.1	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	1 882 267	-85 647	1 796 620
z toho:	RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2	1 406 167	550	1 406 717
	RO - ŠKD, Dr.D.Fischera 2	97 812	-5 422	92 390
	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	378 288	-80 775	297 513
9.3.1	RO - Centrum voľného času	159 609	-9 521	150 088
9.4.1	RO - Základná umelecká škola Antona Cígera	835 135	-46 421	788 714
	SPOLU		-225 211	

Bežné výdavky v €:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
9.1.5	SMŠ, Kušníerska s jedálňou	148 400	-9 646	138 754
9.1.6	MŠ pri DDS s jedálňou	154 362	-10 035	144 327
9.1.7	MŠ pri ZŠ sv.Kríža s jedálňou	437 250	-28 422	408 828
9.2.4	ZŠ sv.Kríža s jedálňou a ŠKD	175 764	-11 344	164 420
9.10	Účelovo viazané prostriedky pre školstvo	10 000	-10 000	0
	SPOLU		-69 447	

Príjmy finančných operácií rozpočtových organizácií v €:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
453	RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou	30	1 900	1 930
453	RO -ŠJ, Nižná brána 8	11 100	-4 738	6 362
453	RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2	19 800	-19 800	0
	SPOLU		-22 638	

Vypracovala: Mgr.Iveta Kušmíreková
V Kežmarku, dňa 28.04.2020

Predkladá: Ing. Jela Bednárová
poverená vedením oddelenia

Vec

N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2020 - č. 2/2020 - MsZ

Odôvodnenie:

Vzhľadom na zverejnený dokument Rozpočtovej rady zodpovednosti o potencionálnych vplyvoch pandémie koronavírusu SARS-Cov-2 na ekonomický vývoj a verejné financie roku 2020, platné vládne opatrenia od 18.marca 2020, ktoré majú vplyv na výnos DPFO pre jednotlivé obce, vychádzajúc z východiskových štatistických údajov a podielov obcí na výnose DPFO pre rok 2020 - prognóza apríl 2020, ekonomické oddelenie žiada o **zniženie bežných príjmov vo výške 1 284 957 €**, uvedeným znížením bežných príjmov navrhujeme celkové **zniženie bežných výdavkov** v jednotlivých programoch vo výške **634 581 €**, tak ako je to uvedené nižšie. Ďalej zníženie bežných výdavkov v programe 9 - Vzdelávanie, uvedené v samostatnej prílohe a zníženie kapitálových výdavkov, ktoré boli kryté prebytkom bežného rozpočtu.

Zvýšenie celkových kapitálových príjmov vo výške 19 707 €, z toho **zvýšenie** vo výške 50 000 € z predaja kapitálových aktív (byty, domy), **zniženie celkových kapitálových grantov a transferov vo výške 30 293 €**, z toho **zniženie** vo výške 18 382 € na projekt "Revitalizácia vnútrobloku Sever v meste Kežmarok" (EÚ fondy) z dôvodu výsledku verejného obstarávania, vo výške 61 000 € na projekt "Historicko - kultúrno - prírodná cesta okolo Tatier II. etapa" refundácia výdavkov z predchádzajúcich rokov zo ŠR (prípísaná na bankový účet mesta k 31.12.2019), vo výške 26 540 € na projekt "Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok" (príspevok z PSK, ktorý bude poskytnutý na refundáciu spolufinancovania projektu až po jeho zúčtovaní), vo výške 35 000 € na projekt "MINIBUS", finančné prostriedky sú alokované v "MASKE", kde zároveň dochádza k ich presunu, t. j. k zvýšeniu vo výške 35 000 € na projekt zameraný na rozvoj terénnych komunitných sociálnych služieb a **zvýšenie** vo výške 5 600 € na projekt "Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok" z dôvodu zabezpečenia interiérového vybavenia v rámci rozpočtu projektu z NFP, vo výške 4 000 € na projekt "Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku" - jedná sa o výstavbu prípojky NN, samostatne stojacej nabíjacej stanice vrátane montáže.

Kapitálové výdavky navrhujeme **celkovo znížiť vo výške 55 374 €**; z toho zníženie výdavkov vo výške 20 000 € v prvku 1.2.2 Územné plánovanie, vo výške 56 700 € v podprograme 3.3 Interné informačné služby, vo výške 25 000 € v prvku 5.1.1 - Hliadkovanie, vo výške 264 557 € v prvku 7.1.2 - Výstavba a rekonštrukcia chodníkov, vo výške 10 000 € v prvku 7.1.3 - Výstavba, rekonštrukcia a obnova parkovísk, vo výške 45 000 € v podprograme 8.1 - Zabezpečenie výkonov MHD, vo výške 20 000 € v podprograme 8.2 - Zastávky MHD, vo výške 3 000 € v prvku 9.3.1 - Centrum voľného času (nižší príjem zo ŠR na výstavbu multifunkčného ihriska), vo výške 2 500 € v prvku 11.2.3 - Európske ľudové remeslo a iné trhy, vo výške 50 000 € v podprograme 12.3 - Detské ihriská, vo výške 20 000 € v podprograme 12.4 - Drobná oddychová architektúra mesta, vo výške 5 000 € v podprograme 12.6 - Vianočné osvetlenie, vo výške 5 000 € v prvku 13.1.2 - Denné centrum (Klub dôchodcov), vo výške 20 000 € v podprograme 14.1 Výstavba nájomných bytov. Dôvodom zníženia týchto výdavkov je nerealizácia investičných akcií.

Zvýšenie kapitálových výdavkov navrhujeme v prvku 2.1.5 - Turistické a cyklistické trasy vo výške 104 830 €, v tom vo výške 4 000 € na spolufinancovanie projektu "Doplnenie cyklistickej infraštruktúry v Kežmarku" (vybudovanie nových cyklistických stojanov na parkovacie miesta pre bicykle, výstavba moderných inteligentných cyklostaniec so sadou nástrojov na opravu bicykla a ďalšie aktivity, poskytnutá dotácia vo výške 72 447,38 € z MDaVSR), vo výške 100 830 € na projekt "Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok" podľa platného dodatku k zmluve o poskytnutí NFP na uvedený projekt (zmena stavby vyvolaná zlým stavebnotechnickým stavom mosta na štátnej ceste I. triedy a z toho vyplývajúcich požiadaviek SSC Bratislava na úpravu technického riešenia úseku cyklochodníka pod mostom a v jeho ochrannom pásme); v prvku 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta vo výške 200 000 € na investíciu "Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu" - úprava vychádza z vypracovaného projektového rozpočtu stavby na 1. etapu prestavby mestskej tržnice; v podprograme 4.1 Verejné WC vo výške 10 %, t.j. 5 000 € na spolufinancovanie dotácie v rámci výzvy Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu v oblasti podpory regionálneho rozvoja (rekonštrukcia verejného WC); v prvku 6.4.2 - Zlepšenie kvality ovzdušia vo výške 4 700 € projekt "Výstavba verejne prístupnej elektrickej nabíjacej stanice v Kežmarku" - jedná sa o výstavbu prípojky NN, samostatne stojacej nabíjacej stanice vrátane montáže; v prvku 7.1.1 - Výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest vo výške 64 099 € - kompletizácia miestnych komunikácií vo väzbe na ukončujúce investície mesta; v prvku 9.1.1 - MŠ, Možiarska s jedálňou vo výške 14 400 € - z toho vo výške 8 500 € - pri začatí realizácie stavby objektu bolo zistené, že vzhľadom na stavebnotechnický stav podkladných vrstiev, je potrebné zrealizovať úpravy teras vo väčšom rozsahu, ako bolo plánované v odsúhlasenom projekte a ďalšie práce v menšom rozsahu v interiéri a vo výške 5 900 € z dôvodu zabezpečenia interierového vybavenia v rámci rozpočtu z NFP; v prvku 10.4.3 Zimný štadión vo výške 35 000 € ako príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok na nákup rolby, ktorá bude obstaraná formou finančného leasingu; v prvku 12.1.2 - Revitalizácia a údržba zelene vo výške 18 354 € na projekt "Revitalizácia vnútrobloku Sever" - počas realizácie bolo zistené, že je potrebné kamerový systém zrealizovať tak, aby bol kompatibilný s kamerovým systémom mesta, ďalej bolo zistené, že je potrebné urobiť úpravu podkladových vrstiev chodníkov a revitalizáciu zelene v oveľa väčšom rozsahu ako uvažoval projekt a v podprograme 13.9. - Komunitné centrum vo výške 45 000 € na projekt zameraný na rozvoj terénnych komunitných sociálnych služieb (presun prostriedkov z programu 8.1 - Zabezpečenie výkonov MHD).

Prijmy z finančných operácií navrhujeme celkovo zvýšiť vo výške 1 426 889 €; z toho zníženie vo výške 853 000 € z prostriedkov z predchádzajúcich rokov; **zvýšenie** vo výške 30 000 € splátky návratnej finančnej výpomoci (Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o.), zapojenie rezervného fondu z roku 2019 a 2020 vo výške 1 215 000 € a prijaté bankové úvery vo výške 1 034 889 € - z toho preklenovací úver vo výške 511 639 €, v tom navýšenie preklenovacieho úveru vo výške 66 039 € z dôvodu zmeny dodatku k zmluve o poskytnutí NFP na projekt "Cyklochodník okolo historického centra mesta Kežmarok", zvýšenie vo výške 5 600 € z dôvodu zabezpečenia interierového vybavenia v rámci rozpočtu z NFP projektu "Rekonštrukcia a rozšírenie kapacít Materskej školy Možiarska 1, Kežmarok" a vo výške 440 000 € prijatie nového preklenovacieho úveru (investičné akcie uvedené v tabuľke) a investičný úver vo výške 523 250 €. **Výdavky finančných operácií** navrhujeme zvýšiť vo výške 1 041 639 € a to na splátky preklenovacích úverov, investičného úveru a na poskytnutie návratnej finančnej výpomoci pre Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o. na projekt ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko - Slovensko - Rumunsko - Ukrajina 2014 - 2020 "Cesty k zdravým lesom: Odolné, adaptívne, rozmanité a udržateľné lesy v cezhraničnej oblasti Ukrajiny a Slovenska", ktorého cieľom na Slovensku sú služby súvisiace so zdravou regeneráciou lesa vrátane výsadby nových porastov zameraných na vytvorenie viacšpeciálneho neobsadeného lesného porasu odolného voči klimatickým zmenám. Jedná sa o rekonštrukciu lesnej cesty v dĺžke 5,9 km za účelom sprístupnenia príľahlých porastov.

S prihliadnutím na súčasnú situáciu vyvolanú mimoriadnymi opatreniami súvisiacimi s ochorením COVID-19, navrhujeme mestskému zastupiteľstvu schváliť pre primátora mesta vykonávať zmeny v rozpočte. Jedná sa o rozpočtové opatrenia na strane výdavkov z programu do programu v rámci hlavnej kategórie. Navrhujeme, aby primátor mesta mohol vykonávať tieto zmeny v rozpočte jedenkrát mesačne jednotlivo do výšky 10 000 €, bez navýšenia celkového rozpočtu. Uvedený návrh predkladáme hlavne z dôvodu flexibilnejších zmien, ktoré môžu nastať v dôsledku mimoriadnych výdavkov. Všetky zmeny, ktoré budú vykonané primátorom mesta budeme predkladať dva krát ročne do mestského zastupiteľstva s uvedením programu, podprogramu, prvku, výšky a dôvodu presunu, a to v termíne predkladania monitorovacej správy programového rozpočtu a v termíne predloženia hodnotenia programového rozpočtu mesta.

Bežné príjmy v €

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
111003	Podiel z výnosu dane zo závislej činnosti	7 950 000	-964 407	6 985 593
133006	Daň za ubytovanie	18 000	-13 000	5 000
133012	Daň za užívanie verejného priestranstva	15 000	-7 500	7 500
212002	Príjem z prenajatých pozemkov ELRO, trhy	43 000	-23 000	20 000
212003	Príjem z prenajatých budov, priestorov, objektov - odd. majetkovo-právne	40 000	-8 000	32 000
212003	Príjem z prenajatých budov, priestorov, objektov - nebytové priestory v správe	75 000	-6 000	69 000
221004	Ostatné poplatky		-4 750	
v tom	Správne poplatky dane a poplatok	1 000	-100	900
v tom	Správne poplatky Matrika	12 500	-1 250	11 250
v tom	Správne poplatky Stavebný úrad	15 000	-1 500	13 500
v tom	Správne poplatky - ostatné	19 000	-1 900	17 100
222003	Za porušenie ostatných predpisov - MsP	20 000	-15 000	5 000
2232001	Poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb		-185 300	-185 300
v tom	Poplatok za parkovanie	100 000	-30 000	70 000
v tom	Poplatky - verejné WC	1 300	-650	650
v tom	Európske ľudové remeslo, trhy - vstupné	140 000	-140 000	0
v tom	Ostatné poplatky	6 250	-3 250	3 000
v tom	Občania bez prístrešia - poplatok za služby	1 800	-1 500	300
v tom	OPATROVATEĽKY - poplatok za opatr. službu	99 000	-9 900	89 100
223002	Príjem za stravné - SPRÁVA	63 000	-23 000	40 000
242	Úroky z vkladov	3 000	-2 500	500
292008	Odvod z hazardných hier	75 000	-22 500	52 500
312001	Transfery zo ŠR - Sociálne - osobitný príjemca	35 000	-10 000	25 000
	SPOLU		-1 284 957	

Kapitálové príjmy v €

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
231	Príjem z predaja kapitálových aktív (byty a domy)	203 000	50 000	253 000
322001	Kapitálové granty a transfery		-30 293	
v tom	Projekt - MŠ Možiarska - zvýšenie kapacit infraštruktúry MŠ	247 800	5 600	253 400
v tom	Revitalizácia vnútrobloku v meste Kežmarok	482 847	-18 392	464 455
v tom	Historicko - kultúrne - prírodná cesta okolo Tatier II. Etapa	61 000	-61 000	0
v tom	Cyklochodník okolo historického centra	407 311	66 039	473 350
v tom	Cyklochodník okolo historického centra - PSK	26 540	-26 540	0
v tom	Projekt - Nabíjacia stanica	0	4 000	4 000
v tom	Projekt - MINIBUS	35 000	-35 000	0
v tom	Projekt - Rozvoj terénnych kom.a soc. služieb	0	35 000	35 000
	SPOLU		19 707	

Prijmy finančných operácií v €

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
411007	Splátky návratnej finančnej výpomoci	0	30 000	30 000
453	Prevod prostriedkov z minulých rokov		-853 000	
<i>v tom</i>	<i>Prevod prostriedkov z minulých rokov</i>	<i>500 000</i>	<i>-500 000</i>	<i>0</i>
<i>v tom</i>	<i>Prevod nevyčerpanej dotácie zo ŠR - multifunkčné ihrisko CVČ</i>	<i>40 000</i>	<i>-3 000</i>	<i>37 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Prevod nevyč. dotácie zo ŠR - Rekonštrukcia a modernizácia ZPS</i>	<i>350 000</i>	<i>-350 000</i>	<i>0</i>
454001	Prevod z rezervného fondu	657 800	1 215 000	1 872 800
513002	Prijaté bankové úvery		1 034 889	
<i>v tom</i>	<i>Úver prekleňovací - Cyklochodník okolo historického centra</i>	<i>407 311</i>	<i>66 039</i>	<i>473 350</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver prekleňovací - MŠ Možiarska</i>	<i>247 800</i>	<i>5 600</i>	<i>253 400</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - PSK Renesančná zvonica</i>	<i>0</i>	<i>150 000</i>	<i>150 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - PSK Zimný štadión (šatne)</i>	<i>0</i>	<i>166 000</i>	<i>166 000</i>
<i>v tom</i>	<i>tržnicu</i>	<i>0</i>	<i>85 000</i>	<i>85 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - Rozvoj terénnych kom.a.soc.služieb</i>	<i>0</i>	<i>35 000</i>	<i>35 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Úver preklenovací - Nabíjacia stanica</i>	<i>0</i>	<i>4 000</i>	<i>4 000</i>
<i>v tom</i>	<i>Investičný dlhodobý úver</i>	<i>0</i>	<i>523 250</i>	<i>523 250</i>
	SPOLU		1 426 889	

Bežné výdavky v €

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
1.1.1	Výkon funkcie primátora mesta	13 000	-800	12 200
<i>v tom:</i>	<i>Reprezentačné</i>	<i>8 000</i>	<i>-800</i>	<i>7 200</i>
1.1.3	Výkon funkcie poslancov a členov komisií	68 500	21 200	89 700
1.2.3	Príprava žiadostí o dotácie a spolufin. projekt. zámerov	109 820	-10 000	99 820
1.4	Daňová politika	1 000	-100	900
1.6	Spolupráca s podnikateľmi	1 000	-100	900
2.1.1	Marketingová stratégia	3 000	-500	2 500
2.1.2	Mestské propagačné materiály a služby	41 300	-11 300	30 000
2.2.1	Web stránka mesta (pôv. 2.1.1)	2 500	-250	2 250
2.2.2	Kežmarská televízia (pôv. 2.1.4)	93 200	-7 000	86 200
2.2.4	Monografia mesta (pôv. 2.1.6)	5 000	-5 000	0
2.2.6	Vzťahy so zahr. partnerskými mestami (pôv. 1.7.2)	19 500	-9 500	10 000
3.3	Interné informačné služby	162 320	-15 000	147 320
3.4.7	Vlastná údržba (mzdy, odvody, vecné výdavky)	78 200	-7 800	70 400
4.1	Verejné WC	20 000	-2 000	18 000
4.2	Stavebný úrad	115 000	-11 500	103 500
4.3	Matričný úrad	71 650	-7 160	64 490
4.4	Občianske a slávnostné obrady a prijatia	21 500	-2 150	19 350
4.5	Register obyvateľov a adries	13 950	-1 390	12 560
4.7	Parkoviská	52 100	-5 210	46 890
5.1.1	Hliadkovanie	540 000	-10 000	530 000
6.2.4	Zvoz a uloženie stavebnej sute	4 000	-400	3 600
6.4.1	Čistenie mesta		-30 000	-30 000
<i>v tom:</i>	<i>- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok</i>	<i>150 000</i>	<i>-30 000</i>	<i>120 000</i>
7.2	Starostlivosť o miestne komunikácie		-70 000	-70 000
<i>v tom:</i>	<i>- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok</i>	<i>131 000</i>	<i>-70 000</i>	<i>61 000</i>
7.3	Údržba a obnova dopravného značenia	30 000	-10 000	20 000
10.2.4	Organizácia športových podujatí (pôv. 10.1.1)	6 500	-650	5 850
<i>v tom:</i>	<i>Dni športu</i>	<i>3 000</i>	<i>-300</i>	<i>2 700</i>
<i>v tom:</i>	<i>Športové podujatia mesta</i>	<i>3 500</i>	<i>-350</i>	<i>3 150</i>

10.3	Dotácia pre Mestský športový klub OZ	167 000	-40 400	126 600
v tom:	Mestský športový klub OZ	111 500	-27 900	83 600
v tom:	Mestský športový klub OZ - nájomné	50 000	-12 500	37 500
10.6	Dotácie podľa VZN pre športové kluby	79 000	-19 750	59 250
v tom:	1. MFK /Mestský futbalový klub/	16 000	-4 000	12 000
v tom:	1. MFK /Mestský futbalový klub/ - nájomné	9 000	-2 250	6 750
v tom:	Mestský hokejový klub Kežmarok o.z. - hokej muži	15 000	-3 750	11 250
v tom:	Mestský hokejový klub Kežmarok o.z. - hokej muži - nájomné	22 000	-5 500	16 500
v tom:	Ostatné dotácie podľa VZN pre športové kluby	17 000	-4 250	12 750
11.1	Starostlivosť o pamiatkové objekty	10 000	-1 000	9 000
11.2.1	Literárny Kežmarok	6 000	-2 400	3 600
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	6 000	-2 400	3 600
11.2.3	Európske ľudové remeslo a iné trhy	200 000	-163 000	37 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	175 000	-163 000	12 000
11.2.5	Iné kultúrne podujatia v meste	10 000	-1 000	9 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	10 000	-1 000	9 000
11.3.2	Mestská knižnica a Kežmarská informačná agentúra	145 000	-14 500	130 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	145 000	-14 500	130 500
11.3.4	Kino	60 000	-6 000	54 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	60 000	-6 000	54 000
11.3.5	Výstavná sieň	10 000	-1 000	9 000
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	10 000	-1 000	9 000
11.3.6	Kultúrne stredisko	195 000	-19 500	175 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko	195 000	-19 500	175 500
v tom:	- príspevok pre Mestské kultúrne stredisko		-61 200	
v tom:	- výdavky MsÚ		61 200	
11.4	Ostatné dotácie podľa VZN pre kultúrne kluby	14 000	-1 400	12 600
12.1.1	Výsadba zelene	10 000	-1 000	9 000
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	230 000	-30 000	200 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	214 500	-30 000	184 500
13.1.2	Denné centrum (Klub dôchodcov)	12 000	-1 200	10 800
13.1.3	Príspevok na stravu seniorov	5 450	-500	4 950
13.2.1	Starostlivosť o občanov bez prístrešia	47 500	12 079	59 579
13.4.2	Ambulantná opatrovateľská služba	402 220	-9 900	392 320
13.5	Osobitný príjemca prídavku na dieťa a dávky v HN	35 500	-10 000	25 500
15.2	Stredisko zdravotníckych služieb	92 000	-10 000	82 000
16	Administratíva	1 761 540	-116 000	1 645 540
v tom:	Mzdy, odvody, poisťné, sociálny fond	1 555 850	-155 300	1 400 550
v tom:	COVID 2019	10 000	36 300	46 300
v tom:	Splátka istiny a úroku - investičný úver	0	3 000	3 000
17	Občania skrášľujú svoje mesto	15 000	-1 500	13 500
	SPOLU		-634 581	

Kapitálové výdavky v €

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
1.2.2	Územné plánovanie	26 400	-20 000	6 400
2.1.5	Turistické a cyklistické trasy (pôv. časť 7.1.2)	502 500	104 830	607 330
v tom:	Podpora rozvoja cyklistickej dopravy a cykloturistiky	72 500	4 000	76 500
v tom:	Cyklochodník okolo historického centra	430 000	100 830	530 830
3.3	Interné informačné služby	111 700	-56 700	55 000
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	658 990	200 000	858 990
v tom:	Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu	100 000	200 000	300 000
4.1	Verejné WC	0	5 000	5 000
5.1.1	Hliadkovanie	25 000	-25 000	0
6.4.2	Zlepšenie kvality ovdušia	0	4 700	4 700
7.1.1	Výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest	345 000	64 099	409 099
v tom:	Oprava a rekonštrukcia miestnych komunikácií	70 000	64 099	134 099
7.1.2	Výstavba, rekonštrukcia a obnova chodníkov	353 000	-264 557	88 443
v tom:	Oprava a rekonštrukcia chodníkov	53 000	-53 000	0
v tom:	Projekt "Dobudovanie základnej technickej infraštruktúry v Kežmarku"	300 000	-211 557	88 443
7.1.3	Výstavba, rekonštrukcia a obnova parkovísk	10 000	-10 000	0
v tom:	Projekt "Vodozadržné opatrenia v intraviláne mesta Kežmarok"	10 000	-10 000	0
8.1	Zabezpečenie výkonov MHD	45 000	-45 000	0
8.2	Zastávky MHD	20 000	-20 000	0
9.1.1	MŠ, Možiarska s jedálňou	258 000	14 400	272 400
9.3.1	Centrum voľného času	60 160	-3 000	57 160
10.4.3	Zimný štadión	2 283 000	35 000	2 318 000
v tom:	- príspevok pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok	0	35 000	35 000
11.2.3	Európske ľudové remeslo a iné trhy	2 500	-2 500	0
12.1.2	Revitalizácia a údržba zelene	518 340	18 354	536 694
12.3	Detské ihriská	50 000	-50 000	0
12.4	Drobná oddychová architektúra mesta	20 000	-20 000	0
12.6	Vianočné osvetlenie	5 000	-5 000	0
13.1.2	Denné centrum (Klub dôchodcov)	5 000	-5 000	0
13.9	Komunitné centrum	0	45 000	45 000
14.1	Výstavba nájomných bytov	20 000	-20 000	0
v tom:	projektová dokumentácia nový BD	20 000	-20 000	0
	SPOLU		-55 374	

Finančné operácie výdavky v €

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
2.1.5	Turistické a cyklistické trasy (pôv. časť 7.1.2)	407 311	66 039	473 350
v tom:	Cyklochodník okolo historického centra	407 311	66 039	473 350
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	0	235 000	235 000
v tom:	Prestavba mestskej tržnice na regionálnu tržnicu	0	85 000	85 000
v tom:	Obnova a reštaurovanie Zvonice č. 406/16 na Kostolnom nám.	0	150 000	150 000
6.4.2	Zlepšenie kvality ovdušia	0	4 000	4 000
9.1.1	MŠ, Možiarska s jedálňou	247 800	5 600	253 400
10.4.3	Zimný štadión	0	166 000	166 000
12.2	Mestské lesy	0	500 000	500 000
v tom:	Finančné výpomoci Lesy Mesta Kežmarok, s.r.o.		500 000	500 000
13.9	Komunitné centrum	0	35 000	35 000
16	Administratíva	150 000	30 000	180 000
v tom:	Splátka istiny a úroku - investičný úver	0	30 000	30 000
	SPOLU		1 041 639	

V Kežmarku, dňa 25.05.2020

Ing. Drahomíra Polovková
vedúca ekonomického oddelenia

MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad
oddelenie sociálnych vecí

Oddelenie: ekonomické

VEC:

N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2020 - č. 2/2020 - MsZ

Odôvodnenie:

Obec je povinná v zmysle § 75 ods. 1 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov poskytovať finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk, ak o poskytovanie tejto sociálnej služby neverejného poskytovateľa sociálnej služby, okrem neverejného poskytovateľa sociálnej služby krízovej intervencie, požiadala obec. Podľa § 77 vyššie citovaného zákona finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby sa určí podľa druhu sociálnej služby, a ak ide o sociálnu službu poskytovanú v zariadení, aj podľa formy sociálnej služby a kapacity zariadenia, v prepočte na počet prijímateľov sociálnej služby, na počet hodín sociálneho poradenstva, na počet hodín opatrovateľskej služby, na počet hodín sociálnej rehabilitácie, na počet hodín služby včasnej intervencie, na počet kilometrov prepravnej služby, na počet hodín sprievodcovskej služby, na počet hodín tlmočenia alebo na inú jednotku výkonu. Fyzická osoba má za podmienok ustanovených týmto zákonom právo výberu sociálnej služby a formy jej poskytovania a právo výberu poskytovateľa sociálnej služby. Obec v rozsahu svojej pôsobnosti zabezpečuje dostupnosť sociálnej služby pre fyzickú osobu, ktorá je odkázaná na sociálnu službu, a právo výberu sociálnej služby za podmienok ustanovených týmto zákonom. Ak má táto fyzická osoba záujem o poskytovanie sociálnej služby alebo zabezpečenie poskytovania sociálnej služby s finančnou podporou poskytovania tejto sociálnej služby z verejných prostriedkov za podmienok ustanovených týmto zákonom, doručí obci alebo vyššiemu územnému celku v rozsahu ich pôsobnosti písomnú žiadosť o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby.

S poukazom na uvedené skutočnosti oddelenie sociálnych vecí navrhuje vytvoriť nový prvok 13.1.8 - Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb a navrhuje upraviť rozpočet daného prvku programu 13 – Sociálne služby o čiastku 5 000,- Eur.

Prvok 13.2.4 – Jednorazová dávka pomoci - v rámci tohto prvku zo schválených 3 500,- Eur už bolo 1 300,- Eur vyplatených ako mimoriadna dávka pomoci. Vzhľadom na vyhlásenú mimoriadnu situáciu na území Slovenskej republiky a nepriaznivú sociálnu a finančnú situáciu mnohých rodín, ale i jednotlivcov žijúcich v meste, predpokladáme zvýšený záujem zo strany občanov o jednorazovú alebo mimoriadnu dávku pomoci na zabezpečenie ich základných životných potrieb. Z uvedeného dôvodu oddelenie sociálnych vecí navrhuje upraviť schválený rozpočet na daný prvok o čiastku 2 000,- Eur.

Bežné výdavky v €:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
13.1.8	Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb	0	5 000	5 000
13.2.4	Jednorazová dávka sociálnej pomoci	3 500	2 000	5 500
	SPOLU		7 000	

Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby, žiadá o úpravu rozpočtu:**Odôvodnenie:***Príjmová časť:*

1) Na základe výúčtovania energií za rok 2019 boli vrátené finančné prostriedky od spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. za spotrebu zemného plynu vo výške 121,25 Eur a z Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. za dodávku tepla a teplej vody vo výške 5.491,61 Eur.

2) Uznesením Okresného súdu v Kežmarku č. 3D 234/2029-22, v dedičskej veci po klientke Zariadenia pre seniorov bol vydaný nepatrný majetok vo výške 2.315,36 Eur zariadeniu, ktoré sa postaralo o jej pohreb na svoje náklady.

Ďalším príjmom na uvedenej rozpočtovej položke bola uznaná reklamácia LED svietidiel v celkovej výške 102,57 Eur.

Výdavková časť:

Výdavkovú časť žiadame navýšiť o výšku vyššie spomínaných príjmov ako aj o 60,- Eur nájomné prijaté na základe Nájomnej zmluvy na prenájom nebytových priestorov s firmou Kávomaty, s.r.o. Kežmarok.

Bežné príjmy rozpočtových organizácií v €:

Kód ekonom. klasifik.	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
292012	Z dobropisov	0	5 620	5 620
292027	Iné	0	2 420	2 420
	SPOLU		8 040	

Bežné výdavky rozpočtových organizácií v €:

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
13.1.1.	600 - bežné výdavky ZPS	444 500	5 620	450 120
13.1.1.	600 - bežné výdavky ZPS	0	2 480	2 480
	SPOLU		8 100	

V Kežmarku, dňa 24.03.2020

Predkladá: JUDr. Jana Trautmanová
vedúca oddelenia sociálnych vecí



MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie výstavby, dopravy a životného prostredia

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Oddelenie: ekonomické

VEC:

N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2020 - č. 2/2020 - MsZ

Odôvodnenie:

Oddelenie výstavby, dopravy a životného prostredia žiada o zvýšenie bežných výdavkov v celkovej výške 40900 €; z toho vo výške 12 500 € v prvku 5.4.4 Prevádzka VO a to z dôvodu zvýšenia ceny za elektrickú energiu o 4%, ktoré neboli na rok 2020 rozpočtované; vo výške 28 400 € v prvku 6.1.2 - Zneškodňovanie odpadu, kde predpokladané náklady za uloženie odpadu na skládke vychádzajú z množstva odpadu za predchádzajúci rok, cien a poplatkov v roku 2020.

Bežné výdavky v €

Program	Názov položky	Rozpočet po zmenách	Návrh úpravy	Upravený rozpočet
5.4.4	Prevádzka VO	62 000	12 500	74 500
6.1.2	Zneškodňovanie odpadu	150 000	28 400	178 400
	Spolu		40 900	

V Kežmarku 6.4.2020

Ing. Eva Kelbelová
vedúca oddelenia

Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá: **Primátor**

Na rokovanie dňa: **xx.05.2020**

K bodu programu: **27**

Názov materiálu: **Návrh na delegovanie zástupcu
zriaďovateľa do Rád škôl**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné
na schválenie: **nadpolovičná väčšina prítomných poslancov**

Počet strán
materiálu: **2**

Meno funkcia
a podpis
predkladateľa: **PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
Primátor mesta**

Dôvodová správa

Podľa § 25 ods. 5 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v znení neskorších predpisov, členmi rady školy sú aj delegovaní zástupcovia zriaďovateľa.

Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí konanom dňa 20. 06. 2019 uznesením č. 120/2019 delegovalo do Rád škôl zástupcu Mesta Kežmarok a to Mgr. Ivetu Kušmirekovú. Menovaná bola do 31. 12. 2019 poverená riadením Oddelenia školstva, mládeže a športu, jej odborné zameranie je na ekonomické činnosti. Od 01. 01. 2020 bol na miesto odborného referenta Školského úradu prijatý Mgr. Ladislav Petras, ktorý zabezpečuje odbornú a poradenskú činnosť podľa uvedenej kompetencie vo všetkých školách a školských zariadeniach, ktorých je obec zriaďovateľom, a to aj v oblasti ustanovovania a činnosti orgánov školskej samosprávy.

Preto navrhujeme mestskému zastupiteľstvu odvolať členku Rád škôl Mgr. Ivetu Kušmirekovú a zároveň navrhujeme delegovať do Rád škôl, ako zástupcu za zriaďovateľa Mgr. Ladislava Petrasa.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) **Odvoláva** z Rád škôl pri:

Základnej škole s materskou školou, Nižná brána 8, Kežmarok
Základnej škole Grundschule, Hradné nám. 38, Kežmarok
Základnej škole Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok
Materskej škole, Karola Kuzmányho 41, Kežmarok
Materskej škole, Možiarska 1, Kežmarok
Materskej škole, Cintorínska 3, Kežmarok
Základnej umeleckej škole Antona Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok
Centre voľného času, Gen. Štefánika 47, Kežmarok

Mgr. Ivetu Kušmirekovú

b) **Deleguje** do Rád škôl pri:

Základnej škole s materskou školou, Nižná brána 8, Kežmarok
Základnej škole Grundschule, Hradné nám. 38, Kežmarok
Základnej škole Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok
Materskej škole, Karola Kuzmányho 41, Kežmarok
Materskej škole, Možiarska 1, Kežmarok
Materskej škole, Cintorínska 3, Kežmarok
Základnej umeleckej škole Antona Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok
Centre voľného času, Gen. Štefánika 47, Kežmarok

Mgr. Ladislava Petrasa

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Kežmarku**

Predkladá :	Oddelenie územného plánu, stavebného poriadku a bytovej politiky
Na rokovanie dňa:	01. 06. 2020
K bodu programu:	28.
Názov materiálu:	Zmeny a doplnky č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok
Obsah materiálu:	1. Dôvodová správa 2. Návrh na uznesenie
Potrebné k schváleniu:	Trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov
Počet strán materiálu:	37
Prílohy k ZM:	
Meno funkcia a podpis predkladateľa:	Ing. Agáta Perignáthová Poverená vedením oddelenia Ing. Eva Kelbelová ,odborne spôsobilá na obstarávanie ÚPP a ÚPD

Dôvodová správa :

Mesto Kežmarok má spracovaný Územný plán mesta vypracovaný ARKONOU architektonickým ateliérom Košice v júli 2000, ktorý bol schválený Mestským zastupiteľstvom 26.11.2002 uznesením č. 135/2002, Závazná časť bola vyhlásená VZN č. 3/2002. Veľká aktualizácia - Zmeny a doplnky boli schválené uznesením MsZ č.213 zo dňa 25.10.2012. V zmysle platnej legislatívy v roku 2016 došlo k prehodnoteniu platného územného plánu mesta a na základe prehodnotenia vznikla potreba aktualizovať územný plán s ohľadom na aktuálne zábery v území. Cieľom bolo získať aktuálny územnoplánovací dokument pre usmerňovanie urbanisticko - architektonickej tvorby a efektívnejšie využívanie územia .

Mesto Kežmarok poverilo Ing. Evu Kelbelovú obstarávaním Zmien a doplnkov II ÚPN mesta Kežmarok.

Na základe výsledku výberového konania bol vybratý spracovateľ dokumentácie zmien a doplnkov Ing. arch. Martin Baloga, PhD., autorizovaný architekt č. osv. *2090 AA* .

Dňa 18.4.2016 pod č.j. OÚPŽPSP 3098/2016 mesto Kežmarok oznámilo začatie procesu obstarávania spracovania Zmien a doplnkov č.2 ÚPN mesta Kežmarok. Oznámenie bolo zverejnené na úradnej tabuli mesta a web stránke, súčasne bolo zverejnené aj v kežmarských novinách a televízii. Oznámenie bolo doručené všetkým dotknutým orgánom štátnej správy ,dotknutým obciam a správcom verejného dopravného a technického vybavenia územia. Súčasne boli všetci vyzvaní , že svoje požiadavky na spracovanie Zmien a doplnkov môžu uplatniť do 30 dní odo dňa doručenia. Oznámenie bolo zverejnené a vyvesené dňa 19.4.2016 . Oznámenie bolo zvesené dňa 23.5.2016.

Všetky požiadavky a vyjadrenia uplatnené v rámci prípravných prác boli spracované do tabuľky a následne poskytnuté spracovateľovi . Na základe pokynov mesta spracovateľ vypracoval návrh Zmien a doplnkov II Územného plánu mesta Kežmarok .

Dňa 12.2.2018 pod č.j. OÚPŽPSP 3098/2016-1262/2018- Ke oznámilo v súlade s § 22 ods.1 zákona č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov zverejnenie návrhu Zmien a doplnkov II ÚPN mesta Kežmarok a súčasne zvolalo verejné prerokovanie na deň 28.2.2018.

V súlade s § 22 ods. 1 zákona č. 50/76 Zb. v znení noviel bol návrh zmien a doplnkov zverejnený počas 30 dní na úradnej tabuli mesta Kežmarok a internetovej stránke mesta Kežmarok .Zverejnenie sa oznámilo obvyklým spôsobom na úradnej tabuli mesta Kežmarok , internetovej stránke mesta 12.2.2018 , v kežmarských novinách a kežmarskej televízii. Návrh bol vyvesený na úradnej tabuli dňa 14.2.2018 a zvesený 15.3.2018 . Verejné prerokovanie bolo zvolané na deň 28.2.2018 a verejnosti bolo oznámené zverejnením na úradnej tabuli mesta, v kežmarských novinách a kežmarskej televízii. Právnickým osobám, dotknutým orgánom štátnej správy a správcom dopravného a technického vybavenia územia a navrhovateľovi bolo pozvanie na verejné prerokovanie doručené . Súčasne boli orgány štátnej správy upovedomené ,že svoje pripomienky a námietky k návrhu zmien a doplnkov môžu uplatniť v lehote do 30 dní od obdržania oznámenia o prerokovaní, inak sa predpokladá, že k návrhu nemajú námietky. Lehota pre uplatnenie námietok a pripomienok dotknutých orgánov štátnej správy a správcov verejného dopravného a technického vybavenia ,dotknutých obcí a samosprávneho kraja uplynula dňom 6.4.2018 , Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o ŽP požiadal o predĺženie termínu na vyjadrenie do 20.4.2018.

Prezenčná listina a záznam z verejného prerokovania tvorí súčasť dokumentácie zmien a doplnkov. Vznesené pripomienky a požiadavky uplatnené aj na verejnom prerokovaní boli spracované do tabuľky a tvoria súčasť vyhodnotenia pripomienok .

V súlade s § 22 ods.4 stavebného zákona návrh Zmien a doplnkov ÚPN mesta Kežmarok bol dohodnutý s dotknutými orgánmi štátnej správy. V rámci stanovenej lehoty boli k zmenám a doplnkom zo strany dotknutých orgánov štátnej správy a správcov verejného technického vybavenia územia vznesené pripomienky a požiadavky, ktoré boli akceptované , nesúhlasné stanovisko SSC bolo opakovane prerokované a následne boli všetky požiadavky a pripomienky , ktoré bolo možné akceptovať, zahrnuté do upraveného návrhu zmien a doplnkov územného plánu vypracované spracovateľom v marci 2019.

Vyhodnotenie pripomienok tvorí súčasť dokumentácie zmien a doplnkov.

Vzhľadom na rozsah a charakter námietok a pripomienok dotknutých orgánov štátnej správy bolo nevyhnutné upravený návrh opakovane prerokovať. Nakoľko do upraveného návrhu neboli už

zahŕňané nové lokality , pôvodný návrh bol upravený s ohľadom na stanoviská dotknutých orgánov a akceptovateľných požiadaviek verejnosti , bolo upustené od ústneho prerokovania.

Mesto Kežmarok v súlade s § 22 ods.1 zákona č. 50/76 Zb. O územnom plánovaní a stavebnom poriadku / stavebný zákon / v znení neskorších predpisov oznámilo pod č.j. SŤU 1203/2019- Ke zverejnenie upraveného návrhu Zmien a doplnkov II Územného plánu mesta Kežmarok a súčasne v súlade s § 22 ods. 1,2 a 3 stavebného zákona upovedomilo o prerokovaní upraveného návrhu.

Upravený návrh bol zverejnený na web stránke mesta od 9.5.2019 a úradnej tabuli mesta Kežmarok od 10.5.2019 po dobu 30 dní, kedy ho bolo možné pripomienkovať. Zvesený bol 10.6.2019. Do podkladov bolo možné nahliadnuť na Mestskom úrade v Kežmarku , oddelení územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku.

V súlade s § 22 odst.1 stavebného zákona bola verejnosť oprávnená podať námietky a pripomienky k predloženému upravenému návrhu do 30 dní odo dňa oznámenia prerokovania návrhu.

V súlade s § 22 ods.5 stavebného zákona samosprávny kraj ,dotknuté obce a dotknuté orgány štátnej správy boli povinné oznámiť svoje stanoviská k upravenému návrhu zmien a doplnkov do 30 dní odo dňa upovedomenia.

Súčasne mesto Kežmarok všetkých upozornilo, že ak v uvedených lehotách nebudú mestu Kežmarok oznámené stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy , dotknutých obcí, pripomienky verejnosti a správcov verejného dopravného a technického vybavenia, bude mať mesto Kežmarok za to ,že k predloženému upravenému návrhu nemajú pripomienky. Lehota pre uplatnenie námietok a pripomienok uplynula dňa 9.7.2019. SSC Bratislava požiadala o predĺženie termínu do 10.7.2019 a následne do doby spracovania štúdie realizovateľnosti cesty I/66 . Štúdia bola mestu Kežmarok predložená na rokovaní dňa 12.12.2019. Zápis všetkých uplatnených pripomienok a ich vyhodnotenie tvorí súčasť dokumentácie zmien a doplnkov.

Po predložení štúdie a na základe vyhodnotenia stanovísk dotknutých orgánov štátnej správy, verejnosti, dotknutých obcí a správcov verejného dopravného a technického vybavenia územia bol spracovaný konečný návrh Zmien a doplnkov ÚPN mesta Kežmarok označený na základe pokynu Okresného úradu Prešov, odboru výstavby a bytovej politiky ako Zmeny a doplnky č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok . Všetky pripomienky a požiadavky dotknutých orgánov štátnej správy a akceptovateľné požiadavky verejnosti a správcov sietí boli zahrnuté do konečného návrhu , ktorý bol spracovaný spracovateľom v januári 2020. Pripomienky a požiadavky zo strany občanov a verejnosti , ktoré nebolo možné akceptovať z dôvodu, že boli uplatnené po lehote, prípadne , že ich nebolo možné akceptovať z dôvodu rozporu so stanoviskami dotknutých orgánov štátnej správy , boli prerokované s občanmi v rámci jednotlivých prerokovaní návrhu ako aj upraveného návrhu alebo následne pri samostatných rokovaniach. Zápisy tvoria súčasť dokumentácie zmien a doplnkov.

Na základe oznámenia o vypracovaní strategického dokumentu vydal dňa 27.2.2020 pod č.j. OU-KK-OSZP-2020/000753-020 Okresný úrad v Kežmarku, odbor starostlivosti o ŽP rozhodnutie o tom, že strategický dokument sa nebude posudzovať v zmysle zákona č. 24/2006 v znení neskorších predpisov.Súhlas s použitím poľnohospodárskej pôdy na nepoľnohospodársky účel vydal Okresný úrad v Prešove, odbor opravných prostriedkov dňa 21.2.2019 pod č.j. OU-PO- 00P6-2020/0119307.

Návrh Zmien a doplnkov č. 24/2019 / predtým Zmien a doplnkov II / 2 / ÚPN mesta Kežmarok / Územného plánu obce Kežmarok – je v súlade so schváleným zadáním ÚPN obce Kežmarok zo dňa 6.10.1998 č.uzn. 76/98 .

Obstaranie a prerokovanie Zmien a doplnkov Územného plánu obce Kežmarok bolo uskutočnené v súlade s ustanoveniami §§ 22- 25 stavebného zákona č.50/76 Zb. v znení neskorších predpisov, dokumentácia bola spracovaná v súlade s vyhláškou č. 55/2001 Z.z.

Mesto Kežmarok odporúča Zmeny a doplnky č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok schváliť a záväznú časť vyhlásiť VZN.

Vyhodnotenie pripomienok

k návrhu „Zmien a doplnkov II Územného plánu obce Kežmarok“
teraz ZaD č. 24/2019

Por.č.	Organizácia	Pripomienky	Vyhodnotenie
1.	Okresný úrad Prešov, Odbor výstavby a bytovej politiky dňa 14.3.2018 pod č.j. OÚ-PO-OVBP1-2018/012633/0026047	Pokyny pre úpravu textovej grafickej a záväznej časti Sprievodná správa - V bode 1. Základné údaje opraviť chybu v názve obstarávanej zmeny, 3.3. opraviť označenie cesty I. triedy, 3:4.1 na str.5 potrebné opraviť chybu v názve dokumentácie, 3.10 uvádzať správny názov vodného toku. Záväzná časť – Doplniť vysvetlivky k vypracovaným zmenám záväznej časti - uviesť ako je označený text, ktorý zostáva, vypúšťa a dopĺňa sa, -regulatív 2.1.1 sa nemení, ponechať čiernu farbu písma, -doplnené číslovanie jednotlivých bodov označiť červenou farbou písma, - v regulatíve 2.1.9. urobiť opravu v písaní ú-zemí, - v regulatívoch 2.2.6 až 2.2.9 je potrebné opraviť ich číslovanie podľa platnej záväznej časti, -regulatív 2.7.7 neuvádzať vôbec, nenachádza sa v platnej záväznej časti, -opraviť číslovanie regulatívov 2.7.8 až 2.7.12, -doplniť chýbajúci platný regulatív 2.8 Plocha záhradkárskeho lokalít- uviesť jeho úplné znenie a navrhnúť ho na vypustenie, -v kapitole 2.8 Plochy sídelnej zelene opraviť označenie všetkých regulatívov podľa platnej záväznej časti a správnou formou navrhnúť nové číslovanie, - v reg.2.8.5 zmeniť farbu písma na červenú, - označenie regulatívu 2.9 zmeniť na 2.10 a navrhnúť prečíslovanie v súlade s použitou metodikou vypracovania novej záväznej časti, -na označenie regulatívu 7.2.3 požiť	Akceptované v upravenom návrhu

		červenú farbu písma, -doplniť, že sa dopĺňa regulatív 15.Regulačné listy, vypracovať tabuľku priestorovej regulácie k výkresu č. 9 doplniť tabuľku aj do výkresovej časti. Grafická časť Vo výkrese č. 2 Širšie vzťahy je potrebné zvážiť označenie prieskumného územia plošným vyjadrením, ktoré zhoršuje prehľadnosť celého riešeného územia mesta a jeho jednotlivé funkčné využitie, navrhujeme vymedziť prieskumné územie líniovým ohraničením, -výraznejšie vykresliť zosuvné územia a viac ich odlíšiť od označenia VTL plynu, -doplniť značky pre transformovne, v legende alebo popisom vo výkrese uviesť, čo znamenajú písmená Z,G,MVE, Zb.E, Zb.B, -na náložke 2 je potrebné funkčnú plochu bývania v bytových domoch v miestnej časti Pradiareň pri hosp. dvore navrhnuť ako plochu bývania v rodinných domoch, uvedené upraviť aj v ostatných výkresoch grafickej časti, -na náložke č. 2 je potrebné do legendy doplniť značku pre označenie poradia zmeny, resp. lokality, -vo výkresoch 3A1 až 3B2 je potrebné do legendy doplniť značku 011 - vo výkresoch 3A1 až 3B2 je potrebné zosúladiť značku garáží v legende a vo výkrese, doplniť značku pre plochy športovísk, ihrísk a parkov, doplniť legendu zariadení občianskej vybavenosti, zoznam VPS , - na náložkách 3A1 až 3B2 je potrebné do legendy doplniť značku pre označenie poradia zmeny, resp. lokality, zosúladiť označenie hranice ZÚO návrh a vykresliť ho rovnakým spôsobom v legende a vo výkrese, - funkčné plochy, ktoré sa nachádzajú v zosuvnom území, alebo záplavovom území graficky vykresliť ako podmienne vhodné na zástavbu uvedené je potrebné zapracovať aj do záväznej časti, - vo výkrese č. 9 v legende pri	
--	--	--	--

		zmiešaných plochách absentuje plochy (OV + šport, rekreácia) doplniť, vypracovať tabuľku priestorovej regulácie, správne vykresliť značku pre ZÚO návrh, Vypracovať náložku na výkres č.1 Širšie vzťahy.	
2.	Prešovský samosprávny kraj č.j. 3395/2012/ODDUPZP-002 z 26.4.2012	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
3.	Krajský pamiatkový úrad Prešov dňa 16.3.2018 pod č.j. KPUPO-2018/4416-2/21179/BJ Č.j. KPUPO-2018/5951-2/21182/Bj zo dňa 16.3.2018	Staf 3.12 Ochrana kultúrneho historického dedičstva doplniť / zaktualizovať v rozsahu archeologických lokalít podľa stanoviska KPU Prešov k podkladom o začatí procesu obstarávania zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie vydaného dňa 12.7.2016 pod č. KPUPO-2016/11679-2/50514/BJ. Archeologické lokality vyznačiť vhodnou grafickou značkou v grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie. Výškové zónovanie novej zástavby na ploche ochranného pásma MPR a nehnuteľných národných kultúrnych pamiatok zosúladiť s výškovým zónovaním novej zástavby v jednotlivých sektoroch ochranného pásma, ktoré sú definované v rozhodnutí Pamiatkového úradu SR č. PÚ- 09/197-17/7072/And zo dňa 30.11.2009 o vyhlásení ochranného pásma. Pre zabezpečenie ochrany pamiatkového fondu ,archeologických nálezov a nálezísk je nevyhnutné postupovať v súlade so zák.č. 49/2002 Z.z.	Akceptované zapracované v upravenom návrhu
4.	Okresný úrad Prešov, odbor opravných prostriedkov Prešov	Súhlas vydaný ku konečnému návrhu	Súhlas vydaný ku konečnému návrhu 21.2.2020
5.	Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o ŽP Žiadosť o predĺženie termínu na vyjadrenie dňa 20.3.2018 Prerokované dňa 10.4.2018 Stanovisko zo dňa 18.4.2018 pod č.j. OU-PO-OSZP1-2018/012863-06	Lokality Z.07 – návrh plochy zvernice a Z0.8- návrh plocha poľnohospodárskych areálov a chovných zariadení- plochy sa nachádzajú resp. zasahujú do územia, ktoré je vymedzené ako miestny biokoridor- Z07.zasahujeme zmenšiť aby nezasahovalo do biokoridoru,Z08. navrhujeme vypustiť do záväzných regulatívov žiadame doplniť regulatív, za účelom minimalizácie bariérových prvkov pre migráciu bioty- nevytvárať oplotenia, ktoré môžu znefunkčniť priechodnosť biokoridoru,	Akceptované v plnom rozsahu v upravenom návrhu

		-lokalita Z 0.9 – návrh plochy občianskej vybavenosti – sa nachádza v území biocentra regionálneho významu a zároveň v terestrickom regionálnom biokoridore – Z0.9 žiadame zmenšiť tak, aby neprekrývala plochu rybníka a na jeho východnej strane nachádzajúcu sa mokrad', z dôvodu minimalizácie vplyvov na prvky ÚSES navrhujeme ,aby lokalite bola priradená funkcia „plocha športovísk, ihrísk a parkov, pričom bude určený pre lokalitu Z0.9 špecifický regulatív, ktorým nebude na lokalite umožnená realizácia „obchodov, služieb a prepojenia na technickú infraštruktúru“, -Lokalita Z.10 – návrh plocha športu a rekreácie a návrh plocha občianskej vybavenosti- plocha sa nachádzajú v CHVÚ Levočské vrchy- navrhujeme vylúčenie nových funkčných plôch z dôvodu , že tieto sú situované do územia CHVÚ Levočské vrchy a v riešenej lokalite a jej okolí eviduje ŠOP SR hniezdiská kritériových druhov vtákov, ktoré sú predmetom ochrany CHVÚ, -Lokalita Z.11-návrh plochy športu a rekreácie a návrh plochy občianskej vybavenosti- plochy sa nachádzajú v nadväznosti na rieku Poprad- z dôvodu minimalizácie vplyvov na funkciu nivy toku navrhujeme, aby bola navrhovaná plocha športu a rekreácie (R1) funkčne zmenená na funkčnú plochu „plochy športovísk,i hrísk a parkov (R4) bez možnosti realizácie stavieb typu budov, -Lokalita Z.13- návrh plochy zahrádok a Z.14 návrh plochy zmiešaných funkcií(OV a nezávadná výroba) a návrh plochy občianskej vybavenosti- plochy zasahujú do terestrického regionálneho biokoridoru – navrhujeme zmenšenie navrhovaných plôch tak, aby bol zachovaný priestor pre terestrický regionálny biokoridor o min. šírke 200m, - Lokalita Z .26 (Krásne sady) – návrh plochy lesoparku ,návrh plochy rodinných domov, návrh plochy OV- pre lokalitu je navrhované spracovanie ÚPNZ- lokalita je situovaná po oboch stranách Stránskeho potoka, ktorý je biotopom mihule	
--	--	--	--

		potočnej. V rámci riešenia ÚPN- Z je potrebné ,aby nebolo žiadnym spôsobom zasahované do toku ako i do celej nivy toku, okrem nevyhnutných dvoch premostení toku a v maximálnej miere rešpektované plochy existujúcich mokradí.	
6.	Okresný úrad, odbor cestnej dopravy a PK Prešov	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
7.	OÚ Kežmarok, Odbor krízového riadenia 19.2.2018 pod č.j. OU -KK – OKR 2018/003558-002	Súhlasí Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
8 .	Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o ŽP – dňa 12.3.2018 pod č.j. OU- KK-OSZP-2018/004359- 2/Ká – odpady	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
9.	Okresný úrad Kežmarok, odbor pozemkový a lesný	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
10.	Okresný úrad Kežmarok, odbor cestnej dopravy a PK dňa 13.3.2018 pod č.j. OU- KK-OCDPK-2018/004432- 001	Nesúhlas s navrhovanou zmenou trasy preložky cesty I/66	Akceptované v konečnom návrhu vypustené z návrhu, trasa daná po prerokovaní so SSC do výhľadu
11.	Okresné riaditeľstvo HaZZ Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
12.	Úrad práce ,SV a rodiny Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

13.	Podtatranská vodárenská spoločnosť a.s. Poprad dňa 8.3.2018 pod č.j. 605/2018/241/IS/16	Vodovody a kanalizácie uviesť v zozname verejnoprospešných stavieb, dodržať ochranné pásmo vodovodu a kanalizácia (1,5 m na obidve strany od vonkajšieho obrysu potrubia pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii do priemeru 500 mm, 2,5 m pri priemere nad 500 mm), v prípade nedodržania ochranných pásiem môžeme požadovať preložku vodovodu a kanalizácie na náklady investora, ktorý preložku vyvolal. V okolí ochranných pásiem požadujeme ponechať voľný, neoplotený manipulačný priestor. V územnom pláne definovať trasy verejného vodovodu a kanalizácie, ktoré nesmú byť v budúcnosti zastavané. V rozvojových lokalitách je potrebné pripraviť rozdelenie verejného vodovodu na jednotlivé tlakové pásma, kanalizačnú sieť riešiť ako delenú, do verejnej kanalizácie súhlasíme vypúšťať iba splaškové vody. Vsakovanie dažďových vôd vzhľadom na sklony terénu a podložie neodporúčame. Kapacity vodojemov zosúladiť s plánovaným rozvojom mesta. Podklady z GIS môžeme poskytnúť spracovateľovi ÚP na základe písomnej žiadosti mesta. Schválený návrh žiadame zaslať v elektronickej podobe.	Akceptované v rozsahu zmien a doplnkov ÚPN
14.	Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť a.s. Poprad Dňa 2.3.2018 pod č.j. 3260/2018-V6	V zmysle štatistických údajov k 31.12.2017 mesto Kežmarok je zásobované zo 7 ks vodojemov o objeme 8600 m³. Na vodovodnú sieť je napojených 18 989 obyvateľov, ktorí odobrali 1123 tis m³ pitnej vody. Kapacita vodných zdrojov je nezmenená a postačujúca. Projektová kapacita ČOV je 8886m³/deň , Q 24= 103 l/s ,EO 29 556, skutočnosť je 8172 m³/deň , Q24 = 94,59 l/s,EO 36 628, kapacita ČOV pre ďalší rozvoj mesta nebude postačovať. Situácia 5 B1- v záujmových lokalitách dodržať ochranné pásma prívodných a zásobných vodovodných potrubí vo vzdialenosti 1,5 m na obe strany potrubia, nad potrubím vynechať voľný neoplotený manipulačný priestor pre prístup ťažkej vodárenskej techniky, zásobovanie oblasti je z vodojemu Suchá hora 400m³(max. hl. 677,23 min hlad. 672?23 m.n.m., vyššie položené lokality je nutné riešiť na vodovodný systém vytvorený vodojemom 6000 m³ a max. hl. 699,95, min. hl. 695,60 m.n.m., pri navrhovaní zástavby akceptovať prístupovú cestu k vodojemom, doriešiť odkanalizovanie delenou sústavou. Situácia 5B2 -	Akceptované v rozsahu v akom sa dotýka ZaD

		v záujmových lokalitách dodržať ochranné pásma prírodných a zásobných vodovodných potrubí vo vzdialenosti 1,5 m na obe strany potrubia, nad potrubím vynechať voľný neoplotený manipulačný priestor pre prístup ťažkej vodárenskej techniky, doriešiť odkanalizovanie delenou sústavou. Situácia 5 A2 - v záujmových lokalitách dodržať ochranné pásma prírodných a zásobných vodovodných potrubí vo vzdialenosti 1,5 m na obe strany potrubia, nad potrubím vynechať voľný neoplotený manipulačný priestor pre prístup ťažkej vodárenskej techniky, kanalizácia v záujmovej lokalite nie je vybudovaná, doriešiť odkanalizovanie delenou sústavou. Situácia 5 A1 – v záujmových lokalitách dodržať ochranné pásma prírodných a zásobných vodovodných potrubí vo vzdialenosti 1,5 m na obe strany potrubia, nad potrubím vynechať voľný neoplotený manipulačný priestor pre prístup ťažkej vodárenskej techniky, zásobovanie zástavby je riešené z vodojemu 400m3(max.675,75, dno 761,50 m.n.m., zásobovanie záujmových lokalít riešiť napojením na zásobné vodovodné potrubia, doriešiť odkanalizovanie delenou sústavou.	
15.	Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Poprade dňa 10.4.2018 pod č.j. KK 867/2/2018/HŽP/LT	Súhlas bez pripomienok	Vzaté na vedomie
16.	VSD a.s. Košice	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
17.	Slovak Telecom a.s. Košice	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
18.	SPP distribúcia Bratislava Dňa 27.2.2018 pod č.j. 018/01/201	Zachovať a rešpektovať ochranné a bezpečnostné pásma existujúcich plynárenských zariadení. Plynofikáciu riešených území požadujeme riešiť koncepčne v súlade s podmienkami vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

		právnych predpisov a na základe podmienok a vyjadrení SPP-D. V prípade požiadavky na uskutočnenie preložky exist. plyn. zariadení je potrebné kontaktovať odd. prevádzky. Zriaďovať stavby v ochrannom pásme a bezpečnostnom pásme je možné len po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa siete a za podmienok ním určených. Agendu týkajúcu sa plynárenských zariadení vybavuje SPP-distribúcia a.s., oddelenie stratégie siete- koncepcia a hydraulika MS, SPP-D a.s. Ing. Bukovinský-pracovisko Poprad, Mlynské nivy 44/b,825 11 Bratislava. Všeobecné podmienky týkajúce sa rozširovania distribučnej siete a pripájania odberateľov sú obsiahnuté v prevádzkovom poriadku SPP-D.	
19.	Úrad pre správu nehnuteľného majetku a výstavbu MO SR Košice	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
20.	SVP š.p.OZ Košice zo dňa 9.3.2018 pod č.j. CS SVP OZ KE CZ 248/2018/101	Upozorňujeme , že v záplavovom území sa nachádzajú lokality Z 03. Ul. Štúrova – zmena na plochy zmiešaných funkcií,Z.04 ul. Tvarožnianska- zmeny na plochy zmiešaných funkcií (bývanie + OV),Z.11 Športový areál a OV Zlatá hora – zmeny na plochy športu, rekreácie ,plochy OV, Z. 13 Záhradky pri Pradiarni za traťou- zmena na plochy záhradok, Z.16 Sútok Popradu a Ľubice, zmeny na plochy zmiešaných funkcií (bývanie + OV), Z.17 Pod lesom – zmeny na plochy OV,Z.20 Priemyselný areál Slavkovská ul.- zmena na plochy zmiešaných funkcií (OV a nezávadná výroba), Z.22 Záhradky Poľnonákup- zmena na plochy zelene , plochy záhradok. Do doby vybudovania poldrov a zabezpečenia komplexnej PPO nesúhlasíme so zmenou Z O4 ul Tvarožnianska a Z .16 Sútok Popradu a Ľubice. V ostatných lokalitách je výstavba možná iba za podmienky zabezpečenia individuálnej PPO objektov na náklady investora. Upozorňujeme na časť lokality Z.26 Krásne sady situovanú v blízkosti Stránskeho potoka. Výstavbu objektov na rovinatom území v dotyku s vodným	Akceptované a zohľadnené v upravenom návrhu

		tokom podmieňujeme zabezpečením protipovodňovej ochrany pred prietokom Q100.Podmienky výstavby žiadame uviesť v záväznej časti ÚPN. Upozorňujeme, že správca toku nezodpovedá za škody spôsobené mimoriadnou udalosťou. V prípade zmeny funkčného využitia lokality Z.12 Priemyselný areál požadujeme ponechať 10m pás od vzdušnej päty ochrannej hrádze nezastavaný. V prípade nových lokalít žiadame navrhnuť opatrenia na zdržanie povrchového odtoku dažďových vôd zo spevnených plôch v úrovni 60% z výpočtového množstva pre návrhový dážď 15 min, na pozemku stavebníka, aby nedochádzalo k zhoršeniu odtokových pomerov v recipiente. Riešenie odkanalizovania splaškových odpadových vôd budeme akceptovať za podmienky odvádzania do ČOV. PD pre ÚR a SP žiadame predložiť na vyjadrenie. Odkanalizovanie jednotlivých lokalít riešiť prioritne do existujúcej ČOV. Odkanalizovanie systémom miestnych ČOV v lokalite Krásne sady vylučujeme s ohľadom na existenciu existujúcej ČOV. V ďalších stupňoch budeme požadovať od stavebníka vyjadrenie prevádzkovateľa ČOV k možnosti napojenia na kanalizáciu, V prípade, že objektívne nebude možné napojiť lokality na verejnú kanalizáciu, budeme akceptovať odvádzanie splaškových vôd do jednej spoločnej ČOV. Pri odvádzaní vôd z povrchového odtoku žiadame vybudovať zariadenia na zachytávanie plávajúcich látok .	
21.	SVP š.p. PDaP Poprad Na konaní 28.2.2018	Totožné so stanoviskom OZ Košice	Akceptované
22.	SSC Bratislava 15.3.2018 pod č.j. SSC/68869/2018/2320/7149	K zmene preložky cesty I/66 (mimo územia Pradiarne v k.ú. Kežmarok) SSC vydala kladné stanovisko s požiadavkou na spracovanie štúdie a následne na zapracovanie de jednotlivých ÚPN. Navrhovaná zmena trasovania cesty I/67 (tunelový variant) je v rozpore s ukončeným procesom EIA a právoplatným územným rozhodnutím .SSC požaduje zachovanie povrchového variantu riešenia preložky cesty I/66 podľa spracovanej PD a právoplatného ÚR. Taktiež požadujeme aby v Za DII ÚPN mesta bola zahrnutá aj preložka cesty I/66 so polohy severne od roľníckeho družstva tak, aby trasa preložky od km 11,00 (	Akceptované , zohľadnené v upravenom návrhu / následne aj v konečnom návrhu /

	Uskutočnené rokovania dňa 27.6.2018 a 12.7.2018	stavby I/66 Poprad Kežmarok, II. etapa) nezasahovala do obytnej oblasti a do územia vyčleneného na rozvoj mesta Kežmarok(viď príloha č. 3). Navrhované nové dopravné prepojenie ciest I/66a III/3096 žiadame spracovať na základe dopravno- inžinierskych podkladov v súlade s platnými STN a TP, autorizovaným inžinierom pre dopravné stavby, v samostatnej PD a zaslať SSC k zaujatiu stanoviska. Navrhované úpravy MK, prístupovú komunikáciu a statickú dopravu je potrebné riešiť v zmysle platných STN a TP. Zmeny a doplnky č. II ÚPN mesta Kežmarok žiadame prepracovať v zmysle nášho stanoviska a opätovne zaslať na vyjadrenie. Požiadavky ostávajú v platnosti . SSC spracúva štúdiu realizovateľnosti preložky cesty I/66, jej závery žiada premietnuť do upraveného návrhu. Žiada o predĺženie termínu na možnosť vyjadrenia sa do doby spracovania štúdie .	
23.	Správa a údržba ciest PSK Prešov dňa 6.3.2018 pod č.j. SÚCPSK-PP/187/2018-02	Vyvolanou stavebnou činnosťou v riešených lokalitách nesmie dôjsť k zhoršeniu súčasných stavebno-technických parametrov a odvodňovacích pomerov ciest II.a III. triedy ani k zásahom do cestného telesa týchto ciest. Dopravné napojenie plôch určených na rozvoj a výstavbu riešiť prioritne prostredníctvom existujúcich MK s minimálnym počtom nových napojení na cesty II. a III. triedy podľa platných TN o minimálnej vzdialenosti dvoch novonavrhovaných križovatiek. V extraviláne mesta požadujeme rešpektovať súčasné ochranné pásma ciest II. a III. triedy Cestné ochranné pásmo je zriadené mimo sídelného útvaru obce ohraňovaného dopravnou značkou označujúcou začiatok a koniec obce a u ciest II.tried predstavuje 25 m, u ciest III. triedy 20 m od osi PK. To znamená, že po zrealizovaní rozvojových zámerov sa cesty II.a III. triedy nedostanú do zastavaného územia mesta. Neplánovať trasy inžinierskych sietí do cestného telesa ciest II.a III. tried.	Akceptované v rozsahu v akom sa požiadavky dotýkajú ZaD ÚPN
24.	PDP Kežmarok na rokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
25.	SPF Bratislava	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

26.	Hydromeliorácie š.p. Bratislava dňa 16.3.2018 pod č.j. 936-2/120/2018	Na lokalite II-01 sa nachádza krytý kanál K9 (evid.č. 5406 130 021) , ktorý bol vybudovaný v roku 1980 o celkovej dĺžke 0,270 km v rámci „OP a ÚT Spišská Belá I Na časti lokality II-07 sa nachádza kanál 04 (evid.č. 5406 130 008) , ktorý bol vybudovaný v roku 1983 o celkovej dĺžke 0,163 km v rámci „OP Kežmarok I“. Zároveň upozorňujeme, že na časti lokalít II-01 a II-07 je vybudované detailné odvodnenie PP s drenážnym systémom neznámeho vlastníka. V prílohe zasielame situácie s orientačným vyznačením kanálov. Dodržať ochranné pásmo 5 m od od brehovej čiary kanála v otvorenom profile a 5 m od osi krytého kanála. Prípadné križovanie a súbeh IS s kanálmi navrhnuť v zmysle STN 73 6961, PD predložiť na odsúhlasenie.	Vzaté na vedomie a premietnuté do upraveného návrhu v rozsahu v akom sa dotýka ZaD
27.	ŽSR Bratislava	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
28.	SR Žel stanica KK	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
29.	Regionálna potravinová a veterinárna správa Poprad správa	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
30.	Mesto Spišská Belá	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
31.	Obec Ľubica na verejnom prerokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
32.	Obec Huncovce	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

33.	Obec Malý Slavkov na prerokovaní dňa 28.2.2018	Doriešiť napojenie TE6 , aby korešpondovala s riešením TEŽ v rámci ÚPN obce Malý Slavkov Nesúhlasí s rozširovaním a umiestňovaním nových plôch priemyslu vedľa štátnej cesty Kežmarok- Malý Slavkov	Akceptované v upravenom návrhu Na rokovaní bolo vysvetlené, že požiadavku nie je možné akceptovať, nakoľko ide existujúcu priemyselnú zónu, a rozšírenie je v rámci funkcie, ktorá už v území je ako záväzná v platnej ÚPD
34.	Obec Mlynčeky na verejnom prerokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
35.	Obec Stráne pod Tatrami	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
36.	Obec Rakúsy	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
37.	Obec Krížová Ves	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
38.	Rehoľa najsvätejšieho vykupiteľa 12.3.2018 pod č.j. 04-18	Pokiaľ ide o IBV SV a V od nášho areálu žiadame aby bola zachovaná ochranná zóna min. 30-35 m pri súčasnom zamedzení zrkového kontaktu medzi IBV a areálom kláštora. Z dôvodu priblíženia IBV k nášmu areálu je existenčne nevyhnutné aby severnou a severozápadnou ochrannou zónou aj naďalej zostalo pásmo zelene minimálne 170 m od nášho pozemku. Pri umiestňovaní a realizácii výstavby areálu bol zo strany mesta prisľub, že existenčné podmienky deklarované konštitúcii a stanov Rehole najsvätejšieho vykupiteľa budú mestom akceptované a zachované pri územnoplánovacej činnosti	Akceptované v upravenom návrhu v regulatívoch
39.	Ján Jurík , Dimenzia spol. s.r.o. Kežmarok dňa 14.3.2018 pod č.j. DI-026/2018	Nesúhlasíme s návrhom nového trasovania preložky cesty I/66 – tunel na odklonenie smerovania cesty I/66,	Akceptované / konečnom návrhu trasovanie dopravného

		nakoľko znemožňuje zámer prípravy cca 70 stavebných pozemkov.	riešenia v tomto území dané do výhľadu/
40.	HOLDESIGN s.r.o., Nad traťou 1b, 060 01 Kežmarok na rokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
41.	Mirond s.r.o., Nad traťou 1, Kežmarok Denis Godla, Levočská 6, Kežmarok Džubas Anton, Poľná 3, 060 01 Kežmarok TATRA-THERM SK s.r.o., M. Lányiho 21, Kežmarok na rokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
42.	Gregor Kuffa, Zochova 53, 060 01 KK na rokovaní dňa 28.2.2018	Lokalitu Suchá hora ponechať na výstavbu IBV tak ako je v súčasnom ÚPN	Akceptované v upravenom návrhu
43.	Ing. Peter Debre ,735 72 Petrovice u Karviné 629 MUDr. Ján Debre, Severovýchod 40, Zábřeh na Moravě Ing. Michal Debre, Rázusova 2677/6, Poprad Ing. František Debre ,PhD, Mateja Bela 48, Piešťany Ing.arch. Milan Chudý, Ševčenkova 12, 851 01 Bratislava	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
44.	Štefan Kulčár, Kežmarok na rokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
45.	Ing. Stanislav Šoltés , Arend Arnoldus Vermeulen ,Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
46.	Ing. Marián Kalafut, Dr. Alexandra 175/1 dňa 8.3.2018	Na území izolačnej zelene kláštora dať možnosť výstavby drobných stavieb ako altánky, technické vybavenie územia, oplotenie a drobné stavby na chov drobného zvieratstva	Funkcia ochrannej zelene ostáva v súlade s platným ÚPN nemení sa , dopĺňajú sa len regulatívy plochy. Požiadavke nie je možné vyhovieť, nakoľko v území nie je možné splniť zákonné všeobecne záväzné technické požiadavky pre realizáciu takéhoto druhu výstavby z viacerých hľadísk
47.	Jaroslav Jurgovian a Anna Jurgovianová, Biela voda 4, Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

48.	Craft s.r.o. , Pod traťou 9, Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námiety
49.	Anton Džubas, Kežmarok na rokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Vzaté na vedomie
50.	Ing.Jozef Bachleda a manželka , Záborského 12, Kežmarok Kežmarok	Trvá na požiadavke zmeny funkčného využitia	Akceptované v upravenom návrhu
51.	Ing. Jozef Debre 28.2.2018	Zachovať lokalitu MVE ako je v súčasnom ÚPN KNE 5272/3, 5278 Do plocha priemyslu zahrnúť aj parcelu č. KN C 5274/4 a 5274/6 a KNE 6731/2 Do plochy záhradkárskych lokalít zahrnúť aj parcelu KN E 5268 Zachovanie lokalít pre IBV na JUHu – Suchá hora ako je uvedené v platnom ÚPN Regulatív intenzity využitia územia - navrhujem zmenu max. rozlohy pozemku z 300 m2 na 400 m2 Lokalita 11 – rozšírenie plochy pre OV zachovanie prirodzených hraníc parciel KN C 8799/1 a nasl.	Akceptované ZaD neriešia zmenu lokality ostáva ako je v platnom ÚPN lokalita ponechaná Nežiadané na riešenie v rámci prípravných prác a v rámci lehoty na možnosť uplatnenia požiadaviek , dodatočne ich nemožno zahrnúť do riešenia Akceptované Lokalita ostáva tak ako je v platnom ÚPN bez zmeny Akceptované Akceptované
52.	Mgr. Mírgová , Kežmarok na rokovaní dňa 28.2.2018	Bez pripomienok	Akceptované
53.	Stanislav Petras, Záhradnícka 74, 82108 Bratislava číslo telefónu: 0949513602, 0944411103, 0243191053 e - mail : stano.petras@gmail.com	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námiety

56.	Ing. Ján Dudžák Košícká 4 a spol. 060 01 Kežmarok	Petícia o zmenu ÚPN z OV na záhradky lokalita Pradiareň	Po dohode akceptovaná zmena na individuálnu bytovú výstavbu
57.	Krásne sady Mlynica ,s.r.o. Scherfelova 38, 058 01 Poprad	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
58.	Ing. Štefan Kuric, Kežmarok 18.2.2018	V rámci dotvárania územného plánu mesta Kežmarok by bolo žiaduce zaoberať sa aj týmito problémami: 1. Dobudovanie kanalizácie na dažďovú vodu – za domami Gen. Štefánika 930/27, 29, 31 (a susedného bytového domu Gen. Štefánika 33, 35, 37, 39) v Kežmarku. 2. Južný cestný obchvat obce Ľubica a mesta Kežmarok – prepojenie cesty Jánovce–Vrbov–Ľubica (II/536) s plánovaným diaľničným privádzačom, resp. cestou Poprad– Kežmarok–Stará Ľubovňa (I/66). Cieľ – odviezť tranzitnú dopravu z centra Kežmarku. Prepojenie južného obchvatu s parkoviskami pri Tesco, Kauflande a plánovanom obchodnom centre vedľa Tesca. 3. Garážovanie, parkovanie a státie vozidiel v meste Kežmarok, vrátane sídlist Juh a Sever. K jednotlivým bodom: 1. Žiadosti na dobudovanie kanalizácie dažďovej vody adresovalo Bytové spoločenstvo OROL, Gen. Štefánika 930/27, 29, 31 v Kežmarku Mestu Kežmarok po vzniku bytového spoločenstva v roku 2000; odoslal som ich ja, Štefan Kuric ako predseda BS OROL. Po odpovediach oznamujúcich nedostatok finančných prostriedkov mesto Kežmarok problém vyriešilo vybudovaním cesty-chodníka za bytovými domami (medzi bytovými domami a garážami), ktorá odvádza aj dažďovú vodu do dvoch kanálov medzi bytovými domami. Pri veľkých dažďoch alebo pri náhlom topení snehu však táto cesta nedostatočne odvádza vodu	Pripomienky akceptované v rozsahu v akom sa dotýkajú ZaD ÚPN ostatné nerelevantné , odpovedané e mailom

		a dokonca pôsobí ako prekážka, ktorá zadržiava vodu v miestach medzi bytovým domom a samotnou cestou. Dôsledkom je, že dažďová voda zateká do znížených pivničných priestorov medzi vchodmi 27 a 29, ktoré sú umiestnené pod tromi nebytovými priestormi (ktoré sú vo vlastníctve Mesta Kežmarok) a znehodnocuje majetok vlastníkov bytov a nebytových priestorov. 2. Navrhujem pri riešení cestnej dopravy posúdiť a prijať také riešenie, ktoré by umožňovalo prepojenie plánovaného diaľničného privádzača <u>Stará Ľubovňa–Spišská Belá- Kežmarok-Poprad</u> (pravdepodobne od časti „Turbína“) a cesty <u>Ľubica–Vrbov–Vlková–Jánovce</u> mimo obytných zón Ľubice a Kežmarku, teda tak, aby toto prepojenie neviedlo ani po Ľubickej ceste v Kežmarku, ani po Petržalskej a Tvarožnianskej ulici v Kežmarku, ani po Tatranskej ulici v Kežmarku, ale aby viedlo južne od sídliska Juh v Kežmarku a južne od zastavaného územia obce Ľubica (vytvoriť „južný obchvat Kežmarku a Ľubice“). Cieľom po dostavaní diaľničného privádzača Stará Ľubovňa–Poprad by malo byť: jednak vylúčiť z obývaných oblastí mesta Kežmarok a obce Ľubica nákladnú dopravu (s výnimkou zásobovania obce Ľubica a mesta Kežmarok), vedenú v smeroch <u>Jánovce–Vrbov–(Ľubica–Kežmarok)–Spišská Belá</u> a <u>Jánovce–Vrbov–(Ľubica–Kežmarok)–Poprad</u>; jednak cez stred mesta Kežmarok podstatne obmedziť osobnú dopravu obyvateľov obce Ľubica, obyvateľov sídliska Juh mesta Kežmarok a zákazníkov nákupných a obchodných centier Tesco, Kaufland a plánovaného obchodného centra pri Tescu <u>v smere na Poprad</u> a čiastočne aj v smere na Spišskú Belú a Starú Ľubovňu, pretože cestná premávka v Kežmarku tak na Ľubickej ceste, ako aj na Tvarožnianskej ulici je už aj v súčasnosti počas dopravnej špičky preťažená a najmä hlukom a výfukovými plynmi znižuje úroveň bývania v ich blízkosti.	
--	--	--	--

		3. Navrhujem pri riešení statickej dopravy – parkovania a garážovania – počítať s <u>územnou rezervou</u> na zabezpečenie sústredeného parkovania, najmä občanov sídliska Juh v Kežmarku a príp. aj občanov Ľubice v susedstve s mestom Kežmarok, vrátane územia na vybudovanie podzemného parkoviska, alebo garážového dvora radových boxových garáží, alebo niekoľkopodlažného parkovacieho domu, južne od sídliska Juh v Kežmarku. Problém parkovania vozidiel sa vyskytuje jednak v širšom centre mesta cez pracovné dni, jednak najmä na sídliskách po pracovnej dobe. V budúcnosti bude žiaduce vybudovať na okrajoch mesta záchytné parkoviská pre pracovníkov z okolia Kežmarku dochádzajúcich do Kežmarku. (Např. školské (!) dvory Gymnázia POH, Hotelovej akadémie OB, Strednej odbornej školy, ZŠ DF... sa v praxi už sčasti zmenili na parkoviská.) Podľa publikovaných skúseností z miest Bratislava, Košice, Prešov a iných je v otázkach parkovania a státia vozidiel potrebná verejná diskusia s občanmi mesta dlho pred zvolením a realizovaním konkrétneho riešenia.	
59.	Ing. Norbert Szentiványi, Hlavná 149, Gánovce 12.3.2018	Nesúhlas s novým navrhovaným trasovaním preložky cesty I/66 v časti tunel	Akceptované /v konečnom návrhu dané do výhľadu /
60.	Ing. Marek Benč, Lanškrounska 1611/6, Kežmarok 14.3.2018	Nesúhlas s návrhom nového trasovania cesty I/66 – časť v tuneli, požiadavka na ponechanie súčasného riešenia trasovania	Akceptované / v konečnom návrhu dané do výhľadu/
61.	Ing. Veronika Havírová , Suchá hora 1759/42, Kežmarok 12.3.2018	Nesúhlas so zmenou trasovania preložky cesty I/66 v tuneli, žiada o ponechanie trasovania v tejto časti tak ako je vydané ÚR Lokalita *Suchá hora – lokalita 24 - žiada zachovanie územia pre výstavbu RD, tak ako je v súčasne platnom ÚPN	Akceptované
62.	Helena Longová, Pod lesom 21, Kežmarok 6.3.2018	Nesúhlas so zmenou trasovania preložky cesty I/66 v tuneli, žiada o zachovanie trasovania v súlade s právoplatným ÚR	Akceptované
63.	Ing. Želmíra Vilčeková, Michalská 79, Kežmarok 6.3.2018	Nesúhlas so zmenou trasovania preložky cesty I/66 v tuneli, žiada o zachovanie trasovania v súlade s právoplatným ÚR	Akceptované

64.	Správa PIENAPU Spišská Stará Ves dňa 12.3.2018 pod č.j. PIENAP /79-002/2018	Po prerokovaní požiadavky premietnuté do stanoviska Okresného úradu Prešov, odboru starostlivosti o ŽP zo dňa 18.4.2018 pod č.j. OU-PO- OSZP1-2018/012863-06	Akceptované
65.	Vladimír Pirožek ,Vrbov 291	KN E 2028,2029 riešiť ako Občiansku vybavenosť	Uvedené pozemky sú riešené v ÚPN Ľubica, nie sú predmetom návrhu
66.	Mesto Kežmarok	1. Do riešenia zahrnúť aj celé sídlisko JUH – / nakoľko došlo k posunu hranice správneho územia mesta / 2. Pozemok p.č. KN C 2492, 2497/2 a 2497/3 – plochy bývania 3.Časti pozemkov p.č. KN C 1724/1,2,2 vedené teraz ako plochy zelene riešiť ako plochy polyfunkcie OV 1 priemysel 4.Pozemok p.č. KN C 3342/8 vedený ako občianska vybavenosť je v súčasnosti už postavený rodinný dom, čiže plochy rodinného bývania 5.Pozemky p.č. KN E 2308,2307,2273 a KNC 7039/89,90,92 vedené ako orná pôda zmeniť na plochy rodinného bývania 6.Pozemok p.č. KN C 715 je vedený ako plocha zelene v skutočnosti je to plocha občianskej vybavenosti 7. Na JUHU máme boxové garáže vedené ako občianska vybavenosť a sú to súkromné garáže, opraviť farbu plochy 8. Pozemky p.č. KNC 2455/1,KNC 2446/1, 2446/8 sú vedené ako plochy polyfunkcie ú OV a B7vanie , v skutočnosti je to OV a Priemysel 9. Pozemky p.č. KN C 2413/2,3, 2414/1,2 sú v terajšom ÚPN vedené ako plochy KBV v skutočnosti sú to IBV 10.KN C 9155/2 je vedená vodná plocha a zeleň a má byť ako plocha priemyslu 11. Pozemky p.č. KN C 6848- 6860 a 6861-6872 v Pradiarni sú vedené ako plochy KBV a je to IBV. 12. Pozemky p.č. KN C 5274/ 37- 41 vedené ako plochy záhradok sú v skutočnosti plochy priemyslu.	Požiadavky akceptované v upravenom návrhu

		13. Pozemky p.č. KN C 1719- 1722, 1724/2 sú vedené ako plochy záhradok v skutočnosti je to OV a priemysel. 14. Pozemok p.č. KN C 8642 , ktorý nie je riešený – časť ktorá spadá do ochranného pásma kláštora ponechať funkciu ochranného pásma , zo severnej strany ponechať pás 8m na poľnú cestu ostatné ako plocha IBV v časti / zhruba po modrú prerušovanú čiaru Na JUHU Prevziať riešenie z ÚPN Ľubica , doplniť cyklochodník Celkove plochy sídlisk by bolo potrebné riešiť ako plochy polyfunkcie občianska vybavenosť a bývanie a v rámci regulatívov ešte špecifikovať aj prípustné funkcie šport, zeleň ...	
--	--	--	--

Zapísala a vyhodnotila : Ing. Eva Kelbelová

**Vyhodnotenie stanovísk a pripomienok
k upravenému návrhu Zmien a doplnkov II Územného plánu mesta
Kežmarok
teraz Zmeny a doplnky č. 24/2019**

Por.č.	Organizácia	Pripomienky	Vyhodnotenie
1.	Okresný úrad, Odbor výstavby a bytovej politiky, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov 11.06.2019, OÚ-PO-OVBP1- 2019/028903/0062803	<u>Pripomienky :</u> - Upraviť označenie zmeny a doplnku ÚPN mesta Kežmarok v súlade s metodickým usmernením MDV SR o označovaní zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie - <u>Sprievodná správa :</u> - v bode 2.1 základné údaje o dokumentácii je potrebné opraviť chybu v názve obstarávanej dokumentácie - v bode 3.4.1 Súlad s nadradenou dokumentáciou je potrebné opraviť názov obstarávanej dokumentácie - v bode 3.8.1.1 je potrebné opraviť chybu v názve rozvojovej plochy pre bývanie „Michalský vrch“ - v bode 3.8.1.2 je potrebné zmeniť názov dokumentácie „Územný plán obce“ na „Územný plán mesta“ - dopísať a doplniť jednotlivé urbanistické obvody - <u>Záväzná časť :</u> - v regulatíve 1.10 je potrebné uviesť presné názvy výkresov - v regulatíve 2.1.1 zosúladiť názvy výkresov s grafickou časťou - názov regulatívu 2.3.3 RO1 zosúladiť s legendou v grafickej časti - v regulatíve 2.9 zmeniť názov plochy verejnej zelene na sídelnú zeleň - v regulatíve 2.10.1 zosúladiť názov s legendou vo výkrese č.2 - v regulatíve 3.1 tabuľka priestorovej regulácie, k označeniu PRs je potrebné doplniť max. zastavanosť a podlažnosť - v regulačných listoch BR2 a IO2 je potrebné uviesť ako doplnkovú funkciu poľnohospodársku výrobu okrem ustajňovania zvierat - v regulačnom liste RO1 je potrebné doplniť ako prípustnú funkciu objekty pre individuálnu rekreáciu - v regulačnom liste T1 je potrebné doplniť ako prípustnú funkciu objekty pre energetické zariadenia a plynárne - v regulačnom liste je potrebné doplniť ako prípustnú funkciu objekty pre individuálnu rekreáciu - doplniť regulačný list ZO1 – plochy ornej pôdy	Akceptované a zapracované do konečného návrhu

		- <u>Grafická časť</u> : - Náložke k výkresu č.2 Širšie vzťahy katastrálne územie je potrebné : - o vykresliť zosuvné územie v južnej časti k. ú. Kežmarok pri lesoparku juh a v severnej časti pri HD Priadiareň – Strážky - o vykresliť hranice urbanistických obvodov - o dokresliť vodný tok rieky Poprad v južnej časti kat. územia - o doplniť do legendy značku s popisom k označeniu G vo výkrese - o výraznejšie odlíšiť plochy vodných tokov a technickej vybavenosti - Podkladový výkres č.2 je potrebné doplniť : - o plochy chatovej lokality, boxových garáží, benzínové CS, stanica TEŽ, správne označiť a vymedziť urbanistické obvody, doplniť plochy na zmenu funkcie - Náložkám k výkresom č.2 a 3 je potrebné : - o vykresliť ochranné pásmo cesty I/66 v smere Kežmarok – Spišská Belá a Kežmarok – Huncovce - o doplniť k značkám pre funkčné využitie výhľadových plôch, že sú v etape výhľadu - o vykresliť zosuvné územia, ktoré absentujú v podkladových výkresoch - o podkladové výkresy je potrebné prepracovať podľa platných výkresov ÚPN mesta Kežmarok, v rozpiske uviesť spracovateľa platného ÚPN mesta, použiť legendu podľa platného územného plánu aj so všetkými funkčnými plochami, doplniť legendu zariadení občianskej vybavenosti, doplniť zoznam verejnoprospešných stavieb a označiť ich vo výkrese - Náložke k výkresu č.3 je potrebné - o vykresliť hranice urbanistických obvodov - o vykresliť chýbajúce zosuvné územia - o doplniť značky pre transformovne - o v legende alebo vo výkrese popisom uviesť čo znamenajú písmena Z, G, MVE, Zb.E, ZB.B - o funkčné plochy, ktoré sa nachádzajú v zosuvnom území, alebo záplavovom území graficky vykresliť ako podmiennečne	
--	--	---	--

		vhodné na zástavbu uvedené je potrebné zapracovať aj do záväznej časi	
3.	Prešovský samosprávny kraj, Odbor regionálneho rozvoja Námestie mieru 2, 080 01 Prešov	20.06.2019,05577/2019/ORR-2 <u>Pripomienky :</u> - Prepojenie súčasnej cesty I/66 na cestu III/3096 miestnou zbernou komunikáciou triedy B3 MZ 8/50 – v grafickej časti je cesta I/66 v zmysle uvedenej legendy nesprávne znázornená ako cesta II.triedy - Podľa prerokovaného návrhu nového Územného plánu Prešovského samosprávneho kraja je TEŽ vo výhlade len v smere na obec Vrbov. Odporúčame preto dať uvedenú TEŽ do výhľadu - V grafickej časti znázorniť TEŽ podľa uvedenej legendy, t.j. čiernou farbou - Upozorňujeme, že v prerokovanom novom Územnom pláne Prešovského samosprávneho kraja je preložka cesty II/536 KK- Ľubica v návrhu nie vo výhlade a navrhované prepojenie cestou III. triedy ciest Malý Slavkov III/3096 – Veľká Lomnica II/540	Akceptované upravené v konečnom návrhu
4.	Okresný úrad, odbor starostlivosti o ŽP,Námestie mieru 2,080 01 Prešov- ochrana prírody	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky Všetky pripomienky uplatnené k návrhu boli v upravenom návrhu akceptované
5.	Podtatranská vodárenská spoločnosť a.s. Hraničná 662/17, 058 89 Poprad	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
6.	Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť a.s. Hraničná 662/17, 058 89 Poprad	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
7.	Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Zdravotnícka 3, 058 01 Poprad10.06.2019, 2233/2/2019/HŽP/MTL	<u>Súhlasí</u> - Bez pripomienok	Vzaté na vedomie

8.	Okresný úrad Kežmarok, odbor krízového riadenia, MUDr. Alexandra 60, 060 01 Kežmarok 3.6.2019, OU-KK-OKR- 2019/006895-002	<u>Súhlasí za dodržania pripomienok :</u> - znenie ÚPN mesta Kežmarok obsahuje už neplatné vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a je potrebné ich nahradiť aktuálnou vyhláškou č.532/2006 Z.z.. - dopracovať kapitolu 3.10 a podkapitolu 3.13.5	Akceptované upravené v konečnom návrhu
9 .	OÚ Kežmarok, Odbor starostlivosti o ŽP Kežmarok, Huncovská 1,060 01 Kežmarok - odp.hosp.,ŠVS, ŠS.ovzdušia , posúdenie vplyvov na ŽP	Rozhodnutie č.j. OU-KK – OSZP – 2020/000753-020 zo dňa 27.2.2020 – nebude sa posudzovať.	Vzaté na vedomie
10.	Okresný úrad, Odbor pozemkový a lesný, MUDr. Alexandra 60 , 060 01 Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
11.	Okresný úrad, Odbor opravných prostriedkov, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov	Súhlas na použitie pôdy č.j. OU-PO-006- 2020/019307 z 21.2.2020	Vzaté na vedomie
12.	OR HaZZ , Huncovská 37 , 060 01 Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
13.	Východoslovenská distribučná a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
14.	Slovak Telecom a.s., Bajkalská 28,817 62 Bratislava	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
15.	KPÚ Prešov, Hlavná 114, 080 01 Prešov	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
16.	SPP Distribúcia ., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava 26 24.05.2019, 040/05/2019/DPSMK	<u>Nemáme pripomienky</u> - požiadavka na zachovania a rešpektovania ochranného a bezpečnostného pásma.	Vzaté na vedomie

17.	Úrad pre správu nehnuteľného majetku a výstavbu MO SR, Správa nehnuteľného majetku. a výstavby Košice, so sídlom Komenského 39/A, 040 01 Košice	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
18.	Slovenský vodohospodársky podnik š.p. , PD a P, Levočská 852 , 058 01 Poprad	10.06.2019, CS SVP OZ KE 2926/2019/2 <u>Stanovisko :</u> - s ohľadom na zákon o ochrane pred povodňami <u>NESÚHLASÍME</u> so zmenou funkčného využitia územia na plochy bývania v lokalitách Z.04 Tvarožianska a Z.16 Sútok Popradu a Ľubice - v lokalitách Z.03 Štúrová, Z.17 Pod Lesom, Z.20 Priemyselný areál Slavkovská ul., Z.27 OV Sídliisko Juh, Z.29 Priemyselný areál Slavkovská ul., Z.30 Priemyselný areál Michalská ul., Z.34 za nemocnicou v zastavanom území mesta, bude výstavba nových objektov možná iba za podmienky zabezpečenia individuálnej protipovodňovej ochrany objektov - na novo navrhovaných lokalitách Z.11 Športový areál a OV Zlatá Hora, Z.13 Záhradky pri Pradiarni, Z.22 Záhradky Poľnonákup žiadame postupovať v súlade s §20 zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami <u>Pripomienky :</u> - všetky splaškové vody budú odvádzané verejnou kanalizáciou a čistené v ČOV Kežmarok, tak aby boli dodržané emisné limity - požadujeme predložiť na vyjadrenie PD splaškovej kanalizácie a ČOV v stupňoch pre územné rozhodnutie a stavebné povolenie - pri riešení odvádzania vôd z povrchového odtoku žiadame dodržať podmienky platnej legislatívy	Akceptované v konečnom návrhu , lokality Z4 a Z 16 sú plochami občianskej vybavenosti , ostatné zahrnuté do regulatívov
19.	Okresný úrad, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, MUDR. Alexandra 60 , Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
20.	Správa a údržba ciest PSK , Jesenná 14, 080 05 Prešov	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá

			námietky
21.	Hydromeliorácie š.p., Vrakunská 29,825 63 Bratislava 211 5.6.2019, 2911- 2/120/2019	<u>Pripomienky :</u> - odvodňovacie kanály žiadame pri vypracovaní územnoplánovacej dokumentácie návrhu a realizácii stavieb rešpektovať vrátane ochranného pásma - križovanie a súbeh inžinierskych sietí a komunikácií s kanálmi žiadame navrhnúť a realizovať v zmysle ustanovení STN 73 6961 - v prípade vypúšťania odpadových vôd do kanálov je nutné konzultovať s Odborom správy a prevádzky HMZ - projektové dokumentácie stavieb žiadame predložiť na odsúhlasenie	Akceptované v rozsahu ako sa dotýka ZAD ÚPN
22.	Slovenská správa ciest ,Miletičova 19,826 19 Bratislava 10.07.2019, SSC/7495/2019/2320/20 530 a 12.12.2019	<u>Pripomienky :</u> - SSC požaduje úpravu trasy preložky cestyI/66 v zmysle štúdie a premietnuť ju do návrhu Zmien a Doplnkov II ÚPN mesta Kežmarok ako výhľad. 11.11.2019 Fialový variant v zmysle predloženej štúdie bude riešený ako výhľad, zelený variant je ešte predmetom rokovania	Akceptované v konečnom návrhu
23.	Slovenská správa ciest, IV a SC, Kasárenské námestie 4,040 01 Kežmarok	- SSC požaduje úpravu trasy preložky cestyI/66 v zmysle štúdie a premietnuť ju do návrhu Zmien a Doplnkov II ÚPN mesta Kežmarok ako výhľad. 11.11.2019 Fialový variant v zmysle predloženej štúdie bude riešený ako výhľad, zelený variant je ešte predmetom rokovania	Akceptované v konečnom návrhu
24.	Železnice SR , Klemensova 8, Bratislava 4.6.2019, 26661/2019/O230-2	<u>Nemáme námietky :</u> - pri riešení využitia územia odporúčame zohľadniť vplyv železničnej prevádzky dráhy - pri zámeroch so zásahom do ochranného pásma dráhy postupovať podľa ustanovení zákona č. 513/2009 Z.z. - IBV navrhovať v dostatočnej vzdialenosti - križovanie komunikácií riešiť mimoúrovňovo	Akceptované v rozsahu ako sa dotýka ZAD ÚPN
25.	Poľnohospodárske družstvo podielnikov, Nad traťou 1, Kežmarok	Nevyjadrili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
26.	Úrad práce a rodiny , Dr. Alexandra 60, Kežmarok	Nevyjadrili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov

			predpokladá sa, že nemá námietky
27.	Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, Bratislava	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
28.	Regionálna veterinárna a potravinová správa , Partizánska 83, 058 01 Poprad	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
29.	Mesto Spišská Belá	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
30.	Obec Ľubica	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
31.	Obec Huncovce	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
32.	Obec Malý Slavkov	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
33.	Obec Mlynčeky	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
34.	Obec Stráne pod Tatrami	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

35.	Obec Rakúsy	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
36.	Obec Krížová Ves	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
37.	Ján Jurík ,Diamond, Štúrova 33, Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
38.	Denis Godla, Levočská 6, Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
39.	TATRA-THERM SK s.r.o. M. Lányho 21, Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
40.	Gregor Kuffa, Zochova 53, 060 01 Kežmarok	Nevyjadřili sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
41.	Ing. Peter Debre, 735 72 Petrovice u Karviné 629 5.6.2019	Pozemok p.č. KN E 4983/1 zahrnut' do IBV	Neakceptované Požiadavka bola uplatnená v rámci prípravných prác , pre zložité terénne pomery nebola akceptovaná už v návrhu a prerokovaná v rámci návrhu dňa 28.2.2018, k návrhu neuplatnil pripomienky
42.	MUDr. Ján Debre, Severovýchod 40, Zábřeh na Morave 5.6.2019	Pozemok p.č. KN E 4983/1 zahrnut' do IBV	Neakceptované Požiadavka bola uplatnená v rámci prípravných prác , pre zložité terénne pomery nebola akceptovaná už v návrhu a prerokovaná v rámci návrhu dňa 28.2.2018, k návrhu neuplatnil pripomienky

43.	Ing. Michal Debre , Rázusova 2677/6, 058 01 Poprad 5.6.2019	<u>Pripomienky :</u> - Dotknutý pozemok je KN-E 4983/1 je v intraviláne mesta a nič nebráni tomu aby celý pozemok a nie len jeho časť bola začlenená na individuálnu bytovú výstavbu a nebol evidovaný ako orná pôda a trvale trávnatý porast	Neakceptované Požiadavka bola uplatnená v rámci prípravných prác , pre zložité terénne pomery nebola akceptovaná už v návrhu a prerokovaná v rámci návrhu dňa 28.2.2018, k návrhu neuplatnil pripomienky
44.	Ing. Jozef Debre, Suchá hora, 060 01 Kežmarok 7.6.2019	<u>Pripomienky :</u> - žiadam rozšíriť plochy zmiešaných funkcií IOPR23 na pozemok KNC-5274/4 na ostatné parcely využitie IV1PR24 – plochy priemyselnej výroby a skladov - zohľadniť pripomienky z 28.2.2019 <u>Pripomienky z 28.2.2019</u> - <u>Lokalita z.22. :</u> - zachovať lokalitu pre umiestnenie MVE, ako to je teraz v platnom územnom pláne - do plochy priemyslu zahrnúť aj parcely KNC-5274/4, KNC-5274/6 a KNE-6731/2. Tieto parcely sú druh pozemku ostatná plocha sú vyňaté z PPF - do plochy záhradok zahrnúť aj parcelu KNE-5268 - <u>Lokalita z.11 :</u> - rozšírenie plochy pre OV, zachovanie prirodzených hraníc parciel KNC-8799/1 - <u>Lokalita z.24 :</u> - Navrhujem zachovanie územia pre výstavbu RD – ako je to teraz v platnom ÚP, alebo alternatívne vyčleniť územie ako polyfunkčné : Plochy zmiešané RO1 – občianska vybavenosť a šport, rekreácia - <u>Návrh na zmenu regulatívy :</u> - Kapitola 3, navrhujem pre PR21 zmenu max. rozlohy pozemku pri intenzívnej forme zástavby, z 300m² na 400m²	Akceptované čiastočne Nežiadané na riešenie v rámci prípravných prác a v rámci lehoty na možnosť uplatnenia požiadaviek , dodatočne ich nemožno zahrnúť do riešenia ZaD neriešia zmenu lokality ostáva ako je v platnom ÚPN lokalita ponechaná Nežiadané na riešenie v rámci prípravných prác a v rámci lehoty na možnosť uplatnenia požiadaviek , dodatočne ich nemožno zahrnúť do riešenia Akceptované Lokalita ostáva tak ako je v platnom ÚPN bez zmeny Akceptované Akceptované
45.	Ing. František Debre, PhD., Mateja Bela 48, Piešťany 28.05.2019	<u>Pripomienky :</u> - Dotknutý pozemok je KN-E 4983/1 je v intraviláne mesta a nič nebráni tomu aby celý pozemok a nie len jeho časť bola začlenená na individuálnu bytovú výstavbu a nebol evidovaný ako orná pôda a trvale trávnatý porast	Neakceptované Požiadavka bola uplatnená v rámci prípravných prác , pre zložité terénne pomery nebola akceptovaná už pri spracovaní návrhu a prerokovaná v rámci návrhu dňa 28.2.2018, k návrhu neuplatnil pripomienky

46.	Ing. arch. Milan Chudý, Ševčenkova 12,851 01 Bratislava	28.05.2019 <u>Pripomienky :</u> - Dotknutý pozemok je KN-E 4983/1 je v intraviláne mesta a nič nebráni tomu aby celý pozemok a nie len jeho časť bola začlenená na individuálnu bytovú výstavbu a nebol evidovaný ako orná pôda a trvale trávnatý porast	Neakceptované Požiadavka bola uplatnená v rámci prípravných prác , pre zložité terénne pomery nebola akceptovaná už v návrhu a prerokovaná v rámci návrhu dňa 28.2.2018, k návrhu neuplatnil pripomienky
47.	Štefan Kulčár, Generála Štefánika, 06001 Kežmarok,	31.05.2019 <u>Nesúhlas s pripomienkami :</u> - námietka proti návrhu funkčného využitia pozemku. Na pozemku KN-C9144 nie je v záväznej časti Zmien a doplnkov II v priestorovej regulácii okrem altánkov, drobných obchodov a služieb prípustná výstavba ubytovacích zariadení, čím je náš zámer nereálny. - Nesúhlasíme s daným návrhom a žiadame ho prehodnotiť	Čiastočne akceptované Časť pozemku ponechaná na občiansku vybavenosť v rámci súčasne platného ÚPN bez zmeny , časť ako plochy športu a rekreácie vzhľadom na stanovisko OÚ Prešov, odboru starostlivosti o ŽP Opakovane prerokované dňa 6.6.2019 pri stretnutí na oddelení ÚPŽPSP
48.	Ing. Stanislav Šoltés, S. Tomášika 12, Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
49.	Jaroslav Jurgovian a manž. Anna, Biela voda 4, Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
50.	Ing. Marián Kalafut, Dr. Alexandra 175/1, 06001 Kežmarok 14.05.2019	<u>Pripomienky :</u> - Zosúladenie exist. stavu využívaného pozemku p.č. KN-C 8479- záhrada do novo navrhovaného stavu územného plánu - Ponechanie doplnkových funkcií územia plôch zelene a doplnenie o altánky, prístrešky a pod. - Zosúladenie navrhovaného nového stavu p.č. 8462/1 s pokračovaním na parcele p.č 8479/1 - Zrušenie „špecifických“ plôch zelene na súkromných pozemkoch v lokalite Kamenná Baňa.	Neakceptované Prerokované v rámci návrhu dňa 28.2.2018 a vysvetlené opakovane pri stretnutiach na oddelení ÚPŽPSP pozemok nie je vedený ako záhrada , ale ako súčasť PPF a je v strede poľnohospodárskych pozemkov Požiadavke na výstavbu nie je možné vyhovieť, nakoľko v území nie je možné splniť zákonné podmienky všeobecne záväzné technické podmienky pre realizáciu takéhoto druhu výstavby z viacerých dôvodov Verejná zeleň okolo kláštora bola odsúhlasená už v rámci Zmien a doplnkov schválených

			MsZ dňa 25.10.2012 uzn.č. 213
51.	Craft s.r.o. , Pod traťou 9, Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
52.	Ing. Jozef Bachleda a manž., Z8borského 12, 060 01 Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
53.	Stanislav Petras, Záhradnícka 74, 821 08 Bratislava	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
54.	Bc. Simona Mirgová, Poľná 37, 060 01 Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
55.	Ing. Ján Dudžák, Košická 4, 060 01 Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
56.	Anton Džubas, Poľná 83, Kežmarok	Nevyjadril sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
57.	Krásne sady Mlynica ,s.r.o. ,Scherfelova 38, 058 01 Poprad	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
58.	Mirond s.r.o., Nad traťou 1, 060 01 Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky

59.	HOLDESIGN s.r.o., Nad traťou 1b, 060 01 Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
60.	Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Košice, Ďumbierska 14,041 59 Košice	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
61.	Rehoľa Najsvätejšieho Vykupiteľa, Kláštorňa 4, 060 01 Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
62.	Ing. Štefan Kuric, Generála Štefánika, 060 01 Kežmarok	Nevyjadрили sa v zákonnej lehote	V súlade s § 22 ods.5 zák.č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov predpokladá sa, že nemá námietky
63.	Fyzické a právnické osoby pôsobiace na územi mesta prostredníctvom mestských médií		
64.	MUDr. Ladislav Čekovský Trnková 60, 040 14 Košice 29.05.2019	<u>Nesúhlas s návrhom zmeny funkcie z plôch určených na výstavbu rodinných domov na ornú pôdu</u> - žiadosť aby na parcelách č. 4962,4963, 4964, 4965 zostala pôvodná funkcia, ako je v súčasnom územnom pláne – plocha na výstavbu rodinných domov	Akceptované ponechané riešenie v rámci platného ÚPN plochy IBV
65.	Vladimír Pirožek Vrbov 291 059 72 Vrbov 27.05.2019	<u>Nesúhlasné stanovisko</u> - Pre parcely KN-E 2028 a 2029, ktorých som vlastníkom navrhujem plochy zmiešaných funkcií t.j. bývanie a občianska vybavenosť. Tento návrh je prospešný pre danú lokalitu – sídlisko Juh a prinesie rozvoj daného územia a prospech pre občanov Kežmarku.	Akceptované / prevzaté s ÚPN obce Ľubica nakoľko sa jedná o sporné územie /
66.	Ignác Budzák, Gabriela Budzáková, Jaroslava Budzáková/Nosková Ján Budzák Krvavé pole 42, 06 001 Kežmarok	30.05.2019 <u>Nesúhlas k zmenám časti Suchá hora :</u> - žiadame mesto Kežmarok o zachovanie funkcie IBV, ktorá je v súčasnom platnom územnom pláne - ako vlastníci pozemkov KN-E 4966 až 4969 v tejto lokalite chceme realizovať výstavbu rodinných domov	Akceptované ponechané riešenie v rámci platného ÚPN



Mesto Kežmarok

Návrh

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok

č. / 2020 zo dňa

ktorým sa vyhlasuje záväzná časť **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku, na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods.1 a § 11 ods.4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa §27 ods.3 zákona č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

Článok I.

1. Vyhlasuje sa záväzná časť **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok**, ktorá tvorí prílohu tohto VZN.

Článok II.

Dokumentácia schválených **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** je uložená a možno do nej nahliadnuť na Mestskom úrade v Kežmarku, stavebnom úrade mesta Kežmarok a Okresnom úrade v Prešove, odbore výstavby a bytovej politiky.

Článok III.

Toto Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. /2020 bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku dňa uznesením č. / 2020.

Toto Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. /2020 je platné dňom vyvesenia a musí byť vyvesené na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta na 30 dní.

Účinnosť nadobúda 15 dňom od vyvesenia na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta.

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta

Uznesenie č. zo dňa **Mestské zastupiteľstvo mesta Kežmarok**

podľa § 11 ods.4 písm. g a §6 ods.1 zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov
a § 27 ods.3 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov

I. uznáva sa

na Všeobecnom záväznom nariadení ,ktorým sa vyhlasuje záväzná časť **Zmien a doplnkov č.24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok**

II . schvaľuje

návrh Všeobecného záväzného nariadenia 'mesta Kežmarok ,ktorým sa vyhlasuje záväzná časť **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** , ktorá je uvedená v jeho prílohe

III . žiada

1. vyvesiť Všeobecne záväzné nariadenie , ktorým sa vyhlasuje záväzná časť **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta , ako aj iným obvyklým spôsobom po dobu 30 dní s účinnosťou 15 dňom od vyvesenia

Zodpovedný : primátor mesta

Termín : nasledujúci deň po schválení VZN v MsZ

2.doručiť záväznú časť **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** dotknutým orgánom štátnej správy

Zodpovedná : Ing. Eva Kelbelová

Termín : do 15 po schválení v MsZ

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta

Uznesenie č. zo dňa

Mestské zastupiteľstvo mesta Kežmarok

podľa § 11 ods.4 písm. c zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov a § 26 ods.3 a § 28 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov

I. berie na vedomie

1. správu o prerokovaní návrhu **Zmien a doplnkov č.24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** vypracovanú odborne spôsobilou osobou na zabezpečenie obstarávania ÚPD a ÚPP Ing. Evou Kelbelovou
2. výsledky prerokovania návrhu **Zmien a doplnkov č.24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok**
3. výsledok preskúmania návrhu **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** – Okresným úradom v Prešove, odborom výstavby a bytovej politiky vyjadrenom v stanovisku č. OÚ-PO-OVBP1-2020/021698 zo dňa 2.4.2020

II. súhlasí

s návrhom na rozhodnutie o stanoviskách, pripomienkach a námietkach vznesených v procese prerokovania návrhu **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok**

III. schvaľuje

Zmeny a doplnky č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok vypracované Ing. arch. Martinom Balogom, PhD, hlavným riešiteľom

IV. žiada

1. vyhotoviť o obsahu **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** registračný list, ktorý spolu s kópiou uznesenia o schválení doručiť Ministerstvu dopravy a výstavby SR

Zodpovedná : Ing. Eva Kelbelová

Termín : Do 15 dní po schválení

2. označiť dokumentáciu **Zmien a doplnkov č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok** schvaľovacou doložkou

Zodpovedný : primátor mesta ,

Ing. Eva Kelbelová

Termín : Do 15 dní po schválení

3. uložiť **Zmeny a doplnky č. 24/2019 Územného plánu mesta Kežmarok v meste** a zaslať spolu s výpisom z uznesenia OcZ na stavebný úrad a Okresný úrad v Prešove

Zodpovedný : Ing. Eva Kelbelová

Termín : 3 mesiace

